L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

LA NUIT (DE 8 h. p.m. à 8 h. M a.m.) ET LES JOURS DE FETE

Rédacteur en chef 3-5947
Chef de nouvelles 5-6484
Rédacteur sportif 5-6815
Nouvellistes 5-7116

84e année — No 223 — QUEBEC, LUNDI 5 FEVRIER 1951 — 5 CENTS LE NUMERO

CHAMBRE DE LECTURE
LE SENAT
OTTAWA ONT
1-1-52 18

Répercussions de la grève du rail américain au lac St-Jean

Des moulins à papier devront fermer leurs portes, mercredi, à Riverbend et Kénogami si la Price Brothers n'obtient pas de wagons. — 10,000 tonnes de papier immobilisées dans les entrepôts. — La situation aux Etats-Unis.

Montréal, 5. (PC) Par enchaînement, la grève des aiguilleurs "malades" aux Etats-Unis menace d'avoir de graves répercussions jusque dans la région du lac St-Jean où lès moulins à papier devront fermer leurs portes, dès mercredi, à Riverbend et à Kénogami, à moins que 10,000 tonnes de papier à journal puissent être sorties à temps des entrepôts remplis presque à capacité. Et ce papier ne pourra point être sorti des entrepôts si la compagnie Price Borthers n'obtient pas les wagons voulus pour le transporter.

La Price Brothers fabrique chaque année 450,000 tonnes de papier à journal, ce qui la place au quatrième rang des producteurs de papier de ce genre dans tout le Canada. En fin de semaine, on lui a promis 50 wagons, mais il n'est pas certain que ces wagons puissent servir au transport du papier à journal. D'ailleurs, ces 50 wagons ne peuvent remédier que partiellement à la situation, car la compagnie doit charger chaque jour 30 tonnes de papier dans 58 wagons. Les quatre cinquièmes de ce papier vont aux Etats-Unis.

Cette pénurie de wagons, qui menace d'entraver la fabrication du papier à journal canadien est due au fait que les wagons vides ne reviennent pas des Etats-Unis, en partie à cause de la grève des aiguilleurs "malades".

La compagnie fait remarquer qu'une pénurie de wagons se produit ordinairement en février, mais elle arrive plus tôt que de coutume cette année.

D'autres compagnies canadiennes jugent la situation "critique", bien qu'elle ne les force pas encore à réduire leurs expeditions et leur production.

Le Canada doit produire cette année quelque 5,360,000 tonnes de papier à journal, soit plus de la

(Suite à la page 6, 2e col.)

L'ONU cherche un règlement pacifique de la crise en Corée

Lake-Success, 5. (PC) Les délégués des Nations-Unies cherchent les moyens d'en arriver à un règlement pacifique, en dépit du fait que le gouvernement communiste de Pékin a dit qu'il n'aura aucun rapport avec le comité des bons offices que les Nations-Unies se proposent de créer.

Nasrollah Entezam, de l'Iran, président du comité des bons offices en voie de formation ne perd pas espoir. Il en est de même pour les Britanniques et autres délégués. Cependant, Entezam n'a encore trouvé personne pour faire partie avec lui du comité des bons offices dont il est fait mention dans la résolution américaine la Chine communiste comme agresseur en Corée.

Sir Benegal Rau, de l'Inde, a refusé de faire partie du comité, tandis que l'hon. L.-B. Pearson, ministre des Affaires extérieures du Canada, n'était prêt à accepter l'invitation de Entezam que si Rau l'acceptait lui aussi.

Cependant, il n'est pas impossible que M Pearson finisse par accepter sans condition. On rapporte d'autre part que Sven Grafstrom, de la Suède, a été approché, pour faire partie du comité à la place de Rau, mais qu'il n'a pas encore donné sa réponse. La participation de la Suède à ce comité aiderait les choses car elle est un des rares pays qui ont un représentant à Pékin.

Selon un Britannique, M. Pearson devrait faire partie du comité des bons offices, à cause de son intelligence, de son raisonnement sûr et de son prestige international.

Entre temps, les Etats-Unis font pression pour que le comité des mesures collectives étudie sans tarder les sanctions qu'il conviendrait de prendre contre la Chine communiste. Il se peut que ce comité de 14 membres, dont fait partie le Canada, se réunisse dès cette semaine.

Les Britanniques et autres délégués redoutent le recours aux sanctions, parce qu'il pourrait s'ensuivre une guerre générale en Extrême-Orient et la perte de tout espoir d'un règlement pacifique.

Mais si les Britanniques comptent encore sur un règlement pacifique par l'entremise du comité des bons offices, le gouvernement indien doute que ce comité puisse faire quelque chose d'utile en ce moment, à cause de l'attaque lancée ces jours ci, à la radio chinoise communiste, contre la résolution américaine.

Las Vegas attend une autre expérience

Las Vegas, 5. (PA) Les residents de Las Vegas, déjà secoues par quatre explosions atomiques récentes, ont été avertis, hier, par la commission d'énergie atomique "qu'il y aura une autre expérience dans un avenir très rapproché". Ils ont reçu le conseil de rester éloignés des fenêtres à l'aube.

La commission n'a pas indique quand aura lieu la prochaine explosion sur les terrains d'essais du désert, à quelque 70 milles au nord de Las Vegas, mais a déclaré: "A partir de maintenant, les résidents de Las Vegas et des autres régions environnantes doivent prendre ces précautions en un temps appropriè chaque jour et continuer jusqu'à un avis annonçant la fin de la série des expériences actuelles". Les quatre détonations passées ont eu lieu les 27 et 28 janvier et les 1er et 2 février à 5 h. 45 du matin environ, heure locale (8 h. 45 du matin, heure de l'est). La dernière fut entendue vendredi et fut la plus forte. Elle a brisé la vitre de l'étalage d'un magasin à Las Vegas.

Sanglants combats aux abords de Séoul

Tokyo, 5 (PA) Sur les crêtes qui hérissent les abords de Séoul les troupes des Nations-Unies ont livré hier de sanglants combats aux communistes chinois et nord-coréens. Aux observateurs qui l'ont survolée, pendant que la bataille faisait rage à 8 1-2 milles au sud, la capitale coréenne a semblé presque déserte. Les combats furent d'une violence toute particulière: Chinois et Sud-Coréens se lancèrent réciproquement des grenades à 20 pieds de distance.

Demain, c'est la nouvelle année lunaire des Chinois. C'est pour cela que les forces des Nations-Unies, tout le long du front de 150 milles, bataillent pour tuer dans l'oeuf toute contre-attaque générale des communistes chinois.

Au centre du front, Américains et Français sont sur la rive nord du fleuve Han où ils ont capturé Chipyong, 35 milles à l'est de Séoul, et couper la route de ravitaillement des Chinois.

Par contre, l'âpre résistance des communistes a forcé une autre unité des Nations-Unies à reculer de 1,500 verges à 10 milles au nord d'Ichon.

A l'extrémité de la côte est des troupes sud-coréennes, fortement appuyées par les avions, livrent bataille à trois bataillons nord-coréens 2,400 hommes peut-être, aux environs de Kangnung. Dans ce seul secteur, où les Sud-Coréens ne sont plus qu'à 17 milles du 38e parallèle, les avions ont tué ou blessé 300 communistes coréens.

Samedi, selon le quartier général de la Huitième Armée américaine, 6,601 communistes furent tués ou blessés: 5,230 dans le secteur ouest, 1,076 dans le secteur central et 295 sur le reste du front.

Dans le secteur ouest, les Alliés ne sont plus qu'à 1,500 verges d'Anyang, sur la route de Séoul. Leurs principales cibles sont trois collines importantes situées de 9 à 11 milles au nord de Suwon qu'occupent les Alliés. Deux de ces collines ont déjà été capturées mais la résistance chinoise est très forte sur la troisième.

Une force navale alliée, sillonnant la mer Jaune, est retournée hier à l'attaque de sa cible favorite: la région d'Inchon, à 22 milles au sud-ouest de Séoul. Le croiseur britannique Ceylan et le croiseur américain St-Paul ont martelé les installations du port, tandis que les appareils du porte-avions anglais Theseus ont attaqué des concentrations de troupes communistes au sud de Séoul.

Projet gouvernemental pour faire du Canada une puissance aérienne

Ottawa, 5. (PC) Le ministre de la Défense, l'hon. Brooke Claxton, dévoilera bientôt les projets du gouvernement pour faire du Canada une puissance aérienne, la troisième peut-être de tous les pays du pacte atlantique.

C'est aujourd'hui ou demain que M. Claxton participera au débat sur l'adresse en réponse au discours du trône. On croit qu'il exposera les points suivants:

1. — Le parlement sera appelé à voter plus de $1,500,000,000 pour la défense au cours de l'exercice fiscal commençant le 1er avril. Une forte portion de cet argent servira à la fabrication d'avions de chasse pour le Canada et ses alliés, notamment la Grande-Bretagne.

2. — Le parlement sera prié d'autoriser le ministère de la Défense à signer des contrats d'une valeur de plusieurs millions payables au cours des prochaines années.

3. — L'aviation recevra une nouvelle impulsion jusqu'à ce qu'elle soit en mesure d'entrer instantanément en action pour la défense de l'Amérique du Nord et de l'Europe. On croit que le Canada aura au moins une division aérienne — 12 escadrilles — en 1952 et qu'il continuera ensuite à développer son aviation selon les besoins de la situation mondiale.

4. — Plus d'un millier d'aviateurs européens viendront s'entraîner au Canada.

5. — Le Canada fournira à l'Europe, dès cette année, des équipages volants et des équipages de terre.

6. — Les trois armes se développent suffisamment pour les besoins actuels. Plus de 3,000 se sont enrôlés en janvier. Le but des forces régulières est d'avoir 80,000 hommes à la fin de l'année; elles en ont en ce moment tout près de 64,000.

On ignore si M. Claxton touchera à la question de la conscription, vu que le premier ministre St-Laurent a exposé la politique du gouvernement à ce sujet la semaine dernière.

On sait que le premier ministre St-Laurent et le ministre des Affaires extérieures, l'hon. L.-B. Pearson, ont déjà commencé à exposer la politique du gouvernement en marge du débat sur le discours du trône. A un date qui n'a pas encore été déterminée, le ministre des Finances, l'hon. D.-C. Abbott, brossera le tableau économique et financier de la situation actuelle.

Actes de sabotage à bord du Magnificient

Halifax, 5. (PC) Un porte-parole de la marine a déclaré, hier, qu'une enquête préliminaire sur un dérangement de machines à bord du porte-avion Magnificient indique que ce dérangement a été causé par une ou des personnes qui désiraient retarder son départ pour des manoeuvres, aujourd'hui.

Le porte-parole a dit que le sabotage a été découvert avant qu'un dommage quelconque n'ait été causé aux machines du navire et que le Magnificient prendra la mer aujourd'hui en temps voulu pour participer à des exercices au large des Bermudes avec deux destroyers de la marine royale canadienne.

La marine n'a pas donné de détail sur le genre de sabotage opéré, mais elle a signalé officieusement que du sable et de la limaille de cuivre ont été trouvés dans un compartiment à huile des engrenages d'une des machines. La gendarmerie royale et les officiers de la sécurité mènent une enquête détaillée sur l'incident. La marine était également silencieuse au sujet du motif qui a poussé les saboteurs à commettre leur méfait, laissant sans réponse la grande question: Le sabotage a-t-il été politique ou un acte de la part d'un membre mécontent de l'équipage?

Les autorités du port disent que les saboteurs doivent avoir une certaine familiarité avec la chambre des machines et doivent avoir disposé de quelques temps pour accomplir leur oeuvre. La principale rumeur disait que le sabotage a été découvert quand des traces de limaille de cuivre ont été remarquées sur le couvercle d'un récipient à huile qui a été soigneusement nettoyé après l'operation de sabotage.

La marine a signalé l'incident samedi quand elle a annoncé que le départ du navire pourrait être retardé à cause de dérangements des machines. On a appris, entretemps, que le commode Kenneth Adams, commandant du navire de 18,000 tonnes, a averti tous les hommes à bord que l'incident sera soumis à une enquête complète. La croisière que le Magnificient entreprend durera cinq semaines.

Les réparations au "Cité de Québec"

Ce n'est pas avant huit jours, selon des renseignements obtenus hier soir, que le traversier "Cité de Québec", avarié par la tempête de jeudi dernier, pourra reprendre son service régulier entre Lévis et la vieille capitale. On précise, cependant, que le navire est entré dans le bassin Champlain, où il a été minutieusement examiné. Cet examen révèle que l'étambot du traversier a été défoncé par la violence du choc et que l'axe est fausse, mais que le gouvernail est apparemment en bon état. Le délai qui retardera sa mise en service est dû au fait qu'il faudra faire venir de Toronto des pieces, des experts et des ingénieurs qui seront chargés de le réparer.

Truman demande au peuple des E.-U. de se montrer patient

Philadelphie, 5. (PA) Le président Truman a déclaré hier qu'"il y a de bonnes raisons d'espérer" qu'une autre guerre mondiale pourra être évitée "si nous sortons victorieux de la présente crise".

Mais, a ajouté le président dans un discours, les Etats-Unis "ne peuvent commander les forces de la Liberté par en arrière".

Leur travail, dit-il, est de "limiter l'agression avant qu'elle aboutisse à une autre guerre mondiale".

"Je crois que nous pouvons y arriver, a-t-il ajouté. On ne peut jamais être sûr, à la vérité, mais il y a de bonnes raisons d'espérer le succès". Et il a souligné que les prochaines années seront probablement les plus difficiles à franchir.

Truman a demandé au peuple américain de se montrer patient en traitant avec les Alliés. Il s'est élevé contre les soldats de parade et les "patriotards qui "veulent s'en aller lorsque cela va mal". Bien que Truman n'ait pas précise davantage son idée, on y voit une reponse aux critiques de sa politique étrangère, qui lui reprochent d'envoyer des troupes et des armes à l'étranger.

Sous la protection de la police comme en temps de guerre, Truman était venu de Washington par le train pour l'inauguration, à Philadelphie d'une chapelle érigée à la mémoire d'un aumônier catholique, de deux ministres protestants et d'un rabbin qui périrent apres le torpillage de leur navire, le Dorchester, au large du Groenland, pendant la seconde Grande Guerre.

—"Nos gars sont en Corée parce que nous voulons éviter une guerre mondiale, a dit M. Truman à son auditoire. Ceux qui sont morts là-bas, ont peri pour nous sauver de la terrible boucherie et des ravages qu'un autre conflit international nous vaudrait sûrement.

"Leur sacrifice est fait dans le même esprit que celui des quatre aumôniers... pour la défense des grandes confessions religieuses qui font de cette chapelle un lieu d'adoration".

La chapelle a coûté $300,000, produit de dons de plus de 10,000 personnes de toutes les religions. Les travaux sont dus à l'initiative du Révérend Daniel A. Poling, pere d'un des aumôniers, engloutis avec le Dorchester dans l'Atlantique, après avoir donné leurs ceintures de sauvetage à des soldats.

Feu à un hôpital de Nouvelle-Ecosse

Sydney, Nouvelle-Ecosse, 5 (PC) Un incendie a éclaté hier soir à l'hopital catholique Ste-Rita, sis à proximité de cette ville de 30,000 âmes. Chacun des 60 patients — bébés, infirmes et adultes — a été évacué sans blessure. Des temoins ont dit que le feu commença entre les deuxième et troisième planchers de l'immeuble de quatre étages.

Les quatre occupants de l'avion Beaver trouvés gelés au lac Tessier

Ottawa, 5. (PC) Après quatre jours de recherches, l'aviation militaire du Canada a découvert hier sur un lac du Québec les restes d'un avion civil Beaver et les corps gelés de ses quatre occupants.

Les morts sont: Gilbert Comtois, 33 ans, père de six enfants; son frère, second pilote, Elzéar, 27 ans; et deux Indiens M. et Mme John Neepouch.

Cinq avions militaires tenaient l'air; onze autres appareils, à terre, étaient prêts à les rejoindre dès que le lieu de l'accident serait repéré.

L'avion recherché avait disparu lundi au cours d'une envolée régulière du Lac-au-Père à Askelaneo (Québec), à quelque 200 milles au nord d'Ottawa.

Le ministère du transport a annoncé qu'il ferait faire une enquête sur le théâtre du drame où les vestiges de l'appareil se sont enfoncés dans les glaces du lac Tessier à quelques milles au nord d'Askelaneo.

Les vols de recherche ont été contremandés 30 minutes après que le sous-lieutenant G.-L. Bernardin, de Montréal, pilotant un Dakota de la base de Trenton (Ont.), eut signalé hier à 9 h. 15 du matin les restes de l'avion disparu.

Le sous-lieutenant d'aviation, âgé de 26 ans, arrivé à l'aérodrome de Rockcliffe, a rappelé que Comtois avait rapporté qu'il avait rencontré une tempête de neige pendant son envolée vers Askelaneo.

"Il a probablement tenté d'atterrir sur le lac glacé pendant la tempête et il a redressé trop tard son avion".

Un hélicoptère a été envoyé sur les lieux du drame. Piloté par le sous-lieutenant Don Lewis, de Barrie (Ontario), l'hélicoptère y a rencontré un Norseman, envoye de Senneterre par Arthur Fecteau, le propriétaire du monoplan accidenté.

Le chef d'escadrille W.A.C. Meleish, 35 ans, de Trenton, qui a dirigé les recherches aériennes, n'a pas ménagé ses efforts pendant le travail de repérage et il a en personne fait de 18 à 29 heures de travail par jour pour vérifier les rapports et envoyer les appareils en mission.

5 morts dans la chute d'un B-50

Bassingbourn, Angleterre, 5. (Reuter) Un bombardier américain, modèle B-50, s'est écrasé et a pris feu près de Bassingbourn samedi soir. Cinq membres de l'équipage ont été tués; trois ont survécu, dont l'un serait grièvement blessé. L'avion venait juste de quitter la piste à Bassingbourn; il s'est abattu dans un champ à Abington Pigotts à 2 milles ½. Il a pris feu après avoir frappé le sol et rebondi à 100 verges de là.

Gregg Guthrie élu président

Ottawa, 5. (PC) Gregg Guthrie, de l'Ottawa Journal, a été élu samedi soir, président du club des journalistes de la capitale, lors de la réunion annuelle. Les autres officiers choisis sont Foster Barclay, de la Presse canadienne, vice-président; Ainslie Kerr, de l'Ottawa Journal, secrétaire; et Dick Statham, de l'Ottawa Citizen, trésorier.

Avion français disparu en Nigérie

Paris, 5. (PA) France a annoncé hier qu'un de ses avions, porté manquant en Nigérie, Afrique Occidentale Française, avec 29 personnes à bord, a été localisé à 40 milles au nord-ouest de Douale, Cameroun. Une équipe militaire de sauveteur est en route vers l'endroit signalé. Les rapports ne disent pas si l'on espère retrouver des survivants.

L'avion avait signalé être en difficulté dans un dernier message reçu à Paris samedi après-midi. Il était parti de Brazzaville, Afrique Equatoriale Française, vers Paris et devait faire escale à Alger.

On a estimé que les équipes de sauveteurs mettront 12 heures pour atteindre les débris de l'avion dans la jungle sans route. Deux missionnaires suédois, 25 Français, un Anglais et un Sud-Africain étaient dans l'avion quand il s'est écrasé. Le seul moyen de savoir quels étaient les passagers est une liste, sujettie à omissions et erreurs, émise par Air France à Paris, qui cherche encore des rensignements complets sur les noms et les adresses.

Un avion de recherche a localisé, hier, des débris éparpillés sur une grande surface à 8,000 pieds sur le Mont Cameroun, le plus haut pic de la région. Cet endroit est entouré d'une jungle épaisse. On pense qu'un brouillard dense a causé l'écrasement de l'avion sur le flanc est de la montagne. Des avions français, deux DC-3 anglais et un Lancaster sont partis vers les lieux de l'accident.

Les centenaires en Russie

Moscou, 5 (PA) Un périodique, publié par le ministère de la Santé publique, signalait hier que la Russie compte plus de centenaires que tout autre pays du monde. Le magazine rappelle que I.-B. Shapiro rapporte l'existence de plus de 10,000 centenaires en U.R.S.S.

Le plus vieux citoyen de la Russie soviétique se nommerait Mamsyr Kiut, aurait 154 ans et vivrait dans la république de Georgie; la plus vieille citoyenne russe se nommerait Kamazan Khanum, habiterait Turkmen et serait âgée de 127 ans.

L'article cite le cas de V.-I. Tishkin, de la région de Stavropol, 144 ans, membre du personnel d'un kolkhose, qui a travaillé 256 jours l'an dernier. Il est aussi question de K.-G. Popv, 111 ans, qui vit sur les bords de la mer d'Okhotsk, pêche, chasse et fait des travaux de charpentier. Mahmud Elvazov, 142 ans, a 118 enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants; sa femme a 120 ans et sa fille est âgée de 100 ans.

D'après Shapiro, il y aurait 146 centenaires en Grande-Bretagne.

Morte après une chute dans un escalier

Montréal, 5 (PC) Mme Achille Hanson, âgée de 79 ans, est morte à l'hôpital hier à la suite de blessures reçues dans sa demeure, vraisemblablement à la suite d'une chute qu'elle fit dans l'escalier.

APPEL LANCÉ PAR LES CHEFS SYNDICALISTES DE G.-B.

Londres, 5. (Reuter). Les chefs syndicalistes ont lancé hier un avertissement signalant de nouvelles menées communistes en vue de créer un malaise économique, alors que 9,000 travailleurs portuaires avaient arrêté le travail le long des rives de la Mersey, dans le nord-ouest de l'Angleterre.

Les conducteurs de la grève, desquels les syndicats se sont dissolidarisés, invitent les travailleurs portuaires du pays entier à déserter leur occupation pour revendiquer un salaire plus élevé. Une grève perlée a été enregistrée également, dans les ateliers de mécanique.

M. Arthur Deakin, secrétaire général du syndicat du transport, a dit aux affiliés: "Des communistes bien connus et des membres clandestins du parti, cherchent par les moyens habituels à provoquer du malaise, en amenant des grèves non-officielles à se déclarer dans le port.

"Ceci constitue une nouvelle tentative, provenant de l'action irréfléchie et insouciante de ces saboteurs, à englober les travailleurs portuaires dans une nouvelle grève qui n'aboutirait qu'à une perte de travail et de salaires"

Jeudi, un comité de "défense des travailleurs du port" appuyé par les communistes, avait instamment demandé aux ouvriers soit de quitter la besogne ou de refuser de fournir des heures supplémentaires de travail. Dans les ports de Liverpool et de Birkenhead, 37 navires se trouvent immobilisés.

Le porte-parole du "comité de défense des travailleurs portuaires, d'obédiance communiste, ayant convoqué les ouvriers à une réunion, fit savoir que les meneurs de grève n'estimaient pas suffisante l'augmentation de 2 shillings et en revendiquaient 6.

Les meneurs leur donnèrent cependant l'autorisation de terminer le chargement d'un navire de ravitaillement de l'armée.

Un des dirigeants du port de Liverpool a dit que la situation était "si chaotique qu'il était impossible de mesurer déjà l'étendue de la grève."

Des télégrammes disant: "Faites la grève également" ont été envoyés aux travailleurs portuaires de Londres, Glasgow Manchester, Bristol, Grimsby et Southampton.

La France a besoin de matières premières, dit M. René Pléven

Ottawa, 5. (PC). Le premier ministre René Pleven est retourné en France après avoir exposé aux chefs du gouvernement canadien les problèmes de son pays dans le réarmement de l'Europe occidentale. M. Pleven a conféré pendant plus d'une heure, samedi, avec le premier ministre St-Laurent, le ministre du Commerce, le t.h. C.-D. Howe, et le ministre de la Défense, l'hon. Brooke Claxton, avant de s'envoler jusqu'à Montréal où son avion particulier l'attendait pour son retour en France.

Un peu plus tôt, M. Pleven avait dit aux membres de la galerie de la presse que la France a besoin de matières premières, y compris le papier à journal, pour combattre l'inflation et les désordres économiques résultant du programme de réarmement.

La France, a-t-il dit, croit qu'on devrait créer un organisme du pacte atlantique pour s'occuper de la distribution équitable des matières premières.

Si la France juge essentiel le papier à journal, c'est qu'il y a des problèmes qu'il faut exposer au public. Présentement, les journaux français doivent réduire leur volume, à cause du coût prohibitif du papier à journal.

M. Pleven a bonne confiance que les forces anticommunistes remporteront la victoire aux élections générales d'octobre, en France. Jusqu'ici, les communistes sont les seuls à s'opposer au réarmement.

M. Pleven croit aussi que si les pays du pacte atlantique augmentent leur forces ils seront en mesure de déjouer l'agression en Europe. Les pays d'Europe travaillent de plus en plus à l'unification et éventuellement la fédération de l'Europe.

Au sujet de l'Indochine, M. Pleven dit qu'il n'y a aucune preuve directe de la présence de volontaires chinois dans les combats. Mais les Chinois s'entrainent chez eux et ravitaillent les forces rebelles.

Maintes familles françaises aimeraient s'établir au Canada, dit encore M. Pleven, mais il faudrait les aider à s'y transporter.

M. Pleven a aussi rappelé aux journalistes qu'il fut, il a y 20 ans, représentant en Europe de la Phillips Electrical Works, de Brockville, Ontario. Il vendit alors des baguettes de cuivre dans toute l'Europe. Il venait souvent au Canada mais n'y demeurerait pas longtemps.

Mais il y a autre chose qui rattache M. Pleven au Canada. En 1940, ses deux fillettes, Françoise et Nicole, vinrent poursuivre leurs études à l'école Trafalgar de Montréal. La première année, Françoise, la cadette, arriva première de toute la province de Québec aux derniers examens. "Je suis encore plus fier de cela que d'être premier ministre", dit M. Pleven.

17,000 MINEURS DE CHARBON EN GREVE, EN AUSTRALIE

Sydney, Australie, 5. (Reuters) Plus de 17,000 mineurs de charbon australiens ont quitté leur travail aujourd'hui, sans se soucier du gouvernement qui a défendu toute grève. Un porte-parole dit que les mineurs veulent protester contre les nouveaux taux de salaires conditionnés à 10 jours complets de travail a toutes les deux semaines.

En somme, les mineurs obéissent aux instructions que leur ont données leurs chefs il y a trois jours. Les chefs des unions ont dit a leurs hommes de suspendre le travail tous les lundis pour protester contre la loi fédérale défendant les grèves dans les mines de charbon. Cette tactique ouvrière, inaugurée aujourd'hui, menace de provoquer une crise industrielle importante.

Les autorités gouvernementales prétendent que les grèves font partie d'une "conspiration communiste", tandis que les chefs d'unions soutiennent qu'il s'agit purement d'un différend industriel.

Samedi, le premier ministre intérimaire, Arthur Fadden, a dit que ce sera la lutte si les mineurs font la grève au mépris de la loi. "Il s'agit d'une lutte contre le communiste militant et le gouvernement temporisera pas", dit-il.

Fadden a aussi annoncé que le gouvernement accusera les chefs des unions de mépris de la loi. Mais les mineurs ont menacé de faire la grève deux jours par semaine si le gouvernement prend des mesures contre leurs chefs.

Parlant a Canberra, le lord-ministre Harold Holt a dit que les Australiens sont a la veille d'entrer dans la période la plus sombre de leur histoire industrielle et que la situation est devenue "anarchique".

Les travailleurs de l'acier ont aussi décidé de faire la grève un jour par semaine, à compter de la mi-février, tandis que les ouvriers des ports refuseront tout travail supplémentaire.

Descentes dans un club de cartes

Le service de la Moralité de la police municipale a opéré une descente dans un club de cartes du Quartier latin, durant la nuit de samedi à dimanche. Quatorze personnes y furent arrêtées et conduites au local "109". Elles furent relâchées un peu plus tard sous un cautionnement. On a également saisi de l'argent et les meubles qui servaient au jeu.

Meurtre et suicide

Winnipeg, 5. (PC)- Marian Narog, 62 ans, entrepreneur de Winnipeg, et sa femme Victoria, 41 ans, ont été trouvés tués par coups de feu samedi, dans leur demeure du faubourg est de la ville.

La police a classé cette affaire comme meurtre et suicide. Un revolver de calibre .32 a été trouvé près du corps de M. Narog, a dit la police.

Mise en garde de Mgr Ottaviani

Cité du Vatican, 5. (PA) Dans un communique publié samedi en première page de l'Osservatore Romano, Mgr Alfredo Ottaviani, membre du Saint Office, a mis les catholiques en garde contre les fausses révélations qui ont tendance à se propager depuis quelque temps, jetant du discrédit sur les "véritables miracles".

"Ces manifestations surnaturelles, qu'il nous est impossible de contrôler, a-t-il écrit, se produisent de nos jours un peu partout". "Il en est résulté en plusieurs circonstances des désobéissances aux autorités religieuses intervenant pour mettre un terme à ces abus".

L'éminent religieux a mentionné entre autres des régions comme Necedah, Wisconsin, des pays comme l'Italie, la France, l'Allemagne et la Belgique.

Mgr Ottaviani a ajouté: "Nous ne cherchons pas à jeter le voile sur le prodigieux que peut accomplir Dieu, mais nous voulons éveiller la vigilance sur ce qui peut venir de Dieu et ce qui ne vient pas de Dieu. L'Eglise est ennemie des "faux miracles".

Care au militarisme!

Lorsqu'un gouvernement recourt à l'économie de guerre, comme c'est le cas en pays voisin, ses pouvoirs peuvent se comparer à ceux d'un régime militariste. Les 15,000 aiguilleurs en grève dans les centres ferroviaires des Etats-Unis ne savent évidemment pas quel traitement est imposé à la classe ouvrière en pareille occurrence. Cette ignorance explique leur inconscience du risque qu'ils prennent, en refusant de reprendre le travail dans les cours de triages où cent mille wagons de marchandises sont déjà immobilisés par leur faute. Cette immobilisation réduit au chômage forcé des milliers et des milliers d'employés de chemins de fer, de manufactures, et de magasins. Elle paralyse la moitié du transport par rail, service public indispensable au ravitaillement des troupes et de l'industrie. Quelle que soit la plausibilité des motifs de grève des aiguilleurs américains, ils perdent toute importance devant le préjudice causé à la nation. Leur procédé de nuisance devient alors plus grave qu'un délit. C'est un crime provocateur de désordre, provocateur aussi de représailles dont les travailleurs auraient fort à souffrir. Ces représailles peuvent aller jusqu'à la conscription du travail, avec l'enrégimentation des hommes et des femmes capables de remplir un emploi manuel dans les industries ou les services de guerre. Voilà un régime rigoureux que l'Amérique n'a jamais connu. On n'en a besoin que dans les pays où la force est l'unique moyen de réduire les gens à l'obéissance à la loi.

Gazette rimée

Figure de style

Monsieur Pearson a patiné
sur une très mince de glace;
avec grâce il a dessiné
des "desseins" d'une grande audace.

Leur sens facile à déchiffrer
avertit qui voudrait les lire,
qu'on aurait tort de s'engouffrer
avec ceux dont l'esprit chavire.

L'art d'un ferme gouvernement
ou d'un patineur émérite
est d'exprimer son jugement
sans que rien casse ni s'effrite.

Le rimailleur

Contrôles aux E.-U.

Lorsque le coût de la vie monte, la valeur de l'argent diminue en proportion. Ce que voyant, le gouvernement des Etats-Unis a décidé d'augmenter tous les impôts, dans l'espoir d'équilibrer son énorme budget. Cette mesure aura pour effet de forcer les particuliers à dépenser moins. Une taxe sur les excédents de profits a provoqué de vives critiques chez les grands industriels. Ces protestations ont été publiées dans les journaux. Pour toute réponse, la Trésorerie américaine use d'un expédient pour que cette confiscation de capitaux paraissent moins vexatoire. Elle a obligé les aciéries à réduire leurs prix. L'Etat ayant besoin de leurs produits pour les industries de guerres, ce procédé lui permettra de se les procurer à dix pour cent meilleur marché (au bas mot) de ce qu'en payait avant ier la clientèle privée de ces puissantes entreprises métallurgiques. La réaction des magnats de l'acier sera connue dans quelques heures. Cette façon apparemment arbitraire d'exercer les contrôles que le gouvernement ne se montrerait pas si rigoureux si la structure financière des entreprises sidérurgiques pouvait en être ébranlée. Cette semaine, à Ottawa, le ministre des Finances renseignera les hommes d'affaires canadiens sur la façon dont il entend équilibrer son prochain budget et enrayer l'inflation. Ses besoins sont relativement moins considérables que ceux de la Trésorerie américaine. Peut-être trouvera-t-il des moyens plus rationnels d'arriver à ses fins. C'est ce qu'un avenir prochain révélera au Parlement et au public.

Prix d'héroïsme à une fillette

Toronto, 5-(PC)- Une fillette de 13 ans vient de recevoir un prix d'héroïsme, pour le sauvetage d'une bambine accidentellement jetée à l'eau par un gros chien. Le conseil canadien des Guides a publié la nouvelle en fin de semaine.

Donna Donaldson, de Kamloops, Colombie Canadienne, a sauté à l'eau toute vêtue dans le Lac Paul, en juillet dernier, et a ramené saine et sauve sur le rivage, la petite Joanne Critchfield.

Courrier de Lévis

En Cour du Recorder de Lévis et de Lauzon.

Samedi matin dernier, en Cour du Recorder de Lévis, a comparu un étranger arrêté vendredi soir dernier pour avoir causé du désordre dans un restaurant de la rue Commerciale, alors qu'il était en état d'ivresse. Il plaida coupable et fut condamné à l'amende et les frais.

Les deux militaires arrêtés lundi dernier pour avoir causé du désordre dans le traversier alors qu'ils étaient en état d'ivresse et furent admis à caution, n'ont pas comparu samedi matin en Cour du Recorder de Lévis et leurs cautionnements furent forfaits.

Samedi matin dernier, en Cour du Recorder de Lauzon, s'est continuée la cause du témoin de Jéhovah arrêté dernièrement pour avoir distribué dans les limites de Lauzon de la litterature, sans avoir au préalable obtenu la permission du chef de police, tel que l'exige le règlement municipal de l'ordre et de la morale. Les procureurs de la ville et du défendeur exposèrent tour à tour les faits en cause et à la demande du procureur du défendeur, il fut décidé de continuer l'audition de cette cause à samedi matin, le 17 février.

Statistiques de l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Voici le rapport des archives médicales de l'Hôtel-Dieu de Lévis pour l'année 1950:

Patients traités, 11,593 contre 4,951 en 1940; patients hospitalisés, 4,993, contre 3,032 en 1940; médecine 792 contre 586 en 1940; chirurgie, 802, contre 970 en 1940; gynécologie, 406, contre 206 en 1940; O.R.L. & Ophtalmologie, 613, contre 725 en 1940; urolog ie, 99 contre 112 en 1940; obstétrique, 634 contre 123 en 1940; nouveau-nés, 621 contre 118 en 1940; pédiatrie, 409, contre 150 en 1940; décès avant 48 heures, 26, contre 24 en 1940; décès après 48 heures, 59, contre 72 en 1940; pourcentage des décès, 1.70 p.c., contre 2.3 p.c., en 1940; jours d'hospitalisation, 45,967, contre 39,364 en 1940; moyenne de jours par patient, 9.2 contre 12.9 en 1940; patients externes, 6,600, contre 1,919 en 1940.

Heureux gagnant.

Lors de la soirée récréative de mercredi soir dernier en la salle St-François Xavier, à Lévis, en faveur des oeuvres de jeunesse de la paroisse, on a procédé au tirage d'un poney et l'heureux gagnant fut M. Robert Laflamme, de Lauzon, avec le No, 2191.

Lévis a un surplus de $31,881.83.

Le rapport de la maison Chartrès, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie, comptables agréés, qui ont fait l'audition des livres de la cité de Lévis, montre un surplus de $31,881.83 pour l'exercice financier terminé le 30 avril dernier. Les opérations pour les douze mois indiquent cet excédent des revenus sur les dépenses, après avoir payé, à même les revenus de l'année courante, des dépenses de nature capitale, au montant de $59,020.72. Ce surplus d'opérations a été établi d'une part, par l'augmentation des revenus s'élevant à $25,472.96 et d'autre part par une diminution des dépenses se chiffrant à $6,638.79. Ces deux montants forment un total de $32,111.75, auquel il faut soustraire un ajustement de $229.92 pour les prévisions budgétaires. Les dépenses capitales faites en 1949-50 ont été: Pavage de rues, $53,491.72; achat de terrains, $3,851, achat d'un camion, $1,581, fontaine électrique, $319.79 et aqueduc, $18,777.21, total $78,020.72. La dette à long terme de Lévis est de $541,700; la dette nette est de $489,155.64; diminution de la dette en 1949-50; $61,981.83. La valeur des biens imposables est de $7,067,801. On a perçu en taxes année courante $119,829.95; arrérages $17,102.23; on a perçu en taxes d'eau $88,765.64; arrérages, $15,101.84. La population de Lévis est d'environ 15,000 personnes.

Appel des pompiers de Lévis.

Les pompiers de Lévis ont été appelés samedi midi dernier pour un feu de tuyau sans dommages, rue St-Laurent.

Heures saintes hier soir dans nos eglises.

Hier soir, à 7 heures, dans les églises de la rive sud, a eu lieu l'heure d'adoration mensuelle des hommes et jeunes gens à l'occasion du premier dimanche du mois, en l'honneur du Sacré-Coeur.

A Lévis, l'heure sainte fut prêchée par M. l'abbé Joseph Gingras, curé de la paroisse

A Bienville, le prédicateur de l'heure d'adoration fut M. l'abbé Georges Marchand, du collège de Lévis.

A Christ-Roi, l'heure sainte fut prêchée par M. l'abbé Stanislas Paradis, vicaire à St-Roch de Québec.

A Ste-Bernadette, le prédicateur de l'heure d'adoration fut M. l'abbé C.E. Langelier, curé de la paroisse.

Officiers de l'Amicale Mariste lévisienne.

Lundi soir dernier, a été tenue l'assemblée générale annuelle des officiers et membres de l'Association Maristes lévisienne, en leur local. On proceda à l'élection de trois nouveaux directeurs pour l'année en cours, puis tous les directeurs anciens et nouveaux eurent une autre réunion le premier février pour former le bureau de direction comme suit: Président, Paul-Eugène Doyle, vice-président, M. Albert Marmet; secrétaire-trésorier, M J.N. Boulanger; directeur, M. le député J. Albert Samson, MM. Lévis Brochu, Edouard Lemieux, Emile Lemieux, Omer St-Laurent, Robert Carrier. L'aumônier est M. l'abbé Arthur Lecours et le conseiller le Révd. Frère Aimé-Louis, directeur de l'Ecole St-François-Xavier Les principales activités pour les prochains trois mois sont en plus du recrutement des membres, une réunion intime à l'occasion de la bénédiction de la nouvelle bibliothèque de l'Ecole et une soirée cinématographique sur l'Année sainte. L'objectif de l'année est de trouver les adresses des anciens membres de l'Ecole et leur faire parvenir des nouvelles de l'Amicale régulièrement.

Soirée du lundi gras chez les Chevaliers de Colomb.

A l'occasion du lundi gras, une grande soirée aura lieu ce soir, à 8 heures 30, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, sous la présidence de M. Charles-Auguste Parent, grand chevalier. M. A. Emile Lemieux, intendant du Conseil Notre-Dame, a préparé un programme d'attractions diverses qui feront passer à tous et à toutes une agréable soirée. Le Roi et la Reine des Chevaliers de Colomb de Lévis pour 1951 seront présents.

Cours de l'Ecole des Parents mercredi.

On voudra bien prendre note que cette semaine, vu le mardi-gras, le cours de l'Ecole des Parents de Lévis aura lieu mercredi soir, au collège de Lévis. La conférencière sera Mme Odette Oligny, de Radio-Canada, Montréal, qui traitera le sujet suivant: De l'autorité à la camaraderie entre la mère et la fille.

Festival sportif du mardi-gras au Patronage de Lévis.

Demain soir, à 8 heures, au Patronage de Lévis, à l'occasion du mardi-gras, aura lieu un grand festival sportif, organisé par les membres de l'Oeuvre. Voici le programme de cette fête qui mettra en vedette de jeunes sportifs de chez-nous et à laquelle tous sont invités:

A 8 heures mascarade avec musique, patinage de fantaisie, sauts et courses variées; à 8 heures 45, grande rencontre entre les As, de Lauzon et les As, du Patro; première période, rencontre spéciale entre les As de l'Union St-Louis et le Louisettes; deuxième période, rencontre entre les As de Lauzon et les As du Patro; en intermède, acrobatie à l'intérieur des salles où le public pourra trouver une chaleur réconfortante; troisième période, rencontre des As, de Lauzon et les As du Patro. Il y aura en plus plusieurs numéros surprise. La direction de cette fête sportive désire remercier sincèrement M. l'abbé Blaise Cliche, vicaire de Lauzon, qui a bien voulu accepter de participer à ce festival.

Succès de la journée mariale à Christ-Roi.

La grande journée mariale de samedi et d'hier, en la paroisse de Christ-Roi, a obtenu un beau succès. Samedi matin, les enfants ont assisté à la messe et communié et il y eut récitation du Rosaire sans interruption durant la journée. Hier matin, les paroissiens ont communié aux différentes messes et il y eut prédication par M. l'abbé Stanislas Paradis, vicaire à St-Roch, de Québec. Il y eut récitation sans interruption du Rosaire durant toute la journée. Dans l'après-midi, une séance d'étude mariale fut tenue. Le soir, à 7 heures, eut lieu une heure sainte mariale prêchée par M. l'abbé Paradis et à 8 heures, en la salle paroissiale, eut lieu, sous la présidence de M. le curé Charles Rodrigue, une grande soirée mariale et le conférencier d'honneur fut S. E. Mgr Ambroise Leblanc. O.F.M., ex-préfet apostolique d'Urawa, au Japon. Il y eut programme de chants et de musique.

Ce soir, à 8 heures, en la salle paroissiale de Christ-Roi, les membres de l'Institut mariologique auront une séance d'étude sur la vie et la dévotion à la Ste-Vierge. S.E. Mgr Leblanc et M. le curé Rodrigue assisteront à cette réunion et le public y est invité

Mariage Noiret-Lahaye.

Mercredi matin dernier, en l'église de Bienville, a été célébré le mariage de M. Robert Noiret, de Québec, fils de M. Georges Noiret, de France, avec Mlle Laurette Lahaye, fille de M. Alexandre Lahaye, de Bienville.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Emile Hébert, curé de la paroisse.

M. Eugène Guérin servait de témoin au marié et M. Alexandre Lahaye accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces.. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

La semaine nationale de la santé.

En marge de la semaine nationale de la santé, du 4 au 10 février, la ligue canadienne de Santé donne le conseil suivant: Pour conserver sa santé et la protéger, il est essentiel de consulter périodiquement un médecin ou un dentiste. Si vous avez négligé depuis longtemps cette précaution indispensable, visitez votre médecin ou votre dentiste immédiatement.

Les règlements du Carême.

Hier matin, au prône de la grand'messe, dans les différentes églises de la rive sud, on a donné lecture des règlements du Carême qui commencera mercredi prochain. Ces réglements sont les mêmes que ceux de l'an dernier et on demandes aux personnes qui sont exemptées de suivre ces réglements de les remplacer par la prière et la pénitence. On a demandé aux fidèles d'assister à la sainte messe, de faire la sainte communion et d'assister le soir à la prière du Carême Il faut redoubler de prières et de sacrifices durant les difficiles moments que nous traversons présentement, afin d'obtenir la protection de Dieu.

Mercredi matin prochain aura lieu la cérémonie des Cendres. A Lévis, la messe commencera à 9 heures; à Bienville à 8 heures; à Christ-Roi, à 8 heures 30; à Ste-Bernadette, à 8 heures. Le soir, à 7 heures 30, dans ces églises on fera l'imposition des Cendres aux fidèles qui n'auront pu assister à la cérémonie du matin.

Portez le complet, le paletot de

"L'HOMME CHIC"

PAUL JEAN

18, Ste-Thérèse, Lévis.

Tél. : 1330

— Mon déjeuner ne passe pas.
— Oui. Eh bien, prends un peu d'eau de mélisse des Carmes Boyer. Je n'ai pas envie de te voir de mauvaise humeur toute la journée.

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

No 4522

Seulement 1 verge de matériel de 35 pouces de largeur pour confectionner ce joli tablier, dans les grandeurs 14 et 16, qui fera l'envie de toutes vos amies. Fait presque tout d'une pièce à part les bretelles qui peuvent s'ajouter très facilement. Ce tablier constitue une suggestion fort pratique pour cadeau ou pour votre usage personnel.

Vous obtiendrez ce patron dans deux grandeurs différentes qui peuvent se résumer ainsi: Petit (14-16) (18-20).

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,

L'EVENEMENT-JOURNAL,

QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

COMMENT SOULAGER **RHUMES et FAUX CROUP**

Frictionner le cou et la poitrine avec de l'huile chaude. Masser le cou. Mettre une flanelle chaude. Dans les pharmacies depuis 85 ans.

EXIGEZ

L'HUILE ÉCLECTRIQUE DU DR THOMAS

Un dentier dans votre casquette ?

St. Edmunds, Angleterre. (PC) Un ouvrier de ferme qui avait perdu son dentier a fait application auprès du Conseil national de Santé pour en obtenir un nouveau. Il a déclaré avoir perdu son dentier en enlevant sa casquette où il était enfoui. L'application lui a été refusée.

La vieillesse, votre problème à vous

La vieillesse vous atteindra, mais elle n'entraine pas nécessairement l'incapacité totale, déclare le docteur Max Jacobson.

Dans SÉLECTION du Reader's Digest de février, il démontre comment la science aide les personnes vieillissantes à prévenir une dégénérescence prématurée, et explique comment l'application d'idées fausses sur ce sujet peut vraiment accélérer le dérèglement physique. Ne manquez pas de lire des conseils pratiques d'un spécialiste qui a consacré des années au traitement des vieillards. Sélection du Reader's Digest de février contient 24 autres articles passionnants tirés des meilleures publications de l'heure.

De l'argent

POUR TOUTE RAISON VALABLE

$50 • $500 • $1000

Household Finance vous prêtera de l'argent rapidement pour n'importe quelle bonne raison: comptes de médecin ou de dentiste, réparations, impôts, ou toute dépense inattendue.

De l'argent sur votre seule signature

HFC assure un service rapide! Vous obtenez l'argent que vous désirez sur votre seule signature—sans endosseurs ni garanties négociables.

Vous choisissez le mode de remboursement

Vous avez de 6 à 24 mois pour rembourser. Rappelez-vous que *vous* choisissez le mode de remboursement qui *vous* convient le mieux. Adressez-vous à Household Finance, une maison amicale et sûre qui a 73 années d'expérience.

DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN!

HOUSEHOLD FINANCE

Succursales à Québec

R. A. Roy, gérant

203½ rue St-Jean Téléphone 3-1654

J. M. Juneau, gérant

325 boulevard Charest . . . Tel. 2-7069

M. J. Brown, gérant

286 rue St-Joseph, 2e étage Tél. 4-3594

J. E. Paquette, gérant

565 rue St-Jean, 2e étage Tél. 2-1526

Succursale à Chicoutimi

315 rue Racine Téléphone 3530

Succursales à Trois-Rivières, Shawinigan Falls, Sherbrooke et Rouyn

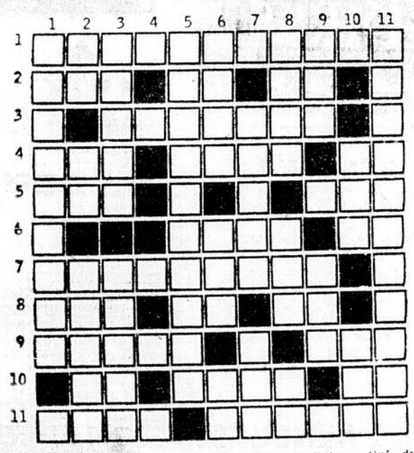
Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous

Les hommes distingués préfèrent le

LORD CALVERT

Canadian Whisky

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1 — Rétablir l'accord.
2 — Saison — Métal jaune — Conjugaison.
3 — Genre d'oiseaux palmipèdes.
4 — Brut — Poison tiré du latex de certains arbres — Note.
5 — Patriarche biblique — Tamis.
6 — Cri du chien — Pronom neutre anglais.
7 — Obéissance à un supérieur ecclésiastique.
8 — Etat physiologique de certains animaux — Consonnes jumelles — Conjugaison.
9 — Choisie — Lettre grecque.
10 — Conjugaison — Spirituel et piquant — Symbole chimique de l'argent.
11 — Tenter avec hardiesse — Qui est à moi.

VERTICALEMENT

1 — Consolation, secours dans l'affliction.
2 — Conjonction — Lettre grecque — Grosse étoffe de laine de coloration brune (pl.).
3 — Démonstratif féminin — Allonge.
4 —
5 — Qui sont chargés de nœuds.
6 — Récolte, en anglais — Petit berceau — Avant-midi.
7 — Pâtisserie faite avec du fromage mou — Pacha de Janina.
8 — Plante textile (pl.) — En cet endroit — Voyelles jumelles.
9 — Colère — Epoque.
10 — Mois de l'année—Ecorce du chêne.
11 — Action de raccommoder grossièrement.

Solution du problème de samedi dernier

S	U	R	H	A	U	S	S	E	R	■	■
U	R	I	■	R	R	■	E	T	A	L	■
R	I	T	■	R	U	■	M	E	T	A	■
H	O	■	O	B	I	E	■	T	I	■	■
U	■	U	R	S	U	L	I	N	E	S	■
M	U	R	■	O	■	E	O	■	I	■	■
A	■	N	O	I	R	■	L	E	N	S	■
I	L	E	■	R	U	■	O	R	D	O	■
N	U	L	S	■	E	R	G	■	R	U	■
■	I	L	E	■	S	O	I	R	E	E	■
E	T	E	T	E	■	S	E	S	■	S	■

"Donnez-moi une maman!"

L'ENFANT a grandi sans le soutien du bras maternel. Elle entre dans la vie comme dans une pièce froide et sans soleil . . . Il y a sept ans, elle a été le centre d'un drame silencieux entre les murs d'une chambre d'hôpital. Dans certains cas, une soumission rigoureuse aux conseils du médecin et un traitement suivi aux pilules FEMOL éviteraient ces conséquences douloureuses . . .

FEMOL n'est *pas* seulement un simple calmant: ce concentré végétal tonifie les organes particuliers au sexe féminin et aide à les rendre plus aptes à remplir leurs fonctions naturelles. Depuis près de vingt-cinq ans, des milliers de femmes heureuses ont recours à FEMOL pour franchir sereinement les étapes pénibles de leur vie. Pourquoi pas *vous*?

ADOLESCENCE
MATERNITÉ
RETOUR D'ÂGE

FEMOL

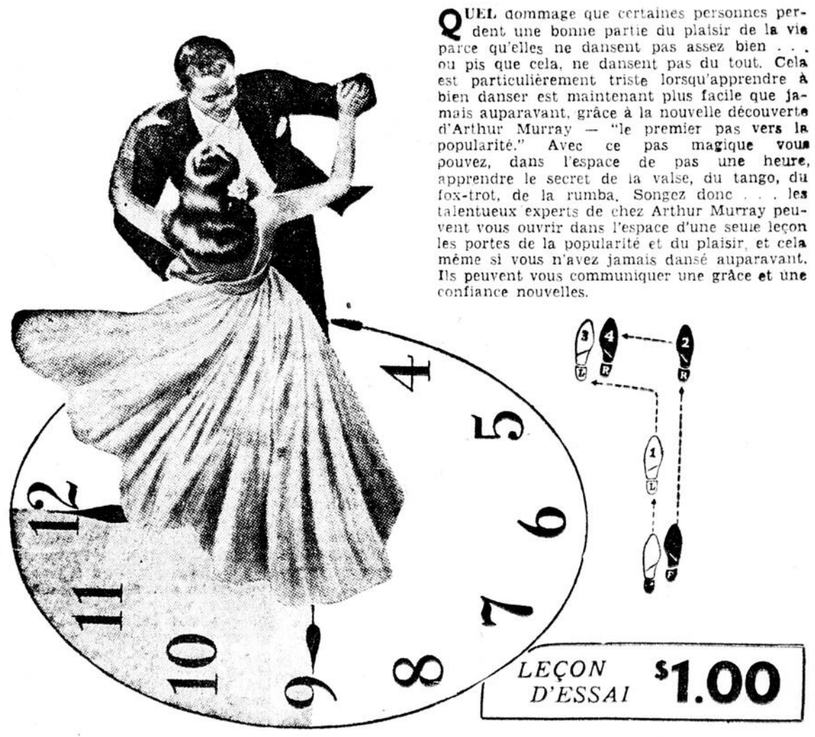
MAUX DE TÊTE
RHUMES
DOULEURS
RHUMATISMALES
MALAISES FÉMININS
Soulagés rapidement avec

ANTALGINE

EN SEULEMENT 15 MINUTES

Vous découvrirez le pas magique de la danse chez

ARTHUR MURRAY



QUEL dommage que certaines personnes perdent une bonne partie du plaisir de la vie parce qu'elles ne dansent pas assez bien . . . ou pis que cela, ne dansent pas du tout. Cela est particulièrement triste lorsqu'apprendre à bien danser est maintenant plus facile que jamais auparavant, grâce à la nouvelle découverte d'Arthur Murray — "le premier pas vers la popularité." Avec ce pas magique vous pouvez, dans l'espace de pas une heure, apprendre le secret de la valse, du tango, du fox-trot, de la rumba. Songez donc . . . les talentueux experts de chez Arthur Murray peuvent vous ouvrir dans l'espace d'une seule leçon les portes de la popularité et du plaisir, et cela même si vous n'avez jamais dansé auparavant. Ils peuvent vous communiquer une grâce et une confiance nouvelles.

Popularité nouvelle

Ce sont les bons danseurs qui ont le plus de plaisir. Soyez l'un d'eux — et voyez quel plaisir vous avez . . . On vous fait des compliments, vous voilà populaire.

Téléphonez ou venez nous voir dès maintenant. Studios ouverts de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. Le samedi à 6 h p.m.

ARTHUR MURRAY

565 ST-JEAN, ANGLE TURNBULL

TELEPHONE : 5-8193

NOS STUDIOS SONT CLIMATISES

LEÇON D'ESSAI **$1.00**

FEUILLETON DE L'EVENEMENT-JOURNAL

Tous droits réservés

LES ÉTRANGERS

par Jane Abbott

No 27

Au moment où les hommes sortent de la cour du moulin, Elise y entre en automobile. Elle se dirige tout de suite vers le bureau de Georges Colbert.

—Y a-t-il des hommes qui quittent le moulin ?

—Non. C'est l'équipe du pilon. Je les ai congédiés jusqu'à ce que la machine fonctionne de nouveau.

—Sans paye ?

—Bien, nous ne saurions guère les payer pour prendre des bains de soleil dans la cour, n'est-ce pas ? Ce n'est que par un grand effort que le gérant parvient à garder un sourire sur son visage, et sa voix douce pour Elise.

Jean Streeter entre et dit ! "Est-il possible d'avoir le temps de conduire Wilson à l'hôpital de Cranford pour lui faire passer la main aux rayons X ? C'est Mathieu qui m'envoye à vous".

—Pourquoi vous êtes-vous choisi pour faire ce transport ?

—Le docteur Cook a l'air de vouloir avoir mon opinion sur ce cas particulier.

—J'ai pensé que vous essayiez d'en tirer votre part ! dit Georges Colbert en ricanant. "Mais, comprenez, le docteur Cook est le seul que le moulin payera. N'espérez pas trop lui voir partager ses honoraires avec vous !"

Jean Streeter ignore cette remarque. "Qu'en dites-vous ? Cela va prendre une partie de la journée, et nous devrions nous mettre en route."

Le sang monte à la tête déjà en ébullition du gérant. **"Prendre ce ton pour me parler à moi !"** Il saute de sa chaise. "Prenez la journée ! Prenez tous les autres jours, aussi ! Je vous congédie !"

Sans dire une autre parole, Jean Streeter tourna sur ses talons et sort du bureau. Georges Colbert s'enfonce dans sa chaise, la tête dans sa main. D'un seul et même coup c'est mettre Streeter à sa place et rendre la pareille à sa stupide femme.

Il se sent soulagé, beaucoup soulagé, jusqu'au moment où de sa fenêtre, il voit les hommes dans la cour et la façon dont ils se tiennent groupés ensemble. La mine de leurs visages. Il y en a eu trop de cela dernièrement — cela sent le trouble ! Eh bien, il y a un moyen de briser tout cela. Il prend un bloc-notes, y écrit un ordre, s'en va chercher Tom Mathieu. De nouveau, il se sent mieux. Bien que, cependant, ce ne soit pas assez pour pouvoir accueillir favorablement la visite inattendue d'Elise Fortier. Elle est en frais de lui demander : "Est-ce que mon grand-père faisait toujours cela ?"

—Je ne saurais dire. Depuis que je suis ici il n'y a pas eu d'occasion d'en agir ainsi. Mais je suis joliment certain qu'il s'en tenait à la bonne vieille règle de "pas de d'ouvrage, pas de paye". Ici, assoyez-vous et mettez-vous à votre aise. Il pousse une chaise vers elle.

Elise s'asseoit. "Quand la machine sera-t-elle réparée ?"

—D'ici à trois, peut-être quatre semaines. J'ai donné la commande des pièces neuves."

—N'y a-t-il pas d'autre ouvrage que vous — que nous pourrions donner à ces hommes ?

Le gérant brasse des papiers sur son pupitre. "J'ai repassé la liste des salaires et je pense que nous pourrions y pratiquer des coupures. C'est lorsque tout marchait sur des roulettes que votre grand-père a fixé l'échelle des gages; mais aujourd'hui avec les matières premières difficiles à avoir et la fabrication ralentie par une chose ou par une autre — c'est sortir beaucoup d'argent de votre poche. Si nous rognons sur la paye, de façon proportionnée, de façon juste pour le dernier homme, ce sera tout bonnement de bonne guerre."

Elise regarde par la fenêtre, le front légèrement ridé mais l'air de confiance encore sur son visage.

—J'ai constaté qu'administrer ce moulin, chez mon grand-père, n'était pas simplement une question d'affaires ! Que cela signifiait pour lui plus que l'argent placé dans cette industrie . . .

D'une main pas trop assurée, Georges Colbert allume une cigarette, mais il garde sa voix tolérante, amusée. "Maintenant, où avez-vous constaté cela ?"

—Dans ce grand-livre que mon grand-père tenait. Dans ce grand-livre, il y a plus que des chiffres et des écritures. Il y a des notes et des lettres provenant de même avant son temps. Je ne les ai pas lu toutes. Mais j'en ai lu suffisamment pour savoir que mon grand-père et son père considéraient plus que l'industrie du moulin!

Elle a passé toute la soirée précédente à faire ces recherches. Charles Camert lui avait donné une clef pour trouver leur signification.

Il y a des notes concernant le décès et la naissance de bébés. Une note parlant de la lutte faite à un incendie de forêt qui avait exercé ses ravages dans la vallée voisine. "Le pire de toute ma vie." Une autre de la construction d'un nouveau hangar dans la cour du moulin. D'un nouvel orgue pour la Meeting House. Dans une page. "La jolie petite Anne Aldrich a été nommée pour faire la classe ici."

Il y a dans presque chaque page, une note de quelque sorte et toutes traitent des événements et des personnes de la vallée. Certaines notes sont écrites en abréviations de sorte qu'elles n'ont aucun sens pour elle, mais elles en avaient pour son grand-père.

Elle a trouvé des lettres attachées par du ruban écossais à l'une des pages. L'une d'elles parle de la valeur de son trisaïeul, un exemple pour eux tous; une autre déplore sa perte comme celle d'"un chef de la lutte incessante en faveur des principes de liberté et de droits égaux pour tous les hommes".

Elle en est enchantée et fière. Jamais par un seul mot, sa mère n'a laissé entendre qu'il y avait eu de la grande valeur chez les Fortier.

Elle ne pouvait dire à Georges Colbert quelle sensation lui avait procurée cette connaissance que le sang de ces Fortier morts et disparus, de leur vivant possesseurs de vaillance et de valeur, courait dans ses propres veines.

Georges Colbert dit : "Il y a un nom à cela, c'est le paternalisme. Il y a de cela un certain nombre d'années, cela se pratiquait sur une assez grande échelle dans des industries plus grosses que celle-ci. Maisons de la compagnie pour les travailleurs, magasins de la compagnie où ils pouvaient acheter tout ce qu'il leur fallait, au vrai, ce qu'ils **devaient** acheter. On n'avait pas besoin de leur dire de demeurer ici, d'acheter là. Ils voulaient travailler, retirer leurs gages et en faire ce qui leur plairait d'en faire. Ils se sont tenus ensemble — puis les unions sont venues et le paternalisme a disparu. Le système féodal, comme vous pourriez l'appeler.

Elise ressent un léger tremblement à partir de ses genoux. "Vous voulez dire — mon grand-père — **son** père . . ."

— Selon ce que j'en sais pas mal la même chose. Et aussi surannée aujourd'hui. La seule raison pourquoi les hommes d'ici ne se sont pas unis il y a longtemps contre cela c'est parce que le moulin était trop petit pour que les unions s'en occupent Le temps est passé Elise ou une tape amicale sur la tête de la part du grand patron, faisait partie de l'affaire. Je sais que ce n'est guère une situation plaisante pour vous, de trouver que vous avez hérité une industrie mourante Et voilà ce qu'elle est. Aussi je veux faire tout ce qu'il y a moyen de faire pour vous exempter de la banqueroute. Il tire quelques lettres vers lui. "Je reçois ce matin un mot concernant une autre augmentation du prix du bois, à pulpe, des chiffons, de la résine, de toutes et de chacune des matières premières qu'il faut nous procurer Sur une seule et même feuille de papier en chiffres clairs, je peux vous démontrer que nous ne pouvons continuer beaucoup plus longtemps comme cela !

Ecoutant, Elise n'a pas remué; elle se sent à peine respirer. Il se passe un moment avant qu'elle puisse parler. "Qu'adviendrait-il de ces hommes ici — si le moulin cessait de marcher?"

—Ils se trouveraient rapidement des emplois, de meilleurs emplois. Il y a des moulins à papier par tout l'Etat. Les plus vieux s'occuperaient probablement de cultiver. Ils ont des économies de côté. C'est un lot d'économies. Pour eux ce ne serait pas une grosse tragédie.

Elise se lève de sa chaise. Elle a la sensation qu'il se brise quelque chose dans son for intérieur. Jamais auparavant le gérant n'a parlé en termes aussi clairs.

Georges Colbert se lève à son tour. Il met sa main sur le bras d'Elise "Vous avez dit avoir confiance en moi !"

—Oui, je le sais. Elle se retire du toucher de sa main.

Elle se rend au bureau de son grand-père. Elle veut pleurer, elle veut lutter Georges Colbert a raison; il a tort. Elle ne se fie pas à lui et il faut qu'elle le fasse. Elle a hâte de parler à Charles Cameret . . Le conflit des émotions tourbillonne en elle, pourtant elle s'asseoit sans même remuer les mains.

Puis elle se lève comme mue par un ressort et sort du bureau une impulsion secrète la poussant à aller voir Anne Wilson pour lui parler. Maintenant. Aller au hangar de triage . . . Elle ne s'arrête pas à penser à ce qu'elle va dire à Anne pas plus qu'il ne lui arrive de penser qu'il serait plus convenable de faire venir chez elle Anne, l'ouvrière du moulin.

Elle fait une pause à la porte du hangar de triage, regarde une longue table de bois où sont empilés des vieux vêtements, et ce sont assis deux garçons, un vieillard et Anne Wilson, la tête penchée sur leur ouvrage.

Personne ne la voit et elle est là debout hésitant, regardant, jetant les yeux sur Anne. Un homme la voit alors, grogne un "bonjour" et toutes les têtes se levent et se tournent vers elle.

(à suivre)

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

84e année — No 223 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, LUNDI 5 FEVRIER 1951 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters et de l'Agence France-Presse

FEVRIER

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			

L'hon. Fauteux souscrit le 1er chèque à la Campagne des Oeuvres

Représentant du roi à Québec, l'honorable Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur a tenu à être le premier à apporter sa contribution personnelle à la Fédération des Oeuvres de Charité dont la campagne annuelle de souscription débutera officiellement le 12 pour se terminer le 24. Cette campagne a pour but de recueillir les $260,000 nécessaires aux trente oeuvres de la Fédération pour leur permettre de poursuivre leur travail de prévention et de soulagement de la misère, à Québec et dans la banlieue.

Avec une spontanéité qui l'honore, l'honorable Fauteux avait invité le président général de la campagne et les principaux officiers du comité des noms spéciaux à ses bureaux du Parlement où il a remis son chèque personnel.

Le châtelain de Bois de Coulonge a profité de la circonstance pour insister sur la nécessité des oeuvres et sur le devoir de tous les citoyens, à quelque classe qu'ils appartiennent, de faire aussi large que possible leur souscription à la Fédération. L'honorable Fauteux a souligné que l'organisation d'une campagne de charité demande beaucoup de dévouement et a félicité les personnes présentes de leur sens chrétien et de leur civisme. Il a souhaité à la Fédération d'atteindre et même de dépasser son objectif dont le montant permettra d'aider moralement et pécuniairement, plus de 18,000 personnes.

C'est au lieutenant-colonel Oscar Gilbert, président du comité des noms spéciaux de la campagne, que l'hon. Fauteux a remis sa contribution. M. Gilbert était accompagné chez le lieutenant-gouverneur, de M Emilien Rochette, président général de la campagne de souscription pour 1951, de M. Thomas Maher, président de la campagne de 1950, de MM. Jean Saucier, M. A. L. et Henri Giguère, vice-président du comité des noms spéciaux.

Au nom du comité qu'il dirige et de la Fédération des Oeuvres, le lieutenant-colonel Gilbert a exprimé à l'hon. Fauteux ses chaleureux remerciements, souligné l'importance de l'exemple donné par le représentant du roi et transmis au châtelain du Bois de Coulonge les meilleurs voeux des oeuvres et des pauvres qu'elles soutiennent.

Plus de 80 anciens au premier conventum du collège St-Esprit

Plus de 80 anciens élèves du collège Saint-Esprit ont tenu hier le premier conventum de leur amicale. L'événement a consisté en un déjeuner suivi d'un forum, dans l'une des salles du collège.

Les agapes étaient sous la présidence d'honneur de M. Urbain Caumartin, instituteur et échevin, qui avait accepté en dernière heure de remplacer à cette fonction le R. F. Jude, s. c., fondateur du collège Saint-Esprit et maintenant directeur de celui de Kénogami.

Si l'absence du R. F. Jude, empêché de venir, fut regrettée des anciens élèves, on notait la présence du R. F. Elzéar, directeur actuel du collège, de nombreux frères enseignant au collège Saint-Esprit, et de personnalités comme les RR. FF. Luc, s. c., modérateur des amicales de la province, et Octave, s. c., directeur des études au collège de Jonquières.

M. Jean-Paul Forgues, président de l'amicale, qui assumait la présidence active du conventum, a déclaré que "la présence de plus de 80 anciens constituait un beau succès pour une première réunion, et laissait prévoir une assistance de 150 à 175 amicalistes au deuxième conventum."

Portèrent aussi la parole au déjeuner, M. Caumartin, et le R. F. Octave, de même que M. J.-M. Boucher, de Québec, vice-président de la Fédération des amicales de la province. Le forum fut dirigé par le R. F. Luc.

On a conclu le forum en décidant que les anciens auraient une autre assemblée à brève échéance et en laissant planer l'idée qu'un bottin, contenant les noms, adresses et situations des membres de l'amicale, gagnerait à être compilé et distribué aux anciens élèves pour permettre une fraternité plus complète et plus féconde.

Deux anciens élèves, MM. Gaëtan Filion et André Fortin, ont improvisé une partie musicale au cours du déjeuner.

Outre ceux déjà nommés, on remarquait à la table d'honneur MM. Fernand Dion, président de l'amicale du collège Saint-François d'Assise; Hervé Morisset, instituteur; Jean-Louis Blanchet, vice-président de l'amicale de Saint-Esprit; Jacques Delisle, Maurice Corriveau, L.-P. Arcand et Jules Savard.

PAPIER D'IMPRIMERIE VOULU POUR L'EXPORTATION

Notre Compagnie aimerait être en relation avec une source confidentielle d'approvisionnement pour du papier d'imprimerie. Nous sommes prêts à payer les primes de ces effets comptant. Toute réponse est strictement confidentielle. Ecrire à Case 3008 Le Soleil

FILLES MAIGRES
GAGNEZ DU POIDS
et améliorez votre taille en 30 jours, ou votre argent vous sera remboursé, si vous manquez de vitamine A, D, B, et de fer, si vous êtes minces ou tout simplement maigres ?

Les jeunes filles maigres (et les hommes aussi) qui souffrent de pauvreté en vitamines et minéraux — voici votre chance de gagner les quelques livres nécessaires pour combler ces désagréables vides et améliorer votre apparence — Prenez les comprimés Real McCoy.

Les comprimés Real McCoy (en plus d'être un tonique stomacal) contiennent beaucoup d'éléments tonifiants. Elles excitent votre appetit pour que vous puissiez manger plus de mets nourrissants, qui sont mieux digérés et assimilés. Les comprimés Real McCoy contiennent aussi du fer qui vous aide à faire du sang rouge dans les cas d'anémie. Si après 30 jours, vous n'avez pas gagné du poids, de la force et de l'énergie, — si vous ne vous sentez et ne paraissez mieux, votre argent vous sera remboursé. Seulement .98, à n'importe quelle pharmacie.

PRETS
$20 à $1500
Sur votre propre signature
NOUVEAU BUREAU de PRÊTS
37 de la COURONNE
TEL. 5e7144
GEORGES A. LECLERC
Gérant
INDUSTRIAL LOAN
Finance Corp.
PERSONAL LOANS

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
94 de la Couronne (Ch. 2) Téléphone : 2-3592
TRAITEMENTS DES DEVIATIONS DES YEUX
Soir : 7.30 à 9h. lundi : Charny; mercredi : St-Grégoire; vendredi : Loretteville

Dr Roland LAVOIE
Gradué du Mass. Eye & Ear Infirmary
OREILLES — NEZ — GORGE
CHIRURGIE PLASTIQUE
Bureau : 3-1755 — Rés. : 7-5111
3 CLAIRE-FONTAINE, Coin ST-JEAN

Assermentation à Sillery

L'assermentation du maire Gérard Guay et de MM. les échevins E. Gagné, E. Garlépy et J.-G. Scott, aura lieu cet après-midi à cinq heures en l'hôtel de ville de Sillery.

Une réunion de gérants de banque

Une centaine de gérants de la Banque Canadienne Nationale des districts de Québec, Trois-Rivières, Lac St-Jean et Abitibi ont rencontré leur président général, M. Charles St-Pierre, à un dîner qui les réunit samedi soir au Château Frontenac. Une semblable réunion avait eu lieu quelques semaines auparavant pour la région de Montreal.

Le président était accompagné de cinq des membres du conseil d'administration : l'hon. sénateur Jacob Nicol, c. l., qui est l'un des vice-présidents; l'hon sénateur J.-M. Dessureault, Me Auguste Désilets, c. r., et MM. George Donohue et Aristide Cousineau, directeurs, ainsi que M. Ulric Roberge, gérant général, et M. Pierre de Labroquerie-Taché, gérant général adjoint à Québec.

Les banquiers doivent jouer dans la vie économique et sociale d'une nation un rôle prépondérant par la constance de leurs activités, la noblesse de leurs desseins, l'énergie de leur résolution et la sagesse de leurs conseils, a fait remarquer M. St-Pierre, après avoir exprimé sa satisfaction des progrès réalisés au cours de l'année et encouragé ses collaborateurs à poursuivre leurs efforts pour accroitre le prestige et la grandeur de l'institution.

Les gérants apprécierent grandement ces conseils donnés par un homme d'expérience, dont le dévouement et la fidélité ont valu tant de progrès à la Banque Canadienne Nationale.

Les marchands de fruits en fros

L'Association Canadienne des Marchands de Fruits en Gros, organisme qui représente plus de 95% des marchands de fruits et légumes du Canada, ouvre aujourd'hui à Québec, sa convention annuelle de trois jours. Plus de 500 délégués sont attendus de toutes les parties du Canada; et on anticipe même la présence d'exportateurs et importateurs des Etats-Unis.

Le thème de la convention est le suivant : "Comment procéder de la meilleure façon dans la distribution des fruits frais et des légumes". Sous cette rubrique, on étudiera la variété du produit, sa qualité, et le bon fonctionnement de l'opération, tous des item très importants pour la bonne marche de la distribution.

Le maire Lucien Borne accueillera les délégués dans la Cité de Québec; l'accueil de la Province sera fait par M. André Boisvert, président de l'Association du Québec des Marchands en Gros de Fruits et Légumes.

Son Excellence, l'honorable Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la Province de Québec, ouvrira le diner. L'honorable Antoine Rivard, Solliciteur général de la Province ouvrira celui de mercredi.

Un atout intéressant de la convention sera la présence de la Reine du National Orange Show, venue pour l'occasion de San Bernardino, Floride; "Chiquita Banana" commanditée par le United Fruit Co.; Mlle Mona Brown de Québec, une candidate au titre de Miss Cinéma représentera l'industrie canadienne du Fruit. Les trois beautés seront reçues officiellement à l'Hôtel de Ville, jeudi matin, par le maire Lucien Borne.

M. B. G. Flewelling de St-Jean, N.-B. est le président de l'Association, dont les membres font un chiffre d'affaire annuel de plus de $400,000,000.

"Mystique de Laval", proposée aux anciens de l'université québécoise

Pour la seconde année consécutive, les "Journés de Laval" ont été un magnifique succès, réunissant cette fois pas moins d'un millier d'anciens de l'université québecoise dans des rencontres amicales, dont la plus brillante ffut sans contredit le diner de clôture, qui groupait cinq cents convives en la salle de bal du Château Frontenac, samedi soir.

Le président de l'Association des Anciens de Laval, le Dr J.-Bte Jobin, souligna à ce diner le slogan lancé par l'un des pionniers de l'association, Me Gérard Lacroix, c.r.: "Notre but est de créer une mystique de Laval, mystique qui fera que les étudiants actuels, comme les anciens, seront fiers d'appartenir à une institution à laquelle ils resteront attachés de toutes les fibres de leur coeur et pour laquelle ils se feront un plaisir de travailler en toutes circonstances".

De son côté, le recteur de l'Université Laval, Mgr Ferdinand Vandry propose un idéal fécond à cette mystique en engageant les anciens à "être des témoins de l'esprit", et même des "soldats d'avant-garde au service de l'esprit". Si vous voulez rester dignes de votre université, dit Mgr Vandry, vous devez reconnaitre la primauté des valeurs spirituelles dans le monde matérialiste d'aujourd'hui; vous devez reconnaitre les exigences transcendantes de la Verite. Il est des principes qu'on vous a enseignés à l'Université et dont vous aviez alors résolu de faire la mesure de vos vies et la mesure de vos ambitions, comme les règles fondamentales de la vie de l'esprit, qui veut rester dans la lumière.

Après avoir demandé: "ces principes sont-ils toujours les vôtres?" Mgr Vandry aborda la question de "cet autre devoir que vous impose votre dignité d'universitaire catholique", car il ne peut vous suffire d'être des témoins de l'esprit, vous devez être engagés dans la lutte. Rappelez-vous que votre devoir d'universitaires catholiques n'est pas de suivre les masses, mais de les diriger, même au prix d'avoir à sombrer avec elles. Vous devez soutenir et faire triompher le combat de la lumière contre l'erreur. L'université vous a investis de lumière; soyez des porte-lumières pour éclairer ceux qui marchent dans les ténèbres.

Dans son allocution, le Dr Jobin a fait une brève revue de l'année écoulée dont les réalisations sont très intéressantes :

— le nombre des membres augmente continuellement ;
— la Maison des Anciens a été dotée d'un cafétaria magnifique ;
— la commission athlétique s'est enrichie d'une équipe de hockey ;
— Le Vieil Escholier continue de paraitre et est toujours de plus en plus attrayant.

Si toutes ces choses ont pu être réalisées sans aucune contribution pécunière de la part des membres de l'Association, c'est grâce aux subsides généreusement consentis chaque année par l'Université Laval et à la merveilleuse administration du trésorier, M. Guy Paquet, dit le président. Il demande aux anciens d'encourager trois choses, le cafétaria, les manifestations sportives de la Commission athlétique et les journées annuelles de Laval qui prendront une ampleur extraordinaire en 1952, à l'occasion de la célébration du centenaire de l'université Laval.

Le Dr Jobin présenta ensuite la table d'honneur, à laquelle avaient pris place, le lieutenant gouverneur de la province, l'honorable Gaspard Fauteux; Son Excellence Mgr Chs-O. Garant, évêque auxiliaire à Québec; Me André Taschereau, c.r., qui représentait le premier ministre du Canada, le t.h. Louis St-Laurent; Me Antoine Rivard, c.r., solliciteur général du Québec, qui représentait le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis; l'hon. Onésime Gagnon, trésorier de la province; l'hon. Antonin Galipeault, juge en chef de Québec; l'hon Albert Sévigny, juge en chef de la Cour supérieure; Me Chs-H. Beaupre, échevin, représentant du maire de Québec, M. Lucien Borne; le lt-colonel Laval Fortier, sous-ministre de l'Immigration, qui représentait l'hon. Robert Taschereau, juge de la Cour supérieure du Canada; la reine des Etudiants de Laval pour 1951, Sa Majesté Hélène Cannon, et le président de l'A.G.E.L., M. Martial Asselin, é.e.d.

Egalement à la table d'honneur, on remarquait les représentants des divers comités régionaux de l'Association des Anciens: de Rimouski, Me Paul-Emile Gagnon, c.r., de la région d'Ottawa, le Dr A.-L. Richard, doyen de la faculté de Medecine de l'Université d'Ottawa; de Rivière-du-Loup, l'hon, Léo Bérubé, juge des Sessions de la Paix; de Chicoutimi, Me Léonidas Gagné; de Roberval, Me Cyrille Potvin, c.r., de la région de Sherbrooke, le Dr Alexandre Mignault; de la Nouvelle-Angleterre, le Dr Lucien Guay, de Manchester; de l'Acadie, le Dr Chs. Dumont, de Campbelton; de l'Abitibi, le Dr Jean Matton, de Val d'Or et pour Québec, l'hon. juge Fernand Choquette.

Le Dr J.-B. Jobin a terminé cette présentation en rendant témoignage aux "Travailleurs du lundi soir", qui sont ses collaborateurs immédiats dans la direction de l'Association des Anciens de Laval. Ce sont, le notaire Henri Turgeon, secrétaire; M. Gabriel Cloutier, t.t.; M. Guy Paquet, trésorier; M. Pierre Roger; Le Dr Paul Painchaud; M. Paul DesRochers; M. Omer Lussier et le Dr Pierre Jobin, l'hon. juge Fernand Choquette, le Dr Rosaire Gingras et Me Gerard Lacroix.

Le diner ffut suivi d'un bal, qui fut l'un des plus brillants de la saison.

Au cours de l'après-midi de samedi, un concert mettant en vedette l'ensemble des "Peintres de la Chanson" et un jeune pianiste étudiant à Laval, M. Claude Paquette, a été très applaudi par plusieurs centaines d'anciens accompagnés de leurs épouses. Les Peintres de la Chanson se sont surpassés tant dans l'originalité que la finesse de leur interprétation de chansonnettes et de chansons de folklore. Quant à Claude Paquette, jeune et déjà brillant pianiste, il a le rare mérite d'avoir donné un très beau programme d'oeuvres de grands maitres et de pièces semi-classiques à quelques heures d'avis seulement, puisqu'il accepta de bonne grâce de remplacer un autre étudiant de Laval, M. Charles Skinner, qui avait été victime d'un accident de ski.

Les "Journées de Laval 1951", qui avaient débuté vendredi avec l'inauguration du nouveau pavillon de la faculté d'Arpentage et de Génie forestier à la cité universitaire, comprennaient également un cocktail au Pavillon Mgr Vachon, le même après-midi et le Festival sportif de Laval, le soir. Les inscriptions aux "Journées de Laval" ont doublé cette année, et l'on peut affirmer que plus d'un millier d'anciens ont participé à l'une ou l'autre des manifestations de ces "Journées".

Bénédiction et inauguration du bureau de poste de Montmagny

Montmagny, 5. (Spéciale) M. l'abbé Albert Painchaud, curé de St-Thomas de Montmagny a présidé, hier après-midi, la bénédiction du nouvel hôtel des Postes de Montmagny, en présence de l'honorable Edouard Rinfret, ministre des Postes, qui a coupé le ruban traditionnel inaugurant l'édifice, de l'hon. Hugues Lapointe, ministre des Affaires des anciens combattants, de Me Jean Lesage, député de Montmagny-l'Islet aux Communes, et secrétaire-adjoint du ministre des Affaires extérieures, l'hon. Lester Bowles Pearson, de Me Léopold Langlois, député de Gaspé aux Communes et secrétaire parlementaire de l'hon. Rinfret, ainsi que de MM. Louis-O. Roy, maire de la ville de Montmagny, Irénée Poirier, maire de la paroisse de Montmagny, des membres du conseil de ville de Montmagny et des maires de la plupart des comté de Montmagny.

On remarquait également parmi la nombreuse assistance le maitre de poste de Québec, M. J.-B.-L. Morin, ainsi que plusieurs chefs de service du département des Postes et de celui des Travaux publics.

La cérémonie s'est déroulée à l'intérieur du nouvel édifice situé sur la rue de la Gare, en présence de quelques centaines d'invités.

Hier soir, un banquet était tenu à la salle "Le Bûcheron", sous la présidence de Son Honneur le maire E.-O. Roy. A la table d'honneur, avaient pris place les personnalités déjà nommées.

Le principal orateur, l'hon. Edouard Rinfret, traça un historique du service des Postes au Canada, en même temps qu'il effectua une revue de la situation internationale, soulignant les raisons pour lesquelles le gouvernement canadien entend maintenir la position qu'il a prise, c'est-à-dire, son appui complet aux Nations-Unies et au Pacte de l'Atlantique-nord.

L'hon. Rinfret a démontré qu'il était urgent d'organiser la défense de l'Europe, parce que si la Russie occupe la balance de ce continent, la position de l'Amérique du Nord deviendrait pratiquement désespérée.

Au cours de la partie de son discours ayant trait à l'histoire des Postes canadiennes, l'hon. Rinfret a souligné deux faits fort intéressants : 1) le fait que sir Etienne-Pascal Taché, un fils natif de Montmagny et l'un des Pères de la Confédération, avait été maitre de poste à Montmagny de 1830 à 1841; 2) l'année 1951 marque le centenaire de l'administration des Postes par le gouvernement du Canada; les Postes ayant été administrées au pays par un service dépendant du gouvernement britannique jusqu'en 1851.

L'honorable Hugues Lapointe et Me Léopold Langlois se sont plu à faire l'éloge du député de Montmagny-L'Islet, Me Jean Lesage, soulignant son travail constant aussi bien à la Chambre des Communes qu'aux réunions internationales des Nations-Unies et son labeur en faveur de ses électeurs.

Me Jean Lesage s'est dit très heureux de ce qu'il a pu faire pour les électeurs de Montmagny-L'Islet. Il a profité de la circonstance pour donner des explications sur ce que le gouvernement fédéral a l'intention de faire au sujet des pensions de vieillesse. On sait que M. Lesage avait présidé le comité formé de membres des deux Chambres afin de trouver une solution adéquate à cette question des pensions de vieillesse, qui est d'un grand intérêt pour tous les Canadiens.

Marines diverses

Les exportations et importations des Etats-Unis n'ont été transportées que par une fraction de 39 pour cent de navires battant pavillon américain. Les navires de toutes nationalités ont parfait le mouvement maritime nécessaire à ces affrétements.

Le C. E. O. F. rebaptisé en français à Laval

Une nouvelle appellation bien française vient d'être officiellement autorisée par le quartier général de l'Armée canadienne à Ottawa pour le contingent du Corps d'Entrainement des Officiers canadiens à l'Université Laval. Celui-ci désigne dans la phraséologie officielle jusqu'à maintenant comme le "Laval University Contingent, Canadian Officers Training Corps", aura maintenant comme nom officiel: "Contingent de l'Université Laval du Corps d'Entrainement des Officiers canadiens". Notons toutefois que l'usage courant à Québec et particulièrement chez les étudiants avait déjà répandu l'appellation du "Contingent Laval du C.E.O.C.", qui se trouve ainsi à recevoir sa confirmation d'Ottawa.

La lutte à l'alcoolisme

"L'Association des Alcooliques Anonymes est un organisme d'hommes et de femmes, victimes de l'usage incontrôlé des liqueurs et ayant accepté de mettre en commun leurs expériences dans le but de s'entraider à vaincre cette passion. "C'est par ces paroles que le président du groupement de Québec des A.A., expliquait, hier soir, devant ses camarades le fonctionnement de l'association tout en affirmant que pour eux la sobriété ne peut être obtenue d'une façon pratique que par l'application du système des 12 étapes. Suivant ce système, le nouveau membre reconnait d'abord devant Dieu et ensuite devant un ami son impuissance à contrôler lui-même sa passion. L'ami devant lequel cet aveu a été fait devient alors le "conseiller" qui l'aidera à sortir victorieux de la lutte qui est le début d'une sobriété heureuse. Dans cette lutte chacun doit s'appuyer sur une grande confiance, sur une grande humilité et sur l'union complète avec les autres membres de l'association.

A cette réunion, deux membres ont eu le plaisir de recevoir des mains de leur conseiller le jeton que l'association décerne après trois mois de sobriété complète. Chacun a exprimé en termes appropriés la joie et la confiance qu'ils ressentent après ces trois mois d'abstinence.

Un groupe d'amis de la métropole était venu rencontrer les membres de notre ville. On remarquait entre autres, le président d'un groupe de Montréal, qui a bien voulu expliquer pour le bénéfice de ses auditeurs les aventures de sa vie mouvementée alors qu'il faisait un grand usage d'alcool.

Conférence du R. P. F. Goyer

Le Canadien-français qui, comme nombre de nos compatriotes le firent en 1950 pour l'Année Sainte, a pris contact avec les splendeurs de la Rome chrétienne et de la Rome antique, et a été le témoin des grandes manifestations qui se sont déroulées à St-Pierre, revient au pays avec un sentiment plus profond du rayonnement universel de notre Eglise et de sa haute mission spirituelle. C'est cet éblouissement, cette subjugation qui ressent le pèlerin au siège de la chrétienté et dans tant de sanctuaires d'Italie et de France, que sut si bien exprimer le R. P. Francis Goyer, s.s.s., qui parlait hier soir à la salle de l'Institut Canadien, à l'occasion du jubilé annuel des Congrégations de la Sainte-Vierge, dirigées par les RR. PP. Jésuites.

Après une allocution de M. Omer Caron, qui fit l'historique de la plus ancienne congrégation mariale de Québec, le R. P. Noël Germain, s.j., directeur des Congrégations de la Sainte-Vierge, présentait le conférencier.

Le R. P. Francis Goyer rendit tout d'abord hommage à l'illustre compagnie fondée par Ignace de Loyola et, sur le ton d'une causerie de famille, il relata ses impressions de voyage de l'Année Sainte, qu'il entreprit avec un groupe de 148 pèlerins, jeunes gens et jeunes filles, dont il était l'aumônier. Il dit toute la ferveur qu'éprouve le pèlerin à son arrivée dans la Ville Eternelle, le caractere grandiose d'une cérémonie de canonisation, les acclamations innombrables qui montaient vers le Saint-Père, personnalité diaphane qui semble détachée de la terre et apparait aux fidèles, dans son humilité et sa bonté, comme l'incarnation vivante du Christ. Qu'il est émouvant, poursuit-il, de voir S.S. Pie XII célébrer la messe, abimé dans la prière, et sentir monter, au spectacle de ce recueillement si total, l'âme des fidèles qui bat à l'unisson. Puis ce fut la visite d'Ostie et la représentation de "Judith" à l'amphithéatre antique, véritable vision d'apothéose. Puis le R. P. Goyer transporta ses auditeurs à Assise, au sanctuaire de St-François, en ce lieu où éclate toute la splendeur de la vie séraphique, pour continuer par Florence, la ville aux quinze musées, d'où le touriste ne s'éloigne qu'à regret. Pour terminer, le conférencier dit l'inoubliable accueil que ce groupe de pèlerins canadiens reçut en plusieurs villes de France, à Béziers, à Brive, et enfin, la joie du retour, au terme d'un voyage si enrichissant pour l'âme d'un chrétien.

Immigrants illégaux détenus à Londres

Londres, 5. (Reuters) La police a pris au collet deux hommes qui débarquaient hier soir d'un avion de transport. Ils venaient du Canada et ont été placés sous bonne garde dans la prison de l'aéroport.

On croit que les deux hommes, non identifiés, ont essayé d'entrer au Canada illégalement. Ils seront renvoyés en Allemagne par avion aujourd'hui en vertu d'un ordre de déportation du gouvernement.

Le R.P. Adrien Boisclair, s.s.s., installé curé de Saint-Sacrement

Mgr Alphonse Gagnon, p.a., curé de Notre-Dame de Québec, a présidé hier soir à l'installation du R. P. Adrien Boisclair, s.s.s., comme curé de la paroisse Saint-Sacrement. Le nouveau pasteur succède au R.P. Ernest Carrier, s.s.s., présentement à Montréal en attendant une autre obedience de ses supérieurs.

"Vous connaissez votre nouveau curé", a dit Mgr Gagnon aux centaines de fidèles qui remplissaient la nef de l'église paroissiale pour assister à la cérémonie. "Vous aurez dans sa personne un pasteur zélé, dévoué, tout entier à son ministère, tout entier applique au salut de vos âmes. Vous ne pourrez oublier le R. P. Carrier qui a passé plusieurs années à votre service; vous vous rappellerez longtemps son dévouement jusqu'à l'épuisement de sa santé, son dynamisme à procurer les progres qui font de votre paroisse l'une des mieux organisees au point de vue religieux et social; mais dans la douleur que vous ressentez de le perdre, votre consolation sera de penser qu'à cet incomparable religieux succède un autre excellent curé".

Ainsi présenté par Mgr Gagnon, qui agissait à titre de vicaire urbain et de délégué de l'Ordinaire, le R. P. Boisclair, portant la parole pour la première fois en qualité de curé, déclara notamment:

"Vous avoir habitués à la piété, à la charité, à la générosité, à l'esprit de famille, ce sera la plus belle gloire de mon vénéré prédecesseur, le R. P. Ernest Carrier. Continuez à prouver que vous êtes bien formés, et la paroisse continuera à prospérer. Ses oeuvres seront florissantes et fructueuses".

La cérémonie de l'installation commença par la lecture de la lettre de nomination, datée du 31 janvier 1951 et signée de S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, proclamant officiellement le R. P. Boisclair comme nouveau curé de Saint-Sacrement. Le R. P. Francis Goyer, s.s.s., supérieur du monastère local des Peres du St-Sacrement, fit cette lecture.

Il y eut des allocutions de Mgr Gagnon et du Pere Boisclair, puis se déroula le rite prescrit par l'Eglise pour semblables cérémonies. Le tout se termina par un Salut au T. St-Sacrement, chanté par le R. P. Boisclair, assisté des RR. PP. Ena Laneuville, s.s.s, économe provincial, et Rene Roussell, curé de Naudville, Chicoutimi. La chorale paroissiale était sous la direction du R. P. Michel Theroux, s.s.s., tandis que M. Jean-Marie Bussieres touchait l'orgue.

Aux premiers rangs des fidèles, on remarquait de nombreux parents du R. P. Boisclair: M. Charles-Auguste Boisclair, de Drummondville, frère du nouveau curé; Mme François Allard, de Victoriaville, soeur du nouveau curé; MM. et Mmes Ernest Proulx, Joseph-Adolphe Beauchemin, Roland Camirand, Charles-Edouard Lauzière et Arcadius Lapierre, tous de Québec.

Outre celles déjà nommées, mentionnons parmi les personnalités religieuses Mgr Cyrille Deslauriers, p.d., curé de Notre-Dame-du-Chemin; Mgr Adolphe Laberge p.d., curé des Saints-Martyrs; le R. P. Marc Labonte, o.p., curé de Saint-Dominique; le R. P. Albert, o.f.m. cap., curée de Saint-Charles de Limoilou; MM. les abbés Emile Turgeon, curé de Saint-Jean-Baptiste; Ulric Fournier, curé de Ste-Foy; Charles-Henri Paradis, curé de Saint-Thomas d'Aquin; Alphonse Morel, curé de Saint-Charles-Garnier; Adrien Falardeau et Raymond Lavoie, aumôniers des étudiants de Laval.

Au nombre des personnages laïques, on remarquait deux députés à l'Assemblée législative: MM. Jean Saucier, Québec-Ouest, et Francis Boudreau, Saint-Sauveur; deux échevins, MM. Henri Gagnon et Charles-Henri Beaupré.

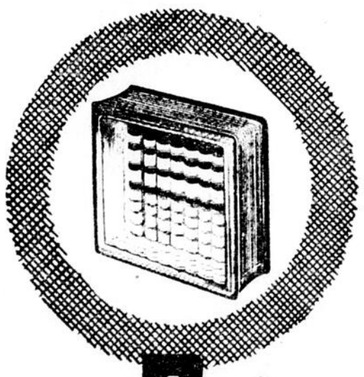
Très éparpillée

Le Commonwealth anglais, y compris les colonies, les dominions et l'Angleterre, a une population totale de 597,600,000 d'âmes.

Les diamants
BIRKS
sont de toute beauté

Les femmes ne seront jamais des hommes

Elles vivent plus longtemps que les hommes (l'équilibre est rétabli par plus de naissances d'enfants mâles). Elles essayent de se suicider plus souvent que les hommes, mais ceux-ci y réussissent 2 fois plus souvent. Les fillettes souffrent 5 fois plus d'angoisse, mais leur vie imaginative est plus riche. Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest de février le parallèle qu'un actuaire fait entre les deux sexes. Nul sexe n'est supérieur ou inférieur à l'autre. Les femmes sont simplement différentes des hommes. Ne manquez pas d'acheter votre exemplaire de Sélection du Reader's Digest de février—24 articles d'intérêt général condensés pour vous épargner du temps.


Briques de verre
• POUR PLUS DE LUMIERE
• POUR DE LA PERMANENCE
• POUR DE L'EFFET MODERNE
si c'est du verre, voyez
Franklin GLASS & PAINT COMPANY
USINE CENTRE INDUSTRIEL ST-MALO, QUÉBEC.
BUREAU 305 RUE ST-FRANÇOIS, QUÉBEC.

Distributeur: LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE • QUÉBEC • MONTRÉAL

Entre Canadiens de bonne volonté

Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, Adresse postale : B de Caillères, Québec

1871

La part des citoyens

par Eugène L'HEUREUX

"Au cours de la SEMAINE INTERNATIONALE DE SANTE, patronnée par la Ligue Canadienne de Santé, chaque individu devrait étudier l'état de sa propre santé et celui de la santé nationale . . .

"Du point de vue national, nous avons raison d'être fiers du progrès que le Canada a fait depuis quelques années dans la lutte contre la maladie et les accidents. Nos standards nationaux de santé sont plus élevés qu'ils ne l'ont jamais été. Les gouvernements fédéral et provinciaux, les autorités municipales, les organisations volontaires au service de l'hygiène, les services d'infirmiers collaborent tous ensemble à réaliser ces progrès importants dans le domaine du bien-être de l'homme.

"Toutefois, il ne faut pas rester sur nas lauriers. Nous devons veiller constamment sur notre propre santé et sur celle de nos voisins..."

Ces paroles sont extraites d'un message publié par le Ministre canadien de la Santé et du Bien-être, à l'occasion de la Semaine nationale de Santé patronnée par la Ligue Canadienne de Santé.

Le but de cette semaine, c'est d'amener notre peuple à collaborer plus généreusement avec tous les services fédéraux provinciaux et municipaux de santé, en vue de prévenir la maladie, l'invalidité, la souffrance et nombre de décès prématurés.

x x x

A l'honneur de nos dirigeants, il faut reconnaître qu'ils se préoccupent de la santé.

Le plan de cinq ans que réalise présentement le Gouvernement fédéral, conjointement avec les Province, constitue un effort intelligent et pratique pour améliorer la santé de notre peuple.

Sur ce point, il nous est agréable de donner au gouvernement provincial de Québec, le crédit d'une collaboration très convenable avec Ottawa, tout en regrettant sa politique de contrats sans soumissions, qui ouvre la porte à tous les abus de favoritisme et de corruption dans la construction des hôpitaux. Laissées plus libres, nos institutions religieuses pourraient éviter ce coulage et réduire une capitalisation qui les force à exiger des prix d'hospitalisation dépassant les moyens de la plupart des malades.

Nous regrettons également que l'idée d'une assurance-santé plus généralisée soit aussi mal vue par notre gouvernement provincial.

Cependant, malgré ces lacunes sérieuses, nous n'hésitons pas à dire que notre gouvernement provincial est en avant de la population, sur la route conduisant à une meilleure santé, comme l'étaient d'ailleurs, les gouvernements Taschereau et Godbout, nous nous en souvenons.

C'est donc nos concitoyens qu'il importe d'arracher le plus tôt possible à la routine et aux préjugés qui se font les complices de la mort et de la maladie pour affaiblir notre peuple.

Quand nos concitoyens se préoccuperont davantage de leur propre santé, puis de la santé publique, les autorités fédérale, provinciale, municipale et scolaire pourront concevoir, puis réaliser des plans beaucoup plus complets pour prévenir et guérir les maladies, apportant ainsi une contribution supérieurement efficace au bien-être et au bonheur de tous, des pauvres comme des riches.

x x x

C'est précisément là le but de la Semaine nationale de Santé organisée par la Ligue Canadienne de Santé, avec la généreuse collaboration des autorités fédérale, provinciale et municipale.

Malgré le très bon travail des gouvernements, c'est notre province qui paye, chaque année, le plus lourd tribut à différentes maladies que la Faculté médicale désigne sous le nom très significatif — souvenons-nous-en bien — de "maladies évitables".

Conclusions pratiques: 1—la Semaine de Santé doit nous intéresser tout particulièrement, nous de la province de Québec ; 2—ce n'est pas durant une semaine seulement, mais tout l'année, mais à chaque moment de notre vie, que nous devons nous préoccuper de notre propre santé, puis de celle de nos familles et de nos concitoyens ; 3—l'une des formes les plus fécondes du civisme, c'est le souci de la santé publique et privée.

La bonne cuisine

Marmite de boeuf

4 tasses de boeuf cuit froid coupé en cubes d'1 pouce
2 tasses de sauce brune ou de jus.
½ tasse de celeri coupé en petits morceaux.
½ tasse de carotte coupée en petits cubes.
1 oignon en tranches minces.
1 cuiller à thé de sauce Worcestershire.
½ cuiller à thé de sel
⅛ cuiller à thé d epoivre
1 tasse de pois, haricots ou champignons cuits ou en boîte.
1 tasse de boulettes de pommes de terre bouillies 10 minutes.
1 tasse de tomates cuites ou en boîte.

Placer les 9 premiers ingrédients dans le plat allant au four. Couvrir et cuire 1 heure à four modéré (350F). Ajouter les autres ingrédients et cuire encore 30 minutes ou jusqu'à ce que les pommes de terre soient tendres. (8 portions). On peut cuire le boeuf au-dessus du fourneau et le servir avec des grands-pères.

Crème Espagnole au Café

1½ tasse de café infusé
½ tasse de lait
2/3 tasse de sucre
¼ cuiller à thé de sel
3 oeufs
½ cuiller à thé de vanille
1 cuiller à soupe de gélatine en poudre

Mélanger café, lait, moitié du sucre et gélatine et chauffer au bain-marie. Ajouter le reste du sucre avec le sel, mélanger aux jauves d'oeufs légèrement battus. Remettre au bain-marie et cuire jusqu'à ce que le mélange colle à la cuiller, remuant sans arrêt. Retirer du feu, ajouter blancs en neige ferme et vanille. Mouler, refroidir et servir avec crème, nature ou fouettée. (6 portions).

Collision sur le blvd Churchill

Quatre personnes ont été légèrement blessées samedi après-midi, sur le boulevard Churchill-Roosevelt, à la suite d'une collision entre un camion du département de la Voirie provinciale et une automobile de la Quaker Oats.

L'automobile de la Quaker Oats était conduite par M. Jean-Charles Lemieux, fils de Mme E.-G. Lemieux, 6 rue Wolfe, Lévis, accompagné de Mlle Deschênes, de Québec ainsi que de M. Veilleux, de Québec et de Mlle Yvette Marcotte, de St-Flavien de Lotbinière. MM. Lemieux et Veilleux, sont deux voyageurs pour la Cie Quaker.

Le camion, conduit par M. Maurice Guay, venait à bonne allure et voulut freiner. Il glissa sur la chaussée et percuta sur l'auto de M. Lemieux. Ce dernier, ainsi que Mlle Marcotte furent transportés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison J. Bouchard & Fils. Les deux autres personnes ne souffrent que de contusions légères.

A l'hôpital, on nous informait hier soir, que l'état de Mlle Marcotte n'était pas grave. Elle ne souffre que d'une légère blessure à la cheville. Quant à M. Lemieux, il est atteint de plusieurs contusions, mais son état n'est pas grave et d'ici quelques jours, il pourra reprendre son travail.

Drapeau bénit à N.-D. de Pitié

Des personnages distingués ont honoré de leur présence la cérémonie de bénédiction d'un magnifique drapeau de la province dans la salle de l'école de Notre-Dame de Pitié, hier après-midi.

C'est M. le curé Lucien Villeneuve qui bénit ce superbe emblème, tissé en laine et mesurant six pieds par quatre. C'est un don du gouvernement provincial, obtenu par l'intermédiaire de M. Francis Boudreau, député de St-Sauveur, à la demande du conseil Villeneuve de la Société St-Jean-Baptiste.

La cérémonie débuta à deux heures par le chant de "Notre-Dame du Canada", exécuté par la chorale des élèves. Le porte-drapeau et ses assistants étrennaient le nouvel écusson de l'école. Puis, après la bénédiction du drapeau, les enfants lui prêtèrent serment de fidélité. Suivit un choeur parlé ayant comme exécutants les membres de la chorale et comme coryphée M. Claude Fortin, ancien élève mariste, maintenant étudiant en philosophie au séminaire. Enfin, le salut exécuté par la garde.

Les principaux orateurs furent : M. Henri Laillier, président diocésain de la St-Jean-Baptiste; M. le curé Lucien Villeneuve; M. le député Francis Boudreau; M. l'abbé Paul-Emile Gosselin, aumônier général de la St-Jean-Baptiste; le rév. Frère Lorenzo, provincial mariste, et le rév. Frère Simon René, directeur de l'école.

Dans l'assistance, on remarquait les Soeurs de St-Louis de France; le rév. Frère Aimé-Louis, directeur de Lévis; le rév. Frère Félicité, de Québec-Ouest; M. Arthur Parent, surintendant du cimetière St-Charles; M. Roméo Lessard, qui agissait comme maître de cérémonie; M. A. Routhier;; M. Joseph Conseiller, échevin de St-Sauveur; M. Gaudias Létourneau, président du conseil de St-Coeur de Marie; M. Simpson, président du conseil de la St-Jean-Baptiste à St-Sauveur; M. l'abbé H. Cloutier, vicaire de la paroisse; le rév. frère Pierre-Adolphe, directeur de l'école de St-Malo; le major Alphonse Leclerc et le commandant Arthur Petit, respectivement directeur et commandant de la Garde de Notre-Dame de Pitié.

Chrysler Windsor De Luxe 1951 Sedan 4 Portes

Des modifications apportées au carénage de la nouvelle Chrysler 1951, entre autres à l'avant-train qui est plus large, et aux ailes qui sont inclinées vers l'avant, augmentent la visibilité pour le conducteur; le champ visuel est encore accru par des montants qui sont trois quarts de pouce plus minces que dans les modèles 1950. Nouveaux ornements et nouvelles moulures chrome à l'avant et à l'arrière; une bande de chrome entoure maintenant toute la voiture; nouveaux pare-chocs incurvés et butoirs de pare-chocs massifs à l'avant comme à l'arrière.

La nouvelle glace panoramique de l'arrière est maintenant 30 pour cent plus grande et assure une vue de "wagon d'observation".

Les nouvelles Chrysler six cylindres — construites au Canada — sont maintenant disponibles en cinq modèles—le Sedan Windsor De Luxe 4 portes, montré dans la vignette ci-dessus, un Coupé Club De Luxe, un Sedan 4 portes, un Coupé Club et un Sedan Windsor à 8 places.

Egalement disponibles : Chrysler Windsor Newport, nouvelle Chrysler New Yorker Décapotable et Chrysler Imperial.

PROVIDENCE DES ASTHMATIQUES

Votre respiration devient-elle sifflante ? Etes-vous dans l'attente angoissante d'une nouvelle crise d'asthme qui vous laissera sans force ? Vite, aspirez quelques bouffées d'une cigarette ASMYNAL. Tout de suite, vous vous sentirez mieux. Vous n'éprouverez plus cette sensation affreuse d'étouffer . . . votre respiration se fera plus régulière . . . et vous pourrez trouver un sommeil réparateur, sans crainte d'une autre crise. Ayez toujours un paquet de cigarettes ASMYNAL sous la main. Tous les pharmaciens vendent ASMYNAL.

Tél.: 7-3568
A. F. Bardou
JARDINIER-FLEURISTE
Fleurs pour toutes circonstances
1091 chemin St-Louis

MEXIQUE
GUATÉMALA
Train 1re classe – Repas – Hôtels – Tours – Guide
Départ: 24 Février
Retour: 24 Mars
Renseignements
Inscription
Réduction au Clergé et membres Cercles Espagnols
Tourisme & Travail
38, Caron, Québec
2-6872 ou 7-1340

"Désespoir! J'ai oublié d'acheter de la marmelade Shirriff!"

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

Tributs Floraux
Présentation artistique
Livraison très soignée
Mr. Flowers
Fleuriste
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hres p.m
11 rue St-Jean
TEL.: 2-6868

L'HORLOGE CARILLON
"WESTMINSTER"
offerte en tirage durant le temps des fêtes ne fut pas réclamée par le gagnant, dont le numéro a été annoncé dans ce même journal.
Notre pharmacie, désireuse de faire plaisir à sa nombreuse clientele, met une nouvelle série de billets pour ses clients résidants dans la ville même. Donc en venant faire vos achats chez-nous, réclamez vos billets pour ce second tirage qui aura lieu le 17 février.
PHARMACIE DALLAIRE
538 rue St-Jean Tél. : 4-3091
LIVRAISON GRATUITE DANS TOUTE LA VILLE

UNE GOUTTE LÉNIFIE LES GERÇURES
Votre main doit être toujours douce et de contact agréable. Pour vous prémunir contre les gerçures et la sicicité de l'épiderme, il suffit d'une goutte de baume italien Campana, riche et concentré. Il adoucit . . . lénifie . . . rend aux mains leur velouté naturel.
33c • 49c • Gros flacon: 97c
Campana's ItalianBalm

Souffrez-vous des ennuis de
FAIBLESSES FÉMININES
'périodiques'
Accompagnées de Cette Sensation de Nerfs Tendus, Irritables?
Les ennuis des dérangements fonctionnels mensuels féminins sont-ils vôtres? Ceci vous rend-il très nerveuse, grincheuse, agitée, faible et quelque peu maussade—en de telles occasions? *Définitivement alors*, essayez le Composé Végétal Lydia E. Pinkham's pour soulager de tels symptômes! Des milliers de femmes en proclament les bénéfices remarquables.
Le Composé Pinkham's est ce que les Médecins appellent un calmant utérin. Il possède un merveilleux effet adoucissant sur l'un des organes féminins les plus importants. Pris régulièrement—le Composé Pinkham's aide à accumuler la résistance à de tels ennuis. Il est AUSSI un important tonique stomachique! A toutes pharmacies.

Douleurs Féminines Mensuelles
Le Composé Pinkham's est très efficace pour soulager les crampes, maux de tête, du dos, chaque mois —s'ils proviennent des dérangements mensuels des fonctions féminines.
Retour de l'Âge
Si la période fonctionnelle de "l'âge moyen" particulière aux femmes vous font souffrir de poussées de chaleur, faiblesse, si vous êtes sur les nerfs, irritable—essayez le Composé Lydia Pinkham's pour soulager de tels symptômes. Il est renommé pour ce faire.
COMPOSÉ VÉGÉTAL Lydia E. Pinkham's

Choisissez
VOTRE PERMANENTE SELON LA TEXTURE DE VOTRE CHEVEU, A VOTRE GOUT
RÉDUCTION SUR TOUTES NOS PERMANENTES
5.75 POUR 4.50 pour celles qui désirent être bien frisées; convient pour cheveu normal, gros et médium.
7.50 POUR 5.75 pour être un peu moins frisée; bon pour les cheveux de toutes grosseurs normales.
8.50 POUR 7.00 pour une permanente souple; convient à tous les cheveux, les blancs compris.
10.00 POUR 8.50 pour une permanente plus souple; convient à tous les cheveux teints ou endommagés, blancs ou décolorés.
12.00 POUR 10.00 pour une permanente ayant la beauté du cheveux naturel avec pads traités à l'huile Convient à tous les cheveux.
COLD WAVE de toutes marque Life Glo-Zotoz à partir de 10.00
Nous profitons de l'occasion pour avertir notre distinguée clientele que le salon sera fermé le 26 - 27 - 28 fev. afin de permettre au personnel d'assister à l'exposition nationale de la coiffure qui se tiendra à Montréal à ces dates.
Salon DesRosiers
33 St-Jean Québec Tél.: 3-5430

GRANDE VENTE DE DÉMÉNAGEMENT !
Il nous faut partir dans un mois !
$20,000.00 DE MARCHANDISES
devront être vendues à moitié prix, et même à moins!
Vous avez ici une excellente occasion de vous procurer des superbes tissus de soie, rayonne, dont la plupart sont
des importations DE FRANCE ET D'ANGLETERRE
Le choix en est si varié qu'il nous est impossible de les énumérer tous. Qu'il nous suffise de vous dire que nous avons des LAMES,, DES CREPES, DES TAFFETAS, DES VELOURS unis, imprimés ou brochés, ainsi qu'un beau choix de
DENTELLES D'ALENCON et de TISSUS À MANTEAUX
600 verges de TOILES ET CREPES imprimés, à fond foncé et surtout pâle, valant de $1.29 à $2.50. Réduits pour cette vente à ..... .69
COUPONS! Grand assortiment de coupons de soie rayonne, toile et lainages, de ¾ à 3½ verges. Offerts pour cette vente À MOITIÉ PRIX !
QUALITY HOUSE LamonTagne INC.
46 de la Fabrique — Tél.: 2-2456

LE NOUVEAU PALMOLIVE
pour un épiderme... jeune et velouté

Pour mettre votre beauté en valeur, le soin Palmolive est le meilleur!
Des milliers de Canadiennes conservent un teint velouté, radieux et frais grâce au traitement facial quotidien Palmolive.
Palmolive vous assure—à vous aussi—un épiderme satiné, d'apparence juvénile.
Avant de vous laver la figure, examinez votre épiderme. Massez votre visage à fond avec la mousse de beauté Palmolive, pendant 60 secondes. Touchez maintenant votre épiderme. Il est velouté . . . frais . . . vivant!
La mousse de beauté du nouveau Palmolive déloge les moindres traces de saleté des pores les plus minuscules . . . laisse le teint velouté . . . frais . . . plus jeune.
PALMOLIVE BATH SIZE
Jolie et charmante Jeanette Lastowska de Toronto déclare:
"Je suis très fière de mon teint Palmolive . . . velouté comme un pétale de rose . . . doux comme du satin. Nombreuses sont mes amies qui ont adopté le savon Palmolive après avoir découvert combien ce savon laisse mon teint frais . . . clair. Je raffole également du nouveau parfum de Palmolive . . . un arôme subtil et charmant qui souligne délicatement la présence pendant des heures.
Oui, PALMOLIVE est le Savon de Beaute Favori des Jeunes Élégantes!

Carnet Mondain

M. et madame Jean-Paul Saint-Laurent qui ont fait un séjour à Ottawa, sont rentrés en ville.

MADAME ANNETTE FALARDEAU

après une absence d'une quinzaine, alors qu'elle a visité les plus grands centres de la mode féminine au Canada, nous revient avec toute une quantité de jolies choses tant en robes qu'en costumes de la plus haute élégance. Vous serez certainement ravie par les nouvelles créations qu'elle vous fera voir à son salon, 78 de la rue Saint-Jean. —

Le docteur W.-L. Delaney est de retour de Washington, D.C., où il a passé quelque temps.

Madame Paul Taschereau de retour d'Ottawa, a fait un séjour à Montréal la semaine dernière.

Madame Gustave Francoeur est retournée à sa résidence à Montréal, après avoir passé quelque temps à Sillery, chez sa fille, madame W.-Errol Delaney.

Madame Jean Archambault de Montréal, fait un séjour à Québec.

Mademoiselle Manon Fauteux, d'Ottawa, était parmi les invitées de l'extérieur au mariage Hardy-Joubert qui a été célébré samedi.

La présidente madame Alex. Vallée, et les membres de l'Exécutif de la Ligue Catholique Féminine recevaient mercredi à la résidence de madame J.-Ernest Drolet, en l'honneur de madame J.-R. Belzile, présidente sortant de charge.

Le "University Women's Club of Quebec" recevait vendredi à un dîner en l'honneur de mademoiselle Elizabeth Monk, de Montréal.

Madame Jean Thomas a reçu récemment à un dîner à l'hôtel Clarendon, en l'honneur de madame Wilson Veale, de Killaloe, Ont.

M. et madame P. Létourneau sont partis en fin de semaine pour la Floride, où ils passeront quelque temps.

Le docteur et madame Paul Riverin, de Chicoutimi, sont partis pour New-York, d'où ils s'embarqueront à bord du Britannia pour un séjour de trois mois en Europe.

M. et madame Louis Chassé, de Montréal, ont passé la fin de semaine à Québec.

Samedi matin, à neuf heures et demie, en l'église St-Fidèle, M. l'abbé Avila Joncas, aumnier à l'Hôtel-Dieu de Lévis, bénissait le mariage de sa nièce, Bella, fille de M. Alphonse Joncas, agent du C.P.R., et de madame Joncas, avec M. Louis Garon, fils de M. J.-E. Garon, I.P., et de madame Garon. Pour la circonstance, le choeur et la nef de l'église étaient ornés de palmes, de tulipes et de muflier. Pendant la messe, mademoiselle Louise Lasnier, soprano, exécuta le Panis Angelicus, de César Franck et un Ave Maria. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'hôtel Clarendon, après quoi les nouveaux époux partirent pour le Nord de Montréal et New-York. A leur retour, M. et madame Louis Garon résideront à Québec.

Madame Henri Joly fait un séjour à Montréal, chez ses parents.

M. Guy Vandry est retourné à Montréal après un bref séjour à Québec où il a assisté au mariage Hardy-Joubert.

M. et madame Emile Simard, de l'avenue Belvédère, sont partis samedi, pour un voyage en Floride.

M. et madame Elzéar Côté sont partis pour La Havane où ils passeront plusieurs semaines.

M. et madame Raymond Langlois, et leur fils Carol, de Québec, sont en voyage à Chicoutimi, les hôtes de M. et de madame Victor Vaillancourt.

Madame Hector Cyr, de La Malbaie, est de passage dans notre ville.

Mademoiselle Françoise Allard, de Jonquière, est partie pour Miami Beach, où elle fera un séjour de quelques mois.

A l'extérieur

Le haut commissaire du Pakistan et la bégum Mohammed Ali ont lancé des invitations pour une réception qu'ils donneront le mercredi 7 février.

Madame Robert Taschereau, d'Ottawa, est partie en avion la semaine dernière, pour un voyage en Floride.

Madame R.-B. Major est retournée à Ottawa après avoir passé quelque temps à Montréal, inscrite au Ritz-Carlton.

M. et madame Jean Desmarais, de Montréal, ont été les hôtes d'honneur d'une réception organisée récemment, à l'occasion de leur vingt-cinquième anniversaire de mariage.

M. et madame Albert Amyot, d'Ottawa, ont pris l'avion pour la Californie où ils passeront quelques semaines.

Au Cercle des Femmes Canadiennes

Le Cercle des Femmes Canadiennes aura le plaisir de présenter, jeudi le 8 février, à 3 h. 15 p. m., au Château Frontenac, une éminente conférencière, Lady Fletcher, qui parlera de "Strains and Stresses in East Africa".

Grande voyageuse et linguiste réputée, Lady Fletcher a fait maintes excursions dans les pays les plus reculés de l'univers. Durant la dernière guerre, Lady Fletcher a présidé un comité de secours en faveur des réfugiés polonais et servit avec honneur dans le ministère britannique d'information comme représentant auprès des douze nations. Plus tard, en Allemagne, elle devint membre du comité du Bien-être de la UNNRA et visita à ce titre nombre des plus tragiques camps de concentration. Enfin en 1949, après un tour complet de l'Afrique de l'Est, Lady Fletcher en a fait l'objet de nombreuses conférences en Angleterre.

Nul doute que cette conférence attirera les suffrages unanimes et vaudra à l'éminente conférencière un succès mérité.

Anton Chekhov, romancier russe qui mourut en 1904, était le petit-fils d'un serf qui fit en sorte de pouvoir acheter sa liberté.

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $2.00 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Votre horoscope

Lundi, le 5 février 1951

21 mars au 20 avril (Bélier) Restez fidèle à vos projets sinon échec pour avoir voulu trop entreprendre. Sentimentalement, votre esprit taquin risque de susciter des disputes dans le domaine sentimental.

21 avril au 20 mai (Taureau) Repos, détente seraient favorables à votre santé. Ne soyez pas trop exigeant, vous irez à l'encontre de votre bonheur. Elévation dans votre travail si vous luttez avec fermeté.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) Votre gourmandise peut être préjudiciable à votre foie, évitez donc les excès. Sentimentalement, ne soyez pas trop entreprenant, une déception en serait la conséquence.

22 juin au 23 juillet (Cancer) En affaires, soyez prudent mais ne le laissez pas trop voir, risque de froisser la susceptibilité de clients ou d'associés. Evitez la bouderie dans le domaine du coeur, elle compliquerait inutilement votre vie.

24 juillet au 22 août (Lion) Réussite dans vos projets si vous vous montrez adroit pour plaire. Pour être apprécié comme il convient, montrez-vous généreux, tolérant et ménagez la susceptibilité d'autrui.

23 août au 22 septembre (Vierge) Vous serez convié à quelques réunions mondaines ces jours-ci, contentez-vous d'être aimable sans diriger votre affection vers qui que ce soit en particulier, une aventure sentimentale pourrait vous décevoir.

23 septembre au 23 octobre (Balance) De nouvelles amitiés s'infiltreront dans votre existence, sachez les conserver en étant souple et diplomate. Vous recevrez une agréable invitation aujourd'hui, tenez-vous près du téléphone.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) Soyez ferme dans vos résolutions et ne permettez à personne de s'immiscer dans vos affaires. Il se produira certains événements qui fortifieront vos sentiments.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) La trame des romans déjà commencés se déroulera dans les meilleures circonstances possible et vos projets se réaliseront comme vous l'attendez. Les aubaines se présenteront cette semaine, profitez-en.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) Les désirs de plusieurs se réaliseront cette semaine, particulièrement en ce qui concerne le domaine du coeur. A votre travail, votre valeur est grandement appréciée.

22 janvier au 20 février (Verseau) Les amoureux auront divers problèmes à régler et ils en trouveront la solution heureuse s'ils font preuve de sens pratique. Il en est qui seront l'objet de déclarations inattendues.

21 février au 20 mars (Poissons) Il importera d'avoir beaucoup de tact et de diplomatie dans les rapports entre les personnes de sexe différent car les astres voient des incidents, d'où naîtront des discussions ou des querelles.

L'enfant né aujourd'hui sera intelligent, prespicace, intuitif, mais son imagination trop vive lui nuira parfois. Tendance à broyer du noir au pessimisme. Sentimental et sincère dans ses affections. Doux et bienveillant, ce qui ne l'empêchera pas d'être parfois entêté et d'avoir des accès de brusques colères.

Nos lecteurs sont priés de les notes du carnet mondain doivent être communiquées avant 4 hres 30 l'après-midi à

L'Evénement-Journal

signalez

5-7116

Le matin, le samedi et le dimanche, signalez

7-6632

Le lt-colonel Kerr au Club Altrusa

Le médecin en chef de l'Hôpital militaire de Québec, le lieutenant-colonel A.-L. Kerr, était le conférencier d'honneur au dîner au Club Altrusa qui eut lieu récemment chez Kerhulu, sous la présidence de Mme Aline Fortier. Mme Kerr accompagnait son mari.

En présentant le conférencier, Mme Fortier souligna que sa carrière est une autre preuve que la valeur n'attend pas le nombre des années. Reçu médecin en 1940 à l'Université McGill, le lt-colonel Kerr s'enrôla dans l'armée canadienne en 1942 et fut immédiatement prêté à l'armée anglaise. Il a le mérite d'avoir été le premier médecin canadien à obtenir ses ailes de parachutiste. Moins de huit ans après son entrée dans l'armée, il était nommé médecin en chef de l'Hôpital militaire de Québec avec le grade de lieutenant-colonel.

Le colonel Kerr a parlé du rôle de la femme en temps de guerre. La femme dont la principale occupation en temps normal, soit durant les années de paix, est celui de maîtresse de maison et de gardienne du foyer, se voit forcée dans les temps de guerres de remplacer ceux qui combattent pour la défense du pays. En Europe, en les a vu assumer les fonctions de gardiennes de phares, de télégraphistes, de conductrices de véhicules, de pompiers, d'agents de police, etc.

Le conférencier dit que les Canadiennes peuvent elles aussi être appelées à assumer des lourdes responsabilités en cas de danger. Et cela non seulement en sortant de leurs foyers, pour remplir des charges à l'extérieur, mais très souvent en y demeurant pour y accueillir des enfants déplacés ou dont le foyer aura été détruit par des bombardements.

Le but de ce dîner du Club Altrusa était de discuter de quelle façon les membres pourraient servir la défense civile. Mlle Ruth Quinn, vice-présidente du Club Altrusa et secrétaire de la Croix-Rouge à Québec, a remercié le conférencier.

Mémoire de la Chambre de Commerce

Depuis déjà plusieurs mois, la Chambre de Commerce s'occupe activement du projet relatif à la construction d'un nouvel édifice de l'Immigration au quai de l'Anse-au-Foulon à Québec. Lors de sa dernière réunion, le Conseil d'administration de la Chambre a décidé de la préparation d'un mémoire sur la question à l'intention des ministres, députés et sénateurs de la région de Québec.

Ce sera toujours Gorbals

Glasgow, Ecosse, (PC) — Les Gorbals, district de Glasgow qui a une forte mauvaise réputation devra garder son nom. Les autorités avaient suggéré qu'il soit changé en celui de Laurieston afin de "reprendre l'honneur du quartier qui avait été diffamé par des publicistes, et des journalistes. L'idée a cependant été rejetée.

Les hôpitaux et les chien !

Ilford, Essex, Angleterre, (PC) La police a suggéré d'employer un chien de garde, alors que les garde-malades d'un hôpital de quarantaine se plaignaient d'être effrayées par des rôdeurs de nuit. Mais la direction de l'hôpital ayant déclaré que les abiements des chiens éveillaient les patients, a-t-elle recouru au service d'un gardien de nuit.

Un monstre de la musique

Il croyait toujours avoir raison sur tout. Il était émotif et instable comme un enfant. Il ne considérait ses amis qu'en fonction de leur apport financier. Il était vicieux. Il se considérait à la fois le plus grand penseur et le plus grand compositeur du monde. Et vraiment il a été un grand dramaturge et un grand musicien.

Dans SÉLECTION du Reader's Digest de février lisez l'étonnante histoire de Wagner, le célèbre compositeur d'opéra allemand. Un grand critique musical, retrace les étapes de cette prodigieuse vie d'un génie qui n'a pas eu le temps d'être un homme.

Procurez-vous Sélection de février —24 articles passionnants condensés des meilleures publications de l'heure.

Buvez KIK COLA

Toujours délicieusement rafraîchissant

CINQ VERRES PLEINS DANS CHAQUE BOUTEILLE

F.-A. FLUET, Enr.

Bouteille de 30 onces (taxe en plus) 14¢

Une PREUVE CONVAINCANTE

Quand un produit maintient sa bonne renommée depuis plus de 50 ans et qu'il a soulagé efficacement des milliers de femmes, n'est-ce pas la meilleure preuve de sa grande valeur?

Les bonnes PILULES ROUGES, à la base de fer, vivifient le sang, favorisent la circulation, fortifient les muscles, augmentent les globules et donnent un regain de vitalité.

On recommande ce tonique dans le cas de: fatigue, pâleur, faiblesse, manque d'appétit, nervosité: il soulage aussi des malaises dûs à l'anémie et à un manque de fer (hémoglobine) dans le sang. En vente partout à un prix très bas.

PILULES ROUGES

Pour les femmes pâles et faibles

50c la boîte ou 3 pour $1.35

Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée., 1566 rue St-Denis, Montréal.

LES FOURRURES — AU PRIX COÛTANT

au Salon de Fourrures

A. Villeneuve Enr.

10 rue McMahon (Apt 7) Tél.: 4-2793

alors que la fourrure accuse une hausse de 60%.

TOUS NOS MANTEAUX DOIVENT ETRE VENDUS EN 3 JOURS!

3 MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE valeurs de $500. pour ..... 375.

2 MANTEAUX DOS DE RAT MUSQUE naturel valeurs de $450.pour ..... 300.

5 MANTEAUX SEAL FRANÇAIS (lapin teint) garnis mouton gris, val. 350..... 225.

1 MANTEAU DE COONEY JAPONAIS à un prix spécial de ..... 100.

2 MANTEAUX PATTES DE MOUTON GRIS, valeurs de $275. pour ..... 200.

ainsi que plusieurs autres spéciaux.

Considérant la hausse de la fourrure, un achat immédiat constitue un placement. Faites mettre le vôtre de côté pour la prochaine saison moyennant un dépôt de 20%.

Dr Marthe PELLAND
173, ST-JEAN
Consultations 2 h. à 4 h. 30 p.m.
Bureau : 2-5598 Rés.: 2-5027
MALADIES NERVEUSES

Dr MAURICE BARTHE
CHIRURGIEN-DENTISTE
MALADIES DES GENCIVES
gencives saignantes pyorrhée
18 Carré d'Youville, Appt. 3
téléphone : 2-6951
Tous les lundis de 9 a.m. à 9 h. p.m.

Vous prenez un RHUME?

Prenez RESISTAB

Antihistaminique éprouvé dans les cliniques

7 PERSONNES SUR 10 ont été soulagées en quelques heures de leurs symptômes de rhume

Vous sentez que vous vous enrhumez? Prenez vite RESISTAB! 7 personnes sur 10 ont été rapidement soulagées après avoir pris RESISTAB au premier signe de rhume. Voici une méthode sûre et éprouvée de mettre fin aux malaises qu'apportent les rhumes.

Ne courez pas de risque inutile—prenez RESISTAB

Fabriqué par BRISTOL-MYERS

les fabricants de Sal Hepatica et d'Ipana

DENTISTE Tél.: 2-6525 Rés.: 4-3627
Dr Geo. LaRoche
196 rue St-Jean
(Coin St-Eustache)
SOIR : Lundi, merc., vend.

Tél. : 4-8870
Jean LE ROUX
B.Sc.,D.C.
CHIROPRATICIEN
CHIROPRACTOR
574½ St-Jean, Québec

Salon de fourrures

Pourquoi ne pas vous rendre une rue plus bas que la rue St-Joseph à 92 de l'Eglise, 2ème plancher, au salon de fourrures Marcel Carrier, spécialiste dans la vente et la confection sur mesures de manteaux de fourrures de tous genres. Grâce à une administration réduite, vous aurez avec la qualité des prix défiant toute compétition. Une visite vous convaincra. —

Dans une maison amie il y a toujours un piano

Une soirée passée autour du piano évoque la gaieté partagée, qui fait d'un invité un ami. Alors, tout en restant humble, il n'y a pas de plus belle musique que celle que l'on fait soi-même. Encouragez le talent de votre famille quand il s'agit d'égayer un groupe et d'accompagner un artiste . . . et votre foyer fera souvent écho au son des voix amies. Conditions faciles de paiement. Banc compris ..... $599.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

LINDSAY

203 rue ST-JEAN - TEL.: 2-6458

COMMENT SOULAGER RHUMES et FAUX CROUP

Frictionner le cou et la poitrine avec de l'huile chaude. Masser le cou. Mettre une flanelle chaude. Dans les pharmacies depuis 85 ans.

EXIGEZ L'HUILE ÉCLECTRIQUE DU DR THOMAS

Machine à Ourler

Faites vos ourlets avec cet appareil facile à ajuster sur toute machine à coudre. Employé aussi pour plisser et picoter, etc. Pour fabriquer écharpes, couvertures, pantoufles, mouchoirs, etc., dans n'importe quel matériel. Aussi pour jolies bordures de rideau, couvertures de fauteuil, draperies, etc. Direction incluse.

Les 2 pour— $1 PERÇEUSES A BOUTONNIERES

Percez les boutonnières avec votre machine à coudre . . . plus rapidement et facilement qu'à la main. Pose boutons, fermeture-éclair, reprise les bas; merveilleux pour piquer. Coud en tous sens . . . par en avant, en arrière ou de côté. S'AJUSTE A TOUT GENRE DE MACHINE. N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT. Mailez seulement vos noms et adresses. Sur réception, payez au facteur $1, plus les frais de poste. Nous payons les frais si vous nous envoyez votre argent en donnant votre commande. Satisfaction garantie ou argent remis. Donnez votre commande aujourd'hui. TREVA CO., Rept 6 Trinity Square, Toronto 1, Ontario.

"Professeurs experts, chaleureuse atmosphère, et quelles joyeuses réunions à chaque semaine! Ce qui fait le charme de ces studios n'est pas uniquement l'intérêt porté aux élèves, mais cette sensation d'intimité réconfortante que vous ressentez, quelle que soit l'importance du cours suivi."

MLLE CONSTANCE HAMEL

"J'aime tous mes élèves. J'aime enseigner à nos charmantes Québécoises, car elles ont toutes un talent naturel pour la danse. J'invite cordialement tous mes amis à venir me faire une visite aux studios Paramount."

M. GASTON DUSSAULT

"Parmi un grand nombre de jeunes filles et dames, j'ai été, et suis encore enseignée par l'unique professionnel de la danse à Québec M. Daniel Nadeau. Et j'aimerais pouvoir exprimer à tous la satisfaction que la danse apporte sous sa direction experte."

MLLE YVETTE LAURENT

À Québec...

Plus de mille élèves satisfaits, ayant appris la danse sous la direction professionnelle de M. D. Nadeau vous diront: "Fréquentez les studios Paramount".

Les visiteurs sont toujours les bienvenus. Il faut vous rappeler que nos studios sont vraiment "les vôtres"! Possédant un goût inné pour tout ce qui touche à l'Art, il n'est pas de raison que les Québecois ne sachent danser . . . De fait est-il quelque chose de plus élégant, et de plus sociablement raffiné qu'un couple de beaux danseurs!

Nous vous rappelons que nos studios sont situés à 136 rue Saint-Jean, à quelques pas seulement du carré d'Youville. Nos studios sont ouverts de 11 heures du matin à 11 heures du soir - et le samedi de 10 heures du matin à 6 heures du soir.

PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR VOTRE PREMIERE LEÇON QUI EST GRATUITE, ET SANS OBLIGATION DE VOTRE PART.

Téléphonez-nous: 2-2353

STUDIO PARAMOUNT

136 RUE SAINT-JEAN

Pourquoi vieillir si tôt?

éliminez les besognes serviles!

Nous défions toute compétition, même la compétition domestique : à votre temps et à vos efforts, ajoutez le coût d'achat d'un moulin à Laver, le coût d'opération, le savon, le bleu, l'emploi, etc . . ., et vous verrez qu'il n'en coûte pas plus de nous confier votre lessive.

Et comparez nos prix avec tout autre buanderie.

LAVAGE humide ..... .06 lb.
LAVAGE semi-fini ..... .10 lb.
LAVAGE tout-fini ..... .10 et .15 lb.
LAVAGE au morceau :

Bas (paire) 0.08
Mouchoir 0.02
Serviette 0.03
Chemise 0.16
etc . . .

BUANDERIE LÉVIS LTÉE
NETTOYAGE TEINTURE
SERVICE

30 camions et 5 magasins

NUTONE

Un meilleur nettoyage . . . . . .
Un pressage qui durera 3 fois plus

Nettoyeurs NUTONE Cleaners

Tél. : 7-2505 (Jour et Nuit)

Les Etats-Unis en Afghanistan

Moscou, 5. (PA) L'Afghanistan aurait accepté de remettre aux Etats-Unis tous les postes-frontières de la ligne nordique de démarcation avec l'U.R.S.S. C'est ce que rapportait hier la Pravda en se fiant sur des rapports des cercles journalistiques de Téhéran.

(En niant cela ainsi que tout le reste de l'article, l'officier de presse du département d'Etat, Michael McDermott, a dit à un journaliste, à Washington : "Il n'y a rien de vrai dans ces rumeurs ou dans l'histoire de la Pravda".)

L'organe officiel du parti communiste russe écrit que l'entente contient également une classe pour la réorganisation de l'armée afghane par les Etats-Unis.

D'autres reportages, décrits comme courant parmi les Afghans disant que l'Afghanistan a autorisé les Etats-Unis à construire des bases aériennes à Kaboul et à sept autres endroits du pays.

Le journal ajoute que neuf officiers américains ont obtenu des visas afghans pour se rendre à Kaboul et y travailler aux détails des ententes que rapporte le journal.

Criminellement responsable

Granby Québec, 5. (PC) Oscar Sénecal, âgé de 52 ans, fermier de la localité avoisinante de Waterloo, a été tenu criminellement responsable de la mort de sa femme, survenue l'automne dernier. Le corps de la victime a été exhumé la semaine dernière à la suite d'une enquête de la police proyinciale.

L'enquête du coroner a déterminé la responsabilité de Sénécal et la police a annoncé qu'une accusation de meurtre sera portée contre lui à Sweetsburg, ce matin.

La police a aussi fait savoir que Sénécal, père de cinq enfants, avait battu sa femme par jalousie, jusqu'à ce qu'elle en meure, le 7 novembre dernier. Il avait enterré le corps à l'arrière de l'habitation de sa ferme.

Près de 500 personnes de la localité emplissaient la mairie afin d'apercevoir Sénécal pendant l'enquête, tandis que 300 autres personnes stationnaient au dehors du bâtiment municipal.

Le premier témoin était le médecin-légiste, Dr Rosario Fontaine, qui a affirmé que Mme Sénécal était décédée de trois fractures du crâne et asphyxiée. Deux enfants de la victime, Gérard 11 ans et Jacqueline, 24 ans, ont identifié le corps de leur mère au moyen d'une alliance et d'un médaillon.

Le coupable a dit que sa femme avait trop d'amis et a avoué qu'après avoir frappé sa femme, il avait traîné le corps de la morte sur une distance de près de 1000 pieds vers l'arrière de sa demeure où il l'enterra".

Pour "crimes contre l'Etat"

Buenos-Aires, 5. (PA) Miguel Vignola, juge fédéral, a ordonné, hier, à 49 cheminots détenus de subir un procès sur des accusations de "crimes contre l'Etat" au cours de la grève qui a presque paralysé le système des chemins de fer argentins le mois dernier.

Aucune caution n'a été fixée pour ces hommes, qui ont été arrêtés la semaine dernière. Vignola a, cependant, prélevé des garanties de 10,000 à 100,000 pesos ($714 à $7,143) sur leurs propriétés. Ses sommes doivent assurer le paiement des frais de cour et des dommages si les hommes sont trouvés coupables.

La grève a commencé le 22 janvier et s'est terminée le 25, quand les chemins de fer, appartenant à l'Etat, ont été placées sous contrôle militaire et les travailleurs conscrits dans "le service civil de la défense nationale". Le gouvernement a accusé la grève d'avoir été provoquée par des groupes politiques de l'opposition, spécialement par les communistes. Le président Juan D. Peron a dit, aux chefs des syndicats que la grève faisait partie d'un plan mondial pour rompre les services de transport aux Etats-Unis, en Angleterre, en Argentine et au Brésil.

La foudre tombe

Dundalk, Ontario (PC) "Nous avons pensé que nous étions de retour en notre pauvre pays et que nous étions bombardés" a dit Mme Waldemar Goba, récemment arrivée de Lettonie. Sa maison a été frappée par la foudre. Une boule de feu descendit par la cheminée et sortit du poêle.

Enrayez VITE les malaises dûs au RHUME

SANS RISQUER DE SUITES DÉSAGRÉABLES

Les Bromo Quinine Cold Tablets soulagent rapidement les malaises dûs au rhume: enchifrènement, fièvre, douleurs musculaires, élimination paresseuse . . . Ce remède est une combinaison de quinine avec six autres éléments qui combattent le rhume.

Authentiques seulement si la boîte porte la signature de E. W. Grove.

BQ11F-0

BROMO QUININE

COLD TABLETS

Un produit de The Grove Laboratories, Inc.

Répercussions . .

(Suite de la 1ère page)

moitié de la production mondiale. Environ 90 p. 100 du papier à journal canadien vont aux Etats-Unis. En dépit de cela, les journaux américains n'ont pas tout le papier qu'ils désirent. Et les moulins fonctionnant à plein rendement, toute perte dans la production ne saurait être récupérée.

Si l'on en juge par le passé, les compagnies feront tout en leur possible pour expédier leur papier à journal. Lors de la grève du rail de neuf jours, au Canada, en août dernier, les compagnies employèrent tous les camions dont elles purent disposer pour le transport du papier. Mais c'est là un moyen de transport onéreux et peu comode en hiver.

Apparemment, toutes les compagnies de papier à journal se ressentent de cette pénurie de wagons, à divers degrés.

Les compagnies de chemins de fer canadiennes attribuent aussi la pénurie de wagons à la mauvaise température de ces derniers temps qui a retardé la marche des trains de marchandises.

Le Pacifique Canadien expose ainsi la situation :

Vendredi, il y avait 13,000 wagons du C.P.R. aux Etats-Unis et 5,500 wagons américains au Canada, soit une balance adverse de 7,500 wagons, quand la normale est de 2,000 à 3,000 wagons. De plus, tous les wagons américains au Canada ne sont pas en état de transporter du papier.

Montréal, 5. (PC) La grève ferroviaire des Etats-Unis a supprimé hier soir tout service de chemins de fer entre Montréal et New-York, tandis que les wagons de réfrigération venant de Chicago et d'autres villes américaines ont été arrêtés en route, menaçant la métropole canadienne d'une pénurie de légumes frais.

Les Montréalais, qui jusqu'alors avaient pu demeurer reliés à New-York et à Washington via le "Washingtonian" et le "Montrealer" du Canadien National, ont appris hier soir que ces deux trains ont été contremandés.

En même temps, des autorités du Pacifique Canadien ont rapporté que le réseau Delaware and Hudson est encore inactif, et que le Rutland Railroad Line, non paralysé jusqu'à maintenant, ne va plus qu'à Albany, New-York.

Les prix des fruits et des légumes frais ont monté légèrement dans certains magasins locaux quand les courtiers en douanes ont appris aux marchands de gros que les wagons de réfrigération avaient été arrêtés.

Chicago, 5. (PC). La "maladie collective" des aiguilleurs a paralysé une cinquantaine de chemins de fer desservant plus de 100 villes importantes et forcé plus de 160,000 employés d'industries à chômer. Le transport des marchandises et des voyageurs, même entre le Canada et les Etats-Unis, est grandement affecté. Et l'on a dû placer des embargos sur la majeure partie du courrier.

Les chefs des unions ont bien invité les 12,000 aiguilleurs "malades" à retourner au travail mais leur appel est demeuré presque sans effet. A Washington, les conciliateurs du gouvernement s'efforcent toujours de régler le différend avec les chefs des unions qui ont rejeté un mémoire d'entente signé à la Maison Blanche, le 21 décembre.

Tout comme celle de 10,000 aiguilleurs, durant le temps de Noël, la grève actuelle vient du mécontentement des unions au sujet de la semaine de 40 heures qui leur est refusée. En décembre, une injonction fut prise pour mettre fin à la grève. Cette injonction est toujours valide et la fraternité se verra imposer de lourdes amendes si elle est trouvée coupable de mépris de cour.

Voici quels sont les principaux effets de cette grève du rail:

1.— Le réseau de chemins de fer desservant New-York est presque complètement paralysé et des pénuries de combustible, de fruits et de légumes frais se font menaçantes. La grève s'est étendue à un autre chemin de fer le New-Haven, qui relie New-York à la Nouvelle-Angleterre.

2.— Une poignée d'hommes sont retournés au travail au Pittsburgh & Lake Erie Railroad, compagnie qui fait le transport du charbon et du minerai.

3.— Le Southern Pacific rapporte de San-Francisco que 55 p.c., de ses aiguilleurs, soit 1,700, ne se sont pas présentés au travail. Seuls les principaux trains circulent dans la péninsule.

4.— A Chicago, tous les chemins de fer sont affectés et des milliers de wagons de marchandises sont immobilisés dans les cours de triage. La situation est la même dans d'autres centres ferroviaires. Selon un porte-parole de l'armée, la grève menace de priver de munitions les troupes alliées de la Corée.

5.— Plus de 60,000 ouvriers doivent chômer dans le Michigan, tandis que 60,000 sacs de courrier s'entassent à New-York.

Avez-vous du mal à **VOUS LEVER?**

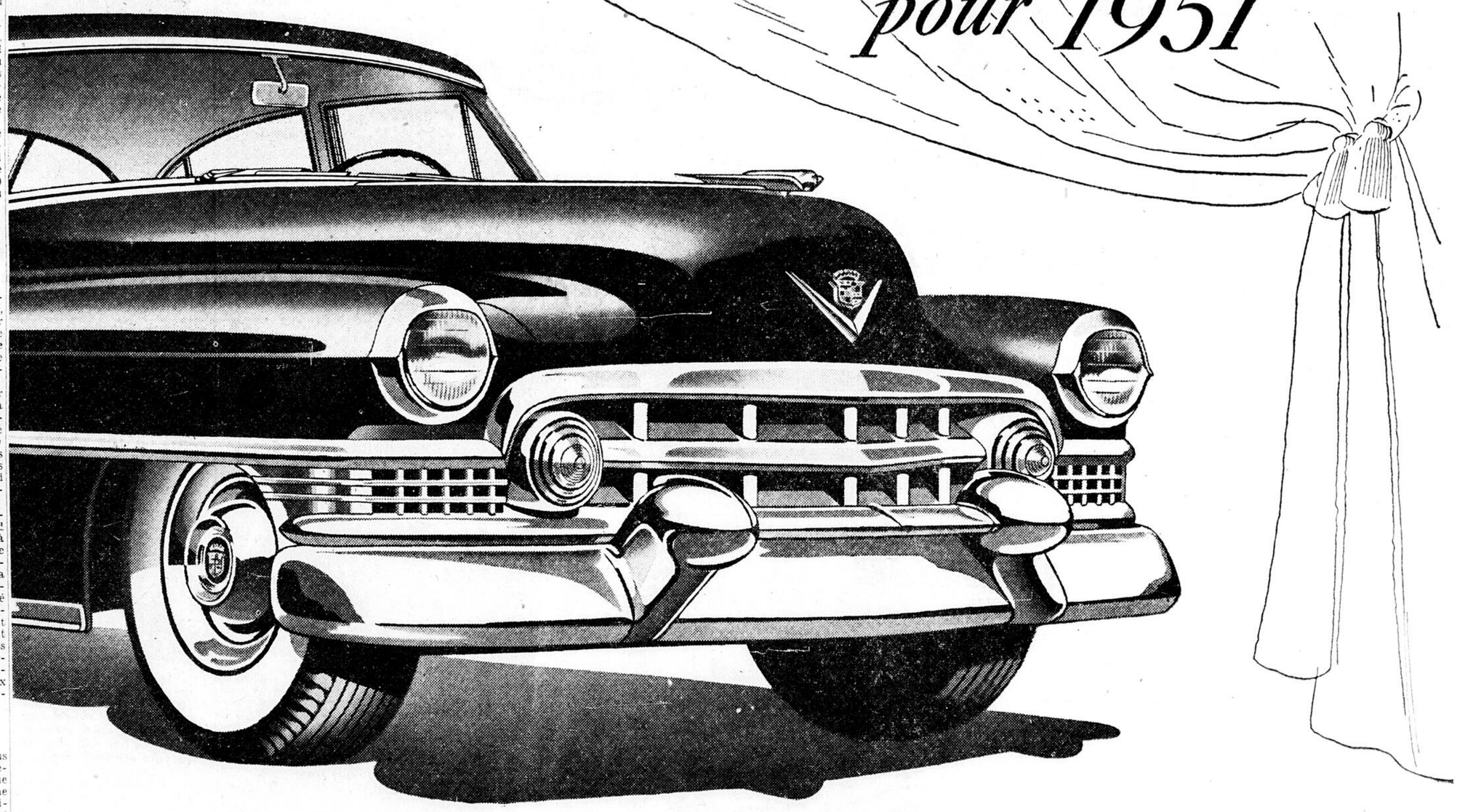
Si vous n'êtes qu'à moitié reposée quand vous vous levez—si vous avez le sommeil brisé—il se peut que vos reins en soient la cause. Habituellement, quand les reins fonctionnent mal, le sommeil en souffre. Pour aider à rétablir vos reins, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles aident les reins à débarrasser l'organisme des toxines et de l'excès d'acidité. Alors, vous pouvez dormir tranquillement—vous sentir fraîche au lever, prête à travailler ou à vous amuser. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins aujourd'hui même. 147-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

C'est avec fierté que nous présentons aux Canadiens....

La **Cadillac** *pour 1951*

UNE VALEUR GENERAL MOTORS



Beaucoup plus belle . . . Nouveaux intérieurs superbes . . . et moteur à haute compression encore meilleur!

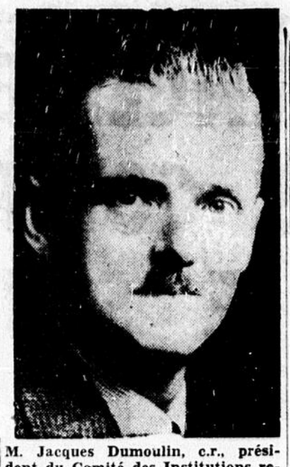
Nous avons aujourd'hui le privilège de présenter la nouvelle Cadillac pour 1951—meilleure et plus merveilleuse à tout point de vue imaginable. . . . De nombreux raffinements extérieurs l'ont rendue plus ravissante que jamais—tandis que la richesse des tissus et de l'exécution des intérieurs, entièrement nouveaux, réalise une opulence indescriptible aussi bien qu'incomparable. . . . Et que dire de ce qui a été accompli pour en faciliter la manoeuvre—et la rendre plus confortable! Les changements sont ici nombreux—et les résultats une révélation. Voici la voiture silencieuse; sa conduite est en quelque sorte la réponse à votre désir; le confort ne laisse absolument rien à désirer. Le conducteur et les occupants s'y *prélassent*. . . . Le célèbre moteur à été raffiné jusque dans les moindres détails. Plus nerveux et même plus doux, c'est à peine si vous pouvez l'entendre. . . . La commande hydraumatique a reçu sa part de raffinements—et sa nouvelle marche arrière facilite le changement de vitesse et le mouvement de va-et-vient de l'auto dans le sable ou la neige. . . . La tenue de route est meilleure—comme aussi l'équilibre dans les virages et les courbes—le freinage est plus sûr et plus doux. Le châssis comporte de nombreux perfectionnements essentiels à l'endurance et à la sûreté de fonctionnement. . . . En somme, cette nouvelle voiture ne peut que donner plus de lustre au grand nom de Cadillac—plus que jamais, le prototype mondial de l'automobile. . . . Il y a neuf types distinctifs de carrosserie en quatre séries—la "Soixante et un", la "Soixante-deux", la "Soixante spéciale" et l'incomparable "Soixante-quinze". . . . Pourquoi ne viendriez-vous pas voir les nouvelles Cadillac aujourd'hui? Il nous ferait grand plaisir de vous voir—et nous sommes certains que ce serait pour vous une visite fort intéressante et agréable.

AUTOMOBILES INC.

12 rue de la Couronne, Québec Téléphone: 2-1208

M. Henri Deslauriers, président du Comité des Constructeurs, Architectes et Ingénieurs pour la campagne de souscription de la Fédération des Oeuvres de Charité.

M. Georges Bray, président du Comité des Banques, Assurances, Comptables et Courtiers pour la campagne de souscription de la Fédération des Oeuvres de Charité.



M. Jacques Dumoulin, c.r., président du Comité des Institutions religieuses, Hôpitaux, Ecoles et Etudes légales pour la campagne de souscription de la Fédération des Oeuvres de charité.

Nationalistes écossais accusés de se moquer de Scotland Yard

Edinbourg, Ecosse, 5 (Reuters). — Déjoués dans leur plan de recherches de la pierre de Scone par des "canards" lancés d'un bout à l'autre de la Grande-Bretagne, les policiers ont accusé hier les nationalistes écossais, de publicité et de chercher à concentrer chez eux le mouvement ayant trait au larcin.

Le séjour de 654 ans de la pierre dans l'Abbaye de Westminster a été brusquement interrompu le jour de Noël 1950, — il y a de cela 40 jours.

Depuis ce temps, chaque fois que l'intérêt du public semble avoir été capté, un nouveau "canard" surgit. La police croit qu'ils sont délibérément lancés par les nationalistes qui espèrent confiner l'histoire du vol en Ecosse.

La police croit aussi que les nationalistes dépasseront la mesure et la mettront sur une piste intéressante.

Le dernier document découvert par la police, et qui est l'objet d'enquête, est une feuille dactylographiée trouvée sur les marches extérieures de la cathédrale St-Gilles à Edinbourg. Le message stipule que "le peuple d'Ecosse" ferait savoir des désirs concernant la pierre.

La police, bien que sceptique, a accordé une certaine attention au document. Une fois étudiée par la police locale, la feuille sera envoyée à Scotland Yard, à Londres, où sont recueillies toutes les déclarations sur la pierre, à partir des visions jusqu'à la télépathie.

Les nationalistes écossais déclarent que la pierre appartient maintenant à l'Ecosse. La police riposte qu'elle la retrouvera.

Les nationalistes écossais, aussi déterminés, ont déclaré par la voix de leur comité d'organisation, que la pierre prise à l'Angleterre en 1296, ne sera retournée qu'à un "premier ministre écossais".

Tout a été mis en branle. Le vol est punissable d'emprisonnement à vie. De toute façon, ceux qui ont enlevé la pierre de 340 livres sous le nez même de la police de Londres, ne seront pas faciles à capturer.

Nègre arrêté après un meurtre

Erié, Pennsylvanie, 5.-(PA)- Un nègre, de 27 ans, pour une raison inconnue, a tué une personne et en a blessé trois autres, samedi. Ensuite, il a dirigé son arme vers la police, qui tentait de le capturer. La police dit que William Dee Mengel est détenu pour l'assassinat de Mlle Skates Davis, 27 ans, et pour des blessures infligées à Paul Didinisio, détective municipal, Mme Lena Mae Stokes, 34 ans, et Walter Coleman, 48 ans. Tous, sauf le détective, sont des nègres. Mangle s'est rendu à la police après avoir sauté par la fenêtre du second étage d'un immeuble où il était retranché. Le bâtiment avait pris feu.

Recherche de diamants industriels en Afrique Equatoriale française

Paris, 5 (PA). — En Afrique Equatoriale, les dollars américains affluent, apportant leur aide dans la découverte de diamants industriels. Ils permettront à l'Occident de monter les machines-outils productrices d'armement.

Il est possible que de nouveaux champs diamantifères soient explorés afin de garantir aux Alliés occidentaux des approvisionnements suffisants de ces gemmes industrielles et en éviter la pénurie.

Française, la Société Or-Diamants de la Haute Sanga, procède à de nouveaux travaux de prospection au moyen de fonds du plan Marshall évalués, pour le premier octroi, à $400,000. Cette société qui porte le nom d'un affluent du fleuve Congo, a déjà commencé l'exploration d'un nouveau terrain. La région d'exploitation se situe à 400 milles de l'océan Atlantique, près de la limite entre l'Afrique Equatoriale Française et le Cameroun français.

Les nouveaux développements industriels des pays occidentaux d'Europe ou des Etats-Unis ont augmenté la demande de diamants industriels et leur extraction doit être poussée, a dit un délégué du plan Marshall. Ce dernier a estimé que l'utilisation de tels diamants s'est accrue d'au moins 40 fois depuis 20 ans.

La pénurie de ces diamants fut si sensible pendant la dernière guerre que des diamants de valeur durent être utilisés pour des travaux industriels.

Les contrats signés avec la Société Or-Diamants de la Haute Sanga, compagnie française, stipulent que le remboursement des fonds prêtés se fera en diamants industriels. Les pierres seront mises en réserve aux Etats-Unis.

Les mines de diamant de l'Afrique Equatoriale Française ont donné une moyenne de 60,000 à 120,000 carats avant la seconde guerre mondiale et depuis 1945. Jusquà présent, la prospection et l'extraction étaient assurées au moyen d'un matériel plutôt rudimentaire.

Les diamants industriels sont utilisés pour la fabrication du matériel de guerre depuis les chars d'assaut jusqu'aux compteurs de Geiger.

Légère collision de 2 destroyeurs

Halifax, 5. (PC) Le destroyeurs Huron, parti d'Halifax le 22 janvier à destination de la Corée, est entré légèrement en collision avec son navire-frère le MicMac aux Bermudes, a annoncé, hier, un porte-parole de la marine. Il n'y a pas eu d'accident de personnes et les dégâts étaient de peu d'importance. La collision a eu lieu dans la baie St-Georges tandis que le MicMac manoeuvrait pour se ranger le long du Huron pour un rechargement de combustible. Le Huron a continué son chemin vers la Corée. Le MicMac l'a accompagné à Colon, dans la zone de Panama.

Impressions d'un noble hongrois

Montréal, 5. (PC) Un Hongrois qui a connu les travaux forcés en Russie, le compte Bela Czirsky, 29 ans, enseigne maintenant la danse à Montréal; et il espère un jour mettre au point des inventions auxquelles il travaille.

Le comte est arrivé récemment au Canada où il a commencé à travailler comme bûcheron, ouvrier agricole et cuisinier.

—"J'enseigne la danse; je fais des économies; et je cherche un chimiste habile à qui je pourrai m'associer pour lancer mes inventions, dit-il dans une interview.

"Il est merveilleux de vivre dans un pays où il est possible de penser à son avenir et de vivre sa vie. En Hongrie, nous avions peur même de parler".

Né à Denesfa, fils d'une des plus vieilles famille de l'aristocratie hongroise, le comte a été mobilisé en 1943 pour combattre en Russie contre l'armée hongroise. Fait prisonnier la même année, on l'envoya à Sverdlovszk en Sibérie dans un camp de prisonniers de guerre.

—"Nous étions deux mille, Allemands et Hongrois, entassés dans une baraque et, pendant plus de trois ans, nous avons vécu de gruau.

"Nous avions du gruau au petit déjeuner, du gruau pour déjeuner, du gruau pour diner. Une fois par jour, chaque prisonnier touchait une tranche de pain; et une fois par jour, douze boites de viande de conserve étaient incorporées au gruau et divisées entre les 2,000 prisonniers."

Au travail avec des civils à l'usine Uralmas qui fabrique des tanks pour l'armée russe, les prisonniers n'avaient pas le droit de leur parler et ne pouvaient donc pas en apprendre beaucoup au sujet du mode de vie des Russes. Les civils étaient payés 450 roubles par mois, soit juste assez pour acheter au marché noir 35 pintes de lait et 16 livres de pain.

Mort de l'honorable Raymond Morand

Windsor, Ontario, 5. (PC) Le Dr Raymond Morand, ministre fédéral dans le gouvernement du premier ministre Arthur Meighen, est décédé samedi dernier d'une crise cardiaque. Il était âgé de 64 ans.

Il avait été élu, en 1925, député du comté d'Essex-est. Il entra au cabinet en 1926 à titre de ministre de la Santé, des Transports ferroviaires et des Canaux. Défait la même année au élections générales, il résigna ses fonctions comme membre du cabinet Meighan. Il reprit son siège d'Essex alors que les conservateurs dirigés par le vicomte Bennett prirent le pouvoir en 1930, mais il fut défait en 1935 par le ministre actuel de la Santé, Paul Martin.

Le Dr Morand était né à Roseland, Ontario, et y vécut 37 ans. Il fut reçu médecin en 1912.

Il laisse dans le deuil son épouse, un fils, deux filles, deux frères, une soeur et 10 petits-enfants.

Ses funérailles ont lieu aujourd'hui à Windsor.

Les hommes distingués préfèrent le

LORD CALVERT

Canadian Whisky

1424F

ÇA MÉRITE UN..

WHITE OWL

INVINCIBLE et Streamline

LE CIGARE FAVORI EN *TOUTE* CIRCONSTANCE

Les voici

les CHANCEUX !

Etes-vous de ces heureux mortels que la Providence comble de ses bienfaits... la santé, le succès, la fortune, les honneurs . . . ? D'autres, comme vous, ont peiné, ont travaillé durement, mais ils n'ont pas obtenu le même résultat, et pourtant, comme vous, ils l'auraient mérité !

OUI, vous êtes un CHANCEUX

...Si...

VOUS POUVEZ vous permettre une excursion de pêche, sans pour cela "endommager" sérieusement votre compte de banque . . .

Si

VOUS POUVEZ assister à tous les concerts, toutes les réunions sociales, tous les cocktails, faire partie de plusieurs clubs et dîner chaque jour dans les meilleurs restaurants . . .

Si

VOUS POUVEZ tirer régulièrement sur votre compte courant sans vous attirer les rigueurs de votre gérant de banque . . . si vous n'avez jamais de billets promissoires en souffrance . . .

Si

VOUS POUVEZ, par votre charme, votre belle éducation, votre belle situation, vous attirer l'admiration des jeunes débutantes qui voient en vous un "bon parti" . . .

Si

VOUS POUVEZ, chaque année, échanger votre voiture usagée contre une autre de modèle plus récent, plus puissante, plus impressionnante !

Si

VOUS POUVEZ faire la charité . . . Il est tellement plus agréable de donner que d'avoir à demander. Oui, vous êtes un chanceux si . . .

...vous pouvez

SOUSCRIRE **$100.** ou plus

pour aider à soutenir

30 OEUVRES DE CHARITÉ DURANT UNE ANNÉE

SOIT : $3.33 par oeuvre — C'est minime !

Campagne 1951

12 FEVRIER

Comité des Noms Spéciaux

LA FEDERATION DES OEUVRES DE CHARITE

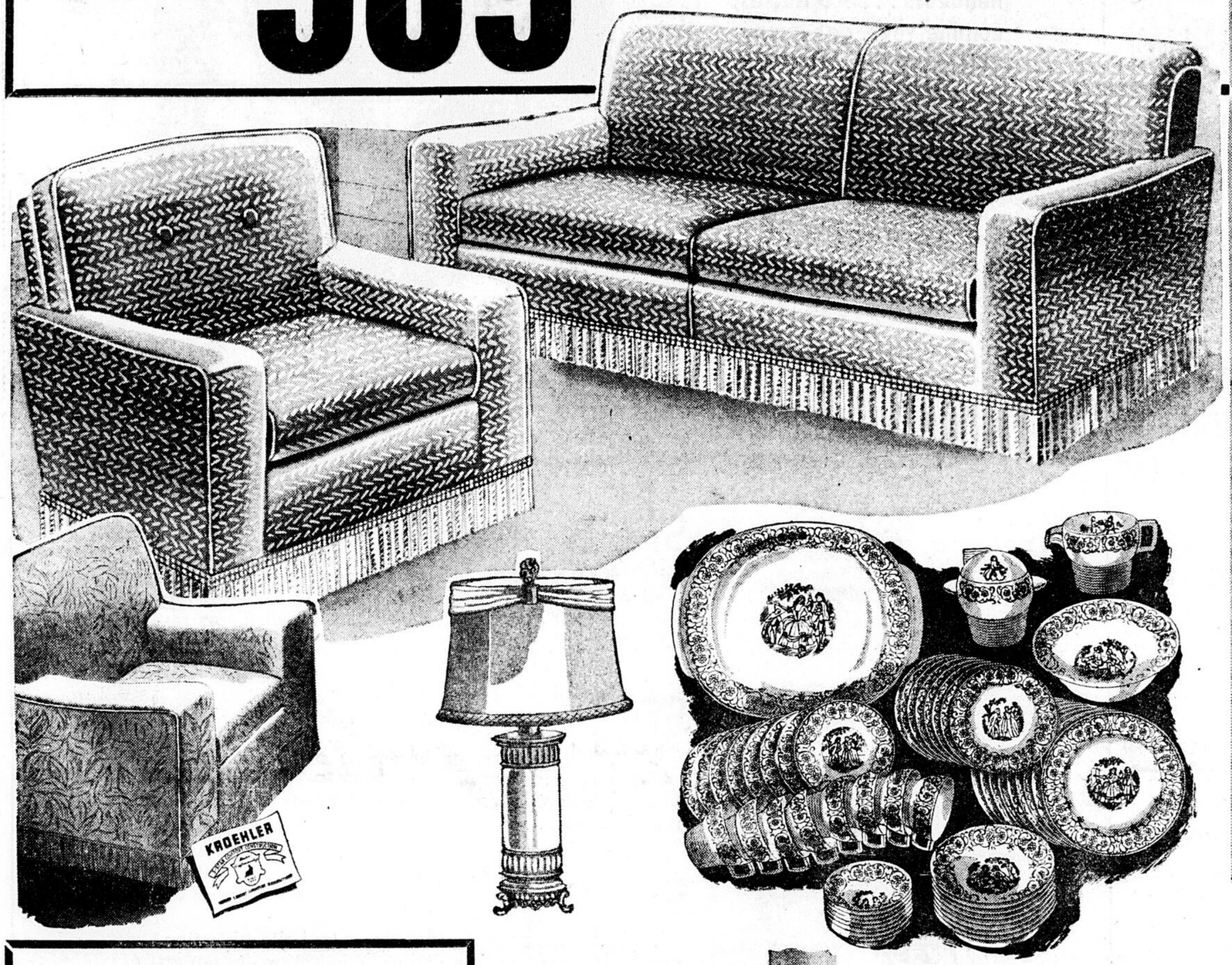
OBJECTIF : $260,000

C. W. Lindsay & Co Limited

PRÉSENTE UN AGENCEMENT MODERNE DE TROIS PIÈCES COMPRENANT 70 MORCEAUX POUR LE SEUL BAS PRIX

DE $589.00

ÉPARGNE SENSATIONNELLE!



ENSEMBLE DE VIVOIR
5 MORCEAUX

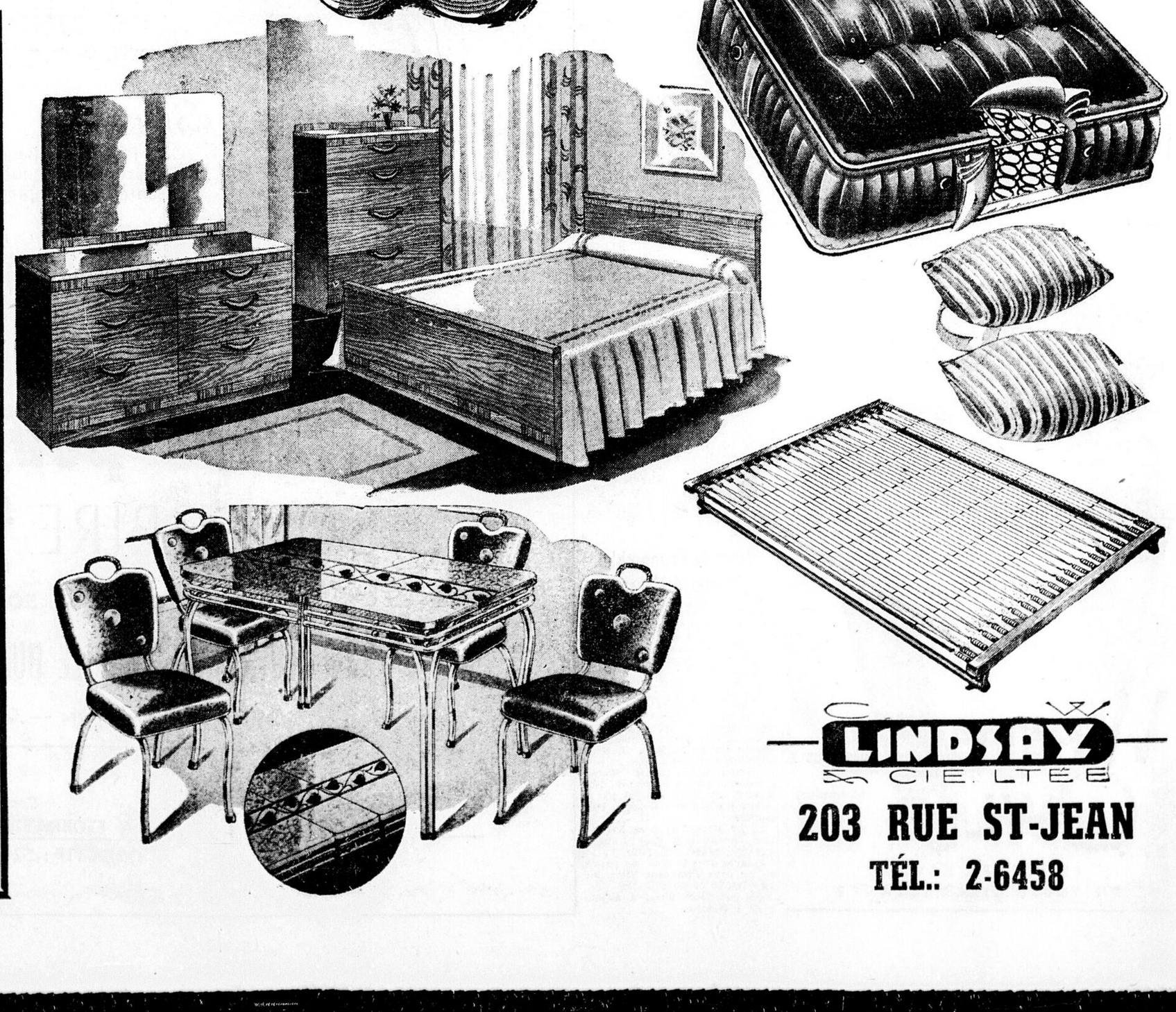
Une valeur de première force. Mobilier Kroehler de trois pièces, d'un superbe modèle, à deux larges coussins, base frangée, et fauteuil. Chic couverture de reps de qualité dans différentes couleurs. Une lampe de table et abat-jour.

ENSEMBLE DE SALLE A DEJEUNER
58 MORCEAUX

S'obtient dans de vives couleurs claires. Sa fabrication assure de nombreuses années d'usage. La surface de la table est en nacre de perle plastique, à l'épreuve des taches, des éclats, de la chaleur extrême et du froid. Genre extensible, pattes doubles chromées, bordure-tablier chromée. Les chaises rembourrées, ont un air tout à fait moderne avec leur couverture de cuirette aux couleurs gaies, elles sont extrêmement confortables. Poignée commode au haut des dossiers. UN SERVICE DE VAISSELLE: du porcelaine hautement repolie, adaptation nouvelle des appliqués décoratifs. Couleurs vives et très naturelles. Délicate bordure de 22 K or. Le service de 53 morceaux comprend: 8 tasses et soucoupes, 8 assiettes à dîner, 8 assiettes à pain et beurre, 8 bols à soupe, 8 coupes à fruits, 1 plat, 1 légumier, 1 sucrier avec couvercle, 1 crémier.

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER
3 PIÈCES EN NOYER LAMINÉ

Un mobilier solide et riche, d'une fabrication permanente. Construit en noyer laminé magnifique, la surface est sablée et lisse, son fini très luisant, guide-tiroirs, à l'épreuve de la poussière, finition intérieure soignée. L'ensemble comprend: Bureau M. et Mme avec miroir repoli, chiffonnier, lit, deux oreillers, un sommier Slumber-King à lames d'acier, un matelas Simmons, à ressorts.



PRENEZ AVANTAGE DE NOS TERMES FACILES

$7.87 PAR SEMAINE

$123.69 de dépôt

C. W. LINDSAY & CIE. LTÉE

203 RUE ST-JEAN

TÉL.: 2-6458

D'un matin . . .

à votre réveil L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte des renseignements en marge de l'actualité financière, les derniers échos de la vie mondaine, l'horoscope et les derniers événements du Quartier latin.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

à l'autre . . .

Tous les matins, L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte les dernières nouvelles de la nuit, en même temps qu'il vous offre d'intéressants documentaires en marge des affaires internationales et locales.

84e année — No 223 QUEBEC, LUNDI 5 FEVRIER 1951 PAGE NEUF

Record dans la prévention des accidents à la Dominion Textile

Les ouvriers du textile de la Dominion Textile, à Montmorency, ont appris avec fierté samedi soir que la coopération entre employeurs et employés leur a valu de réduire au minimum le nombre des accidents dans cette usine qui emploie quotidiennement 1,900 personnes. En effet, alors qu'en 1942 on enregistrait dans cette manufacture 105 accidents, le nombre a été réduit à 6 pour l'année 1950. Et pour marquer ce progrès sensible dans la prévention des accidents, l'Association du Québec pour la prévention des accidents du travail a émis un certificat de reconnaissance spécial à l'adresse du surintendant du moulin de Montmorency, M. Ph. Théberge et de tout le personnel qui coopère étroitement avec le comité local de sécurité.

La remise de ce certificat a été faite samedi soir, par le représentant de l'Association, M. Robert Deschenes, au cours de la cinquième soirée du club Quart de siècle de la Dominion Textile, au Cafeteria de la succursale de Montmorency, sous la présidence d'honneur du surintendant, M. Ph. Théberge.

De nombreuses personnalités entouraient le maitre de cérémonie, M. Henri Vézina, directeur du personnel. Outre M. le surintendant, M. l'abbé Antoine Després, vicaire, nouvel aumonier du syndicat national du textile de Montmorency, qui a succédé au regretté M. l'abbé Emilien Martel, l'une des victimes avec Mgr J.-A. Bureau, P.D. et M. Arthur Pelletier, président du syndicat, de la tragédie de l'Obiou le 13 novembre 1950, Mlle M.-A. Gariépy, g.m.g., le Dr R. Girard, médecin de la compagnie, MM. Lucien Barrette, nouveau président du syndicat, Domina Fillion, Albert Gingras, Joseph Leclerc, assistants surintendants. M. Théberge a présidé en même temps à la remise de montres en or à vingt-deux nouveaux membres du club Quart de siècle. Le diner a été agrémenté d'un concert donné par l'Harmonie de St-Grégoire sous l'habile direction de M. Maurice DeCelles.

En remettant le certificat de reconnaissance à M. Théberge, M. Deschenes dit sa joie de rencontrer la famille ouvrière du textile de Montmorency, l'élément responsable avec les autorités du moulin de la Dominion Textile du succès remporté dans la prévention des accidents du travail. Après avoir donné quelques statistiques, le représentant de l'Association souligne l'importance pour chacun des ouvriers de travailler à éloigner de plus en plus les causes des accidents qui peuvent pourtant être évités à 95% dans la grande majorité des cas. Le succès sans précédent obtenu à l'usine de Montmorency est dû à l'attention, au dévouement non seulement du personnel, mais aussi de la direction du dit personnel, du comité local de sécurité formé de 370 membres, des secouristes et des membres du bureau médical de l'usine.

M. Théberge, surintendant, remercie chaleureusement M. Deschenes de la présentation du certificat attestant le civisme dont fait preuve la grande famille du textile de Montmorency. Il souligne également les bonnes relations qui existent entre le syndicat et les autorités du moulin. Il apprécie particulièrement la présence à la 5e fête du club Quart de siècle de M. l'abbé Ant. Després, nouvel aumonier du syndicat et celle de M. Lucien Barrette, nouveau président. C'est alors qu'il rappelle à son nombreux auditoire la peine et le chagrin de toute la population de Montmorency et particulièrement des employeurs et employés du textile qui perdaient en novembre dernier, trois éminents compatriotes. Puis le surintendant demande à l'assemblée de garder deux minutes de silence à la mémoire des disparus du "Pèlerin Canadien." M. Théberge invite ensuite ses employés à faire tout en leur possible pour continuer le beau record accompli dans les huit dernières années et les encourage surtout à améliorer sans cesse le produit qu'ils fabriquent.

M. l'abbé Després formule à son tour ses félicitations aux employés qui ont mérité la distinction dont le moulin vient d'être doté par l'Association de la prévention des accidents. La société ne peut s'en porter que mieux. L'aumonier du syndicat invite les ouvriers également à entreprendre une autre campagne, celle contre le blasphème et les sacres. M. l'abbé Després promet son entier dévouement à la cause ouvrière et insiste surtout sur le fait que si les syndiqués ont des droits justes à revendiquer, ils ont aussi l'impérieux devoir d'accomplir honnêtement leur travail de façon à donner le maximum de rendement à leurs employeurs qui y ont droit.

M. Lucien Barrette, nouveau président, fit l'éloge de l'ancien président, M. Arthur Pelletier, qu'il proposa en exemple aux membres du club "Quart de siècle" et à tous les employés. Il demande aux ouvriers d'améliorer la qualité du produit et promet que le syndicat continuera à prôner la nécessité pour tous les ouvriers d'être honnêtes dans leur travail et de respecter les droits de l'employeur.

Après le diner, il y eut programme de chant par un groupe d'employés dirigés par M. Albert Gingras, et plusieurs pièces exécutées avec brio par l'Harmonie de St-Grégoire.

Voici maintenant la liste des nouveaux membres du club "Quart de siècle" dont le total à date est de 184 membres actifs et de 42 retraités. Les nouveaux membres sont: MM. Eudore Grenier, Arthur Osborne, Jean Desgagné, Mlle Marguerite Barrette, MM. Laurent Touchette, Daniel Milliard, Francis Tremblay, Ernest Paré, Mlle Blanche Mathieu, MM. Georges-Edouard Mathieu, Léopold Simard, Maurice Gagné, Napoléon Théberge, Joseph Thibault, Alfred Simard, Philippe Dumont, Mlle Jeanne Lefrancois, MM. Albert Drolet, Emilien Fortin, Henri Pagé, Clément Ruel et Jean-Baptiste Racine.

Le maire Borne à l'intronisation

S. H. le maire Lucien Borne assistera, ce soir, à 8 h., en la salle paroissiale de Charlesbourg, à l'intronisation du nouveau conseil de cette municipalité, dont le président élu est M. Léo Faguy, beau-frère du maire de Québec, qui a défait son unique adversaire par une majorité de 86 voix aux élections du 1er février dernier.

Les échevins au conseil municipal de Charlesbourg sont le Dr Elie Dorion, dentiste; le Dr Albert Ouellet; et MM. Andréas Langevin, Thomas Dorion, Jos. Delage et Eugene Paquet.

Première messe du R. P. Charbonneau

Le R.P. Gérard Charbonneau, p.-b., a célébré hier matin sa première messe, à l'église de Saint-Esprit. Le pieux recueillement de la Consécration et de l'Elévation atteignit à une émotion suprême et sublime quand le nouveau, prêttre, enfant de la paroisse, donna lui-même la sainte communion à ses parents, M. et Mme Adrien Charbonneau, domiciliés à 826, 2e Avenue.

Consacré prêtre le 28 janvier à la Chapelle de l'Université d'Ottawa par S. Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, le Père Charbonneau chanta hier une grand'messe. MM. les abbés Roger Guimont et Robert Jobin agissaient comme diacre et sous-diacre, tandis que M. l'abbé Joseph Lacroix, du Petit Séminaire de Québec, était prêtre-assistant. M. l'abbé Lucien Godbout aussi du Petit Séminaire, prononça le sermon de circonstance.

"Rendons hommage à la Divine Providence pour avoir inventé la merveille du sacerdoce", a dit M. l'abbé Godbout. "Et demandons-Lui de bénir Ses prêtres, les familles des prêtres et les familles capables de donner des prêtres."

Après la messe, devant une nef entièrement remplie de fidèles, un déjeuner groupa au couvent de Saint-Esprit maintes personnalités du clergé séculier et régulier, ainsi qu'un grand nombre de parents et d'amis, plusieurs venus de Montréal ou d'ailleurs pour l'occasion.

M. le chanoine Réal Thomassin, supérieur du Petit Séminaire de Québec, y porta la parole au nom de cette institution qu'a fréquentée le Père Charbonneau. Le R.P. Joseph Larochelle, provincial des Pères Blancs, fit une allocution comme représentant de la communauté, et M. Philippe Laberge, beau-frère de l'ordonné, au nom de la famille.

Quartier latin

Chez les étudiants en Arpentage et en Génie forestier de Laval

Dîner annuel qui clôturera les fêtes de l'inauguration du nouveau pavillon. — Le Dr Oberling, conférencier au dîner de Médecine III. — M. Arsenault représentera le fédéral chez les étudiants acadiens.

Le banquet annuel des étudiants de la Faculté d'Arpentage et de Génie forestier de l'Université Laval clôturera les fêtes de l'inauguration officielle du nouveau pavillon de la faculté à la cité universitaire. Ce diner, qui aura lieu demain soir à l'Hôtel Victoria, sera sous la présidence d'honneur du ministre provincial des Terres et Forêts, l'hon. L. Bourque.

Des alocutions sera prononcées par M. Bourque, par le recteur de l'Université Laval, Mgr Ferdinand Vandry, par le doyen de l'Arpentage et du Génie forestier, M. Avila Bédard, ainsi que par les nouveaux docteurs d'honneur de Laval, MM. J.-D. Brulé et Henri Bélanger. Le président des étudiants en Arpentage et en Génie forestier, M. Séverin Pelletier présentera les orateurs.

Le Dr Oberling, hôte d'honneur en Médecine III

L'éminent cancerologue français, le Dr Oberling, bien connu dans les milieux médicaux canadiens-français, sera l'hôte d'honneur des étudiants de troisième année de Médecine, à leur diner annuel de classe, ce soir à 7 h. 15 à l'Hôtel Victoria. Le Dr Oberling prononcera une causerie sur ses "Souvenirs cancérologiques".

Ce diner sera sous la présidence d'honneur du doyen de la faculté de Médecine, le Dr Charles Vézina. C'est M. Gage Clappenton, président des étudiants de Médecine III, qui assumera la présidence active du diner.

M. Arsenault chez les étudiants acadiens

M. Bona Arsenault, député du comté de Bonaventure, aux Communes, représentera officiellement le premier ministre du Canada, l'hon. Louis St-Laurent au gala annuel de l'Association des Etudiants acadiens de Québec. Ce dîner suivi d'une danse aura lieu à l'Hôtel St-Louis ce soir, et sera présidé par M. Georges Grondin, Méd. III. Plusieurs personnalités y assisteront.

Canadien tué dans une collision aux E.-U.

Muncie, Indiana, 5 (PA). Un Canadien a été tué, tandis que son compagnon et 4 soldats qui se rendaient à Détroit ont été blessés dans une collision d'automobiles. La collision eut lieu dans le voisinage de cette localité, samedi, sur le pavé recouvert de glace.

Le décédé a été identifié comme étant M. Vincent R. Wells, âgé de 70 ans, de Preston, Ontario.

Son compagnon, transporté au Ball Memorial Hospital, inconscient et dans un état critique, a été identifié comme étant Arthur Ellington, 69 ans, de Preston, également.

La police a fait connaitre que les documents qu'ils avaient sur eux indiquaient qu'ils partaient pour la Floride.

Dommages à une menuiserie

Des dommages assez considérables ont été causés samedi soir à l'atelier de Menuiserie P.-E. Poitras, 79 rue Christophe-Colomb, angle de la rue Alfred, par suite d'un incendie qui amena sur les lieux les voitures de cinq postes et nécessita l'usage d'au moins cinq jets d'eau.

Le feu se déclara vers les 7h. 45 p. m., dans la chambre aux fournaises et se communiqua instantanément aux matériaux que contenait alors la boutique. A l'arrivée des pompiers, tout l'intérieur était rempli de fumée acre, et c'est par la densité de cette fumée que les sapeurs ont été amenés vers les fournaises.

Le chef de district Patry et le capitaine A. Bussieres luttèrent durant un peu moins de deux heures avant de contrôler l'élément destructeur. Ils durent percer le plafond de la boutique, par mesure de prudence, car le deuxième commençait lui-même à être attaqué.

Cette boutique servait à la préparation d'enseignes, de vitrines et d'intérieur de magasin. Elle était ouverte depuis plus de trois ans.

L'eau et la fumée ont causé des dégâts considérables. On espère cependant pouvoir sauver la machinerie. L'entreprise tente de pallier à ce désastre et les opérations pourront continuer comme à l'ordinaire.

Le service de la circulation, aidé de quatre constables du poste No 3, a veillé à la sécurité des spectateurs de l'incendie.

L'autorité américaine entre dans la bataille du contrôle des prix

Washington, 5. (PA) Les autorités fédérales ont annoncé publiquement, hier, qu'ils entraient dans la bataille pour le contrôle des prix.

L'administrateur des Prix, Michael V. Di Salle a demandé aux maires de 1,253 villes américaines, de faire en sorte que des comités de citoyens soient formés dans chaque ville, afin que soit franchi le dernier pas dans la lutte contre l'inflation.

Di Salle a précisé que les contrôles lors d'un programme de télévision auquel il participait avec le directeur de la Stabilisation des Salaires, Cyrus S. Ching.

Les maires des cités de plus de 10,000 habitants ont été ainsi invités à entrer dans la lutte avec la formation de comités composés de personnalités du monde des affaires, du travail, des organisations de vétérans et autres activités sociales.

On accorde le crédit de cette initiative au maire Barley de Battle Creek, Michigan.

Di Salle a précisé que les contrôle pouvait devenir nécessaire sur les fruits frais, les légumes et le poisson. Si tel devient le cas, des mesures seront prises concernant chacun de ces produits.

Concernant la nourriture, Di Salle a aussi déclaré: "La loi ne nous permet pas d'intervenir dans la réglementation de certains produits agricoles". Il a ajouté cependant: "Nous pouvons assurer que bon nombre de prix seront revisés". Et il a attiré l'attention sur la loi passée en fin de semaine s'attachant au prix des débris de fer et d'acier.

Di Salle a déclaré lors d'une autre émission radiophonique, que ceux qui enfreindront le nouveau contrôle des prix seront "poursuivis avec retentissement". Il a même ajouté à un reporter, que la première personne coupable, "servirait d'exemple national".

Dans un autre domaine des prix, Harold Cooley, de la Chambre, au département d'Agriculture, a déclaré que ceux qui accusent les agriculteurs d'être responsables du coût élevé de leurs produits, ne sont pas du tout au courant de la situation.

Cooney a déclaré que le fermier n'avait aucun contrôle sur les prix de ses produits. Toutes les responsabilités reposent sur la manutention de ceux-ci, les charges du marché, les prix de gros et de détail. Ces item sont les principales causes qui "contribuent le plus fortement à augmenter le prix de détail dont se plaint le consommateur".

Joseph Smallwood ministre des finances

Saint-Jean de Terreneuve, 5. (PC) Le premier ministre, M. Joseph Smalwod, a prêté serment samedi comme ministre des Finances de la province de Terreneuve devant le lieutenant-gouverneur, sir Leonard Outervridge.

Ce mouvement politique était inattendu. Le premier ministre détient déjà l'important portefeuille du développement économique; ce département englobe le programme d'expansion de la province.

M. Smallwood a pris charge des nouvelles fonctions à la suite de la nomination de M. Herman Quinton, ancien ministre des Finances, au sénat, la semaine dernière.

À LA St-Valentin!
À VOTRE SANTÉ! OU BON VIN St-Georges
ROUGE ET BLANC

Inquiétude des promoteurs de la lutte contre les stupéfiants

Ottawa, 5. (PC) Les promoteurs de la lutte contre les stupéfiants au Canada s'inquiètent du fait qu'il se trouve aujourd'hui un plus grand nombre de jeunes gens, même des moins de vingt ans, parmi les drogués.

Les fonctionnaires du ministère fédéral de la santé publique notent que jusqu'à ces dernières années, l'âge des drogués variait en général entre 28 et 45 ans. Au cours des deux dernières années, l'âge moyen des usagés de la drogue a sensiblement baissé.

La prospérité, un ravitaillement important en héroïne et le désir de connaitre de nouvelles sensations sont les trois facteurs tenus responsables par les autorités pour la situation actuelle.

En 1950, trois jeunes gens ont été trouvés coupables, en Colombie britannique, d'avoir illégalement utilisé des narcotiques. Il y a eu une augmentation du nombre des drogués, âgés de 20 à 25 ans.

Cependant l'usage des stupéfiants par des moins de vingt ans et par les jeunes gens ne pose pas un problème aussi aigu au Canada qu'aux Etats-Unis. Une enquête de la Presse Canadienne a montré récemment que l'emploi de la drogue par les moins de vingt ans est un danger dans certaines parties des Etats-Unis.

Au Canada, c'est surtout à Vancouver qu'on enregistre une diminution de l'âge moyen des drogués.

Un informateur signale que les jeunes drogués avaient déjà eu auparavant des démêlés avec la police. Les jeunes filles se livraient à la prostitution et les jeunes gens volaient.

Au Canada, il y aurait de 3,500 à 4,000 drogués de tout âge.

Une grande quantité d'héroïne entre en contrebande dans le pays.

TEMPERATURE

Toronto, 5 (PC) Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada:

Villes	Min.	Max.
Vancouver	35	45
Victoria	35	45
Edmonton	-9	-5
Calgary	0	0
Saskatoon	13	-11
Régina	-4	1
Winnipeg	-11	-10
Port-Churchill	-37	-32
Sault-Ste-Marie	17	26
Port-Arthur	5	10
London	-6	27
Toronto	10	29
Ottawa	-7	14
Montréal	3	17
Québec	6	--
Moncton	14	23
Halifax	23	34
Charlottetown	16	28
Sydney	19	44
Yarmouth	20	29
St-Jean, T.-N.	14	37

(-) Sous zéro.

Pronostics

Montréal, 15 (PC) Beau ce matin, neige cet après-midi; plus doux.

Régions de Québec, Cantons de l'Est et Baie-Comeau: généralement beau ce matin; nuageux cet après-midi avec chutes de neige occasionnelles vers la fin de la journée, plus doux; vents légers. Minima et maxima: Québec, 5 et 20; Sherbrooke, 0 et 20; Baie-Comeau, 5 et 15.

Régions de Montréal, St-Maurice et Lac St-Jean: nuageux ce matin; neige cet après-midi; plus doux; vents légers. Minima et maxima: Montréal, 5 et 20; La-Tuque, 5 sous zéro et 15; Chicoutimi, 5 sous zéro et 10.

Régions d'Ottawa et des Laurentides: nuageux; neige; plus doux; vents légers. Minima et maxima: Ottawa, 0 et 20; Ste-Agathe, 0 et 15.

Le soleil — Lever: 7 h. 06; coucher: 4 h. 53.

Longueur du jour: 9 h. et 47 m.

Réunions et Conférences

PROGRESS CLUB.- Election d'un nouvel exécutif. Réunion à 180, Côte d'Abraham, à 5 heures 30 p. m.

MARCHANDS DE FRUITS.- Congrès au Château Frontenac. Déjeuner d'ouverture à midi. Conférencier, l'hon. Gaspard Fauteux.

CENTRE DES INDUSTRIELS CHRETIENS.- Premier anniversaire de la fondation. Diner chez Kerhuilu à 6h. 30 p.m. Mgr Garant conférencier.

ACADEMIE DE QUEBEC.- Fête du R. Frère Arsène, supérieur, au Palais Montcalm, à 8 h. 30 p.m.

SOCIETE PHILATELIQUE.- Réunion au Palais Montcalm, chambre 34, à 8 heures p. m.

CENTRE ESPAGNOL DE LAVAL.- Exposition des peintures de Mlle Marjorie Sauth, professeur et peintre et auto-analyste dans: "Peinturas Mejicanas y Otras".

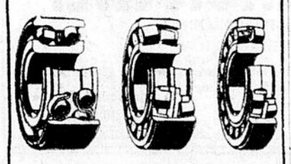
COMMISSION SCOLAIRE.- Séance régulière à 20 rue Richelieu, à 8 h. 15 p.m.

FEDERATION DES ECOLES DE PARENTS.- Conférence de Mme Jean Desprez sur le sujet "Parents de futures étoiles," en la salle des promotions de l'université Laval, à 8h. 30 p.m.

CONSEILS DE VILLE DE SILLERY.- Séance régulière à l'hôtel de ville, à 8 heures p. m.

A ST-CHARLES DE LIMOILOU: — Assemblée régulière de la Ligue des citoyens de St-Charles de Limoilou, à 8 h. 30, dans la salle paroissiale.

ETUDIANTS
offrent leurs services pour tout genre de travail
APPELEZ 3-7135
Bureau de Placement des Etudiants de l'Université Laval
29, rue Couillard

Ball Bearings
SKF

Pillow Blocks
Assortiment complet
GROS ET DETAIL
H. ROBERGE
Spécialiste en moteurs et outils électriques
307 RUE ST-VALLIER
Tél.: 5-6122
(5)

CATALOGUE GRATIS!
Faites-vous le travail sur le cuir? Vous pouvez vous procurer tous les accessoires nécessaires pour ce genre de travail en vous adressant chez
Corbeil-Hooke Inc.
NOUVEAU LOCAL SITUE A
9 D'AIGUILLON — QUEBEC — TEL.: 3-9317

Les hommes distingués préfèrent le
LORD CALVERT
Canadian Whisky

ORDONNANCES MÉDICALES

Jolicoeur
DEPUIS 1905
LIVRAISON PAR CAMION DANS TOUTE LA VILLE
TÉLÉPHONE: 2-8181
338 RUE SAINT-JEAN
29 RUE BUADE

VOUS POURREZ L'ADMIRER À COMPTER DE CE MATIN À NOS SALLES DE MONTRE SITUÉES À 33 DE LA COURONNE
La Chrysler

de 1951
Universal Auto Limited
33 de la Couronne — Téléphone: 5-5113
Québec

La demande pour les métaux non ferreux se maintient aux E.-U.

New-York. (PA) Les incertitudes au sujet des termes de l'immobilisation générale des prix ont occasionné un ralentissement dans le marché de quelques métaux importés au cours de la semaine dernière, mais la demande pour les principaux métaux domestiques s'est bien maintenue alors que les prix étaient inchangés.

Des porte-parole de l'industrie disent qu'il est encore trop tôt pour mesurer les effets des directives du gouvernement restreignant l'emploi civil du cuivre, du zinc, de l'aluminium et d'autres métaux. On rapporte que les manufacturiers étaient encore dans le marché pour porter leurs bas inventaires aux limites permises.

Les transactions sur le marché de l'étain se sont embourbées alors que les importateurs, avec leurs propres prix de vente ramenés aux plus hauts niveaux de la période du 19 décembre au 25 janvier surveillaient les prix dans le marché de la Malaisie, où l'étain grimpait à des sommets sans précédent.

Le prix domestique de l'étain livrable immédiatement a haussé d'un sou à $1.83 la livre, lundi dernier, mais le marché s'est nivelé à $1.82 1-2 au milieu de la semaine et il n'y eut que de légères ventes à ce niveau.

Le mercure a fléchi d'environ $5.00 le contenant (76 livres) pour se vendre ici à $220-$225, même si le prix des fournisseurs espagnols restait inchangé. Les observateurs du marché croyaient que les offres de mercure venaient des opérateurs qui avaient acheté des approvisionnements quelque temps avant les récentes augmentations dans les prix des producteurs.

Alors que la semaine tirait à sa fin, le gouvernement américain a banni l'emploi de l'aluminium dans plus de 200 produits non essentiels pour la défense. L'autorité de la production nationale a déclaré que cette mesure était destinée à assurer des approvisionnements adéquats pour les besoins militaires.

La seule autre ordonnance du gouvernement affectant les métaux non ferreux la semaine dernière fut un amendement permettant à divers producteurs de cuivre et d'alliages à base de fondre et de traiter les déchets disponibles dans leurs propres établissements. Ces producteurs comprennent les fonderies de fer, les fonderies d'aluminium et les usines de produits chimiques. Précédemment, l'affinage des déchets de cuivre et d'alliages était limité aux raffineries, aux producteurs de lingots et aux usines de fils de cuivre.

L'industrie de la fabrication du cuivre a révélé la semaine dernière que les produits expédiés par les moulins de laiton, les usines de fils et les fonderies en 1950 contenaient 1,440,895 tonnes de nouveau cuivre, soit un record au temps de paix. C'est 387,670 tonnes de plus qu'on en avait consommé en 1949 et le plus gros tonnage depuis 1945. Le record était de 1,701,753 tonnes en temps de guerre, en 1943.

Les stocks de cuivre détenus pour les fabricants de produits du cuivre se totalisaient à 289,313 tonnes à la fin de décembre, soit 11,723 tonnes de plus qu'à la fin du mois précédent. C'était là la première augmentation des stocks depuis la fin de mars, alors que les réserves s'établissaient à 381,-107 tonnes, soit au plus haut niveau de 1950.

Voici les prix des principaux métaux non ferreux:—

CUIVRE:— 24.50 cents la livre, dans la vallée du Connecticut; cuivre étranger, 24.50 cents à New-York.

PLOMB:— 17 cents la livre, à New-York; 16.80 cents à St-Louis; plomb étranger, 18.50 cents, prix nominal, aux ports du Golfe du Mexique.

ZINC:— 17.50 cents la livre, à l'est de St-Louis; 18.22 cents à New-York; zinc étranger, 25 à 27 cents, prix nominal, aux ports du Golfe du Mexique.

ALUMINIUM.— 19 cents la livre, en lingots, point d'expédition; en gueuse, 18 cents.

ANTIMOINE:— 45.28 cents la livre, en caisses (moins que des charges de wagons) à New-York; 42 cents, en grosses quantités, à Larado au Texas; 50 cents, pour de grosses quantités, à Cascade, Ida.

MANGANESE:— minerai de 48 pour cent, vieux contrats, 79.8 à 81.8 cents l'unité de longue tonne (22.4 livres) prix nominal, C.I.F. aux ports américains (droits payés). Arrivages prochains, 92.96 cents, prix nominal, droits au compte de l'acheteur. Ferromanganese, $815 la tonne brute, point d'expédition.

NICKEL:— 50.5 cents la livre, cathodes électrolytiques, à Port Colborne, Ont., droits américains inclus.

PLATINE:— $90.00 l'once, prix de gros; $93.00 au détail à New-York.

ARGENT:— 90.16 cents l'once à New-York; 18.5 pence à Londres.

ETAIN:— $1.82 1-2 la livre à New-York.

MERCURE:— $220.00-225.00 le contenant de 76 livres à New-York.

MINERAI DE TUNGSTENE. — produits étranger, $73.00 l'unité de tonne (20 livres), prix nominal, à New-York, droit payé. Minerai de Caroline du Nord, $65.00 à Henderson, C.-N.

Un aperçu des prix de gros

Voici les prix de gros dans la métropole tels que fournis par la Presse Canadienne:

Blé Northern No 1	$2.11⅜
Blé Northern No 2	2.08⅜
Blé Northern No 3	2.05⅜
Blé Northern No 4	2.01⅜
le boisseau, entreposé à Fort William.	
Farine de blé du printemps	
Première patente	11.40
Seconde patente	10.80
le baril, en charges de wagons, sur rails, moins dix cents comptant	
Grains moulus à engrais	
Son	60.25
Gru rouge	60.25
Gru blanc extra	65.25
la tonne, sujet à un escompte de 25 cents comptant	
Avoine broyée, sac de 100 lbs livrée au commerce	3.70
Avoine plain	3.60
Foin pressé No 2 "Timothy" la tonne	30.00
Paille d'avoine	17.00
VOLAILLES	
Dindes, catégorie "A"	0.65
Dindes, catégorie "B"	0.61
Dindes, catégorie "C"	0.45
Poulets, catégorie A-Lait	0.59
Poulets, catégorie B	0.52
Pour des sujets de 5 lbs et plus	
Volailles, catégorie "A"	0.49
Volailles, catégorie "B"	0.46

N. B. — Les prix des volailles représentent les prix de gros des sujets non emballés. Pour les prix de gros des volailles emballées, on doit ajouter deux cents.

OEUFS EN CARTONS

Catégorie A-gros	0.53
Catégoeie A-moyens	0.49

Produits de base

New-York. L'indice des prix des principaux produits de base a décliné samedi à 214.65

CORPORATION DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE
Québec, le 30 janvier 1951.

SOUMISSIONS POUR TRAVAUX EN MARBRE A L'HOTEL DE VILLE

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "SOUMISSION POUR TRAVAUX EN MARBRE A L'HOTEL DE VILLE" et adressées au greffier de la cité, hôtel de ville, Québec, seront reçues d'hui à MARDI le 6 de FEVRIER 1951, à MIDI, heure normale de l'est

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la cité, chambre 421

F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la Cité.

CORPORATION DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE
Québec, le 17 janvier 1951

SOUMISSIONS POUR L'EQUIPEMENT REQUIS POUR LE POMPAGE DU TUNNEL DE LA 4ième AVENUE, DANS LA CITE DE QUEBEC
QUEBEC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "SOUMISSIONS POUR L'EQUIPEMENT REQUIS POUR LE POMPAGE DU TUNNEL DE LA 4ième AVENUE, DANS LA CITE DE QUEBEC", et adressées au greffier de la cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à mardi, le 6 février, à MIDI (heure solaire).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la cité.

F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la cité.

HOTEL DE VILLE
Vente à l'enchère de lots de la cité

AVIS PUBLIC est par la présente donné qu'en vertu de résolutions du Conseil de Ville en date du 19 mai 1950 et 26 janvier 1951, les lots ci-dessous mentionnés seront vendus par enchère publique vendredi le 9 février 1951, à dix heures de l'avant-midi (10.00 A.M.), heure normale, dans la Salle du Conseil à l'Hôtel de Ville de Québec. La partie du lot 2014-8 du cadastre officiel du quartier St-Pierre et situé Côte Dinan est montrée sur un plan par les lettres A B G H I A.

721—162½E—163-164 Rue Avenue des Saules. Mise à prix $600.00.

Cadastre
721—162½ E—163-164 Avenue des Saules, mise à prix: $600.00.
721—186½ E—187—188. Avenue des Saules. Mise à prix $600.00.
721—182½ E—183-184½ O. Avenue des Saules. Mise à prix $500.00.
721—184½ E—185—186½ O. Avenue des Saules. Mise à prix $500.00.
2014—8 Pte. Côte Dinan. Mise à prix: $150.00

Montant de l'adjudication payable comptant au moment de la vente.

Avant la dite mise à l'enchère, tout enchérisseur devra déposer entre les mains du Trésorier de la Cité, le montant de la mise à prix, en argent ou par chèque accepté par une banque à charte.

Toutes les conditions de la vente ont été publiées dans L'Evénement-Journal du 2 février 1951. Ces dites conditions seront lues préalablement à la vente.

Pour plus d'informations, veuillez vous adresser au Service des Propriétés, chambre 220, Hôtel de Ville, Québec.

R. TOUSSAINT,
encanteur.

CORPORATION DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE
Québec, le 30 janvier 1951.

SOUMISSIONS POUR LA VENTE D'UNE AMBULANCE AUTOMOBILE USAGEE, DE MARQUE FORD, MODELE 1940.

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "SOUMISSION POUR LA VENTE D'UNE AMBULANCE AUTOMOBILE USAGEE DE MARQUE FORD, MODELE 1940" et adressées au greffier de la Cité, hôtel de ville, Québec, seront reçues d'hui à LUNDI le 12 FEVRIER, à MIDI, heure normale de l'est.

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la Cité, chambre 421.

Cette ambulance automobile sera visible pour inspection tout le jour durant à l'Atelier Municipal, rue Marie de l'Incarnation.

F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la Cité.

HOTEL DE VILLE
VENTE A L'ENCHERE D'IMMEUBLES DE LA CITE
POUR DEMOLITION

AVIS PUBLIC est par la présente donné qu'en vertu d'une résolution du Conseil de Ville en date du 29 septembre 1950, les bâtisses et dépendances portant les numéros civiques 162-A, 163 et 251 Avenue du St-Sacrement, étant sises sur les lots numéros 2358-4, 2358-6 et 2358-53 du cadastre St-Sauveur, seront vendues par enchère publique, vendredi le 9 février 1951, à dix heures de l'avant-midi (10.00 a.m.), heure normale, dans la salle du Conseil, à l'Hôtel de Ville de Québec.

Montant de l'adjudication payable comptant au moment de la vente.

Avant la dite mise à l'enchère, tout enchérisseur devra déposer, entre les mains du Trésorier de la Cité, un montant de $200.00, en argent ou par chèque accepté par une banque à charte, pour chacun des immeubles, en garantie de la bonne exécution des travaux et ledit dépôt de garantie sera remis quinze jours après l'acceptation par la Cité.

Toutes les conditions de la vente ont été publiés dans L'Evénement-Journal du 2 février 1951. Ces dites conditions seront lues préalablement à la vente.

Pour plus d'informations, veuillez vous adresser au Service des Propriétés, chambre 220, Hôtel de Ville, Québec.

R. Toussaint,
Encanteur.

Les Canadiens font des épargnes

Ottawa. (PC). Les dépôts d'épargnes dans les banques à Charte du Canada, le 31 décembre, se montaient à $4,558,417,000 en comparaison de $4,543,032,000 un mois auparavant et de $4,433,351,000 au 31 décembre 1949; c'est ce que révèle le rapport des banques à charte pour le mois de décembre.

Les prêts à courte échéance au Canada se totalisaient à $134,034,000 le 31 décembre 1950, contre $164,202,-000 au 30 novembre et $132,543,000 à la même date l'année précédente.

La Québec produit moins de beurre

En décembre la production de beurre de la province de Québec s'est chiffrée par 2,569,000 livres, comparativement à 2,775,000 en décembre 1949, soit une diminution de 7.5 p.c., et à 4,923,000 en novembre 1950, d'après le rapport mensuel du Bureau provincial des statistiques. La production totale de 1950 s'établit à 87,820,000 livres, contre 92,597,000 en 1949, soit une baisse de 5.2 p.c., et 96,783,000 en 1948.

La production de fromage cheddar s'est accrue de 152.1 p.c., en décembre par rapport à l'année précédente, passant de 404,000 à 1,019,-000 livres. En novembre dernier elle était de 1,031,000 livres. La production totale de l'année dernière se place à 20,180,000 livres, au lieu de 23,587,000 en 1949, soit une baisse de 14.4 p.c. et de 13,599,000 en 1948.

Au 1er janvier cette année, les stocks de beurre s'élevaient à 12,-390,000 livres, contre 17,905,000 le mois précédent et $17,533,000 le même mois l'an dernier. Les stocks de fromage se plaçaient à 14,509,-000 livres au début de janvier, en comparaison de 13,896,000 le 1er décembre 1950 et de 26,590,000 le 1er janvier 1950.

L'exemption doit rester la même

Ottawa. (PC) Un père de famille de quatre enfants a protesté vainement contre la politique du gouvernement qui ne fait pas bénéficier d'exemption d'impôt sur le revenu les enfants à charge ayant droit aux allocations familiales dans un jugement, la Commission d'appel de l'impôt sur le revenu a rejeté l'appel de M. François Albert Angers, de St-Lambert, Que. Il réclamait une exemption de $300 pour chacun de ses quatre enfants au lieu des $100 que le gouvernement accorde.

M. Angers a soutenu qu'il devrait bénéficier d'une plus forte exemption parce qu'il n'a pas inscrit ses enfants à l'allocation familiale et qu'il n'en a jamais réclamé. La Cour a décidé comme antérieurement que l'exemption de $100 seule s'appliquait dans ce cas en vertu de la loi de l'impôt sur le revenu, que ces enfants soient enregistrés ou non aux allocations familiales.

La Bourse du coton inactive à New-York

New-York. (PA). Le bureau des gouverneurs de la Bourse du coton de New-York a décidé samedi de suspendre de nouveau les activités du marché aujourd'hui. Les gouverneurs ont déclaré qu'ils attendaient encore des éclaircissements sur le programme d'immobilisation des prix annoncé récemment par Washington.

Bourse de New-York

Séance du 3 février 1951

	HAUT.	BAS.	FERM.
All chem	63⅜	63⅛	63⅜
Am car	36¾	36¾	36¾
Am smelt	79¼	79	79⅛
Am tel	153⅜	153¼	153⅜
Anaconda	41⅞	41¾	41⅞
Atch	177½	174⅝	177
Bald	14⅜	14¼	14⅜
B & O	23¾	23½	23⅝
Bendix	58¼	58⅛	58¼
Beth	58¾	58½	58½
Boeing	42	42	42
Borg	68	67⅞	67⅞
Briggs	32⅞	32⅞	32⅞
C & O	35⅞	35¾	35⅞
Chrys	79⅞	79½	79⅞
Col gas	13⅛	13	13
Com & S	26⅞	26½	26½
Cons ed	31⅞	31	31⅛
Curtiss com	11½	11⅜	11½
Douglas	104½	103¼	104½
Elec auto	49⅜	49	49
Erie	24½	23⅞	24⅛
Gen el	54⅝	54⅛	54⅝
Gen mtrs	50⅝	50¼	50⅝
Goodrich "new"	47½	47¼	47¼
Goodyear	72¾	72½	72¾
Gt nor p	55¾	55⅜	55¾
Hudson m	18⅛	18½	18⅛
Harvester	36⅜	36¼	36⅜
Int pap	54⅞	54¾	54⅞
Int tel	15¾	15½	15⅝
J mnv	53¾	53½	53½
Monig	71⅛	70½	71
Nash Kel	22⅝	22½	22½
Ny cent	24⅜	24¼	24¼
N amer av	17⅛	17⅛	17⅛
Parmit pix	21⅞	21¾	21⅞
Penn R	25¼	25	25
Pepsi	11⅜	11⅜	11½
Phillips	81	80¼	81
Radio	19⅜	19¼	19⅜
Repub	49¼	49⅛	49⅛
Sears R	53⅞	53⅝	53⅞
Simmons	32⅞	32⅞	32⅞
Soc vac	72⅝	72	72⅝
Stu by	57⅞	57⅞	57⅞
Sperry	32¾	32⅛	32¾
Std o nj	103	102⅞	103
Stdbkr	34⅜	34	34⅛
Texas	92⅛	92	92
Unid air cr	34⅜	34⅜	34½
Unid corp	4⅝	4⅝	4⅝
Us rub	56⅞	56½	56½
Us stl	47½	47¼	47½
Warner	12	11⅞	11⅞
Westhse el	38¼	38¼	38¼
Willys	11¾	11⅝	11¾
Woolw	46	46	46
Youngstn	59¼	58	59¼

Curb de New-York

Séance du 3 février 1951

	HAUT.	BAS.	FERM.
Alum of Am	72½	72	72½
Brazilian	25⅛	25	25⅛
Brit Celanese	2½	2½	2½
Cdn Marconi	4	3⅞	3⅞
Cities Service	90¾	90	90⅛
Corby Dist "B"	13⅜	13⅜	13⅜
Dosco "B"	32⅜	32	32⅜
El bond & sh	21¾	21½	21⅝
Fairchild C & I	25	24¾	25
Hollinger	12¾	12¼	12¼
Humble oil	125	123	125
Imp oil	32⅛	32⅛	32⅛
Int petrol	14½	14⅜	14⅜
Lake Shore	9½	9⅜	9½
Technicolor	20¼	19⅞	20¼

Titres au comptoir

Séance du 3 février 1951

	OFF.	DEM.
Beauharnois power	32	33½
Anglo-Cdn tel A	10¼	11
C Arena	69	
Cons theatres "B"	27⅛	
Do pfd	7¾	8½
Cooks A	18	20
Cuban-Cdn sug	5⅜	5⅞
Hydro-El Sec B	9	10
Intl Holdings	9	10
Intl hydro A	14	14¾
Do pfd	90	92
Mtl city Dist Save Bank	44½	
Prov bank	16½	17
Prudential	13½	
Quebec apts	39	
Transportation bldg	9	10½

Renseignements financiers

(Par la Presse Associée)

Au milieu des grèves désastreuses, des contrôles plus rigides sur l'économie et des projets d'alourdissement du fardeau de l'impôt, la Bourse de New-York a avancé la semaine dernière à une allure jamais vue depuis plus de onze ans. Samedi dernier, durant la courte séance de deux heures, le marché a établi un nouveau sommet pour 1950-51, un palier qui n'a été dépassé en aucun temps depuis plus de vingt ans. Pourquoi les prix des valeurs se maintiennent-ils à la hausse en face de ce que l'on considère en temps ordinaire comme des nouvelles défavorables ? Wall Street n'a qu'une seule réponse — l'inflation. Voici comment s'est comporté le marché. Samedi, le cours moyen de 60 titres compile par la Presse Associée a monté de $0.40 à $96.30 l'action, le sommet le plus élevé depuis le 24 septembre 1930. Notons que de nouvelles cimes pour 1950-51 furent établies durant cinq des six seances de la semaine dernière. Le gain net pour la semaine écoulée a été de $3.30 et c'était la neuvième semaine d'affilée que les cours montaient. A la Bourse et au Curb de Montréal, les valeurs ont poursuivi samedi leur avance au cours d'une séance mouvementée. C'était la septième séance d'affilée que les cours avançaient. Bien que la hausse fusse légère à comparer à celle de vendredi, les valeurs industrielles ont conservé la plus grande partie — sinon la totalité — de leurs gains en fermeture. Les plus-values allaient d'une petite fraction à plus d'un point. Les valeurs de construction, de textiles, de papier, de métaux et d'utilités publiques étaient particulièrement en évidence. Les valeurs minières et les huiles de l'Ouest ont évolué irrégulièrement vers la hausse avec l'aide de quelques titres. Sur le marché de Toronto, la cote a fait une autre avance remarquable et pour la huitième séance d'affilée, les stocks industriels ont monté sur un large front. Tous les autres groupes, sauf celui des mines d'or, ont participé au mouvement de hausse.

x x x x x x x x

Dans son premier numéro, le "Financial Post" discute des mesures prises par Washington pour mettre un frein à l'inflation et leurs répercussions possibles sur l'économie canadienne. De quelle façon le gel des prix et des salaires et les contrôles sur la répartition des matériaux affecteront les affaires au Canada, se demande l'auteur de l'article, M. Cyril Bassett. Il semble encore trop tôt pour tirer la situation au clair. Mais, l'opinion générale, c'est qu'un système efficace pour les contrôles des prix aux Etats-Unis aurait une influence stabilisatrice sur l'ensemble de notre économie et retarderait le retour aux contrôles des prix au Canada. Quoi qu'il en soit, le gel des prix aux Etats-Unis a eu des effets immédiats dans plusieurs industries canadiennes. Par exemple, les producteurs de margarine peuvent maintenant prévoir une hausse des prix allant d'un à trois cents la livre. Les prix du cuir, si le gel des peaux dure, pourraient être stabilisés aux niveaux actuels au lieu de subir une hausse de 8 à 10 pour cent comme on l'avait prévu.

x x x x

Le problème de la vente de l'or dans le marché libre qui commande de nouveau l'attention des autorités canadiennes relève plutôt du domaine international que domestique. Il se peut que le Canada définisse sa politique à ce sujet dans un avenir prochain et de la décision qui serait prise dépendrait le maintien ou le rejet de la politique actuelle du Fonds monétaire international contre les ventes d'or dans le marché libre. Jusqu'ici, le gouvernement a évité de s'engager dans la discussion d'une nouvelle politique. Et à cause des implications à long terme d'un tel changement, le Canada essaie peut-être d'analyser tous les angles de la question avant d'entrer en action. Trois facteurs ont soulevé la question de la vente de l'or dans le marché libre. 1.— L'autorisation donnée à l'Afrique du Sud de vendre de l'or pour des fins industrielles a "laissé la porte entr'ouverte. 2.— Les prétendues ventes d'or de la Banque de France sur les marchés libres de Paris ou internationaux 3.— La crise coréenne a créé une plus forte demande et à des prix plus élevés pour l'or dans le marché libre. Ce que l'on décidera bientôt, c'est de savoir si la politique actuelle de blocage des ventes libres par les membres du Fonds Monétaire est la bonne et dans l'affirmative, si elle est applicable. Il ne fait aucun doute que si le Canada allait se prononcer sur l'autre ou l'autre de ces questions, dans la négative, le Fonds Monétaire affronterait alors sa pire crise depuis Bretton Woods.

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Seance du 3 février 1951

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
1375	Abit	55⅜	55	55
25	Do P	24⅜	24⅞	24⅝
15	Acadia A Pfd	104	104	104
315	Algoma	34¾	34½	34½
320	Alum	102½	102	102¼
300	Alum P	25½	25½	25½
300	Argus	11½	11½	11½
75	Asbes	47⅞	47¾	47¾
300	Batin	44	44	44
573	Bell	40⅜	40¼	40¼
2730	Brazil	26¾	26⅜	26¾
595	B A Oil	33⅜	33½	33½
1925	B C Forest	7⅜	7½	7⅝
175	B C Pow	31	31	31
2650	Do B	6¼	6	6¼
500	Bruck B	11¼	11¼	11¼
225	Bldg Pro	35	35	35
100	Bulolo	8.10	8.10	8.10
305	Can Cem	72	70	72
155	Do P	29¼	29¼	29¼
335	C Iron	21½	21¼	21¼
50	Cn Pow	13¼	13¼	13¼
130	Can SS	35	35	35
345	Do P	50	50	50
750	C Brew	19½	19	19¼
50	Cdn Brnz	32	32	32
910	Cdn Car	17⅜	16½	17⅛
485	Cdi	62	61⅜	62
25	Do $1.75 P	38	38	38
225	Cdn Cott	85	84	85
110	C Loco	30½	30½	30½
2370	C P R	29¼	29	29
735	Cdn Vick	18⅝	18¼	18½
125	Canada	28¼	28¼	28¼
465	C Smelt	150	148	148¾
120	Corby A	14½	14½	14½
415	Seagram	30¼	30¼	30¼
185	Dom Brid	63¾	63½	63½
100	Dom Corset	12¾	12¾	12¾
30	Dom Glass	64	64	64
1375	Dom S C B	34	34	34
100	Dom Store	14	14	14
5	Dom Tar	33	33	33
50	Do P	21	21	21
1675	Dom Tex	15	15	15
25	Donohue	32	32	32
5	Ddyden	33	33	33
260	Eddy A Pfd	21½	21½	21½
500	Fndtn	48½	47	47
805	Fraser	50	49¾	50
105	Gatineau	18⅜	18⅜	18⅜
50	Do P	104½	104½	104½
500	Gen Bank	2.90	2.80	2.90
10	Gs Ware	18½	18½	18½
980	Gypsum	25	24¾	25
1185	H Bridge	18½	18	18¼
210	H Smith	79	78½	79
1090	Hud Bay	62	61¾	61½
1610	Imp Oil	34¼	34	34
1530	Imp Tob	12½	12½	12½
300	Ind Accp	32¾	32¾	32¾
23	Inglis	17	17	17
8	Int Coal P	116	116	116
75	Int Brnz P	20½	20½	20½
845	Int Nick	42¾	42⅜	42
262	Int Pap	58⅛	58	58
1245	Int Pete	15	15	15
260	Int Pow	94½	94	94½
300	Int Util	24⅛	24	24
15	Jam P S	11½	11½	11½
75	Labatt	53¾	53¾	53¾
125	L Woods	34	34	34
50	Laurentide A	8	8	8
250	MacMillan A	22	21	22
725	Do B	21¾	21⅜	21¾
545	Massey	24½	24½	24½
825	McColl	44	43	45
50	Molson A	28	28	28
275	Mtl Loco	17½	17½	17½
5	Mtl Tram	84	84	84
975	N Brew	22	21½	21½
425	N Stl Car	29	28½	29
95	Noranda	79¾	79¼	79⅜
375	Ogilvie	23½	23½	23½
265	Placer	24½	24¼	24¼
150	Pow Riv	68⅞	68⅝	68⅞
370	Pow Corp	26½	26¼	26¼
2265	Price	31½	31¼	31½
100	Prov Trans	15¾	15¾	15¾
100	Rolland	15	15	15
875	Royalite	14	14	14
200	Stl Corp	41	41	41
100	Do 1 P	80½	80½	80½
165	Shawin	35	34¾	34¾
110	Sheraton A	20½	20½	20½
100	Sherwin	25	25	25
150	Sicks	20	20	20
175	Do Vt	20	20	20
50	Simon	10¼	10¼	10¼
175	Southam	19½	19½	19½
25	S Can Pow	25¾	25¾	25¾
450	Stan Chem	12¾	12¾	12¾
225	Steel	35	34¾	34¾
1551	Thrift	14¾	14¼	14¼
850	Un Stl	10½	10¼	10¼
200	Wabasso	23	23	23
170	Walker	57	57	57
15	Weston	33	33	33
2900	Wpg El	43	41	42¼
100	Zellers	13¾	13¾	13¾
	BANQUES			
60	Can Nat	21	21	21
125	Com	28	28	28
10	Mtl	30⅜	30⅜	30⅜
100	Roy	30	30	30

CURB DE MONTREAL

Seance du 3 février 1951

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
16250	Ang Nfld Reg	13¼	13	13¼
400	Atlas	15	15	15
50	A Fab B	5¼	5¼	5¼
375	Bath B	23	23	23
50	B C Pack B	12¼	12¼	12¼
3815	Brown	11⅞	11¾	11⅞
100	C Paints	57½	57½	57½
225	Cdn Ind	36½	36½	36½
50	C Ing Rand	80	80	80
3250	Cw Lumb	8	7⅞	8
300	Com Al	57⅜	57⅜	57⅜
750	Con Pap	28	27⅞	27⅞
1275	Con Tex	22¾	22	22¾
75	Do P	18¾	18¾	18¾
10	Crain	12½	12½	12½
10	Dom Eng	80	80	80
300	Dom Oilc	39½	39½	39½
625	Dom Wool	13	13	13
25	Donn	30	30	30
100	Esmond P	20	20	20
5803	Fleet	1.95	1.90	1.95
500	Ford A	59	58¼	59
650	Gt Lake	35½	34⅞	35½
200	Hub Felt	17	17	17
300	Hy El	4.80	4.80	4.80
100	Lamoert	10½	10½	10½
10	Lawney	14½	14½	14½
133	Mica	1.00	100	100
225	Minn Ont	31¾	31¾	31¾
35	Uni Fuel A Pfd	57	57	57
215	Westeel	17	17	17
50	Wdsr Hotel	26	26	26
300	P Watson	13	13	13
	MINES (en cents)			
8300	Anacon	3.05	2.95	3.05
1000	Arno	04½	04½	04½
100	Ascot	2.33	2.33	2.33
41880	Base Met	71	68	71
800	Bell Chib	47	47	47
4600	Bobs L	06¼	06	06
1020	Bous Yad	09	09	09
13500	Bouzan	11	11	11
1000	Cart Mal	06	06	06
500	Centremaq	15	15	15
500	Century	06	06	06
20800	Citra Lartic	27	25	26½
7600	Cons Candego	67	62	63
300	Dome	18¼	18⅜	18⅜
300	E Sull	9.45	9.40	9.40
1500	Eldona	31	31	31
300	Falconbridge	13	13	13
17500	Fontana	11	10	10
600	Holling	13¾	13¼	13⅜
1357	Hud Rand	28	28	28
3500	J Lake	04¾	04½	04¾
1500	Jaculet	35	34	34
1500	Kayrand	23	23	23
200	Labrador	9.00	9.00	9.00
1500	Ladulama	45	45	45
200	L Shore	9.75	9.75	9.75
3000	Lavalie	23	23	23
2000	Louvic	28	28	28
24500	Macdonald	1.10	1.00	1.10
100	Merrill	64	64	64
8200	Mantauban	45	44	45
5300	New Cal	3.35	3.45	3.50
4000	New Form	43	41	43
100	New Pac Coal	1.25	1.25	1.25
2000	Nocana	23½	23½	23½
400	Normet	5.10	5.10	5.10
6500	Pershcourt	73	70	75
1000	Que Chib	38	38	38
2000	Que Smelt	22	21	21
2000	Santiago	05	05	05
5034	Sherrit	4.30	4.25	4.30
4200	Siscoe	73	72	75
1000	Standard	10	10	10
550	Steep Ro	10¼	9.95	9.95
1200	Sulliv	3.60	3.60	3.60
200	Terbrit	1.78	1.78	1.78
3

OBJECTIF DE $260,000

M. Robert Béland, président du comité paroissial de Saint-Rodrigue pour la campagne de souscription de la Fédération des Oeuvres de Charité. A l'Ange-Gardien, le président du comité paroissial sera M. Albert Vézina. —

Programmes radiophoniques

Ces programmes sont soumis par les postes radiophoniques et sont sujets à changements dans quelques occasions.

CBV-980 kc CKCV-1280 kc CHRC Fm. Am. 94.1 600 mc. CJNT-1340 kc

LUNDI, 5 FEVRIER

6.31 CKCV—Musique enregistrée
6.45 CKCV—Radio Sacré-Coeur
7.00 CJNT—Marche matinale
7.15 CJNT—Teen Agers
7.30 CJNT—Hymnes du matin
CBV—Badinage
8.00 CJNT—Cloches et chants
8.10 CHRC—Gen Griffin
8.15 CBV—Elévations matutinales
CHRC—Prière du matin
CJNT—Musique
8.30 CBV—Rythmes et mélodies
CJNT—Pendant la besogne
CHRC—Club du Coucou
9.00 CJNT—Thrift Club
CBV—Chansonnettes
9.15 CKCV—La femme d'aujourd'hui
CJNT—Les Ecoles d'Ontario
9.30 CBV—Le P'tit train du matin
CKCV—Si a vous chante
9.45 CKCV—Avec le sourire de Nicole Germain
CJNT—Les écoles d'Ontario
10.00 CBV—Sur nos ondes
10.15 CHRC—Vos chanteurs préférés
CBV—Qui aura le dernier mot
CJNT—Jardin de l'enfance
10.30 CBV—Entre nous
CKCV—Avec un sourire Mesdames
CJNT—Ma chanson
10.40 CHRC—Mélanges
10.45 CJNT—Musique de danse
11.00 CBV—Francine Louvain
CHRC—Bonjour jolie madame
CJNT—Le "Scrap Book" de la femme
11.15 CBV—La Métairie Rancourt
11.30 CBV—Les Joyeux Troubadours
12.00 CBV—Jeunesse dorée
CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CJNT—Echos de musique
CBV—Rue principale
12.30 CBV—Le réveil rural
CHRC—Votre quart d'heure musical mesdames
CJNT—Dans la veine romantique
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV—Quelle nouvelles
1.15 CHRC—Trio Tony Lane
CJNT—Autour de l'orchestre
1.30 CBV—Tante Lucie
CKCV—Voyage en musique
CHRC—Causerie, Club des Lions
CJNT—String Music
1.45 CBV—A l'enseigne des fins gourmets
CJNT—Invitation à la valse
2.00 CKCV—Blue Skies
CHRC—Album "31"
CBV—Grande Soeur
CJNT—Chant des collines
2.15 CBV—Maman Jeanne
CJNT—Fighting Pioneers
2.30 CBV—L'ardent voyage
CJNT—Encore
2.45 CBV—Iettre à une Canadienne
3.00 CHRC—Au carrefour de la bonne humeur
CJNT—L'heure variété
CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.45 CHRC—Neuvaine à Notre-Dame du cap
4.00 CHRC—Moment fantaisiste
CBV—Notre pensée aux malades
CKCV—Radio Sacré-Coeur.
CJNT—Musique d'orgue
4.15 CKCV—Bresil
CJNT—Trait des classiques
4.30 CJNT—Kiddies' Party
CBV—Radio-Collège — L'Electricité
CKCV—Les maestros populaires
4.45 CHRC—Au grenier de la chanson
CBV—Radio-Collège. Actualité scientifique
CJNT—Hand Music
5.00 CHRC—Casino de la chanson
CJNT—Musique de chambre
5.15 CHRC—Vaille et tangos
CBV—Un demi-siècle de conquête biologiques
CKCV—Si ça vous chante
CJNT—Les favoris de la famille
5.30 CJNT—Musique à l'heure du the
5.45 CHRC—Tante Colette
CJNT—Dan Messer
6.00 CBV—Yvan l'Intrepide
CJNT—Musique de danse
6.05 CHRC—Musique à la carte
6.30 CJNT—Musique du diner
6.45 CHRC—Dites-moi
7.00 CBV—Un homme et son péché
CHRC—Au p'tit music hall
CJNT—Le rosaire en famille
CKCV—Récital
7.15 CJNT—Mélodies populaires
CBV—Métropole
CHRC—Charlie Kuntz au piano
7.30 CHRC—Mongieur X
CBV—Les Peintres de la chanson
CKCV—Tentez votre chance
7.45 CJNT—Musique moderne
CBV—Dans la coulisse
CHRC—Faubourg à M'lasse
8.00 CHRC—Vaudeville de l'air
CKCV—L'Epervier
CJNT—Music for Home Lovers
CBV—Le Choc des idées
8.15 CJNT—Concert Hall Music
8.30 CBV—Qui suis-je ?
CHRC—Géorama
CKCV—Jouez double
CJNT—Forum
8.45 CKCV—Intermede musical
CHRC—Epicier du Coin
9.00 CJNT—Théâtre familial
CBV—Le théâtre lyrique
CKCV—La Pause qui rafraichit
9.30 CKCV—Le programme des amateurs
CHRC—Journal de Claude-Henri Grignon
CJNT—Mélodies
9.45 CHRC—Impromptu
CKCV—Intermede musical
10.00 CHRC—Les Gars de la Marine
10.05 CKCV—Blue Skies
CHRC—Quebec aujourd'hui
10.15 CBV—Notre architecture
CHRC—Dans l'ambiance
CJNT—L'heure du concert
10.40 CBV—Musique légere
CJNT—Les affaires provinciale.
10.40 CHRC—Trio Novatime
10.45 CBV—La Société canadienne d'arthrite et du rhumatisme
CHRC—Les chansons de Bella
CJNT—Swingtime
11.00 CBV—Adagio
CJNT—Chonsons de l'Ouest
11.05 CHRC—Le Club Rendez-vous
11.30 CBV—Musique de danse
CJNT—Moment de Réverie

QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY

AVIS est par les présentes donné que la 133e assemblée anuelle des actionnaires de cette Compagnie aura lieu au bureau de la Compagnie, **81, rue St-Pierre, Québec, lundi le 5ième jour de mars 1951, à 3 heures** p.m., afin de recevoir un état des affaires de la Compagnie pour l'année écoulée et de proceder à l'élection des Directeurs pour l'année courante.

Par ordre du bureau de direction.
J.-A. BAIL,
Secrétaire.

OLIVIER SAMSON J. GERARD DELAGRAVE

BARRY & McMANAMY

Membres de la Bourse de Montréal
Membres du Curb de Montréal
132 rue SAINT-PIERRE — QUEBEC
Téléphone: 2-7006
Transactions exécutées à Montréal — Toronto — New-York

A VOTRE SERVICE POUR L'ACHAT ET LA VENTE D'OBLIGATIONS ET D'ACTIONS

J.E. Laflamme Limitée

116, COTE DE LA MONTAGNE
QUEBEC. TEL.- 2-1264 - 2-1265

Prix Maximum Payés pour Machinerie Usagée

Si vous cherchez un client pour votre machinerie usagée, vous ferez de bonnes affaires avec Hoffman de Toronto . . . où que vous soyiez au Canada.

Ecrivez ou télégraphiez la description de l'équipement que vous avez à vendre et vous recevrez une réponse immédiatement.

Faites des affaires en confiance . . . faites des affaires avec Hoffman.

E. HOFFMAN
MACHINERY SUPPLY
181 KING ST., EAST, TORONTO, ONT.

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Séance du 3 février 1951

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
1990	Abitibi	55½	55	55¼
100	Do P	24⅞	24⅞	24⅞
25	Acadia P	100½	100½	100½
25700	Acad Uran	.45	.40	.40
6000	Acme	.15	.15	.15
125	Agnew	10½	10½	10½
500	Akaitcho	1.28	1.25	1.25
425	Algoma	.35	34½	34½
425	Aluminium	102½	102	102
8800	Am Larder	.22	.20	.22
2000	Am Neph	1.02	1.00	1.02
3000	Am Yknife	.08	.08	.08
19900	Anacon	3.10	2.95	3.00
9705	Anglo Cdn	5.70	5.45	5.70
6500	Ang Rouyn	.32	.31	.31
10500	Anekor	.36	.34	.36
1500	Aquarius	17½	.16	.16
40082	Ankeno	.64½	.63	.64
1015	Argus	11¾	11½	11¾
4000	Arjon	.41	39¾	.41
15100	Ascot	2.32	2.28	2.30
200	Ashdown B	.17	.17	.17
2000	Athona	.09	.08½	.08½
1600	Atlantic Oil	2.75	2.70	2.70
360	Atlas Steel	15¼	.15	.15
600	Aunor	3.35	3.25	3.35
6000	Bagamac	.28	.27	.27
225	Bk of Mont	30¼	30¼	30¼
200	Bank of N S	45½	45½	45½
85	Bank of Tor	42½	42	42
1200	Barnat	1.18	1.15	1.17
3000	Barymin	.22	.20	.20
117250	Base Metals	.70	.66	.70
100	Bathurst B	23	23	23
1598	Bell Tel	40¾	40¾	40¾
4500	Bellekeno	.58	.56	.56
53400	Bevcourt	.55	.50	.55
2000	Bobjo	.17	16½	16½
210	Bralorne	6.90	6.85	6.90
4137	Brazilian	27	26½	27
5000	Brewis	.15	.14	.15
845	BA Oil	33¾	33½	33¾
1250	BC Forest	7½	7½	7½
350	BC Packers B	12⅜	12¼	12¼
255	BC Power A	31	30⅞	31
2600	Do B	6¼	6	6¼
125	Bruck B	11½	11¼	11½
5000	Buffadison	10½	10½	10½
300	Buff Ank	1.40	1.40	1.40
5000	Buff RL	.07½	.07½	.07½
2690	Cal & Edm	12⅞	12¼	12¾
40625	Callinan	.34	.26	.26
8600	Calmont	1.16	1.10	1.13
900	Calvan	4.05	4.00	4.00
280	Can Cement	75	69	75
300	Do P	29½	29¼	29¼
100	Can Foils A	13	13	13
225	C Iron Fdry	21½	21¼	21½
100	Can Malting	51½	51½	51½
725	C Packers B	.36	.36	.36
355	Bk of Com	28	27¾	27¾
825	Cdn Breweries	19½	19¼	19¾
740	Canners	27½	27¼	27½
920	Cdn Car	17¼	16⅝	17¼
100	Do A	18¼	18	18¼
335	Cdn Cel	62	61½	62
350	C Dredge	44⅞	42¼	44⅞
100	Cdn Food	4.50	4.50	4.50
515	Cdn Oil	22½	22	22¾
1400	C P R	29¼	29	29¼
325	C Vickers	18½	18½	18½
5100	Cent Leduc	2.60	2.52	2.60
49500	Cent Por	.30	.27	.29½
100	Chateau Gai	8	8	8
1900	Chem Research	1.04	1.00	1.00
47900	Citralam	.27	.24	.27
13600	Cobalt	.82	.78	.82
1600	Cochenour	1.90	1.87	1.90
355	Cockshutt	28¾	28	28
500	Com Pete	2.25	2.25	2.25
225	Conduit	11¼	10⅞	10⅞
100	Conlagas	.162	.162	.162
5300	Coniarum	.78	.76	.77
300	Con Bakeries	8¼	8	8
5900	Con Cordansun	1.09	1.06	1.08
3700	Con Beattie	.68	.68	.68
800	Conwest	2.35	2.29	2.30
540	Con Smelters	149¾	149	149
1225	Corby A	14½	14¼	14¼
3200	Crestaurum	.14	.12½	.14
1500	Crowshore	.19½	.18¾	.18¾
2000	Daragon	.18½	.18	.18¼
2500	Davies Pete	.25	.24	.25
4500	Decalta	.27½	.27	.27
5700	Del Rio	1.30	1.25	1.30
4000	Discovery	.36	.35	.36
860	Dist Seag	30½	30¼	30¼
510	Dom Bank	18½	18¼	18½
336	Dom Bank	29¾	29¾	29¾
395	Dom Foundry	45	44¾	45
10	Do P	101	101	101
160	Dom Magnesium	13½	13	13½
15	Dom Malt P	100	100	100
755	Dom Steel B	34	33¾	34
340	Dom Stores	14	14	14
130	Dom Tex	15¼	15	15¼
100	Dom Wool	13	13	13
1600	Donalda	.58	.56	.56
7250	Duvay	.07	.06½	.07
21000	East Crest	.17¾	.17	.17
2300	E Malartic	1.55	1.47	1.47
4005	E Sullivan	9.45	9.40	9.40
520	East Steel	8½	8¼	8¼
100	Eddy	21½	21½	21½
2500	Eldona	.31	.30	.30
800	Eureka	1.35	1.30	1.35
8960	Falconbridge	13½	12¾	13
110	Famous Play	17½	17½	17½
80	Fanny Farmer	33¼	33¼	33¼
200	Fed Grain	12¼	12	12
17230	Fed Pete	7.75	7.35	7.65
2650	Fleet	1.90	1.85	1.85
705	Ford A	58¾	58¼	58¾
35200	Frobisher	4.55	4.35	4.50
700	Garnet	1.51	1.50	1.51
500	Garrison	1.68	1.63	1.68
330	Gatineau Power	18⅜	18¼	18⅜
200	Gen Bakeries	2.90	2.90	2.90
250	Gen Pete A	5.75	5.75	5.75
150	Gen Prod A	44¼	44¼	44¼
3500	Geneva	.19	.18½	.19
1900	Giant	7.05	7.00	7.00
3000	Glenora	.04	.03¼	.03¼
4300	Gods Lake	.52	.51	.52
6500	Goldale	.20¼	.20	.20
3900	Goldcrest	.11	.10	.10
4300	Gold Manitou	6.65	6.55	6.55
32700	Goodfish	.06¾	.05½	.06¾
85	Goodyear	100	100	100
3000	Grah Bousq	.18¼	.18¼	.18¼
985	GL Paper	35½	34¾	35¼
300	Greening	53¼	52¾	53¼
2000	Guayana	.12	.11¾	.12
200	Gypsum	24⅞	24½	24½
99920	Halcyon	.18	.14½	.16½
100	Hallnor	4.40	4.40	4.40
1525	Ham Bridge	.19	.18	.18½
15	Ham Cotton	23	22¾	22¾
140	Harding Carpet	12	12	12
1900	Hard Rock	.34	.33½	.33½
36100	Harricana	.14	.13¾	.14
21600	Hasaga	.58	.47	.50
5000	Headway	.16	.15	.15
53050	Heva	.18	.15½	.15½
800	High Bell	1.00	1.00	1.00
1500	Highridge	.05⅞	.05½	.05½
100	Hinde	27¾	27¾	27¾
1115	Hollinger	13⅞	13¼	13¼
3780	Home Oil	16½	16	16⅜
355	Hud Bay	61½	61½	61½
135	Imp Bank	34½	34¼	34½
2664	Imp Oil	34¼	34	34
425	Imp Tob	12¾	12⅝	12⅝
100	Imp Varnish	16¾	16¾	16¾
125	Inglis	17	17	17
1270	Int Nickel	42⅛	42	42
845	Int Pete	15⅛	14¾	15
1000	Jellicoe	14½	14	14
3400	Jupiter	.78	.77	.78
13500	Kayrand	.24	.23	.23½
115	Kelvinator	16¾	16¾	16¾
32000	Kenville	.24	.23	.24
600	Kerr Addison	19	18¾	19
16700	Keyboycon	17½	.17	17½
4150	Kirk Lake	.97	.95	.97
2575	Labrador	9.00	8.90	9.00
3200	L Dufault	1.03	1.00	1.02
1500	L Lingman	.34	.33	.34
325	Lake Shore	10	9.75	10
3000	L Wasa	.40	.36	.40
100	Lamaque	5.80	5.80	5.80
3500	Leduc Con	.48	.47	.48
3000	Lavalle	.23	.23	.23
3725	Leitch	1.10	1.08	1.08
250	Loblaw A	34¾	34¾	34¾
605	Do B	35	35	35
3000	Lomega	.09½	.09	.09½
2000	Macassa	2.03	2.00	2.00
57700	Macdonald	1.10	.98	1.10
2000	MacFie	.14	13½	13½
8750	MacLeod	3.80	3.70	3.75
550	Macmillan A	.21	.21	.21
1675	Do B	21¾	21¼	21¾
2000	Madsen	2.70	2.70	2.70
7000	Magnet	.29	28½	.29
119000	Mackeno	1.79	1.70	1.78
2200	Mal Gf	2.59	2.55	2.57
4000	Marbenor	.17	16⅞	16⅞
1225	Massey	57¾	57	57
7700	Matarrow	.60	.59	.60
450	McColl	24½	24	24⅜
392	McIntyre	63¼	63	63¼
3000	McLellan	.08	.07½	.07½
100	Mercury	53⅜	53⅜	53⅜
12500	Mid Cont	.17	.16	.16
300	Milton	1.75	1.70	1.75
600	Mindamar	1.73	1.72	1.72
435	Mtl Loco	17¾	17⅝	17¾
200	Moore	29⅜	28¾	29⅜
150	Nat Hose B	28¾	28¾	28¾
3300	Nat Pete	1.80	1.80	1.80
495	Nat Steel Car	29	28½	28½
1900	Negus	1.02	1.00	1.00
10	Nelson P	103¼	103¼	103¼
2000	New Brit Dom	1.27	1.26	1.27
14600	New Calumet	3.50	3.45	3.50
200	New Dickenson	1.37	1.35	1.37
37100	N Hugh Mal	.24½	.23	.23½
2000	New Jason	.22	.21	.22
2283	New Lund	2.20	2.10	2.10
7000	New Marlon	.09	.08	.09
12725	N Mosher	.45	.40	.45
3000	Newnorth	.06	.06	.06
3000	New Norseman	.16	.15½	15½
110050	New Norzone	.12	.10	.11
4200	New Pacalta	.12½	.12	.12¼
1500	Nicholson	.23½	.22	.23½
14100	Nisto	.53	.51	.53
295	Noranda	79	78¾	79
4300	Norlartic	.59	.58	.58
4700	Normetal	5.10	5.00	5.10
7500	North Denison	.17½	.17	.17
200	North Star	10½	10½	10½
3500	Nubar	.30	.29	.30
10600	Obaska	.26	.24	.26
1800	O'Brien	1.48	1.46	1.46
2800	Okalta	2.62	2.60	2.60
3600	O'Leary	.21	.19	.21
8600	Oil Select	.15	.15	.15
100	Orange Crush	4.45	4.45	4.45
3000	Orenada	12¼	12	12¼
3700	Osisko	1.39	1.35	1.37
700	Pac Coyle	1.25	1.20	1.20
6225	Pac Pete	8.75	8.60	8.70
475	Page Hersey	.56	55¼	55¼
1000	Pamour	1.00	1.00	1.00
2000	Pan Western	.41	.40	.41
4600	Paymaster	.70	.68	.68
1000	Pickle Crow	1.77	1.74	1.74
100	Pioneer	2.25	2.25	2.25
1000	Polaris	3.30	3.30	3.30
6000	Porc Pen	.07	.07	.07
1300	Porc Reef	1.26	1.24	1.25
183	Powell River	68¾	68	68
900	Preston	1.65	1.57	1.57
8000	Quebec Labrador	.24	.24	.24
3000	Que Manitou	2.75	2.72	2.72
90	Quemont	29	29	29
2700	Quesabe	.48	.45	.45
2000	Ranwick	.17	.15	.15
4100	Red Polar	.25	.24	.25
12050	Red Pic	.43	.40	.40
3000	Roxana	.35	.34	.34
525	Royal Bank	30	30	30
560	Royalite	13⅞	13⅞	13⅞
24500	Rupununi	.03½	.04¾	.05
200	Russell	23⅜	23⅜	23¾
5	Sag Pow P	103½	103½	103½
100	St Law Corp	40¾	40¾	40¾
200	San Antonio	2.75	2.75	2.75
150	Scythes	.18	.18	.18
300	Securit Freehd	1.23	1.21	1.21
1100	Selburn	1.69	1.65	1.65
400	Sheep Creek	1.70	1.63	1.70
15525	Sherritt	4.30	4.25	4.30
105	Sicks Brew	20	20	20
100	Do Vt	20	20	20
100	Sigma	7.05	7.05	7.05
7000	Silanco	.35	.35	.35
1680	Silv Miller	1.24	1.16	1.20
200	Silv Stand	2.80	2.80	2.80
225	Simpsons B	37¼	37	37¼
35	Do P	100	99	99
6420	Siscoe	.75	.73	.74½
1383	Stand Chem	13	12½	12½
175	Stand Pav	14¾	14⅝	14¾
3500	Starratt	.71	.70	.71
410	Steel of Can	34½	34	34½
100	Do P	36	36	36
1795	Steep Rock	10¼	9.95	9.95
573	Sullivan	3.60	3.50	3.60
1900	Superior Oil	.87	.86	.87
100	Sylvanite	1.28	1.28	1.28
400	Suptest Ord	81¼	.80	.80
100	Tambolyn	32½	32½	32½
2687	Teck Hughes	2.28	2.22	2.25
4200	Thom Lund	.10	.09	.10
6000	Tombil	.33	.31	.33
900	Torbrit	1.80	1.78	1.78
700	Tor Elev	14	13⅞	14
100	Tor Iron	.16	.16	.16
3000	Tower Pete	.40	39½	.40
637	Traders Fin A	29	27¾	28⅞
30	Do B	28	26	28
1383	Trans Empire	3.30	3.25	3.30
6300	Tran Resources	.85	.84	.84
915	Tuburn Gas	19	18½	18½
165	United Corp A	29	28⅞	29
8200	U Asbestos	1.10	1.02	1.09
6500	Un Keno	.11	10¾	.11
5075	United Oil	.65	.64	.65
625	United Steel	10⅜	.10	10⅛
2500	Upper Canada	2.02	2.00	2.00
4091	Ventures	15⅜	15	15¼
10599	Waite	12¼	12	12⅜
495	Walker	57	56⅞	56⅞
2000	Wekusko	.10	.08½	.09
3500	West Mal	.10	.09½	.10
9125	West Homestead	.26	.23	.26
110	Weston	34	34	34
10	Do P	100¼	100¼	100¼
1500	Wilsey	.15	.14	.15
2200	Winward	1.18	1.15	1.15
5970	Wpg El	43	41½	42½
10	Do P	99¾	99¾	99¾
1250	Wright Har	1.80	1.80	1.80
9700	Yale	.72	.70	.71

CURB

9525	Anglo Nfld	13⅜	13⅛	13⅜
720	BC Pulp P	105	105	105
1975	Brown Co	11⅞	11⅝	11⅞
150	C & D Sug	22¾	22½	22¾
2575	CW Lumber	8	7¾	7⅞
765	Con Paper	38	37½	37½
438	Int Paper	58	57¾	57¾
150	Int Util	24	24	24
280	M & O Paper	32	31½	31½
275	Price	31½	31½	31½

Ventes totales 1,919,000 actions.

La production d'amiante s'est accrue de 50 pour cent en 1950

L'honorable C. D. French, ministres des Mines, vient d'émettre le bulletin statistique du mois de décembre 1950, concernant la production minérale de la province de Québec.

Les productions d'amiante, de produits d'argile et de chaux ont été beaucoup plus élevées durant décembre 1950 que durant le mois correspondant de 1949. Il y a eu une légère augmentation dans celles de l'or et de l'argent. La production de ciment a par contre été un peu inférieure à celle de décembre de l'année précédente.

Comparativement au mois de novembre, seul l'or a enregistre une légère hausse au cours du mois de décembre. L'amiante, les produits d'argile et le ciment ont subi une baisse considérable qui doit être attribuable surtout à la tendance saisonnière, la demande pour ces produits étant ordinairement plus faible à cette époque de l'année. L'argent et la chaux ont subi une baisse plus légère.

Les totaux cumulatifs, pour toute l'année 1950, accusent tous une augmentation par rapport à l'année 1949. L'amiante a monte de 50 pour cent, l'or de 14 pour cent, l'argent de 35 pour cent, le cuivre de 8 pour cent, le zinc de 39 pour cent, les produits d'argile de 13 pour cent et la chaux de 18 pour cent. La hausse dans le ciment est négligeable étant inferieure à 1 pour cent.

Tendance des marchés

Séance du 3 février 1951

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

SECTION INDUSTRIELLE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
18,250	Anglo Newfld	13¼	— 3/8
5,800	Fleet	1.95	— 0.10
3,815	Brown Company	11⅞	— 1/8
3,250	Can W Lumber	8	— 1/8
2,900	Winn Electric	42¾	— 1¾
2,780	Brazilian Tract	26¾	— 3/8
2,650	B C Power "B"	6¼	— 1/8
2,370	Can Pacific Ry	29	inc.

SECTION MINIERE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
41,800	Base Metals	0.71	— 0.07
24,500	Macdonald	1.10	— 0.10
20,500	Citra Lartic	0.265	— 0.015
19,500	Fontana	0.10	— 1/4
13,500	Bouzan	0.11	inc.

Volume des ventes: 312,300 actions, comprenant 88,400 industrielles et 223,900 minieres.

Cours moyens à Montréal

	8 Ban.	10 Uti.	10 Ind.	15 Comb.	30 Pap.	10 Or
Samedi	32.86	89.6	223.8	179.1	761.18	66.32
Vendredi	32.83	89.4	221.4	177.4	756.57	66.18
Sem der	32.68	87.7	212.3	170.8	720.44	67.99
Mois der	32.25	84.6	210.1	163.6	634.62	55.96
1950	29.87	78.0	140.2	118.8	362.21	64.31
Haut 1951	33.09	89.6	223.8	179.1	761.18	69.38
Bas 1951	32.08	84.2	192.5	156.5	647.11	55.77
Haut 1950	32.89	86.4	192.1	156.4	655.09	68.87
Bas 1950	29.22	74.5	138.0	117.2	355.89	50.97

Plusieurs moyennes à de nouveaux sommets.

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
117,250	Base Metals	0.70	— 0.03
110,050	New Norzone	0.11	— 0.01½
110,000	Mackeno	1.78	— 0.03
99,200	Halcrow	0.165	— 0.02
57,700	Macdonald	1.10	— 0.12
53,400	Bevcourt	0.55	—
53,050	Heva	0.155	— 0.02
49,500	Cent Porc	0.295	— 0.025
47,900	Citralam	0.27	— 0.03
40,625	Callinan	0.26	— 0.05
40,082	Ankeno	0.64	— 0.01

Volume des ventes: 1,919,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	20 Ind.	20 Or	15 Met.	15 Huile
Samedi	331.67	89.96	191.43	99.25
Vendredi	330.36	90.52	190.35	97.17
Semaine der	315.18	91.73	184.71	94.07
Mois dernier	290.65	74.72	163.01	80.25
1950	209.55	99.30	110.31	64.93
Haut 1951	331.67	92.38	191.43	99.25
Bas 1951	290.69	74.44	163.37	81.24
Haut 1950	291.31	105.15	164.25	93.44
Bas 1950	203.37	69.57	104.35	58.45

Trois moyennes à de nouveaux sommets.

Cours moyens à New-York

	30 Ind.	15 C.I.	15 Uti.	50 Tit.
Samedi	127.9	71.4	47.3	96.3
Vendredi	127.1	71.3	47.3	95.9
Semaine der	124.4	68.9	47.2	93.0
Mois dernier	120.5	63.0	46.8	89.8
1950	102.6	42.4	44.8	75.3
Haut 1950-51	127.9	71.4	47.7	96.3
Bas 1950-51	97.6	39.6	42.2	70.6
Haut 1949	101.6	40.2	43.6	72.2
Bas 1949	81.4	29.6	38.2	58.9

Plusieurs moyennes à de nouveaux sommets.

Cours moyens de Dow-Jones

Titres	Ferm.	Chang.
30 industries	263.92	— 1.14
20 chemins de fer	89.27	— 0.15
15 services publics	42.44	— 0.02
65 titres	95.36	— 0.23

Volume des ventes: 1,390,000 actions.

Les obligations à New-York

	20 C.C.	10 Ind.	10 Uti.	10 V.É.	10 H.C.
Samedi	100.1	101.8	103.6	72.2	110.6
Vendredi	100.1	101.8	103.6	72.1	110.6
Semaine der	99.8	101.8	103.3	72.1	110.6
Mois dernier	98.7	101.7	103.5	71.2	110.5
1950	95.5	102.5	105.2	72.8	112.1
Haut 1950-51	100.2	102.8	105.4	75.4	113.1
Bas 1950

Sabourinades sportives

par **Roland Sabourin**

LES JEUNES CANADIENS AIMENT LES TRACAS

Pendant que les As perdaient un beau et excitant duel aux Braves de Valleyfield, dans la ville des Leduc, 13,000 amateurs en voyaient de toutes les couleurs dans une joute Canadiens-Citadelles. Vu l'arrivée tardive de Punch Imlach dans notre ville hier soir, il nous a été impossible de le rejoindre pour obtenir des commentaires sur la joute à Valleyfield, mais nous en avons amplement pour celle disputée au Colisée.

"On devrait sortir ce club de la ligue", nous disait Me Adjutor Dussault sous-ministre des Ressources hydrauliques, après la joute d'hier après-midi. "Ils sont allés dans l'Ouest et firent la même chose. Ils ne sont pas capables de prendre une défaite", de continuer Me Dussault, un habitué des joutes seniors et juniors. Nous sommes en plein de son avis, mais le Canadien sera-t-il réprimandé?

Personnellement, nous croyons que Sammy Pollock est beaucoup à blâmer pour la tenue peu recommandable de son équipe dans les villes étrangères. Toutes ces tactiques pour retarder une joute à tout propos ne peuvent faire autre chose que soulever l'ire des foules et des joueurs adverses. Et, au lieu d'apaiser ses hommes, Sammy semble tout faire pour qu'ils se permettent de chercher "noise" aux amateurs.

Si les Canadiens avaient su accepter leur défaite en sportifs après la joute d'hier, nous n'aurions pas eu à assister au fâcheux incident qui a marqué cette rude rencontre.

CHACUN SON BLAME

Moore se serait sauvé de beaucoup d'ennuis, s'il ne s'était pas fait un plaisir d'attendre à être le dernier à sortir de la patinoire afin de pouvoir faire ses pieds-de-nez habituels à ses "partisans" québécois. Après avoir cherché "noise" à un spectateur près de la bande, il fut très mal accueilli comme il se préparait à enfiler sous le portique.

En effet, après avoir lancé un programme, un amateur qui s'était infiltré dans la loge des journalistes (il n'était pas seul), se permit de cracher en plein dans la figure du jeune Montréalais. Voilà tout ce qui mit le feu aux poudres pour de bon. Fou de rage, Dickie ne chercha autre chose que la revanche, et fut immédiatement suivi de ses coéquipiers.

Nous n'avons aucune félicitation à faire à cet amateur peu sportif. C'est votre privilège de huer un joueur et lui passer des remarques, mais quand on est rendu au point de vouloir imiter Judas, il est temps que l'on trouve place ailleurs que dans un endroit aussi majestueux que notre Colisée. Ceci n'est pas de nature à aider le bon renom de notre ville, et cela tout à cause d'un "mouton noir".

Toutefois, cela n'excuse pas Moore et ses copains qui se sont permis de frapper des femmes sans défense avec leurs bâtons comme la chose s'est vue hier. Moore et quelques-uns de ses coéquipiers sont chanceux que la police locale n'ait pas décidée de sévir contre eux. Deux constables furent blessés dans ce brouhaha dont nous n'espérons pas voir la répétition de sitôt. Il est bien à souhaiter que le président Buster Horwood verra à prendre des mesures draconiennes contre Pollock, que nous considérons coupable de toute l'affaire.

En terminant, nous invitons les amateurs à ne pas envahir la boite des journalistes et nous embarquer sur le dos comme ils le font si souvent. Après tout, la presse est là tranquille et doit donner l'exemple. S'il nous faut avoir une cage entourée d'un grillage, nous la demanderons, car nous n'avons pas l'intention que l'on commence à dire à l'extérieur que les rédacteurs sportifs de Québec sont des "écervelés" et se permettent d'insulter tous les joueurs visiteurs.

Mais nous rappelons, aux Citadelles comme aux Canadiens, que nous allons au Colisée pour voir du hockey et non de la boxe.

LUNDI-NOTES . . .

Bien que moins tapageuse que celle d'hier, la partie de hockey de samedi soir n'en fut pas moins très intéressante, particulièrement après que les As réussirent à compter. . . Il est déplorable que pas plus d'amateurs en aient été témoins . . . Notre club senior n'a pas perdu espoir de finir premier, mais il compte bien tout au moins s'assurer de la deuxième place en battant les Sénateurs d'Ottawa mercredi soir, au Colisée . . .

Ludger Tremblay est sans contredit le joueur le plus sous-estimé de toute la ligue Senior . . . Encore samedi soir, le puissant athlète de St-Grégoire a montré toute son utilité pour la cause des As en jouant une partie magnifique . . . Les Leclair, Joannette, Carnegie, Cabana, Désaulniers, Wray, Côté et autres sont accueillis des solides joueurs de centre, mais nous sommes de plus en plus convaincu que Ludger est le meilleur de tous . . .

Un autre joueur qui ne reçoit pas tout ce qui lui revient est Jean-Marie Plante des Citadelles . . . Tout comme Tremblay, il n'est pas un tapageur mais sait voir à ses affaires . . . L'athlète de Shawinigan a joué une partie formidable hier après-midi, et nous le considérons de plus en plus comme le choix logique pour notre première équipe d'étoiles, honneur que nous accorderons d'ailleurs à Tremblay chez les seniors . . . Ils ne gagneront peut-être pas, mais nous aurons la satisfaction d'avoir voté consciemment . . .

Earl "Skippy" Frezell, ex-joueur des As, a compté trois buts samedi pour permettre aux Miners de Glace Bay d'annuler 5-5 avec les Millionnaires de Sydney, dans la ligue Senior du Cap-Breton... A Montréal, le gérant-général des Canadiens de Montréal, Frank Selke, a déclaré en fin de semaine que Tommy Manastersky et Gilles Dubé, présentement avec les Mohawks de Cincinnati de la ligue Américaine, seront réinstallés dans les rangs amateurs et joueront pour le Royal de Montréal . . . Ce n'est pas sans besoin ! . . .

Nos félicitations à André Bertrand, vainqueur du slalom gérant "Laurentide Auto" . . . Il n'y a aucun doute que l'athlète de l'Université Laval est mûr pour les Jeux Olympiques de 1952 . . . Nos hommages vont également à l'équipe E.-J. St-Pierre d'Edmundston, N.B., pour sa splendide tenue dans le 38ième bonspiel international de Québec . . . Il n'y a aucun doute qu'ils nous reviendront en 1952 . . .

Valleyfield conserve son avance de cinq points en tête

Un lutteur en mauvaise posture

Ce combat de lutte entre le Canadien FRANK VALOIS et l'Espagnol ENGENIE GONZALES a eu lieu dernièrement à Paris, et l'arbitre dut intervenir souvent pour rappeler aux deux hommes qu'ils devaient demeurer dans les limites des règlements.

Les Braves ont battu les As 2-1 hier après-midi. — Samedi soir, les As avaient défait le Royal 4-2 à Québec pendant que Valleyfield perdait 4-3 à Ottawa. — Schmidt et Bisaillon ont déjoué Jean Marois hier. — Ludger Tremblay s'est signalé samedi soir.

par Roland SABOURIN

Les As ont perdu une belle chance de s'approcher à un seul point des Braves de Valleyfield, hier après-midi, lorsqu'ils ont baissé pavillon 2-1 contre les leaders de la ligue de hockey Senior du Québec dans une excitante partie disputée à Valleyfield. A la suite de cette rencontre, le club de l'instructeur Toe Blake a repris son avance de cinq points sur le club de la Vieille Capitale en tête du circuit.

Samedi soir, les hommes de Punch Imlach s'étaient approchés à seulement trois points du club de Leduc ville en battant les Royaux de Montréal par 4-2, devant 3,912 habitués du Colisée local, pendant que les Braves subissaient un échec de 4-3 contre les Sénateurs d'Ottawa, après une période supplémentaire. Incidemment, ces derniers suivent toujours les As par un seul point, grâce à cet important triomphe.

Aucun club ne compta à la première période hier, à Valleyfield, mais Jackie Schmidt donna l'avance 1-0 aux Braves au second vingt et Kitoute Joannette porta le score à 2-0 après trois minutes de jeu dans la dernière reprise. Il ne restait que six minutes à jouer dans la partie quand le dangereux Dick Gamble alla éviter un blanchissage à son équipe.

Ludger Tremblay fut l'étoile de la joute de samedi avec deux francs buts, dont un seulement dix secondes avant la fin, alors que le cerbère Jacques Plante avait été retiré de ses filets. Dick Gamble et Morrie Hamilton réussirent les deux autres points des As pendant que Bob Fryday et Lorne Davies obtenaient les deux seuls du club de l'instructeur Frank Carlin.

Tremblay commence

Après une première période fort décousue et monotone, les As réussirent à prendre une avance de 3-0 dans les onze première minutes du second vingt. Tremblay vit lui-même à déclencher le bal à 5:21, en lançant haut dans le coin droit des filets immédiatement après une mise au jeu dans la zone ennemie. Quarante et une secondes plus tard, Gamble acceptait une magnifique passe de Pruneau pour faire scintiller la lumière rouge à un tour avec son 39ième franc but de la saison.

Nous assistâmes à la suite à du jeu plus ouvert et plus intéressant. A la onzième minute, Hamilton accepta une passe parfaite de Scholes pour ne donner aucune chance à Plante qui était seul avec les deux hommes. Quatre minutes plus tard, Dugger McNeil voulut s'en prendre à Herbie Carnegie. Une bataille générale faillit éclater au pénitencier quand les constables voulurent repousser le joueur visiteur qui cherchait toujours noise à Herbie. Finalement, McNeil fut calmé avec une mauvaise conduite de 10 minutes.

Royal se reprend

Bien décidés à remonter la pente, les jeunes Royaux réussirent à compter un but avant la fin de la deuxième période quand Fryday pris le retour d'un lancer de Désaulniers pour déjouer un Marois très solide. Après trois minutes de jeu dans la dernière reprise, Davis y alla d'un autre beau but pour réduire le score à 3-2. Les Royaux tentèrent vainement dans la suite d'égaliser. Les As surent tenir le coup avec un Marois très alerte et bien protégé.

Alors qu'il ne restait que 40 secondes de jeu, le pilote Frank Carlin retira son cerbère Plante en faveur d'un sixième joueur d'attaque. Cette stratégie s'avéra infructueuse puisque le formidable Ludger Tremblay se fraya un chemin jusqu'à la propre ligne bleue avant de laisser partir un dur lancer qui n'hésita pas à aller se loger dans la cage. Incidemment, le même Tremblay n'était au retour au jeu que depuis quelques secondes après avoir purgé une majeure pour blessé accidentellement le diminutif Bob Fryday des Royaux.

La joute à Valleyfield

Valleyfield avait un homme au pénitencier hier après-midi quand Larry Kwong intercepta une passe et glissa finalement le disque à Schmidt qui alla prendre Marois en défaut. Jeonnette compta le deuxième but des Braves sur le retour d'un lancer du joueur de défense Bert Bourrassa à la troisième minute du dernier vingt. Un lancer d'une dizaine de pieds, à la suite d'une mise au jeu dans la zone des Braves, permit à Gamble d'enlever le blanchissage à Paul Leclerc.

Seulement cinq punitions, dont trois aux Braves, furent distribuées dans cette joute qui vit les Braves obtenir 28 lancers contre Marois pendant que les As n'en avaient que 13 sur Paul Leclerc.

POUSSIERE DE GLACE

Dans la joute de samedi, Marois eut moins d'ouvrage que Plante, mais plusieurs de ses arrêts tirèrent du prodige, particulièrement celui contre Lulu Denis au début de la deuxième période . . . Ludger Tremblay a joué une partie très effective, tant à l'offensive qu'à la défensive . . . Marois reçut une punition à la première période quand il voulut se venger d'un joueur du Valleyfield qui tentait de le tenir hors de ses filets; Conrad Poitras alla purger la sentence . . . Jacques Locas était encore absent pour l'équipe de l'instructeur Frank Carlin . . .

HIER APRES-MIDI

QUEBEC — Buts, Marois; Défenses, Renaud, Ross; Centre, Carnegie; Ailes, Gauthier, Gaudreault; Substituts : Leblanc, Roberge, Gamble, Hamilton, Scholes, Gagné, Tremblay, Poitras, Pruneau.

VALLEYFIELD — Buts, Leclerc; Défenses, Ernst, Orlando; Centre, Kwong; Ailes, Irvine, Schmidt; Substituts : Bourassa, Joannette, Bisaillon, Corriveau, Bougie, Courteau, Menzies, Benoit, Deslauriers.

Arbitres : Stan Pratt et Happy Shoulice.

Première période

Aucun point
Punitions : Renaud, Bisaillon, Leblanc.

Deuxième période

1—Valleyfield, Schmidt (Kwong) 8:10
Punitions : Bougie, Orlando.

Troisième période

2—Valleyfield, Joannette (Bourassa, Bisaillon) 3:20
3—Québec, Gamble (Tremblay) 14:49
Punition : Aucune.

SAMEDI SOIR

MONTREAL — Buts, Plante; Défenses, D. McNeil, Cox; Centre, Thomson; Ailes, Denis, Polowski; Substituts : Rousseau, Fryday, Gould, Davis, Desaulniers, M. MacNeil, Rose, Malone, St-Laurent.

QUEBEC — Buts, Marois; Défenses, Renaud, Ross; Centre, Tremblay; Ailes, Gamble, Pruneau; Substituts : Leblanc, Roberge, Carnegie, Gauthier, Hamilton, Scholes, Gagné, Gaudreault, Poitras.

Arbitres : Ken Mullins et Pean Bennett.

Première période

Aucun point
Punitions : Gamble, Marois (servie par Poitras).

Deuxième période

1—Québec, Tremblay 5:21
2—Québec, Gamble (Pruneau) 6:02
3—Québec, Hamilton (Scholes, Gagné) 11:09
4—Montréal, Fryday (Desaulniers, Davis) 18:29
Punitions : Rousseau, M. MacNeil, D. McNeil (mineure et mauvaise conduite), Leblanc, Carnegie, Cox.

Troisième période

5—Montréal, Davis (Malone, Desaulniers) 3:50
6—Québec, Tremblay (Carnegie) 19:50
Punitions : Cox, Tremblay (majeure), Denis.

Max Baer fera une tournée de lutteur

New-York 5 (PA). — Le promoteur Joee (Toots) Mondt a déclaré, hier, que l'ancien champion poids-lourd Max Baer signera un contrat de $100,000. la semaine prochaine, pour une tournée de lutte de 26 semaines.

Mondt a dit que Baer apparaîtra dans les principaux centres et que cette tournée débutera le 1 mars prochain, au Madison Square Garden, alors qu'il sera opposé à un autre ancien champion du ring, Primo Carnera, qui lutte depuis la fin de la guerre.

Carnera perdit le titre mondial des poids-lourds, contre Baer, le 14 juin 1934. Un an plus tard, Baer perdait le titre contre Jimmy Braddock.

Laval reçoit le McGill, demain

Les fameux Redmen de McGill, sous l'habile direction de Campbell séront en ville demain soir pour leur deuxième visite de la saison en notre ville.

Cette partie sera la première entre les deux équipes pour les honneurs du trophée "Queen's", les deux matches précédents étant pour le championnat provincial.

Du jeu de toute beauté sera fourni par les équipes en présence, bien déterminées toutes deux à l'emporter coûte que coûte. Les Redmen seront au grand complet et auront encore sur leur alignement, Knutson Marchessault, Robillard, Robertson, Kent et autres solides athlètes.

Jusqu'à date, McGill a eu l'avantage sur les gars de Léo Bourgault, l'emportant 7-6 à Montréal pour ensuite venir les battre ici à Québec au compte de 5-4. Une victoire pour Laval est absolument nécessaire, si les étudiants veulent aspirer au trophée "Queen's", bien près d'être gagné maintenant par Toronto qui, à date, n'a plus besoin que d'une victoire pour s'en assurer définitivement.

Le "Rouge et Or" sera en grande condition pour ce match après avoir pratiqué régulièrement. De plus les gars ont joué deux exhibitions la semaine dernière, une à Port-Alfred perdue 12-10, et l'autre au Colisée vendredi soir, gagnée 12-0. Ce qui veut dire qu'ils ont réussi à améliorer leur jeu autour des filets, et qu'enfin ils seront capables de compter plus souvent qu'ils ne l'ont fait à venir jusqu'ici.

Le receveur Al Evans est vendu aux Red Sox

New-York, 5. (PA) Les Senators de Washington ont vendu le vétéran receveur Al Evans aux Red Sox de Boston pour un montant non dévoilé, mais que l'on croit être de $10,000, a-t-on annoncé samedi.

Evans, dans les grandes ligues en 1943, frappa .235 en 90 parties avec les Senators la saison dernière.

Son acquisition donne quatre receveurs aux Red Sox. Les autres sont Mike Guerra, Buddy Rosar et Matt Batts.

LOUIS LAROCHE
JEAN-LOUIS BOUTET
& JACQUES COTE
AVOCATS
Téléphone: 3-5077
92 de la Couronne—Ch. 5 et 7

George Greene a aidé les Sénateurs à vaincre les Braves de Valleyfield 4-3

Il score le but victorieux en période supplémentaire. — Bagarre générale entre les joueurs des deux clubs et les spectateurs, à la deuxième période. — Jackie Leclair, Bill Robinson et Emile Dagenais scorent pour Ottawa. — Joannette, Corriveau et Bougie pour Valleyfield.

Ottawa 5 (PC). — L'ailier droit George Greene a scoré le but victorieux, samedi soir, en période supplémentaire, quand les Sénateurs ont triomphé des Braves de Valleyfield au compte de 4-3, dans une dure rencontre de la ligue senior.

Environ 7,500 amateurs furent témoins de la plus importante bataille encore vue à Ottawa, depuis le début de la saison, bataille qui força l'arrêt du jeu pendant plus de vingt minutes. Cette victoire a permis aux Sénateurs de demeurer en troisième position à un seul point des As de Québec.

Les autres compteurs des Sénateurs furent Jackie Leclair, Bill Robinson et Emile Dagenais, tandis que Kitoute Joannette; André Corriveau et Bill Bougie scoraient les trois buts des Braves. Greene ancien porte-couleurs des Sénateurs, fut rappelé des R.C.A.F. Flyers d'Ottawa, de la ligue senior de l'est, pour une série de trois joutes avec les Sénateurs.

Le jeu avait été très rude depuis le début de la partie et la bataille éclata au milieu de la deuxième période. Elle débuta quand Butch Stahan, des Sénateurs et Jimmy Orlando, des Braves furent punis chacun pour deux minutes. On commença à augmenter près de la boite du pénitencier et les joueurs des deux équipes et quelques amateurs se lancèrent dans la mêlée générale.

Au terme de cette bagarre, Stahan et Orlando se virent décerner chacun une punition de mauvaise conduite, en plus des mineures. Jack Irvine, des Braves, écopa d'une punition de match pour avoir frappé un spectateur.

Les vainqueurs prirent une avance de 2-0, à la première période, sur les buts de Leclair et Robinson, Mais Joannette et Corriveau égalalèrent le compte au début de la deuxième reprise.

Le but victorieux de Greene fut réussi après 3.40 minutes de jeu. Il déjoua Paul Leclerc, à la suite de passes entre Eddie Emberg et Connie Tudin.

VALLEYFIELD — Buts, Leclerc; Défenses Bourassa, Ernst; Centre, Joannette; Ailes, Bisaillon, Corriveau; Substituts : Orlando, Irvine, Schmidt, Bougie, Courteau, Kwong, Menzies, Larivée, Deslauriers.

OTTAWA — Buts, Fraser; Défenses, Stahan, Tudin; Centre, Emberg; Ailes, Dagenais, Greene; Substituts : Copp, Hellyer, Trainor, Regan, Leclair, Robinson, Riopelle, Check, Tremblay.

Arbitres : Sibbey Mundey et Ray Getliffe de Montréal.

Première période

1—Ottawa, Leclair (Regan) 2:49
2—Ottawa, Robinson (Tremblay) 4:05
Punitions : Bourassa (2), Fraser, Bougie, Copp.

Deuxième période

3—Valleyfield, Joannette (Corriveau, Bourassa) 1:43
4—Valleyfield, Corriveau (Joannette) 2:42
Punitions : Tremblay, Orlando (mineure et mauvaise conduite), Stahan (mineure et mauvaise conduite), Irvine (punition de match), Robinson.

Troisième période

5—Valleyfield, Bougie (Larivée) 14:48
6—Ottawa, Dagenais (Greene, Emberg) 15:17
Punition : Aucune.

Période supplémentaire

7—Ottawa, Greene (Emberg, Tudin) 3:40
Punition : Aucune.

L'état de Gus Bodnar est satisfaisant

Toronto, 5. (PC) Les autorités de l'hôpital ont dit hier que Gus Bodnar, le joueur d'attaque de 27 ans des Black Hawks de Chicago, est dans un état satisfaisant à la suite de la blessure reçue dans la partie régulière de la ligue Nationale de hockey contre les Leafs de Toronto.

Bodnar souffrait d'une légère commotion après avoir plongé tête première dans les planches à la suite d'une mise en échec de Tod Sloan des Leafs. Il était inconscient quand il fut transporté hors de la glace et conduit à l'hôpital au milieu de la troisième période. Toronto gagna la partie 6-3.

Les autorités de l'hôpital ont ajouté que Bodnar pourrait retourner chez lui dans une journée ou deux.

Johnny Muretich score quatre buts comme Chicoutimi bat Royal, 11-7

Chicoutimi 5 (DNC). — Pour une sixième fois cette saison, les Saguenéens de Chicoutimi ont eu raison hier après-midi des jeunes Royaux de Montréal, le résultat 11 à 7.

Dans ce pique-nique, Johnny Muretich a pris la part du lion avec quatre francs buts et une assistance. Gérald Cabana s'est également distingué en participant à quatre points.

Les visiteurs ont affiché une bien piètre tenue et ils furent des victimes faciles pour les équipiers de Roland Hébert. Vers la fin de la première période, alors que les locaux menaient par 3 à 0, Jacques Plante, se sentant indisposé, décida de se retirer du jeu. Il fut remplacé par son substitut Bobby Scarlett. Ce dernier succomba littéralement devant le nombre de lancers dirigés contre lui.

Le joueur de défense Maurice Arcand mérite aussi une mention spéciale dans la victoire des chicoutimiens. Il accomplit du bon travail en participant à trois points. Les autres compteurs des locaux furent Stan Smrke, 1 but et 2 assists; Roland Morrisseau, trois assists; Alkin, un but et un assist; Crawford, un but; Franche, un but; Wray un but et un assist; Roy, deux assists, et Glaude, un assist.

MONTREAL — Buts, Plante; Défenses, D. McNeil, Cox; Centre, Desaulniers; Ailes, Malone, Davis; Substituts : Rousseau, Gould, M. MacNeil, Denis, Rose, St-Laurent, Polowski.

CHICOUTIMI — Buts, Murphy; Défenses, Roy, Claude; Centre, Wray; Ailes, Léger, Franche; Substituts : Arcand, Morrisseau, McCallum, Cabana, S. Smrke, Crawford, St-Pierre, Muretich, Alkin.

Première période

1—Chicoutimi, Arcand (Cabana, S. Smrke) 2:12
2—Chicoutimi, Muretich (Morrisseau) 7:17
3—Chicoutimi, S. Smrke (Cabana, Arcand) 12:06
Punition : Morrisseau.

Deuxième période

4—Montréal, Denis (Gould, Davis) 2:10
5—Montréal, Polowski (Rose, M. MacNeil) 3:02
6—Chicoutimi, Alkin (Muretich, St-Pierre) 4:34
7—Chicoutimi, Muretich (Davis, St-Laurent) 7:44
8—Montréal, Desaulniers (Crawford, Cabana) 9:44
9—Chicoutimi, Crawford (Morrisseau, Cabana) 10:32
10—Chicoutimi, Franche (Wray, Roy) 14:44
11—Chicoutimi, Cabana 12—Chicoutimi, Muretich (S. Smrke) 16:28
13—Montréal, Desaulniers (Rousseau, St-Laurent) 17:27
Punitions : McCallum, Roy, Malone.

Troisième période

14—Montréal, Malone (Desaulniers) 1:07
15—Chicoutimi, Muretich (Claude, Alkin) 11:13
16—Montréal, Desaulniers (Malone, St-Laurent) 13:58
17—Montréal, Davis (Denis, Malone) 15:43
18—Chicoutimi, Wray (Roy, Morrisseau) 16:57
Punition : Aucune.

Citadelles défont Sts-Martyrs, 6-4

Les Citadelles O.T.J. ont continué leur marge invincible et ont augmenté à quatre points leur avance en tête de la ligue de hockey Juvénile samedi soir, lorsqu'ils ont défait la puissante équipe de Sts-Martyrs, 6-4.

Gilles Delamarre et Florian Cadorette dirigèrent l'attaque des gagnants avec chacun deux buts. Guy Talbot et Guy Dubord obtinrent les deux autres. Chez les perdants Claude Chabot, Yvon Marois, Camille Roy et Claude Guay furent les compteurs.

En l'absence de son cerbère régulier Jacques Boucher, malade, et du substitut Pierre Poitras, en voyage, l'instructeur Jean-Paul Poulin eut recours à Paul-André Bouchard, des Citadelles midgets, pour la circonstance. Il fit très bien les choses.

Ce soir dans la ligue Juvénile, le Lauzon se rendra jouer à Sts-Martyrs, à 8 h. 30 précises.

Les Filion brillent pour le Sherbrooke

Sherbrooke, 5. (P.C.) Les frères Fillion ont conduit le St-François de Sherbrooke à une victoire de 5-1 sur les Sénateurs d'Ottawa hier en scorant trois des buts de leur club dans une joute régulière de la ligue de hockey Senior du Québec.

Chacun des trois frères, Denis, Bob et Marcel, compta un but et assista sur les autres, tandis que Jimmy Galbraith et Adjutor Côté obtinrent les autres buts du St-François. Butch Stahan réussit le seul point du Ottawa à la troisième période.

OTTAWA — Buts, Fraser; Défenses, Stahan, Tudin; Centre, Tremblay; Ailes, Robinson, Check; Substituts : Copp, Hellyer, Trainor, Regan, Leclair, Riopelle, Kuntz, Dagenais, Emberg.

SHERBROOKE —, Buts, Bessette; Défenses, Hodgson, Labrie; Centre, McDougall; Ailes, Planché, Warecki; Substituts, Goupille, Côté, Galbraith, D. Fillon, Pépin, Préfontaine, M. Fillon, B. Fillon.

Arbitres : Ernie Mundey et Bob Barrette.

Première période

1—Sherbrooke, D. Fillon (B. Fillon, M. Fillon) 6:15
Punitions : Robinson, Hodgson, D. Fillon, Regan.

Deuxième période

2—Sherbrooke, Galbraith (Planché, McDougall) 16:21
3—Sherbrooke, Côté (Pépin, Préfontaine) 17:35
Punitions : Warecki, Robinson, Emberg, M. Fillon.

Troisième période

4—Sherbrooke, B. Fillon (D. Fillon, M. Fillon) 6:31
5—Ottawa, Stahan (Kuntz, Riopelle) 13:10
6—Sherbrooke, M. Fillon (Labrie) 12:29
Punition : Préfontaine.

François Verret au premier rang

François Verret est actuellement en tête du tournoi de snooker de l'Académie de Billard de Limoilou avec une marque de 34 victoires contre 11 défaites pour un total de 68 points. Gérard Cayer vient en deuxième place avec 67 points.

Demain soir, à 7.30 heures, J.M. Robitaille jouera contre P.H. Veilleux, tandis qu'à 9 heures, Pit Mathieu sera opposé à Gérard Cayer.

Mercredi, B. Boivin se mesurera à Gilbert Tremblay, tandis qu'en deuxième lieu, J. Blanchet jouera contre Boivin, Voici le classement à date.

Max Baer

	PJ	G	P	N	Pts
Frs Verret	45	34	11	0	68
G. Cayer	50	33	16	1	67
Robitaille M.,	50	28	21	1	57
P.-H. Veilleux	40	28	12	0	56
G. Tremblay	50	25	25	0	50
J.-M. Robitaille	50	25	25	0	50
J. Blanchet	45	24	21	0	48
G. Lajoie	50	23	26	1	47
Pit Mathieu	35	17	18	0	34
B. Boivin	30	16	14	0	32
G. Giguère	55	14	40	1	29
J.-A. Jolrier	30	13	17	0	26
S. Héon	50	8	42	0	16

Midget de l'O. T. J.

La ligue midget de hockey de l'O.T.J. présentera une partie régulière de son calendrier ce soir, à 7 heures, au parc Victoria, alors que les Lions et les Generals en viendront aux prises.

Trois joueurs honorés

New-York, 5 (PA). — Rip Collins, Ed Onslow et Al Mamaux furent élus au temple de la renommée de la ligue Internationale de baseball hier par les rédacteurs de baseball de ce circuit.

Assemblée pour les anneaux ce soir

Une importante assemblée de la ligue Intérieure d'anneaux de Québec aura lieu ce soir, à 8 h. 30, à 15, rue Colombière, paroisse St-Albert le Grand.

Tous les clubs sont priés d'envoyer leur représentants et d'apporter leurs formules de rapports.

VOUS PERDEZ VOS CHEVEUX?
alors
TRAITEZ-LES AU KREML

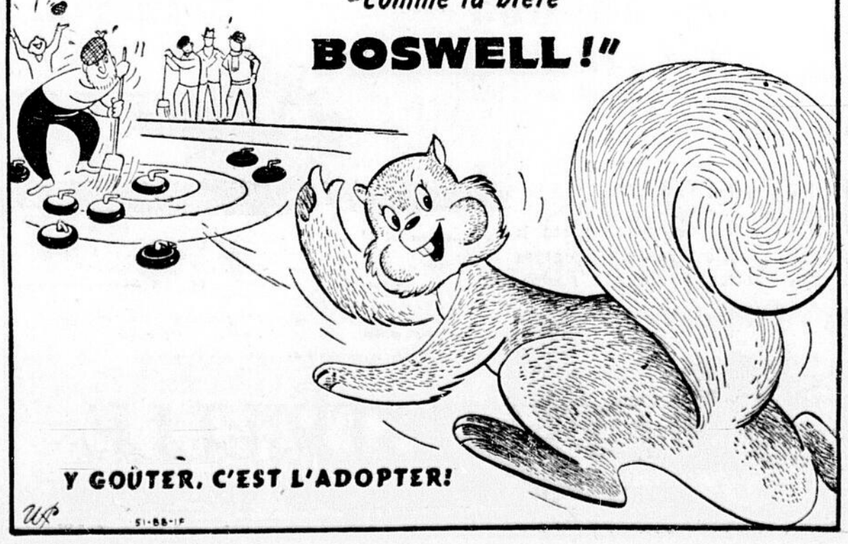
ILS NE SERONT PAS GRAISSEUX— VOTRE CUIR CHEVELU SERA PLUS SAIN!

Kreml permet de coiffer impeccablement les cheveux rares ou les boucles peu abondantes. Kreml n'a pas cette apparence grasse, collante ou poisseuse. Il ne laisse pas sur le cuir chevelu une pellicule malpropre. Avec Kreml, vos cheveux et votre cuir chevelu ont l'air propre et vous les sentez propres. ENFIN, CE QUI EST TRÈS IMPORTANT — Kreml élimine les pellicules (plus visibles dans les cheveux rares); il lubrifie la peau sèche et donne une agréable sensation vivifiante. Essayez Kreml dès aujourd'hui.

ÉCONOMISEZ: demandez le nouveau format économique de 16 oz.; vous économiserez près de 50%.

Tonique KREML pour les Cheveux

"IMBATTABLE!
-comme la bière
BOSWELL!"



Y GOÛTER, C'EST L'ADOPTER!
51-88-1F

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM
BOLS
V.O. GENEVER GIN
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

VOUS RESTEREZ PEIGNE COMME CECI AVEC LE
WILDROOT CREAM-OIL

UN PEU DE WILDROOT CREAM-OIL fait beaucoup pour vos cheveux. Ils sont bien peignés toute la journée. Ils ne paraissent jamais graisseux ou pommadés. Votre chevelure est belle et saine.

(1) FAIT TENIR LES CHEVEUX
(2) DIMINUE LA SÉCHERESSE
(3) FAIT DISPARAÎTRE LES PELLICULES

WILDROOT
NON ALCOOLIQUE
CREAM-OIL
CONTIENT DE LA LANOLINE RAFFINÉE!

LE CHOIX DES HOMMES QUI VEULENT SURTOUT ÊTRE BIEN PEIGNÉS.

La LANOLINE raffinée est recommandée depuis longtemps pour ses propriétés calmantes et parce qu'elle ressemble étroitement à l'huile de la peau humaine.

Achetez-en une bouteille ou un tube aujourd'hui à n'importe quel comptoir d'articles de toilette. Demandez-le aussi chez les barbiers.

70-T

Les Citadelles gagnent 5-1 dans une rude partie

Jean Beliveau réussit deux buts pour les vainqueurs. — Bernard Guay, Copper Leyte et Haworth ont les trois autres. — Combats de boxe à la deuxième période. — Bataille entre spectateurs et joueurs des Canadiens. — Belle tenue de Plante, Leyte et Cline. — 21 punitions.

par Léonce JACQUES

Sam Pollock, qui n'avait osé se prononcer sur la combativité des Citadelles et qui ne les considérait pas comme de sérieux aspirants à la coupe Memorial, a certainement changé d'idée, hier après-midi, quand ses Canadiens ont difficilement avalé un échec de 5-1 devant une foule de 12,831 amateurs.

On avait bien assisté à trois ou quatre combats de boxe, au début de la deuxième période, mais ce ne fut rien comparé à la bagarre à la fin de la partie qui mit aux prises les joueurs des Canadiens, plusieurs spectateurs et quelques hommes de police.

Jean Beliveau a de nouveau conduit l'attaque des Citadelles, hier, avec deux buts. Les trois autres furent réussis par Bernard Guay, Copper Leyte, qui effectua un travail de lion, et Gordie Haworth. En plus de ces quatre joueurs, Marcel Paillé, Jean-Marie Plante et Bruce Cline se dévouèrent également sans compter et furent les principaux artisans de la victoire. Le seul but des Canadiens fut enregistré par Dave McCready, à la deuxième reprise.

A la suite de cette victoire, les Citadelles ont conservé leur avance de douze points sur les Reds de Trois-Rivières et toute combinaison de trois leur assurera maintenant la première place de façon définitive.

Le "show" de la fin

La rencontre, qui avait été très rude, puisque les arbitres Breen et Deziel décernèrent un grand total de 21 punitions dont cinq majeures, deux punitions de mauvaise conduite et une punition de match, se termina de façon bien regrettable.

Alors que les joueurs des Canadiens réintrégraient leur chambre, à la fin de la troisième période, quelques spectateurs lancèrent leurs programmes contre eux et les huèrent de plus bel. Dickie Moore ne prisa pas un triste geste d'un amateur qui lui cracha au visage et monta dans les estrades, son bâton à la main, pour régler l'affaire. Il fut aussitôt rejoint par ses coéquipiers et la police eut fort à faire avant de rétablir l'ordre. Un constable municipal a même vu son veston complètement ruiné, au cours de cette bagarre.

Si les joueurs des Canadiens se sont trompés en voulant s'attaquer aux spectateurs avec leurs bâtons, on a même tenté de frapper une femme), le geste d'un certain amateur est loin d'être justifiable et la colère de Moore est facilement compréhensible. Ce n'est pas la première fois que la chose arrive à Québec, cette année, et Bernard Geoffrion a eu la même expérience, dernièrement. Qu'on se contente de huer le club visiteur, c'est le droit de chacun, mais qu'on n'aille pas trop loin, pour la bonne renommée de la très grande majorité des amateurs québécois.

Plante et Leyte en vedette

Jean-Marie Plante et Copper Leyte méritent certainement les deux premières étoiles de la joute d'hier. Plante joua l'une des meilleures parties de sa carrière, à la ligne bleue, et il déjoua continuellement les attaques des visiteurs, grâce à son bon jugement et ses puissants coups d'épaule. Il fut le pilier des locaux, à la défensive et son travail fut fort apprécié, surtout à la deuxième période, quand les deux clubs jouèrent presque continuellement avec des hommes au pénitencier.

Copper Leyte s'est aussi signalé, tant à l'offensive qu'à la défensive et rares furent les visiteurs qui osèrent trop s'approcher de lui. Bruce Cline joua également une belle partie et se mérita aussi les applaudissements des amateurs.

Toujours en avant

Les Citadelles prirent une avance de 1-0, sur le premier but de Béliveau, à la fin de la première période à la suite d'une belle passe de Gordie Hudson Bernard Guay augmenta cette avance à 2-0, après seize minutes de jeu, dans la deuxième reprise, alors que Kenny Rochford des visiteurs était au pénitencier.

McCready réduisit cette avance à 2-1, après huit minutes de jeu dans la troisième période, mais les Citadelles enfilèrent trois buts consécutifs, pour s'assurer le verdict. Ces trois derniers buts furent comptés contre Charley Hodge, qui avait remplacé Bill Harrington, dans les filets des Canadiens. Ce dernier avait été durement secoué par Plante, à la deuxième période, et préféra laisser sa place à Hodge, pour le reste de la partie.

Combats de boxe

Les amateurs furent témoins d'une bataille quasi générale, au début de la deuxième période. Le tout commença entre Hudson et Hollingsworth, mais Leyte et Onasch suivirent leur exemple, ainsi que Makila et McCready. En plus de chacun une majeure, Diviney et Onasch furent punis pour dix minutes, pour avoir quitté le banc des joueurs. Hudson et Hollingsworth furent aussi punis pour cinq minutes.

On se tapocha à qui mieux mieux, et ce n'est qu'après épuisement, que les antagonistes décidèrent d'enterrer, pour quelques minutes, la hache de guerre.

Harrington s'en mêle

Quelques minutes avant la fin de la partie, Diviney et Bowman furent punis pour deux minutes, pour rudesse. Bill Harrington, qui assistait à la partie comme simple spectateur, près du banc du pénitencier, voulut s'en prendre à Diviney et George McAvoy sauta dans la boîte du pénitencier, pour se joindre à la bataille. On sépara les belligérants et McAvoy écopa d'une punition de match. C'est en se rendant à la chambre des Canadiens que ce dernier tenta de frapper une femme de son bâton.

ENTRE LES PERIODES: Marcel Paillé bloqua 22 lancers contre dix-sept par Harrington. Dix lancers furent réussis contre Charley Hodge, à la dernière période . . . Notre cerbère fut à la hauteur de la situation et vola des buts assurés à Marshall et Dickie Moore . . . Pour une fois, "Baldy" Breen rappela un but en faveur d'un club de Québec, quand il refusa un point aux Canadiens, à la première période . . . Pollock ne donna pas beaucoup de repos à Moore, qui fut employé durant pratiquement cinquante minutes de jeu . . .

CANADIENS — Buts, Harrington; Défenses, MacKay, Hollingworth; Centre, English; Ailes, McCready, Chasle; Substituts : McKay, McGowan, Onnasch, Rochford, Moore, Marchessault, Nadon, Kiddie, Bowman, Sinnett, Grigg, Hodge.

QUEBEC — Buts, Paillé; Défenses, Lemonde, Hudson; Centre, Béliveau; Ailes, Makila, Guay; Substituts : Amodio, Plante, Henry, Leyte, Haworth, Legault, Diviney, Tremblay, Larochelle, Cline.

Arbitres : Baldy Breen et Charles Deziel de Montréal.

Première période

1—Québec, Béliveau (Hudson) 18.11
Punitions : Diviney, MacKay, Béliveau.

Deuxième période

2—Québec, Guay (Makila, Hudson) 16.19
Punitions : Onnasch (majeure et mauvaise conduite), Hollingworth (majeure), Diviney (majeure et mauvaise conduite), Hudson (majeure), Béliveau (majeure), Rochford.

Troisième période

3—Canadiens, McCready (Marshall) 8.31
4—Québec, Leyte 13.37
5—Québec, Béliveau (Cline) 15.54
6—Québec, Haworth (Amodio) 18.28
Punitions : Leyte, Guay, Chasle, Amodio, McAvoy, Makila, Diviney, Bowman.

LE HOCKEY

HIER

Ligue Nationale
Canadiens 3, Détroit 3
Toronto 3, Boston 3
Rangers 4, Chicago 4

Ligue Américaine
Hershey 6, Buffalo 2
Springfield 3, Providence 4
Pittsburgh 2, Indianapolis 1
St-Louis 4, Cincinnati 1

Ligue Senior
Québec 1, Valleyfield 2
Royal 7, Chicoutimi 11
Ottawa 1, Sherbrooke 5

Ligue Junior A Provinciale
Canadiens 1, Citadelles 5
Royal 1, Trois-Rivières 14

Ligue des Bons Sports
Trois-Pistoles 6, Rivière-du-Loup 3
Montmagny 7, Beauport 4

Ligue des Etats-Unis
Denver 3, Milwaukee 4
Omaha 5, Kansas-City 5
Tulsa 2, St-Paul 3

Ligue de l'est des E.-U.
Johnstown 5, Atlantic City 3

Ligue Senior d'Ontario
Marlboros 3, St. Michael's 2

Ligue Junior d'Ontario
Marlboros 2, St. Michael's 1

SAMEDI

Ligue Nationale
Boston 1, Montréal 4
Chicago 3, Toronto 6

Ligue Américaine
Providence 4, Springfield 3
Indianapolis 4, Cleveland 4
Buffalo 4, Pittsburgh 8
Cincinnati 1, St-Louis 3

Ligue Senior
Royal 2, Québec 4
Valleyfield 3, Ottawa 4

Ligue des Bons Sports
Beauport 4, Montmagny 7

Ligue des Etats-Unis
St. Paul 5, Tulsa 2
Milwaukee 3, Omaha 7

Ligue du Pacifique
Victoria 3, Tacoma 3

Ligue Internationale
Détroit Auto Club 2, Toledo 9
Chatham 5, Grand Rapids 1

Ligue de l'est des E.-U.
Boston Olympics 5, Atlantic City 4

Ligue des Maritimes
Halifax 2, Saint John 1

Ligue Junior A d'Ontario
Stratford 6, Galt 4
Guelph 4, Oshawa 4
Waterloo 6, St. Catharines 5

Ligue Junior du Manitoba
Winnipeg Black Hawks 2 Brandon 2

Ligue Junior de Saskatchewan
Flin Flon 4, Saskatoon 6
Humboldt 6, Prince-Albert 9

Ligue Senior de l'Ouest
Régina 1, Calgary 12

Ligue Junior de l'ouest
Calgary 2, Crows Nest 5
Medecine Hat 2, Moose Jaw 3

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Détroit	50	29	11	10	182	106	68
Toronto	49	27	11	11	153	102	65
Montréal	51	18	22	11	151	133	47
Boston	50	16	32	12	121	144	44
New-York	49	13	20	16	108	141	42
Chicago	51	12	29	10	129	168	34

LIGUE SENIOR

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Valleyfield	47	29	15	3	183	143	61
Québec	47	25	16	6	170	138	56
Ottawa	48	24	17	7	172	151	55
Chicoutimi	49	23	22	4	181	179	50
Montréal	51	22	26	3	161	167	47
Sherbrooke	49	18	26	5	154	176	41
Shawinigan	49	13	32	4	150	217	30

LIGUE JUNIOR A PROVINCIALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Citadelles	37	30	7	0	229	103	60
Trois-Rivières	37	24	13	0	190	113	48
National	35	10	16	0	181	150	38
Canadiens	33	9	14	0	120	101	18
Verdun	35	9	26	0	96	182	18
Royal	37	6	31	0	84	241	12

ASSOCIATION JUNIOR

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Citadelles	13	11	0	2	62	24	24
As	13	6	4	3	50	38	15
Mont-alm	13	2	8	3	28	51	7
St. Patrick	13	1	8	4	33	58	6

LIGUE DES BONS SPORTS

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montmagny	19	11	7	1	75	75	23
Trois-Pistoles	17	11	6	0	76	56	22
Rivière-du-Loup	18	6	11	1	69	80	13
Beauport	16	6	10	0	73	87	12

JONQUIERE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
As de Jonquière	36	28	7	1	218	134	57
Aigle Alma	39	22	17	0	181	178	44
Dolbeau	37	19	15	3	199	173	41
Alliés de la Baie	37	15	22	0	173	169	30
Elans	39	7	30	2	118	235	16

LIGUE MATAPEDIA-MATANE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Mont-Joli	21	13	5	3	101	56	29
Matane	21	13	7	1	121	91	27
Amqui	22	9	10	3	109	106	21
Sayabec	19	8	10	1	96	98	17
Causapscal	19	3	14	2	71	133	8

Dernier résultats

1 février
Causapscal 5, Mont-Joli 12
Matane 4, Amqui 6

Louis termine son entraînement

Miami, Floride, 5 (PA). — Joe Louis, qui s'entraîne présentement pour son combat de mercredi soir, contre Omelio Agramonte, a boxé quatre rounds, hier pendant que son adversaire prenait congé.

Louis pesait seulement 208 livres, soit le poids le plus bas qu'on lui a connu depuis quelques années.

Le promoteur Al Weill, de New-York, a assisté à une partie de l'entraînement de Louis et a déclaré: "Sa droite est aussi puissante qu'auparavant".

Louis et Agramonte termineront leur entraînement, aujourd'hui. Le cubain pèse actuellement 192 livres. On a annoncé que le combat ne sera transmis ni par la radio ni par la télévision.

Toronto déclasse les Hawks par 6-3

Toronto, 5, (PC) Les Maple Leafs de Toronto ont joué leur huitième partie consécutive sans défaite samedi soir avec une victoire de 6-3 sur les Black Hawks de Chicago, devant 13,032 habitués de la ligue Nationale de hockey.

Tod Sloan, Sid Smith, Howie Meeker, Cal Gardner, Danny Lewicki et Max Bentley se partagèrent les buts du Toronto, tandis que Jim Conacher, Gus Bodnar et Roy Conacher obtinrent les points des perdants.

Première période

1—Toronto, Sloan (Kennedy, Smith) 2.56
2—Toronto, Smith (Kennedy) 15.13
3—Toronto, Meeker (Gardner, Watson) 17.08
4—Chicago, J. Conacher (R. Conacher, Guidolin) 17.31
Punition : Dewsbury.

Deuxième période

5—Toronto, Gardner (Meeker, Lewicki) 6.02
6—Chicago, Bodnar 11.23
Punition : Barilko.

Troisième période

7—Chicago, R. Conacher (J. Conacher) 17.03
8—Toronto, Lewicki (Bentley, Thomson) 17.41
9—Toronto, Bentley (Meeker, Lewicki) 18.02
Punitions : Barilko, Morrison, Sloan, Babando, J. Conacher, Leier, R. Conacher (punition de match).

Voir autre nouvelles Sportives en page 15

Début du tournoi de curling des écoliers locaux cet après-midi

Maintenant que le 38ième bonspiel international est terminé, les écoliers locaux commenceront leurs éliminatoires en vue de choisir l'équipe qui nous représentera dans le tournoi provincial pour le titre junior. On sait que le gagnant provincial ira ensuite représenter le Québec aux championnats canadiens juniors à Nelson, Colombie-Canadienne, les 19, 20 et 21 février.

On sait que les championnats canadiens avaient été présentés au Québec Winter Club de notre ville l'an dernier.

Six équipes locales, représentant l'Académie Commerciale, le St. Pat's High School et le Québec High School qui ont chacun deux équipes. L'équipe gagnante se verra attribuer le trophée "Sunoco", dont de la compagnie Dominion Oil.

Les premières parties se joueront dès cet après-midi à 4 h. 30 et se continueront jusqu'à vendredi après-midi.

AUJOURD'HUI

Au Club Victoria, sur la Grande-Allée
Québec No 1 vs Académie No 2.
St-Pat's No 1 vs Québec No 2.
Académie No 1 vs St Pat's No 2.

MARDI

Au Québec curling club, rue Fraser.
Québec No 1 vs St-Pat's No 2.
Académie No 2 vs St-Pat's No 1.
Québec No 2 vs Académie No 1.

MERCREDI

Au Jacques-Cartier, rue St-Cyrille.
St-Pat's No 1 vs Académie No 1.
Académie No 2 vs St-Pat's No 2.
Québec No 1 vs Québec No 2.

JEUDI

Au Québec Winter Club, Ave Laurier.
St-Pat's No 1 vs St-Pat's No 2.
Québec No 1 vs Académie No 1.
Québec No 2 vs Académie No 2.

VENDREDI

Au Jacques-Cartier, rue St-Cyrille.
Québec No 1 vs St-Pat's No 1.
St-Pat's No 2 vs Québec No 2.
Au Québec Winter Club, Ave Laurier.
Académie No 1 vs Académie No 2.

Léo Gravelle à Indianapolis

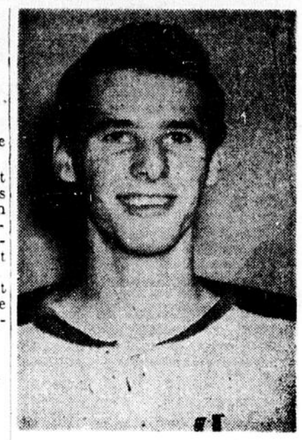
Détroit, 5 (PA). — Les Red Wings de Détroit de la ligue Nationale de hockey ont annoncé, hier, un changement de trois joueurs au sein de leur organisation. Glen Skov a été rappelé par les Red Wings du club Omaha, de l'aligue des Etats-Unis.

Léo Gravelle, récemment acquis des Canadiens de Montréal, dans un marché, a été envoyé à Indianapolis. Doug McKay part l'Indianapolis pour se joindre au club Omaha. Tous ces joueurs sont des avants.

Skov en sera à sa deuxième apparition dans la ligue Nationale. L'an dernier, alors qu'il était encore amateur, il joua deux parties avec les Red Wings.

Victoire de Gehrman

Boston, 5. (PA) Don Gehrman a couru le mille intérieur le plus rapide dans l'histoire de l'athlétisme — 4:07.9 — pour son 37ime triomphe consécutif avec une marge de 12 verges sur Fred Wilt samedi soir, au tournoi d'athlétisme du Boston A.A.



PLANTE... un Gibraltar

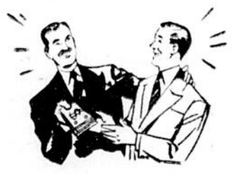
Victoire et défi des Rockets bantams

Les Rockets bantams d'Yvon Champagne ont remporté une autre victoire sur le St-Louis de Courville hier, cette fois au score de 10-5. Les Rockets lancent un défi à toute équipe bantam du district, particulièrement à l'Ecole Sts-Martyrs, St-Jean-Bosco, St-Fidele, pour jouer un soir de semaine. Informations Yvon Champagne, tél.: 4-4766.

En prix et en finesse
Le Rye Harwood
"Canada's Finest"
HSC-16

Spécifier SPECIAL
UDL
OLD RYE WHISKY
pas d'augmentation de prix
SX-2

PRÊT CORDIAL
Prêt cordial jusqu'à $1,000



Si des dettes s'accumulent, n'attendez pas, voyez votre gérant de Niagara immédiatement. Il vous aidera à choisir le prêt cordial le plus propre à vos besoins, sans délai ni "chichi". Quatre modes de prêts à choisir. Prêts jusqu'à $1,000 sont couverts pas une assurance-vie, sans frais supplémentaires. Taux modiques, remboursement réparti selon votre budget. Une entrevue cordiale vous attend. Venez nous voir aujourd'hui.

NIAGARA FINANCE COMPANY LTD.
FILIALE DE INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LTD.
325 Boul. Charest
3ième étage
Québec Tél.: 3-7532

"EXPORT"
LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA

Le Corps d'Aviation Royal Canadien
A BESOIN IMMÉDIATEMENT DE
JEUNES GENS
COMME
TECHNICIENS EN RADIO-RADAR, EN CHARPENTE, EN INSTRUMENTS DE VOL ET EN ARMEMENT

Afin de faire face aux responsabilités de l'heure, — l'Aviation canadienne en pleine expansion offre des emplois — dans toutes ses branches — aux hommes de 17 à 40 ans qui ont fait au moins leur 8e année.

On a surtout besoin de former des techniciens en radio-radar, en charpente, en instruments de vol ou en armement. Si vous pouvez satisfaire aux exigences, vous pouvez commencer *dès maintenant* votre carrière dans le vaste domaine de l'aviation moderne. La formation est complète, les chances d'avancement sont magnifiques.

— N'ATTENDEZ PAS —
SERVEZ LE CANADA ET LA CAUSE DE LA LIBERTÉ

ALLEZ VOIR LE CONSEILLER OU ÉCRIVEZ-LUI À L'ADRESSE INDIQUÉE SUR LE COUPON

RENSEIGNEZ-VOUS COMPLÈTEMENT ET IMMÉDIATEMENT SUR LES EMPLOIS DISPONIBLES DANS LE C.A.R.C.

Centres de recrutement du C.A.R.C.
1470, rue Mansfield, Montréal, P.Q. Tél. HA. 9175
24, rue Saint Stanislas, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les emplois disponibles et les exigences du C.A.R.C.

NOM (lettres moulées) .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE .....
INSTRUCTION (degré et province) .....
..... AGE .....
CAF-819

De Soto Custom 1951, Sedan 4 Portes

La nouvelle grille d'une beauté superbe et le capot plus massif, qui paraît plus bas, contribuent à rehausser le cachet distinctif de la nouvelle De Soto 1951.

Le moteur de la De Soto, plus gros et plus puissant, qui a un taux de compression de 7 à 1, assure des reprises plus nerveuses et un supplément de puissance pour une performance suprême dans les pays montagneux ou sur les parcours difficiles. L'Embrayage "Tip Toe", qui supprime tout embrayage et tout changement de vitesses dans les conditions normales de conduite, augmente le confort du conducteur et la maniabilité de la nouvelle De Soto.

Outre le modèle Custom 4 portes montré dans la vignette, la De Soto est disponible dans le modèle Coupé Club.

Rapport de l'honorable Barré sur les activités de son ministère

L'honorable Laurent Barré, ministre de l'Agriculture, a déposé en Chambre, au cours de la fin de semaine, le rapport sur les activités de ce département au cours de la période 1949-50. Le rapport donne un aperçu de la besogne considérable abattue par les 11 services du ministère, 4 écoles spéciales fermes-écoles, 3 commissions ou offices et 3 écoles supérieures subventionnées.

Au chapitre de la Propagande le rapport nous apprend que 129 agronomes, dont 78 de comté, sont répartis dans les campagnes et travaillent en contact direct avec les cultivateurs. Ces professeurs ambulants d'agriculture ont donné pendant l'année 4,492 cours ou conférences et 1,780 démonstrations devant une assistance globale de 295,000 ruraux. Par ailleurs, 98 sociétés d'agriculture et 493 cercles agricoles groupant 48,000 membres ont maintenu leur activité.

Les concours de ferme sont au nombre de 42 et comptent 1,130 participants. Au delà de 5,000 cultivateurs ont subi l'entraînement de cette excellente école pratique d'agriculture depuis une quinzaine d'années.

Le ministère a aidé par ses octrois, son personnel technique, son outillage, à la réalisation d'importantes améliorations foncières: drainage, égouttement, terrassement, épierrement, débroussaillage, chaulage. Des milliers d'acres de terre, jusque là inutilisées, ont ainsi été mises en valeur et incorporées aux fermes. Le drainage de la savanne de Ste-Clothilde, à lui seul a rendu à l'agriculture ou considérablement amélioré plus de 100,000 acres de terre noire qui sont rapidement accaparées par les horticulteurs.

L'élevage a été l'objet d'une attention toute particulière dans tous ses secteurs. La production laitière s'accroit graduellement avec la qualité des troupeaux. La valeur des produits laitiers s'est élevée à $172,898,000 en 1949. Cent cinquante-deux couvoirs ont fourni aux aviculteurs 10,535,566 poussins et dindonneaux. Le contrôle laitier postal reste populaire: 2,400 cultivateurs ont fait contrôler la production de 24,520 vaches. La production du porc accuse de remarquables progrès au point de vue volume et qualité.

On compte dans la province, précise le rapport, 24 institutions d'enseignement agricole moyen et trois du degré supérieur. Plus d'un millier de jeunes gens et 200 jeunes filles en ont suivi les cours. Les cercles de jeunes agriculteurs groupent 3,250 garçons et filles. Leurs représentants ont remporté de grands succès à Toronto.

Le mouvement coopératif gagne en force et en effectif. Il y a eu fusion de quelques coopératives et le total de ces organismes était de 628 au 31 mars 1950. Le nombre des adhérents s'est élevé à 67,632, soit un gain de 1,445 sur l'année précédente. Le chiffre d'affaires des coopératives — sans tenir compte de la Fédérée — est de l'ordre de $106,476,875.

Le ministère maintient de nombreux laboratoires au service des cultivateurs. Ils s'occupent de diverses spécialités: chimie, santé des animaux, sols, lait, botanique, zootechnie, entomologie, maladies des plantes. En outre, des stations et fermes provinciales font du travail expérimental et des recherches; elles sont localisée à Ste-Foy, Deschambault, Courville. Dunham, St-Hyacinthe, St-Martin, Baie du Febvre, St-Thomas de Joliette, Ile d'Orléans, Ste-Anne de Bellevue. Les recherches sont stimulées par l'action du Conseil des Recherches qui a accordé des bourses d'études supérieures à 31 futurs spécialistes et finance trente projets dans diverses institutions de la province.

L'industrie acéricole se perfectionne sans cesse. Près de 3 millions de seaux à sève ont été échangés moyennant un octroi de $1 million des gouvernements provincial et fédéral. La cueillette et la vente des végétaux indigènes (pour médicaments et condiments) a rapporté $315,993. Cent quarante-deux fabriques de conserves ont été à l'oeuvre et 2,123 personnes ont obtenu un permis pour faire des conserves à domicile.

Avez-vous le sens artistique?

Choisissez-vous des cravates ternes, des tapisseries sans vie, des chapeaux trop sobres parce que vous ne pouvez pas vous fier à votre goût.

SÉLECTION vous apporte, dans son numéro de février, un test fascinant qui vous permettra de juger de vos instincts artistiques. Plus sûrs de notre goût, nous pouvons égayer notre vie de couleurs vives et de motifs plus conformes à notre état d'âme. Ne manquez pas ce test, qui fait partie de l'article d'un technicien renommé—un des 24 articles instructifs dans Sélection du Reader's Digest de février.

Après la Corée, un cours à Borden

Ottawa, 5 (Spéciale) — Sept soldats du Contingent spécial, qui sont allés en Corée avec le détachement d'avant-garde de la brigade canadienne des Nations Unies, commencent cette semaine un cours de deux semaines portant sur des mouvements de troupes.

Une fois terminée leur formation, ils s'occuperont de l'expédition sûre et rapide des troupes d'une base d'instruction à l'autre et, au besoin, aux théâtres de guerre.

Voici les noms des sept soldats: le capitaine R.S. Potts, de Strathclair (Man) et de Tynemouth (Angleterre); le capitaine L.W. Garen, de Chatham (Ont); le lieut. R.S. Strump, de Windsor (Ont); les soldats R.S. Duncan, de Sackville (N.-B.); S.M. Henshaw, de Wolfville (N.-E.); D.S. Savard, de Toronto, et A.L. Harper, de Greenwick (N.-E.).

En tout et partout, quelque 25 soldats du contingent actif et spécial suivront le cours en question. Au moins deux d'entre eux, outre les sept militaires rapatriés de la Corée, viennent du détachement spécial stationné à Fort-Lewis. Voici leurs noms: le caporal C.F. Southey, de Vancouver, et le soldat H.J. Greve, de New-Westminster (C.-B.).

Ce cours spécial d'instruction, qui durera deux semaines à l'école de l'Intendance royale canadienne (Camp Borden), vise à enseigner aux élèves qui suivent le cours la manutention et la direction des militaires sur les trains et les navires de troupes, particulièrement à l'occasion de longs voyages.

Le mois de décembre était le 10ème mois du calendrier romain. L'année commençait avec le mois de mars.

L'assurance en vigueur de la Mutual Life of Canada augmente de $100,000,000 dans sa 81e année

Assurance totale en vigueur: $1,168,000,000.

LES VENTES D'ASSURANCE NOUVELLE SONT LES PLUS ELEVEES DANS L'HISTOIRE

Le surplus distribué aux assurés excède $5,000,000.

Rapport du président et du gérant-général sur les progrès de la compagnie et des questions d'intérêt national

Waterloo, Ont., 1er février 1951

"En dépit des difficultés et des dangers, les Canadiens devraient, et peuvent, envisager l'avenir avec espoir et courage, et aussi, avec la confiance que la liberté, la justice, et le droit finiront par prévaloir," dit monsieur Louis-L. Lang, président de la Mutual Life of Canada, en s'adressant aujourd'hui à la 81e assemblée des actionnaires de la compagnie. Tenant compte de nos vies et de notre temps, nous devons nous rappeler qu'il nous est beaucoup plus facile de vivre que nos ancêtres canadiens. Nos ancêtres ont été des pionniers au sein d'autres guerres, dépressions, périodes d'expansion, de hausses et de baisses dans l'existence humaine, mais ils ont persisté et ils ont remporté la victoire; aussi devons-nous suivre leur exemple et persévérer, à un point dont ils n'auraient jamais rêvé, dans les espoirs et les projets qu'ils ont entretenus et dont nous sommes aujourd'hui les bénéficiaires.

M. Lang demande de se montrer actifs en face des dangers présents, il demande cela à toute la nation; il réclame la coopération du gouvernement dans ses projets pour assurer la sécurité du pays. Il appuie surtout fortement sur le besoin de bien savoir reconnaitre la part et du gouvernement et de la population devant les dangers d'inflation qui menacent notre économie nationale. Il devrait y avoir pleine mesure de compréhension publique et de support quant aux moyens que le gouvernement peut entreprendre pour mettre fin à l'inflation. Il appuie encore sur la valeur de l'assurance-vie pour retarder les tendances inflationnaires, faisant allusion aux primes d'assurance comme de l'or retiré de la circulation compétitive, dirigé vers la sécurité future et rendu disponible pour l'extension de la capacité productive de la nation.

Le gérant-général, M. A.-E. Pequegnat, rapporte que la Mutual Life of Canada a continué en 1950 son record ininterrompu de croissance d'assurances nouvelles, jusqu'à concurrence de $120,468,000, écrit par la compagnie pendant sa 81e année, ce qui porte au total de $1,168,000,000. la protection offerte exclusivement aux Canadiens. Ces chiffres ne représentent que l'assurance-vie, et ne comprennent pas les annuités ni les affaires du service des maladies et accidents. Il met particulièrement en lumière l'augmentation qui s'est fait sentir dans l'assurance-vie-groupe, et l'assurance-groupe dans les cas de maladies et d'accidents, lesquels prennent une augmentation rapide et fournissent ainsi un service réel à la population sans cesse croissante de notre pays.

$5,010,000. en surplus ont été distribués aux détenteurs de police en 1950, ce qui continue ainsi le record exceptionnel de la compagnie pour ce qui concerne l'assurance-vie à bon marché. M. Pequegnat souligne qu'il est significatif de voir que 40 p.c. de l'assurance nouvelle vendue en 1950 se compose d'assurance supplémentaire sur la vie des détenteurs de police.

Voici en résumé les discours prononcés par messieurs Lang et Pequegnat:

Louis-L. Lang
président

RESUME DU DISCOURS DE M. LANG

Dans l'Amérique du Nord, l'année 1950 paraît comme une année de prospérité et de santé économique; mais elle n'a point été exempte d'anxiété. Les premiers mois ont été témoins d'un ralentissement de l'activité des affaires comparée à celle des quatre années précédentes; mais cela semble n'être que temporaire, et sur la fin de l'année, les estimés établis par le Ministère des Affaires et du Commerce prévoient la probabilité du niveau le plus élevé de nos annales au chapitre des placements privés et publics. Le stimulant de l'activité ainsi engendrée a pris de l'ampleur par suite de l'incertitude politique en Europe, ce qui a conduit à placer au Canada du capital en vue de l'établissement d'industries nouvelles. Néanmoins, il nous faut juger la prospérité entièrement par l'activité, parce que les dépenses en vue de la défense n'ajoutent guère à la richesse totale du pays et n'établissent aucunes ressources réelles.

Besoin de vivacité et de préparation

Si, il y a cinq ans, la Russie s'était jointe à d'autres nations pour choisir la paix, le monde serait très avancé sur la route du bonheur, de la sécurité, du rétablissement et des meilleurs idéals de vie. Au lieu de cela, la Russie s'est embarquée dans la voie de l'obstruction et de l'agression. Conséquemment, la situation internationale n'a cessé d'empirer. Nous devons continuer à nous armer et nous préparer en vue de tout ce qui pourrait se produire, même le pire. Il ne faut pas songer à ménager nos efforts. Pas une seule contrée ne saurait exister dans l'espoir futile de s'isoler et de s'attendre à échapper à la calamité universelle qui suivrait la défaite des nations libres.

L'augmentation de l'immigration est chose désirable

Il est nécessaire et prudent de faire une revue de nos ressources afin d'en faire le meilleur usage possible. Le plus grand actif naturellement, c'est le peuple. Les Canadiens peuvent avoir l'impression qu'ils sont en caractère, en courage, en capacité et en habileté, les égaux de n'importe quel autre peuple. Ce qui est prouvé par l'expérience de deux guerres mondiales. Depuis 1910, notre population a doublé et elle est rendue à 14,000,000 d'âmes, mais elle n'est pas encore suffisamment considérable. Il nous faut des millions de nouveaux Canadiens qui deviendront de bons citoyens qui trouveront et maintiendront au Canada des foyers, augmenteront la production et la consommation du pays, défendront leur nouvelle contrée, et aideront à maintenir et à améliorer son économie.

Le Canada est fort en avance sur la plupart des autres pays, pour ce qui est de l'étendue et de la variété des produits primaires et des ressources naturelles. Notre production industrielle, en juin et en septembre de 1950, ont atteint les niveaux les plus élevés qu'ont ait jamais vus. Elle approche maintenant presque le double de la production de 1939. Jusqu'à un degré très marqué, notre économie a réalisé une meilleure balance entre l'agriculture, le développement des matières premières et les produits manufacturés. Comme résultat, notre pays est mieux préparé que jamais pour traiter des problèmes internationaux complexes du jour.

Danger de l'inflation pour l'économie du pays

Quoi qu'il en soit, la situation présente exige de la prudence: comme John Maynard Keynes l'a indiqué dans ses "Conséquences économiques de la paix", Lénine a déclaré que le moyen le plus rapide et le plus efficace de détruire l'ordre social et économique dans un pays consiste à mettre en oeuvre le procédé de l'inflation passagère.

La rapide détérioration progressive de la valeur de l'argent ne saurait produire qu'un chaos économique. La stabilité relative du potentiel d'achat de l'argent est essentielle au fonctionnement efficace de notre système démocratique d'entreprise libre.

Pendant l'année 1950 nous avons éprouvé le retour de forces inflationnaires qui ont fait monter à de nouveaux sommets le prix de gros des denrées, ainsi que le coût de la vie. Rien n'indique immédiatement que ces difficultés ne se continueront pas, parce que l'imposition de dépenses encore plus fortes en vue de la défense du pays sur une économie fonctionnant déjà presque à sa pleine capacité, ne saurait manquer de produire une nouvelle puissance d'achat applicable à une rareté croissante de marchandises disponibles pour la consommation générale.

Le contrôle voulu de ces forces exige une action opportune et immédiate de la part des gouvernements, ainsi qu'une intelligente coopération active de la part de tous les citoyens. La production accélérée, réalisée par chaque ouvrier individuel est de toute première importance, car, sur une semblable période, la production croissante est l'une des armes les plus efficaces dans la lutte contre l'inflation.

Le public par son économie devrait soutenir les efforts du gouvernement

Au Canada, les conditions sont en très grande partie influencées par les tendances qui se font sentir aux Etats-Unis; aussi est-il probable qu'il devienne nécessaire d'établir chez nous des contrôles encore plus rigoureux. Par bonheur, les membres de notre gouvernement, qui sont responsables de la direction et de l'administration de notre politique économique, sont parmi les plus capables et les mieux qualifiés dans leur catégorie. Cependant, sans une pleine mesure de compréhension et de support public, leurs efforts ne serviraient presque à rien; parce que, en dernière analyse, le contrôle de l'inflation dépend de l'étendue à laquelle le programme général est accepté et exécuté par la grande masse du peuple.

Comme nation, nous ne saurions faire des déboursés considérables pour la défense nationale sans établir certains ajustements dans notre idéal de vie. C'est maintenant pour nous le temps d'exercer ses qualités de sacrifice, carctéristique de ce pays en temps d'épreuve. Pour les individus, les affaires et le gouvernement, le moyen le plus efficace de combattre l'inflation consiste à ne dépenser que le strict minimum pour les choses non essentielles et à maintenir — ou à augmenter si possible au maximum leur échelle d'économie.

Action du gouvernement nécessaire pour brider l'inflation

L'action du gouvernement devrait suivre un cours capable de réduire vivement et sans aucune exception toutes les dépenses qui ne sont pas absolument essentielles, et brider le gaspillage dans toutes les activités gouvernementales. Il faudra augmenter les taxes, imposer des contrôles fiscaux, et resserrer le crédit; on pourra néanmoins permettre une flexibilité raisonnable dans les taux d'intérêt afin d'encourager l'économie et tenir l'argent en dehors du courant des dépenses inutiles.

L'argent des primes d'assurance joue un rôle vital contre l'inflation

Chaque dollar que nos agents sont capables de canaliser dans l'assurance-vie aide à retarder la tendance inflationnaire. Ces dollars ne sont pas seulement dirigés vers la sécurité future et retirés de la circulation compétitive, mais dans une large mesure, ils deviennent disponibles pour l'extension de la capacité productive du pays: ils aident à préserver la valeur de tous les contrats d'assurance, fournissant ainsi une excellente protection aux familles canadiennes, et, en même temps ils sauvegardent l'économie nationale. La réponse à la tendance inflationnaire ne consiste pas seulement à vendre moins d'assurance-vie, mais à en vendre davantage en même temps qu'à faire les autres choses que nous devons faire pour empêcher le niveau des prix de nous échapper.

La Mutual Life continue ses progrès ininterrompus

Un examen des chiffres cumulatifs de la Mutual Life, de 1870 à 1950 accuse une progression remarquablement constante. Il ne s'est produit aucune déviation spectaculaire, malgré des dérangements et des dislocations sévères, causés par de longues périodes de guerre, ainsi que par leurs suites également difficiles, et par les fluctuations du commerce et de la température.

Progrès des bénéfices en assurance-groupe, maladies et accidents

Dans nos assurances en vigueur, se trouve compris un montant considérable et sans cesse croissant de l'assurance-groupe sur la vie. Notre compagnie est également devenue plus active lorsqu'il s'agit de fournir les avantages des bénéfices en groupe pour les cas d'accident et de maladie. Dans les nations libres et démocratiques il se fait sentir de toute évidence un mouvement distinct au chapitre d'une sécurité plus marquée à l'endroit de toute la population. Je crois encore fortement que, en somme, la sécurité voulue pour rencontrer de façon adéquate les besoins de l'individu ne saurait s'obtenir que par des contrats écrits sur une base individuelle. Cependant, l'assurance-groupe est une méthode pratique pour fournir un fondement de sécurité sur une base solide, en transportant, dans une certaine mesure, le fardeau des faibles sur les épaules des forts.

Valeur des services continus de l'expert assureur-vie

Il n'y a pas de cela si longtemps, la plupart des vendeurs d'assurance-vie étaient habitués de vendre l'assurance de manière plus ou moins décousue — soit en mettant de l'avant des systèmes favoris, ou simplement en s'efforçant de convaincre les futurs assurés quelle forme d'assurance-vie pouvait constituer une bonne aubaine. Il n'est pas seulement important de posséder des assurances-vies mais il est tout aussi important d'avoir la sorte d'assurance qui répond aux besoins de l'individu.

Dans cet âge moderne, les circonstances et les besoins changent rapidement; aussi est-il du plus grand avantage d'avoir des services continus d'un agent d'assurance consciencieux et bien entraîné, quand il s'agit de faire la revue périodique de l'assurance-vie d'une personne. Notre programme de formation se poursuit continuellement en vue de donner en définitive les meilleurs conseils professionnels en fait d'assurance.

L'assurance-vie, clé-de-voûte de la sécurité individuelle

Abraham Lincoln a dit: "Vous ne sauriez réaliser la prospérité en décourageant l'économie. Vous ne pouvez aider en permanence les hommes en faisant pour eux ce qu'ils pourraient et devraient faire pour eux-mêmes." Un des plus sûrs moyens pour un individu de prévoir pour l'avenir consiste à se procurer une police d'assurance-vie. L'assurance-vie est véritablement la clé-de-voûte de la sécurité de l'individu. En organisant pour nous-mêmes notre propre sécurité, nos qualités de vigueur, de confiance en nous-mêmes et d'initiative, atteindront leur plein développement; et notre population continuera à rester forte, fière et libre.

Besoin futur de vision, courage et persévérance

Le Canada est un pays immense, mais, en efforts humains, ses commencements ont été des plus modestes. Bien que nous grondions parfois contre les conditions du jour, il n'empêche que notre vie est beaucoup plus facile que celle de nos ancêtres canadiens. Nos pionniers avaient la vision, le courage et la persévérance nécessaires pour fonder cet immense pays. Ils ont accompli leur tâche pendant d'autres guerres, dépressions, périodes d'expansion, hausses et baisses dans l'existence humaine, mais ils n'ont jamais flanché. Ils ont persisté et remporté la victoire; aussi devons-nous essayer, au meilleur de notre capacité de suivre leur exemple et de persévérer à un point dont ils n'ont jamais rêvé, entretenir l'espoir qu'ils ont entretenu, et dont nous sommes les bénéficiaires. En agissant de la sorte, nos descendants nous devront de la reconnaissance, comme nous en devons à nos propres ancêtres. En dépit des difficultés et des dangers, nous devons, et nous pouvons, envisager l'avenir avec espoir et courage, et aussi, avec la confiance que la liberté, la justice et le droit finiront par prévaloir.

RESUME DU DISCOURS DU GERANT-GENERAL A.-E. PEQUEGNAT, O.I.A., F.S.A.

"J'ai à mon tour le privilège d'analyser avec vous les réalisations de la compagnie pendant cette année du demi-siècle. Pendant nombre d'années, en fait depuis 1926, la capacité de l'actif de l'assurance-vie au point de vue des intérêts réalisés n'a cessé de diminuer. A partir du taux de 6.48 p.c., notre taux moyen d'intérêt gagné a décliné jusqu'au bas niveau de 3.80 p.c. en 1948. L'année dernière, nous avons accusé une augmentation et il nous fait grand plaisir d'en rapporter une autre presque égale, ce qui indique que la période de rétrogression peut en être arrivée à une fin. L'amélioration de ces deux dernières années a restauré le taux brut à 3.97 p.c. ce qui nous autorise à reprendre confiance dans la stabilité de la compagnie qui sera par le fait même capable de maintenir la base généreuse de distribution de surplus pour laquelle elle est devenue fameuse.

Plusieurs facteurs ont contribué à cette amélioration dans les revenus sous forme d'intérêt.

A.-E. Pequegnat
gérant-général

La légère augmentation au chapitre des revenus sur les obligations de tout repos a exercé une certaine influence; la plus large diversification de la structure de notre actif a eu probablement un effet encore plus marqué. Notre portefeuille d'obligations du gouvernement canadien, accumulé pendant les années de guerre, et qui, il y a un an, représentait 47 p.c. de notre actif placé, nous a fourni l'occasion d'échanges avantageux en faveur des titres provinciaux et autres obligations de tout repos. Nos obligations du gouvernement canadien représentent encore 40 p.c. de l'actif placé et quand on se rappelle qu'en 1939, avant la guerre, ce genre de titres ne comprenait que 22 p.c. de l'actif, on peut s'attendre à une augmentation des revenus provenant d'une diversification encore plus grande.

Augmentation substantielle des prêts sur hypothèques domiciliaires

La plus puissante influence au chapitre des revenus plus élevés c'est l'augmentation considérable des placements sous forme de prêts hypothécaires presque entièrement consacrés à la construction des maisons. L'activité des hypothèques se fait sentir dans toutes les parties du Canada. Ces prêts hypothécaires pour la plupart, portent les garanties associées, avec les prêts consentis par la Loi fédérale de l'Habitation; la compagnie est fière du rôle important qu'elle a joué dans la construction des maisons voulues pour notre population. L'augmentation de nos placements sur hypothèques pendant l'année se chiffre à $13½ millions et ils représentent maintenant légèrement plus de 20 p.c. de l'actif placé, comparé à un niveau très bas de 11.2 p.c. en 1945.

Nouveau genre de placements

"L'immeuble pour la production de revenus", maintenant permis par un amendement récent à la Loi fédérale des Assurances, comprend les frais de construction des immeubles occupés par les corporations commerciales et industrielles et stabilité éprouvée sous des loyers à longue échéance fournissant suffisamment de revenus pour amortir le coût original de la propriété, et cela dans la période du loyer. De cette façon, le capital actif devient disponible pour les besoins courants plutôt que gelés en permanence dans les constructions nouvelles. On s'attend à une expansion considérable de ce genre de placement.

Profits des placements en actions

Les placements sous forme d'actions privilégiées et ordinaires ont passé durant l'année de $3,600,000 à $10,500,000. et sur ces placements, nous avons réalisé un revenu de 6.44 p.c. La valeur au marché indique une appréciation de $3,800,000 sur les chiffres de nos livres. La valeur au livre représente légèrement moins que 4 p.c. de l'actif total.

Expérience favorable du taux de la mortalité

Au cours de l'année qui vient de s'écouler, l'expérience, au chapitre de la mortalité, est presque identique à celle de l'année précédente, et elle continue de fournir une contribution substantielle au surplus distribué aux détenteurs de police. Il y a eu peu de changement dans l'incidence des causes de décès, de maladies de coeur et autres affections semblables qui ont pris leur grande part habituelle; au vrai, nous constatons de nouveau une augmentation sur les chiffres de l'année précédente. La compagnie d'assurance encourage activement les recherches poussées qui se font actuellement dans plusieurs champs de la médecine; aussi avons-nous bonnes raisons d'espérer que l'effort de ces recherches aura pour résultat une autre amélioration dans le taux de la mortalité et de la morbidité.

Maintien du surplus

Le surplus de la compagnie, $6,195,000, légèrement plus élevé que celui de l'année précédente, indique l'effet de dépenses plus considérables dans toutes les branches du service. Tous les facteurs qui entrent dans la conduite de l'assurance-vie reflètent la tendance qui est trop évidente dans le tableau économique du jour.

Distribution du surplus aux assurés excédant $5 millions

Des appropriations substantielles ont de nouveau été faites pour renforcer les nombreux fonds de réserve maintenus par la compagnie, il est de politique traditionnelle de faire provision contre toute fluctuation anormale dans le pouvoir de gain et dans la valeur de nos placements, ainsi que dans les facteurs qui gouvernent la suffisance des réserves statutaires maintenues pour répondre aux obligations encourues par les polices.

Au cours de l'année dernière, la distribution du surplus s'est chiffrée à $5,010,000. excédant de plus de $160,000. la distribution de l'année précédente. Notre record de distribution du surplus à nos assurés continue de faire l'envie de l'industrie de l'assurance-vie et maintient, auprès du public, la grande popularité de la compagnie.

La guerre influe sur la vente des nouvelles assurances

Au point de vue de la production des nouvelles assurances de sérieuses décisions ont dû être prises. Elles se rapportent en grande partie à la grave menace de guerre générale, occasionnée en juin dernier par l'épisode de la Corée. Le facteur déterminant pour en arriver à notre décision concernant l'usage d'une clause de guerre a été, naturellement, la protection des détenteurs de police existants, et les graves implications de la situation de guerre telles qu'elles existent aujourd'hui justifient pleinement l'action que nous avons prise. Le résultat des négociations actuellement entreprises par l'assemblée des Nations-Unies aux fins de trouver une solution amicale au problème de l'Extrême-Orient déterminera probablement la décision consistant à faire une modification hâtive des restrictions sur les services armés actuellement en vigueur. Il s'agit de savoir si la chose est expédiente. Il est aussi généralement entendu que l'uniformité de pratiques parmi les compagnies rivales d'assurance sur la vie est fortement désirable pour ce qui concerne les mesures restrictives de cette nature et à cette fin, nous nous sommes efforcés d'exercer une certaine suprématie, cependant, tant que l'état des affaires internationales continuera à se montrer aussi perplexe qu'il l'est en ce moment, on ne pourra guère s'attendre à l'unanimité des opinions relativement à la procédure à suivre pour exécuter de façon adéquate la clause de guerre.

Total des assurances nouvelles: $120,468,000.

Nous avons toutes les raisons de nous montrer reconnaissants pour le fait que nous sommes en mesure de montrer pour l'année des chiffres de production s'élevant à la somme de $120,468,000., excédant légèrement ceux de l'année précédente. Ce total comprend les nouveaux cas d'assurance-groupe, soit un total de $7,450,000. Ce montant ne comprend pas les additions faites durant l'année au groupe existant des cas qui se montent à $34,600,000., ce qui fait à notre assurance-groupe pendant l'année un accroissement total de $42,100,000., à comparer avec $31,100,000 l'année précédente. Le résultat net est la plus forte augmentation au chapitre des assurances en vigueur que la compagnie ait jamais vue. Le total en vigueur le 31 décembre 1950, après les re-assurances se chiffre à $1,168,000,000., augmentation de presque exactement $100,000,000 pour l'année. La plus forte augmentation précédente, soit $90,400,000, s'est produite en 1949. Le total des assurances en vigueur ne représente que l'assurance-vie et ne comprend pas les annuités ni les affaires de notre branche de maladies et accidents. Ces résultats encourageants n'ont pu se produire que par la haute qualité des contrats pour lesquels il nous faut donner crédit à nos agents hautement qualifiés et des plus efficaces.

De nouveau la compagnie peut se vanter d'avoir un taux d'abandon de police sans égal au Canada, et qui se trouve bien en bas de la moyenne pour ce genre de commerce.

Grand projet d'hôpital-médical pour le service civil fédéral

La branche des assurances-groupe accidents et maladies de la compagnie continue à faire des progrès rapides. Cependant, on doit faire une mention spéciale de notre participation, de concert avec trois autres compagnies canadiennes d'assurance sur la vie, dans la plus forte assurance de ce genre jamais placée au Canada; le service public du projet canadien d'hôpital-médical, lequel comprend déjà plus de 60,000 vies et qui prendra probablement de l'expansion pour comprendre 30,000 ou 40,000 autres membres du service civil. Notre compagnie a accepté la responsabilité d'administrer ce vaste programme de bénéfices sous forme de frais d'hospitalisation et de chirurgie, et elle a établi à Ottawa un bureau pour en faciliter le fonctionnement. Nous avons confiance que l'heureuse administration de ce projet, qui fonctionnera sur la base mutuelle, et qui comprend des membres du service civil de Terre-Neuve à la Colombie-Anglaise, rendra de réels services à cette section importante de la population de notre pays.

Responsabilité des assureurs-vie pour combattre l'inflation

En faisant des compliments à notre personnel d'agents sur les résultats de leur excellente production collective, je désire mettre en lumière l'importante responsabilité que l'assureur-vie a, non seulement de sauvegarder le bien-être futur des familles et des individus, mais en même temps l'économie nationale. Le procédé inflationnaire a élargi le potentiel d'achat de toute la population des employés, et la distribution de ce potentiel d'achat finira par déterminer la portée de la spirale inflationnaire. Si l'augmentation de ce potentiel d'achat se confine aux besoins présents plutôt qu'aux besoins futurs, le résultat utile ne pourra faire autrement que d'élargir considérablement le malaise économique et social. Si l'on consacre une partie plus importante de revenus personnels à la création d'économies et à la sécurité pour les jours incertains de l'avenir, la demande amoindrie des semi-luxes de la vie retardera la hausse des prix et fournira une valeur réelle à l'augmentation des revenus personnels. Pour savoir conseiller les familles sur la distribution du revenu, il n'existe aucun groupe aussi bien formé que le personnel considérable des solliciteurs qualifiés d'assurance sur la vie.

Une grande section des employés du Canada sont maintenant entrés dans une classe de revenus où l'assurance-vie adéquate n'est pas seulement devenue possible mais essentielle si l'on veut continuer à maintenir l'amélioration de l'échelle de vie. Il s'ensuit que la quantité modérée d'assurance-vie industrielle représente la protection de la famille. Or, on ne saurait qualifier l'assurance-vie de progressive si elle manque de mettre ces familles au courant de la valeur durable de la confiance et de la satisfaction engendrée par un programme adéquat de protection permanente.

Les détenteurs de police augmentent l'assurance

Je désire également remercier tous les détenteurs de police, se chiffrant au nombre de plus de 300,000 qui comprennent nos membres, de leur support continuel en faveur de notre compagnie. Presque 40 p.c. de nos assurances nouvelles proviennent des assurances supplémentaires sur la vie des membres actuels. Nous sommes certains que la satisfaction donnée par les résultats obtenus en vertu de leur police, exprimée aux membres des familles, aux amis et aux associés d'affaires a largement contribué à la position exceptionnelle que notre compagnie occupe au royaume de l'assurance-vie canadienne. Notre compagnie n'a qu'un seul objet en vue, savoir: étendre encore davantage ses bénéfices dans toutes les sphères de la vie domestique et commerciale de notre population; elle se sent encouragée à faire de nouveaux efforts et à élargir son horizon en se recommandant sans réserve au grand public qu'elle s'efforce de servir.

THE MUTUAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

SIEGE SOCIAL: Waterloo, Ontario

André Bertrand a gagné le grand prix "Laurentide Auto"

Samedi soir, à Montréal, aux dépends des Bruins de Boston. — Il récolte un assist sur le but de Bert Olmstead. — Les Canadiens ont annulé 3-3, hier soir, à Détroit. — Elmer Lach a deux buts. — Olmstead compte le but égalisateur. — Le Tricolore en troisième position.

Le grand prix "Laurentide Auto emblème du championnat de slalom de Québec, a été remporté hier après-midi à Valcartier, par André Bertrand, le prestigieux champion canadien qui a franchi les deux descentes en 60.4 et 50.6 respectivement pour un grand total de 111.0 secondes renouvellant ainsi un exploit des trois années précédentes.

L'épreuve se déroula dans la nouvelle piste olympique traçée cet hiver par l'instructeur Jack Holland, attaché à titre de professionnel au Valcartier Ski Lodge, et nous devons admettre que ce concours tel que présenté hier après-midi peut certes servir d'épreuve pré-olympique en prévision des concours internationaux de Finlande.

Clément Monaghan se classa premier dans la classe "B" avec un temps de 114.9 et le vainqueur de la classe junior fut Tom Monaghan, le champion de la descente interscolaire, qui dévala la piste en 133.6 pour les deux épreuves.

Dans la section féminine, Mme Jacqueline Tracey Létourneau exécuta deux fort belles descentes avec un temps total de 165.5 pour établir ainsi un temps qui est tout-à fait remarquable surtout si l'on songe à toutes les difficultés et à tous les embûches que présentait cette descente entre fanions, telle que traçée par Jack Holland.

Le Club Sportif de la Voirie vient de réussir une autre de ces compétitions auxquelles tiennent à participer les skieurs de la ville et du district et une température idéale aidant le tout fut un entier succès. Cette belle journée devait se terminer par une magnifique réception des sportsmen Paul et Jean Champoux au Club Sportif de la Voirie où l'on procède à la lecture du palmarès et à la distribution des trophées aux différents vainqueurs.

André Bertrand fut tout simplement sensationnel et la performance de Clément Monaghan lors de la descente exécutée à 11 hrs sembla aiguillonner le champion canadien André Bertrand qui ne devait pas tomber dans la seconde descente comme il le fit dans la première et dévaler cette côte d'une chute verticale de 860 pieds à une allure vertigineuse.

Tom Monaghan ne manqua pas d'impressionner tous les connaisseurs et on prédit le plus brillant avenir à ce jeune qui laisse augurer d'autres brillants succès.

CLASSE SENIOR "A"

1—A. Bertrand, Laval	60.4	50.6	111.0
2—C. Blanchette, Voirie	63.2	62.3	125.5
3—J. Guillot, L.-Mont.	70.2	61.7	131.9
4—J. Chouinard, Laval	68.0	66.4	134.4
5—M. Rochette, Laval	72.8	72.5	145.3
6—C. Brunet, Laval	75.4	73.7	149.1

CLASSE SENIOR "B"

1—C. Monaghan, Beauport	59.6	55.3	114.9
2—C. Rousseau, Laval	82.6	65.1	147.7
3—Mme J. Létourneau, St-Castin	95.5	70.0	165.5
4—C. LeBlanc, Red Skin	103.7	65.2	168.9
5—R. Bertrand, Voirie	87.9	85.9	173.8
6—D. Perreault, Red Skin	76.3	105.0	181.3
7—P. Audet, Laval	114.4	132.0	246.4
8—Guy Dion, U. Com.	121.3	196.8	318.1

CLASSE JUNIOR

1—T. Monaghan, Beauport	73.5	60.1	133.6
2—B. Peters, Laval	71.6	67.0	138.6
3—P. Morin, Laval	77.5	62.4	139.9
4—C. de Lotinville, Red Skin	73.5	66.6	140.1
5—C. Brunelle, Laval	79.9	90.3	170.2
6—G. Rochette, Laval	103.0	90.9	193.9
7—G. Audet, Laval	152.6	103.6	256.2

Eliminés : Arthur Pépin, Conrad Delisle, Jacques Brocun, André Dion, Pierre Desy, Louis Marceau, Georges Côté, Maurice Côté, Raymond Dorion.

OFFICIELS

Juges de départ : Jules Gauvin et Rodolphe Rolland.

Chronométreurs : Augustin Gignac, Jean-Marie Poulin, Roland Trudel, Laurent Robert.

Contrôleur en chef : Georges Vézina.

Controleurs : Paul Bouffard, Yves Villeneuve, Jacques Brunet et Leo Monaghan.

Traceur de piste : Jack Holland.

Secrétaires : Laurence Bédard et Estelle Proulx.

Organisateur du concours : Michel Dehouck.

Réception : Maurice Pouliot.

Richard score trois buts et conduit les Canadiens à une victoire de 4-1

Le fameux skieur de l'Université Laval a un temps total de 111 secondes pour les deux manches du slalom géant à Valcartier. — Clément Monagham gagne chez les seniors "B" et Tom Monaghan chez les juniors. — Mme Jacqueline Tracey Létourneau chez les dames.

Montréal, 5. (P.C.) — Maurice "Rocket" Richard a scoré trois buts en quatre minutes et 56 secondes, samedi soir, vers la fin de la première période, pour conduire les Canadiens de Montréal à une victoire de 4-1 aux dépens des Bruins de Boston.

De retour sur l'alignement des Canadiens après avoir manqué cinq parties, à cause d'une blessure, Richard donna une belle démonstration de ses capacités aux 14,040 amateurs présents.

Au cours de cette première période, Richard ne réussit que trois lancers contre la cage des Bruins, mais à chaque fois, la rondelle pénétra dans les filets. Ces trois buts furent réussis pendant que les Bruins avaient un homme au pénitencier. Richard est toujours en tête dans le département des francs-buts, avec 31 à son crédit, depuis le début de la saison. Il récolta aussi un assist sur le dernier but des Canadiens compté par Bert Olmstead.

Mais l'exploit de Richard ne constitue pas un record de ligue. Le 13 mars, 1938, à Détroit, Carl Liscombe scora trois buts, contre les Black Hawks de Chicago, en une minute et 52 secondes.

Mais la tenue sensationnelle de Richard a assuré aux Canadiens une victoire très importante, puisqu'ils demeurent en troisième place du circuit, trois points en avant des menaçants Bruins de Boston.

Ed Sandford scora le seul but des Bruins, à la dernière période, au moyen d'un lancer précis dans le coin des filets. Johnny Peirson récolta un assist sur ce but.

BOSTON — Buts, Gelineau; Défenses, Bill Quackenbush, Max Quackenbush; Centre, Schmidt; Ailes, Ezinicki, Dumart; Substituts : Lynn, Sandford, Henderson, Fisher, Ronty, Kryzanowski, Peirson, Lowe, Horeck, Ferguson.

MONTREAL — Buts, McNeil; Défenses, Johnson, Bouchard; Centre, Mosdell; Ailes, Curry, MacKay; Substituts : Harvey, Robert, Harmon, Richard, Laycoe, Reay, Olmstead, Lach, Kaiser, MacPherson, Dussault, Masnick.

Première période

1—Montréal, Richard (Olmstead, Lach) 14:24
2—Montréal, Richard (Harmon, Lach) 17:52
3—Montréal, Richard (Olmstead) 19:20

Punitions : Curry, Ronty, Lynn, Lach, Henderson (majeure).

Deuxième période

Aucun point

Punitions : Johnson (mineure et majeure), Schmidt (mineure et majeure), Bouchard.

Troisième période

4—Montréal, Olmstead (Lach, Richard) 4:03
5—Boston, Sandford (Peirson) 5:44

Punition : Mosdell.

Canadiens 3, Détroit 3

Détroit, 5 (P.C.) Un but de Bert Olmstead au début de la troisième période a permis aux Canadiens de Montréal d'annuler au compte de 3-3 avec les Red Wings de Détroit, hier soir. Les Wings demeurent en tête du classement avec une avance de trois points sur les Maple Leafs.

Quand Olmstead a scoré le but égalisateur, c'était la deuxième fois que les Canadiens se ralliaient. Les visiteurs avaient pris une avance de 1-0 au début de la rencontre, mais les Red Wings prirent à leur tour une avance de 2-1 et une autre de 3-2, mais ils furent incapables de la conserver jusqu'à la fin.

MONTREAL — Buts, McNeil; Défenses, Harmon, MacPherson; Centre, Lach; Ailes, Olmstead, Richard; Substituts : Harvey, Bouchard, Robert, Curry, Johnson, MacKay, Laycoe, Reay, Mosdell, Kaiser, Dussault, Masnick.

DETROIT — Buts, Sawchuk; Défenses, Kelly, Reise; Centre, McFadden; Ailes, Pavelich, Peters; Substituts : Goldham, Martin, Lindsay, Gee, Howe, Stewart, Abel, Prystai, Couture, Stasiuk, Gravelle, Ragan.

Arbitre : Bill Knott; Juges des lignes : Red Storey et Mush March.

Première période

1—Montréal, Lach (Harmon) 6:09

Punitions : Olmstead, Reise.

Deuxième période

2—Détroit, Lindsay (Abel) 5:10
3—Détroit, Prystai (Abel, Lindsay) 14:17
4—Montréal, Lach (Richard, Harvey) 18:23
5—Détroit, Abel (Lindsay, Howe) 19:12

Punitions : Richard (2).

Troisième période

6—Montréal, Olmstead (Richard, MacPherson) 6:52

Punitions : Reise, Abel, Richard.

Victoire et défi des Commandos Locaux

Les Commandos locaux ont remporté, hier, leur vingt-quatrième victoire consécutive quand ils ont triomphé du L. Lachance au compte de 7-2. Henri Brousseau se signala dans les buts des vainqueurs, tandis que René Dufresne effectua le truc du chapeau. Les Commandos lancent un défi à tout club pour jouer sur semaine ou en fin de semaine. Prière de communiquer avec Henri Brousseau, tél. : 2-9098.

Méthot se signale à Montmagny

Montmagny 5 (Spéciale) — Paul Méthot a compté quatre buts, samedi soir, à Montmagny, pour conduire le club de l'endroit à une victoire de 7-4 sur les As U.S.M. de Beauport, dans une joute de la ligue des Bons Sports.

Raymond Caseau, avec deux buts, et Pit Roy ont compté les autres buts des vainqueurs. Roland Savard et Charles Lortie se divisèrent les quatre buts des As U.S.M. de Beauport.

Les vainqueurs prirent une avance de 4-0, à la première période, augmentèrent cette avance à 7-2, dans la deuxième Les As de Beauport réussirent les deux seuls buts de la troisième reprise. Un grand total de 23 punitions furent décernées au cours de cette partie, dont une mauvaise conduite à Fred Kovalchuck, du Beauport, et une majeure à Villeneuve du Montmagny.

Première période

1—Montmagny, Méthot (Leclerc, Larochelle) 3:13
2—Montmagny, Roy (Giguère, Villeneuve) 9:51
3—Montmagny, Méthot (Montgrain, Villeneuve) 10:11
4—Montmagny, Méthot (Turcotte) 13:52

Punitions : Lortie, Pouliot (2), Côté, Bisson, Villeneuve.

Deuxième période

5—Beauport, Savard (Côté) 0:59
6—Beauport, Lortie (Savard) 6:18
7—Montmagny, Caseau 11:43
8—Montmagny, Caseau (Giguère, Roy) 11:58
9—Montmagny, Méthot (Monigrain, Leclerc) 16:18

Punitions : Roy, Simard (3), Villeneuve, Paré, Pouliot, Kovalchuck (mauvaise conduite).

Troisième période

10-Beauport, Lortie (Lachance) 7:50
11-Beauport, Savard 9:31

Punitions : Paré, Villeneuve (mineure et majeure), Boulet, Laclerc, Lortie, Duclain, Gingras, Johnson.

Victoire de Great Circle à la piste Santa Anita

Arcadia, Californie, 5. (P.A.) Le cheval Great Circle a remporté les honneurs de la classique la plus riche au monde, samedi, pour rapporter à son propriétaire une bourse de $144,325. sur un total de $205,700.

Great Circle a remporté la victoire dans la course Santa Anita Maturity, pour chevaux de quatre ans, et la fin de cette course fut aussi excitante que le montant à gagner était intéressant.

Lotowhite se classa deuxième, 1¾ longueur en arrière, et Bed O'Roses, qui avec le cheval Next Move, était l'un des grands favoris, se classa troisième. L'épreuve était de 1¼ mille.

Normand Bouchard compte 48 points

L'Université Laval a triomphé du Séminaire senior au compte de 54-49, samedi soir, après un ralliement de 37 points, dans la deuxième période de cette rencontre régulière de la ligue locale de ballon-panier disputée au gymnase du Séminaire.

Mais le fait saillant de la soirée fut sans contredit la magnifique tenue de Normand Bouchard, du Séminaire junior, qui a scoré un grand total de 48 points, quand son club l'a emporté par 68-16 sur les Anciens du Patro, dans une partie régulière de la section B. Normand Bouchard a ainsi établi un nouveau record de la ligue de la Cité avec ce total de 48 points.

Dans la rencontre Laval-Séminaire senior, les joueurs du Séminaire prirent une avance de 35-17, à la première période, mais furent deuxième, alors que les étudiants de Laval comptèrent 37 points contre seulement 14 par leurs adversaires.

Gaston Pelletier et Richard Poulin réussirent chacun douze points pour les vainqueurs, tandis qu'Emilien Rochette était le meilleur du Séminaire avec 10 points.

Quatre minutes avant la fin de la partie, le Séminaire détenait encore une avance de trois points, mais les joueurs du Laval continuèrent leur ralliement pour remporter une victoire bien méritée.

Voici le sommaire de cette partie :

Laval : Pelletier 12, Poulin, 12, Breault 11, Savard 10, Chamberland 9.

Séminaire : Rochette 10, Drolet 8, Bédard 8, Lagacé 8, C. Massicotte 7, M. Hébert 3, C. Hébert 2, DeKoninck 2, Lortie 1.

Préparé spécialement pour notre climat canadien

SIROP 6 onces.... .49 | 12 onces.. .74 — ONGUENT..... .50 | PASTILLES ..... .10

Les Reds de Trois-Rivières ont facilement écrasé le Royal 14-1

Trois-Rivières, 5 (PC) Les Reds de Trois-Rivières ont scoré un grand total de huit buts, hier après-midi, à la troisième période, pour écraser le Royal de Montréal par 14-1, dans une rencontre de la ligue junior "A" provinciale.

Les Reds l'emportèrent plus que facilement, ayant scoré trois buts dans chacune des deux premières périodes. Les Reds menaient au compte de 14-0, quand le Royal réussit son premier et seul but de la partie, par l'entremise de Ross Watson, après 16.38 minutes de jeu.

Edgar Gendron et René Pépin ont conduit l'attaque des Reds avec chacun trois buts, tandis que Marcel Bonin en réussissait deux. Roger Dubuc, Paul Michelin, Marcel Joannette, Jean Bernaquez, Jim Hayes et Gravel scorèrent chacun un but.

Les Reds sont toujours en deuxième place du classement, douze points de moins que les Citadelles de Québec.

ROYAL — Buts, Broadbelt; Défenses, Petty, Larocque; Centre, Jacques; Ailes, Broden, Watson; Substituts : McIntyre, McEiheron, McCann, McKinney, Naylor, McManaman, Beaubien, Borwick, Dorion, Laporte.

TROIS-RIVIERES — Buts, Perreault; Défenses, Talbot, Bumbacco; Centre, Germain; Ailes, Mudie, Brillant; Substituts : Gendron, Bonin, Bernaquez, Michelin, Hayes, Gravel, Joannette, Pépin, Dubuc, St-Jean.

Arbitres : Daniels et Bernier.

Première période

1—Trois-Rivières, Gendron (Bonin, Bernaquez) 5:59
2—Trois-Rivières, Michelin (Hayes, Bernaquez) 13:42
3—Trois-Rivières, Pépin (Joannette, Bernaquez) 15:43

Punitions : McIntyre, Petty, Larocque (majeure), Joannette (majeure), Borwick, Talbot (2).

Deuxième période

4—Trois-Rivières, Gendron (Bernaquez, Bonin) 13:24
5—Trois-Rivières, Pépin (Hayes) 17:39
6—Trois-Rivières, Dubuc (Joannette, Pépin) 18:31

Punition : Aucune.

Troisième période

7—Trois-Rivières, Gendron (Bumbacco, Bonin) :25
8—Trois-Rivières, Bonin (Gendron, Bernaquez) 1:07
9—Trois-Rivières, Joannette (Pépin, Michelin) 1:23
10—Trois-Rivières, Pépin 1:34
11—Trois-Rivières, Gravel 6:04
12—Trois-Rivières, Bernaquez (Bonin) 12:10
13—Trois-Rivières, Hayes (Bonin) 14:12
14—Trois-Rivières, Bonin (Gendron, Bernaquez) 16:24
15—Montréal, Watson (Jacques, Petty) 16:38

Punitions : McIntyre, Dubuc, Germain (majeure), Broden (majeure).

Victoire de 6-3 du Trois-Pistoles

Rivière du Loup 5 (DNC). — Le Trois-Pistoles a triomphé du Rivière-du-Loup au score de 6-3, hier après-midi dans une partie régulière de la ligue des Bons Sports disputée devant environ 2,000 amateurs.

Roland Nadeau, a conduit l'attaque des vainqueurs avec deux buts et un assist, tandis que les autres furent réussis par Guy Ramsey, Frank Côté, Benoit Bilodeau et Mario Sénéchal. Ce dernier contribua aussi à deux autres buts, pour un total de trois points.

Gaston Gagnon, Normand Paquet, et Guy Demers ont scoré les trois buts du Rivière-du-Loup. Les vainqueurs prirent une avance de 2-0, à la première et augmentèrent cette avance à 4-0, à la deuxième avant le premier but du Rivière-du-Loup. Les deux équipes réussirent chacun deux buts dans la troisième période.

A la suite de cette victoire, le Trois-Pistoles est en deuxième position du circuit, à un point seulement du Montmagny, qui a triomphé à deux reprises, en fin de semaine.

Première période

1—T.-Pistoles, Ramsay (Nadeau, Sénéchal) 3:02
2—T.-Pistoles, Côté (Ramsay, Lepage) 9:04

Punitions : Côté, Pelletier.

Deuxième période

3—T.-Pistoles, Nadeau (Burgess) 3:57
4—T.-Pistoles, Sénéchal 9:13
5—R.-du-Loup, Gagnon (Delisle, Doucet) 14:38

Punitions : Sénéchal, Côté.

Troisième période

6—T.-Pistoles, Bilodeau (Sénéchal) 4:55
7—Trois-Pistoles, Nadeau (Burgess, Dastous) 7:36
8—R.-du-Loup, Paquet (Gagnon, Doucet) 12:49
9—R.-du-Loup, Demers (Desnoyers, Pelletier) 13:34

Punitions : Lepage, Pelletier, Sénéchal, Côté, Burgess.

Victoire des Marlboros contre St-Michael's

Toronto, 5 (PC) Les Marlboros de Toronto ont triomphé du St-Michael's de Toronto, les meneurs du circuit, par 3-2, hier, dans une rencontre de la ligue sénior de l'Ontario. C'était la première victoire de la saison des Marlboros contre le St-Michael's, mais les vainqueurs demeurent à sept points de la tête du circuit.

Red Johnson a scoré deux fois pour les vainqueurs. L'autre but des Marlies fut réussi par Scotty Mair. Ed Mulligan et Kenny Watson ont scoré pour le St-Michael's

Les Marlboros juniors ont triomphé par 2-1

Toronto, 5 (PC) Les Marlboros de Toronto ont remporté une victoire de 2-1 aux dépens du St-Michael's de Toronto, hier, dans une partie régulière de la ligue junior A de l'Ontario. Les vainqueurs se sont approchés à seulement deux points de la deuxième place du circuit.

Ron Stewart et Ron Hurst ont compté pour les Marlies, tandis que Murray Costello réussissait le seul but du St-Michael's, à la dernière période.

Les Meteors Laurentiens gagnent 8-3 à Stoneham

Les Météors Laurentiens ont triomphé des Maple Leafs de Stoneham par 8-3, hier, dans une joute disputée à Stoneham. Les vedettes furent André Thiboutot et André Courteau, qui réussirent chacun trois buts. Les deux autres buts des vainqueurs furent comptés par Jacques Thiboutot et Adilar Villeneuve.

Lethbridge réussit à battre Berne, 9-8

Berne, Suisse, 5. (Reuter) Les Maple Leafs de Lethbridge ont pu venir de l'arrière hier soir pour battre l'équipe de Berne 9-8 dans une rapide exhibition de hockey.

S'an Obodiac, Whitey Rimstad et Hes Negrello comptèrent chacun deux fois pour les gagnants.

Les As Laurentiens l'ont emporté par 7-5

Les As Laurentiens ont triomphé du St-Joseph de Sillery au compte de 7-5, hier, dans une partie présentée à Notre-Dame des Laurentides Irenée Barbeau et Claude Barbeau furent les deux gros canons des vainqueurs avec chacun deux buts. Victorien Verret, Normand Trudel, et Claude Villeneuve réussirent les autres buts des As Laurentiens. G. Martin se signala pour les perdants en effectuant le truc du chapeau.

Une partie bantam

L'équipe bantam Laiterie Artic l'a emporté 10-5 sur le St-Malo hier après-midi, alors que Pierre Morissette dirigeait l'attaque avec cinq buts et trois assists. Jacques Villeneuve contribua à trois buts et autant d'assistances. Chez les perdants, Guy Gignac fut le meilleur avec trois buts.

Victoire et défi des

Coach de football

Palo Alto, Calif., 5, (PC) L'Université Stanford a annoncé samedi que Charles A. "Chuck" Taylor avait été nommé instructeur-en-chef pour le football.

THE MUTUAL LIFE
Assurance Company OF CANADA

SIÈGE SOCIAL: WATERLOO, ONT.

81e RAPPORT ANNUEL

Année finissant le 31 décembre 1950

RECETTES

Primes d'assurance		$29,848,779.45
Primes de rentes		2,832,035.29
Intérêts, dividendes et loyers (réserve étant faite pour pertes futures possibles)		13,504,432.75
Constitution de rentes provenant de polices d'assurance		1,442,514.96
Capitaux de polices, dividendes et autres montants laissés auprès de la Compagnie en dépôt		7,219,508.45
Profit net sur vente de valeurs de l'actif et sur les changes (après avoir affecté $1,150,144.30 à la réduction de la valeur inscrite des placements afin de stabiliser le rendement d'intérêts futurs)		256,704.74
		$55,103,975.64

DÉBOURSÉS

Réglements de décès et d'invalidité		$ 8,699,200.96
Dotations échues et rachats de polices		6,661,715.72
Versements de rentes		591,242.06
Produits de polices, dividendes en dépôt et autres montants retirés		6,627,290.57
Frais généraux et impôts		7,474,056.17
Diminution de l'actif causée par la réévaluation		47,237.78
	$30,100,743.26	
Augmentation de la réserve des polices, de la caisse de retraite du personnel et des montants laissés auprès de la Compagnie en dépôt	18,808,936.41	
		$48,909,679.67
SURPLUS DE L'ANNÉE		$ 6,194,295.97
Déductions :		
Dividendes versés ou attribués aux assurés	$ 5,010,332.39	
Augmentation de la réserve pour dividendes de l'an prochain	200,000.00	
Augmentation des réserves spécifiques	200,000.00	
		$ 5,410,332.39
MONTANT PORTÉ AU FONDS DE PRÉVOYANCE		$ 788,963.58

LOUIS-L. LANG, *Président* — A.-E. PEQUEGNAT, A.I.A., F.S.A., *Directeur général*

FAITS SAILLANTS DU 81e RAPPORT ANNUEL

Surplus de l'année 1950	$ 6,194.296
Sommes versées aux assurés et bénéficiaires en 1950	20,962,491
Actif total	365,632,704
Assurances nouvelles en 1950 (excluant rentes et réassurance)	120,468,273
Assurances en vigueur le 31 décembre 1950 (excluant rentes et réassurance)	1,168,677,943

Un exemplaire du rapport de l'assemblée annuelle de la Compagnie tenue à son siège social le premier février 1951 s'obtient sur demande.

FORMULE NOUVELLE POUR LE SOULAGEMENT DES DOULEURS RHUMATISMALES, ARTHRITIQUES

Pas de plus rapide soulagement de la douleur connu !

SUR, EPROUVEE A LA CLINIQUE

elle soulage les douleurs aux articulations... le dernier mot de la thérapie à domicile pour soulager la douleur

COMPRIME NOUVEAU, SUR, SCIENTIFIQUE

Pendant des années la science médicale cherchait le moyen de soulager plus sûrement les cuisantes douleurs rhumatismales et arthritiques. Le résultat . . . les SALICYLATES. Aujourd'hui, nul médecin averti ne nie la valeur de ces agents pharmaceutiques comme analgésiques dans le traitement de l'arthrite et du rhumatisme. Seul IMDRIN renferme du salicylate de manganèse réuni à d'autres précieux agents pharmaceutiques pour le traitement à domicile de douleurs rhumatismales, arthritiques, de la névrite, de la goutte ! Pas de soulagement plus rapide pour le public aujourd'hui ! Demandez IMDRIN aujourd'hui !

DECOUVERT APRES 3 ANNEES D'ESSAIS APPROFONDIS DANS LES CLINIQUES

IMDRIN a été un secret expérimental impénétrable avant de le lancer dans le public. Oui; il a fallu trois années d'essais rigoureusement contrôlés pour en venir à la conclusion qu'IMDRIN agit à l'intérieur par la réduction rapide de la douleur, de la fièvre et de la rougeur. Toute personne souffrant de douleurs rhumatismales, arthritiques, sciatiques, névritiques, névralgiques ou de la goutte, et autres, devrait se renseigner au sujet de cette nouvelle découverte. Demandez IMDRIN dans les pharmacies.

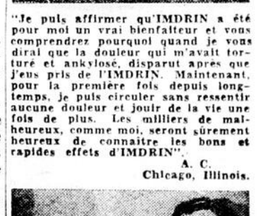
SOULAGE LA DOULEUR ET LES SOUFFRANCES APRES 20 ANS DE TORTURE !

"Je puis affirmer qu'IMDRIN a été pour moi un vrai bienfaiteur et vous comprendrez pourquoi quand je vous dirai que la douleur qui m'avait torturé et ankylosé, disparut après que j'eus pris de l'IMDRIN. Maintenant, pour la première fois depuis longtemps, je puis circuler sans ressentir aucune douleur et jouir de la vie une fois de plus. Les milliers de malheureux, comme moi, seront sûrement heureux de connaître les bons et rapides effets d'IMDRIN".

A. C.
Chicago, Illinois.

"Les douleurs arthritiques et rhumatismales étaient si violentes que je pouvais à peine circuler. Et j'étais sur le point de désespérer, quand je vis votre annonce dans le journal et achetai une bouteille d'IMDRIN. Je crois réellement qu'il est splendide. Je me sens mieux après chaque dose. Je ne puis croire que je suis débarrassée de tant de douleurs".

Mme A. R. W.
Amarillo, Texas.



"Ma fille ne pouvait trouver de soulagement à ses angoissantes douleurs arthritiques. Elle essaya tout et ne put trouver de médicament qui lui fit du bien. Elle acheta enfin IMDRIN et elle obtint des résultats splendides. Je me fais un plaisir de dire à toutes mes amies quel splendide soulagement IMDRIN lui apporta".

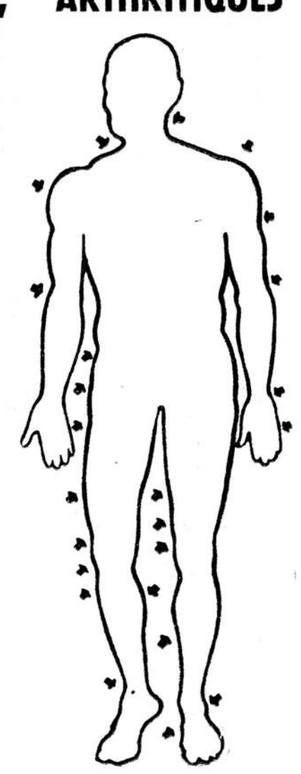
Mme C. C.
Kunkletown, Pennsylvanie.

PAS BESOIN POUR LES ARTHRITIQUES, LES RHUMATISANTS, DE SE RETIRER DE LA VIE ACTIVE

Quand vous vous verrez affligé de graves douleurs internes et que le médecin dira "arthrite" n'abandonnez pas toute participation à la vie sportive, mondaine ou commerciale avant d'avoir vu ce qu'IMDRIN peut faire pour vous. Si votre cas n'est pas trop avancé, il se peut qu'IMDRIN vous vienne en aide au point de ne pas ressentir de douleur même en vous livrant aux quilles ou au golf. Une fois soulagé, la confiance peut vous revenir, et vous vous sentirez plus disposé, prêt à sortir et à vous amuser. Oui, vous vous devez d'essayer IMDRIN. Procurez-le-vous ! Soulagement ou argent remis.

Comment IMDRIN soulage !

Si vous avez souffert de tortures atroces à cause de raideurs, d'enflures, de douleurs rhumatismales et arthritiques . . . si vous vous levez le matin, dans la crainte des souffrances que peut apporter la journée, et cela de jour en jour, de mois en mois, d'année en année . . . écoutez bien ! IMDRIN peut résoudre, pour vous, le problème d'une vie confortable. Dans d'innombrables cas, IMDRIN a prouvé sa puissance. IMDRIN est un des plus prompts calmants connus des douleurs rhumatismales et arthritiques. Des personnes ayant souffert, attendu et espéré pendant vingt ans, purent, par la suite, jouir d'une vie heureuse, confortable, humaine. Peu d'autres médicaments pour les douleurs rhumatismales et arthritiques peuvent justifier une semblable déclaration . . . et l'appuyer sur des témoignages cliniques prouvés. NE DESESPEREZ PAS. Le nouvel IMDRIN vous apporte de nouveau l'espoir d'une vie meilleure. Il est à votre portée . . . vous l'obtiendrez à la plus proche pharmacie. Procurez-vous IMDRIN aujourd'hui. Suivez strictement le mode d'emploi. Si vous trouvez que l'IMDRIN nouveau et scientifique n'est pas ce que vous avez découvert de meilleur, retournez-le et votre argent vous sera remboursé. Procurez-vous IMDRIN aujourd'hui . . . reprenez goût à la vie, dès ce soir !



OU SIEGENT LES DOULEURS RHUMATISMALES ET COMMENT LES DEPISTER !

La douleur et l'inflammation rhumatismales et arthritiques peuvent atteindre les jointures dans n'importe laquelle des régions indiquées (voyez les flèches indicatrices dans le dessin ci-dessus). Mais ces malaises se présentent sous plusieurs formes et symptômes.

Toutes ces différentes formes de douleurs arthritiques et rhumatismales s'accompagnent d'élancements et très souvent, d'enflure et d'ankylose des jointures. Des patients de cliniques sous traitement IMDRIN ont pu revivre une vie plus heureuse et active, une fois la douleur calmée et leur confiance revenue. IMDRIN, grâce à son action interne, soulage rapidement la douleur. IMDRIN vous offre aujourd'hui un nouvel espoir. IMDRIN peut vous apporter les mêmes résultats. Procurez-vous IMDRIN aujourd'hui.

AUJOURD'HUI—RECOMMENCEZ A VIVRE SANS SOUFFRIR GRACE AU NOUVEL

IMDRIN

SUR . . . SCIENTIFIQUE

Soulagement vraiment rapide de la douleur

IMDRIN est un remède sûr qui n'a été mis sur le marché qu'après plusieurs années d'études scientifiques soigneusement contrôlées. Des épreuves démontrent que c'est un des remèdes qui soulagent le plus rapidement les douleurs arthritiques et rhumatismales. Commencez dès aujourd'hui à prendre l'IMDRIN. Ne manquez pas cette chance de jouir de la vie à nouveau.

PAS BESOIN POUR LES ARTHRITIQUES, LES RHUMATISANTS, DE SE RETIRER DE LA VIE ACTIVE

GARANTIE DE REMBOURSEMENT

IMDRIN est offert sujet à cette garantie . . . les deux premières semaines d'essai devront vous satisfaire, ou votre argent vous sera remis. Cette garantie s'applique à IMDRIN format 72 comprimés seulement.

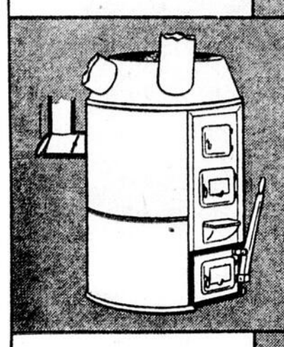
RHODES PHARMACAL (Canada) Ltd.

DANS TOUS LES BONS MAGASINS A RAYONS ET PHARMACIES

Grangemouth, Ecosse, (PC). Tom Spowart, un chauffeur de taxi de 89 ans, se réclame comme le plus vieux chauffeur de toute l'Angleterre. Il conduit son auto depuis plus de 50 ans, et il a parcouru plus de 1,000,000 de milles sans avoir le moindre accident. Il a déclaré qu'il ne se retirerait pas avant l'âge de 99 ans.

Trois Conseils Pour Chauffer Économiquement Au Coke

1. Emplissez toujours le foyer à capacité. Un feu profond:—(*a*) communique plus de chaleur aux parois de la fournaise; (*b*) active davantage la circulation de l'eau chaude; (*c*) brûle plus uniformément — est plus facile à contrôler; (*d*) demande moins d'attention.



2. Le coke requiert moins de tirage que le charbon. L'ajustement des dispositifs de contrôle du tirage varie avec chaque fournaise. Quelques essais vous indiqueront l'ouverture à donner à la clé du tuyau à fumée et au registre d'air froid afin d'obtenir le meilleur rendement possible. N'ouvrez la prise d'air du cendrier que lorsque vous voulez obtenir de la chaleur rapidement.

3. Le coke Lasalle laisse si peu de cendres qu'il n'est pas nécessaire d'agiter violemment les grilles. Utilisez le tisonnier pour dégager la cendre. Puis, s'il est nécessaire, agitez doucement les grilles.

Matin et soir:—
1. Ouvrez la clé du tuyau à fumée, fermez le registre d'air froid et passez le tisonnier autour et à travers du feu pour dégager la cendre.
2. Agitez les grilles légèrement jusqu'à ce que quelques étincelles tombent dans le cendrier.
3. Ajoutez quelques pelletées de coke et ouvrez la prise d'air du cendrier.

Après, lorsque le feu brûle activement:—
1. Emplissez la fournaise autant que vous pouvez.
2. Fermez la prise d'air du cendrier.
3. Fermez presque entièrement la clé du tuyau. Réglez l'ouverture du registre d'air froid suivant la température désirée.

LASALLE COKE
"Chaleur sans perte"

La situation dans l'Ouest

Au cours d'une entrevue accordée ces jours-ci, le Dr Léon-Omer Beauchemin, de Calgary, actuellement de passage à Québec, a déclaré que "la population anglaise des provinces de l'ouest, et de l'Alberta en particulier, devient de plus en plus favorable et sympathique à la minorité française".

Le Dr Beauchemin, qui nous dit que l'élément anglais était jusqu'à ces dernières années, très hostile à la minorité française, signale l'heureux effet de la pénétration du français dans les foyers anglais, par le moyen des ondes, que l'esprit de la majorité change à l'égard des Canadiens-français.

Le Dr Beauchemin nous dit également de la Radio-Ouest Française et de l'Association canadienne-française de l'Alberta.

Les 45,000 canadiens-français de l'Alberta, dit le Dr Beauchemin, font des progrès immenses et remportent beaucoup de succès dans leurs entreprises.

Le Dr Beauchemin, nous dit également que la ville de Calgary, avec ses 110,000 habitants, comptent 1,700 canadiens-français. Il y a à Calgary une paroisse française, Ste-Famille, dont le curé est M. l'abbé J.-B. O'Dea

L'état des écoles ne donne pas satisfaction à l'élément français, toutefois, car ce n'est que dans les localités où il possède la majorité qu'il peut obtenir un peu de français dans les écoles, et seulement pour les deux premiers grades. Le reste du cours se fait en anglais, et l'on n'a qu'une heure de français par jour.

Le rapport Hope, nous dit le Dr Beauchemin, ne constitue nullement une menace pour les franco-Ontariens, car il ne sera jamais mis en application. Seulement, il peut arriver qu'il donne à certains groupements l'espoir de certains succès.

Faites l'épreuve des 2 nuits. Après le démaquillage, appliquez une mince couche de ZAM-BUK. Des huiles antiseptiques essentielles réduisent l'inflammation, favorisent la croissance de nouveaux et sains tissus, dissolvent les comédons, atténuent la sécheresse et les petits boutons. Les mêmes procédés de la même façon après la barbe. ZAM-BUK peut être employé pour toute condition de l'épiderme qui requiert une cicatrisation et la réduction de l'inflammation.

50 cents à tout comptoir de produits pharmaceutiques.

LE ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 21 FEVRIER 1951, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR BOITES A SERRURE EN METAL POUR L'ARCHITECTE REGIONAL, QUEBEC (P.Q.)".

On peut se procurer le devis et la formule de soumission aux bureaux de l'architecte en chef du ministre des Travaux publics, Ottawa (Ont.), de l'architecte régional, 150, rue Saint-Paul-ouest, Montréal (P.Q.), de l'architecte régional, édifice de la Douane, Québec (P.Q.), et de l'architecte régional, 36 est, rue Adelaide, Toronto (Ont.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur cette formule et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, ou des obligations au porteur, comme il est spécifié à la formule de soumission et représentant 10 p. 100 du montant soumissionné, doivent accompagner chaque soumission.

ROBERT FORTIER,
Secrétaire intérimaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 30 janvier 1951.

La maison préfabriquée à Québec prend l'avantage sur les marchés

Il semble que la maison préfabriquée québécoise soit en passe de devenir l'unité d'habitation par excellence sur les grands marchés mondiaux, par suite de démarches importantes entreprises ici même par un homme d'affaires très averti des besoins du Moyen-Orient et qui se trouve canaliser vers Québec les désirs de plusieurs autres pays intéressés à l'achat de ces habitations à prix modique.

M. Ruben Triffon, recemment rencontré par notre représentant, a en effet déclaré qu'il a trouvé en la maison préfabriquée par les entreprises "J.-Ulysse Ste-Marie" l'article qui correspond le plus exactement aux exigences, climatériques et autres, de pays comme la Palestine et l'Australie.

Cependant, M. Triffon, qui a découvert un peu par hasard la maison préfabriquée québécoise, s'étonne du fait que cette industrie lucrative locale ne soit pas plus développée. "Je connais", nous dit-il, "des pays qui achètent du bois ici, fabriquent les maisons et les exportent ensuite avec profit".

C'est à Dieppe, en France, où 1,500 maisons de Québec ont été érigées après la guerre catastrophique 1939-45, que M. Triffon a découvert la maison préfabriquée dans la vieille capitale. "Seul", précise-t-il, "le toit en avait été remplacé par la tuile locale."

M. Triffon est alors revenu à Québec, où il a rencontré M. J.-Ulysse Ste-Marie et s'est entendu avec lui pour l'envoi en Palestine de quelques échantillons très bien accueillis par les parties intéressées, qui commandèrent immédiatement 3,000 de ces maisons.

Une entente fut signée entre M. Ste-Marie et les organismes intéressés, par l'intermédiaire de M. Triffon, mais la mise à exécution immédiate de ce contrat de plusieurs millions fut alors retardée par la situation internationale qui se gâta dangereusement, amenant les parties à reconsidérer certaines clauses de l'entente. Les négociations se poursuivent.

Du côté de l'Australie, M. Triffon nous communique qu'une agence gouvernementale a demandé des quotations en vue de l'achat éventuel de 1,350 maisons préfabriquées à Québec — habitations qui seraient construites selon des plans détaillés reçus d'Australie même, il y a quelques jours. La seule différence fondamentale de ces maisons d'avec celles vendues à Israël est qu'elles seraient beaucoup plus grandes. On utiliserait exclusivement le bois canadien.

Enfin, M. Triffon, qui a vécu pendant 27 ans au Moyen-Orient, pour le compte de l'organisation du baron Rothschild, a révélé à notre représentant que des négociations sont en cours avec les Antilles, l'Argentine, et plusieurs autres pays intéressés à l'acquisition de maisons préfabriquées québécoises. La commande australienne est l'aboutissant de semblables négociations.

Avant de se fixer à Québec, où il ne devait préalablement rester que quelques jours et où il vit depuis plus d'un an, M. Triffon avait vu les producteurs new-yorkais et montréalais de maisons préfabriquées mais nulle part il n'avait trouvé de produit comparable — à cause de son prix trop élevé ou de sa qualité inférieure — à la maison préfabriquée par "les entreprises Ste-Marie", qui disposent "d'un personnel expert et d'une usine bien équipée".

Après la visite d'ingénieurs de plusieurs pays aux usines Ste-Marie, qui tous ont été "enchantés et ont tout approuvé", M. Triffon a déclaré que la fabrication de ces maisons "pourrait s'avérer une grosse affaire pour la région, dans un avenir relativement prochain".

Décès de monsieur Wilfrid Dion

Un citoyen avantageusement connu de Québec vient de disparaître en la personne de M. Wilfrid Dion, ancien propriétaire de la Royal Mattress, décédé vendredi dernier à l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières. M. Dion était âgé de 61 ans.

Homme d'affaires estimé, M. Dion jouissait de la considération d'un large cercle d'amis, faisait partie de différentes associations et il était d'une grande générosité pour les oeuvres de bienfaisances et de charité.

M. Dion laisse dans le deuil, sa soeur, Mme J.-E.-N. Mercier, (Emilia); son frère, M. Albert Dion; ses beaux-frères, M. J.-E.-N. Mercier et Charles-Eugène Falardeau; ses belles-soeurs, Mme Albert Dion (Juliette Dufresne) et Mme Chs-Eug. Falardeau; sa tante, Mme veuve Ferdinand St-Antoine, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels de M. Dion sont présentement exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau et les funérailles auront lieu demain à St-Sauveur.

Nos condoléances à la famille en deuil.

D'origine orientale

Les premières cartes à jouer d'Europe ont probablement été introduites d'Orient au XIVe siecle.

Bonne volonté

Alderney, Iles de la Manche — (PC) — Mme Jean Jean a demandé aux magistrats de la ville de faire en sorte qu'on lui interdise l'accès des tavernes de la ville; elle donne pour raison que la boisson est l'occasion d'une dissension dans sa famille. Elle a gagné sa cause.

Mort de madame Alfred Côté

On apprendra avec regrets la mort de madame Alfred Côté, née Luce Bouchard, décédée à l'âge de 81 ans et 3 mois. Mme Côté était l'épouse de feu Alfred Côté, de Baie St-Paul. Depuis plusieurs années elle était domiciliée chez son gendre M. le professeur J.-Eloi Perron.

Mme Côté laisse dans le deuil : son fils, M. René Côté, secrétaire de la municipalité du village de Baie St-Paul; sa fille, Mme J.-Eloi Perron, (Marie-Paule); son gendre, gendre, M. J.-Eloi Perron; sa belle-fille, Mme René Côté (Cécile Lavole) ainsi que ses petits-enfants, M. et Mme Robert Côté, M. et Mme Rosaire Perron, M. Yvan Perron ainsi que deux arrières-petites-filles jumelles, Hélène et Suzanne Perron.

Les funérailles de Mme Côté auront lieu ce matin à St-Charles de Limoilou et l'inhumation se fera au cimetière de Baie St-Paul.

Aux membres de la famille en deuil nous offrons nos plus sincères condoléances.

Les employés du séminaire

Les employés du Séminaire de Québec, au nombre de 250 environ, accompagnés de leurs épouses, furent accueillis dimanche après-midi, par Mgr Ferdinand Vandry, P.A. V.G., recteur de l'Université Laval, qui avait lui-même organisé cette réception, pour manifester publiquement l'attachement qu'il portait au personnel de la maison.

Mgr Vandry malgré une vilaine grippe, se rendit quand même au salon de l'université pour saluer l'imposant groupe d'employés et leur témoigner son estime.

"Vous êtes non seulement des membres indispensables de cette grande famille religieuse, mais vous êtes surtout de précieux collaborateurs" leur confia le recteur de l'Université Laval. "L'oeuvre à laquelle vous participez est éminemment pieuse et divine".

En terminant, Mgr leur donna rendez-vous en la chapelle de la Congrégation, où il leur prêchera lui-même la retraite du carême.

Avant de rencontrer le Recteur, les invités visitèrent successivement la nouvelle chapelle de Mgr de Laval, la chapelle de la Congrégation, la chapele e dMio-FlllllSns-aG'(n la chapelle de Mgr Briand, l'aile de la procure qui est en même temps la plus vieille partie du Séminaire datant de l'époque de Mgr de Laval. Après avoir jeté un coup d'oeil dans la bibliothèque, les hôtes guidés par des prêtres de la maison visitèrent en dernier le musée de l'université nouvellement restauré.

Les visites terminées, les employés se rendirent au salon de l'université, où ils rencontrèrent Mgr Vandry, qui leur adressa brièvement la parole. La réception se termina par un goûter, servi par les finissants du Petit Séminaire.

Le recteur de l'Université Laval était accompagné de MM. les abbés Adrien Falardeau, André Jobin, Henri Lamontagne, et Jacques Lesage.

Agréable soirée chez les libéraux

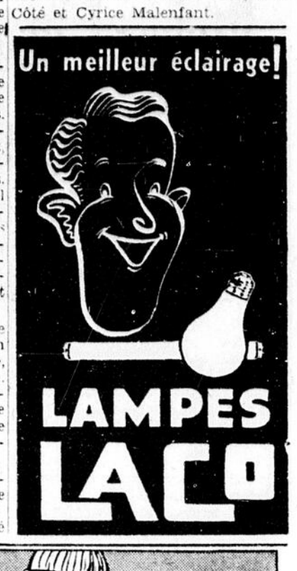
"Des soirées comme celle de ce soir sont non seulement agréables, mais aussi nécessaires à l'organisation d'un parti politique," déclarait samedi soir l'hon. Wilfrid Hamel chef de l'organisation libérale pour le district de Québec, lors d'une soirée récréative à la salle Laprise.

Qu'il me soit permis, dit M. Hamel, de continuer l'antique usage qui veut que le premier éloge aille au premier ministre de notre pays. M. Louis St-Laurent, après une carrière brillante au service du droit, est devenu l'emblème de l'union entre les deux grandes races du pays. Non content de réaliser cet idéal centenaire d'un Canada uni, il s'impose maintenant et de plus en plus comme le conciliateur de deux continents, de deux civilisations; bientôt, grâce à sa clairvoyance, pourrons-nous voir le monde pacifié et uni, évoluer vers une ère de paix ?

M. Georges-Emile Lapalme mérite également toute la considération non seulement de notre groupe, mais aussi de la province entière. Sa haute culture et sa compréhension humanitaire lui ont permis de saisir les besoins de notre époque et d'échafauder un programme politique permettant de les réaliser.

Cette soirée était sous la présidence de M. Adrien Gosselin, et le conférencier avait été présenté par M. Gérard Duquet. Elle avait été organisée par le Club libéral de St-Pascal, avec la collaboration effective de tous les clubs libéraux du comté.

Parmi les personnes présentes, nous avons remarqué notamment M. Lucien Bolly, président de l'Association libérale du comté de Québec est, MM. Maurice Cloutier, Omer Gignac, Arthur Poulin, Napoléon Côté et Cyrice Malenfant.



DES CAVITÉS EN 1950 ?
CHANGEZ VOTRE PÂTE DENTIFRICE

Changez votre pâte dentifrice actuelle pour Amm-i-dent qui aide à réduire la carie dentaire

Combien de cavités le dentiste a-t-il trouvé à votre famille en 1950? Combien de plombages ont été nécessaires? Et pourquoi employez-vous toujours la même pâte dentifrice que vous employiez quand vous avez eu les cavités?

D'autres se sont débarrassés de leur pâte dentifrice ordinaire et ont adopté la nouvelle formule ammoniacée. Ils ont diminué leurs caries dentaires — et beaucoup n'avaient pas une seule cavité lors de leur vérification suivante! La preuve de cela se trouve dans les dossiers des dentistes sur leurs patients actuels.

N'attendez donc pas. Changez la pâte dentifrice dont vous vous serviez quand les cavités que vous avez actuellement ont commencé. Adoptez la Pâte Dentifrice ammoniacée Amm-i-dent et aidez à prévenir les cavités *chaque fois* que vous vous brossez les dents.

Evitez la carie dentaire inutile à vos enfants

Aidez-les à avoir des dents plus solides, plus saines, grâce à Amm-i-dent. Pensez aux douleurs et à la dépense qui auraient pu être évitées si Amm-i-dent avait été découvert quand vous étiez enfant.

Preuves de l'Efficacité d'Amm-i-dent

1. Rapports assermentés de la réduction des cavités!

Au cours d'essais faits pendant 3 ans, sur des centaines d'hommes, de femmes et d'enfants, les rapports des dentistes **prouvent** une réduction de la carie dentaire avec Amm-i-dent.

2. Des revues pour dentistes publient la preuve!

La formule Amm-i-dent peut montrer la **preuve**, publiée dans les principales revues pour dentistes, qu'elle réduit réellement la **carie dentaire.**

3. Les usagers de 1950 rapportent des résultats surprenants!

Des lettres reçues d'usagers d'Amm-i-dent en 1950, après la dernière vérification dentaire, ajoutent encore à la **preuve** que c'est à Amm-i-dent qu'est due la réduction de la carie dentaire.

*DÉCLARATION DU NOTAIRE: "J'ai vu les rapports du dentiste et la déclaration assermentée du dentiste que le nombre de cavités avait diminué dans chaque cas."

Evelyn A. Roman
Notaire, Etat de New-York

Adoptez la Pâte Dentifrice Ammoniacée Amm-i-dent pour Diminuer les Cavités!

Les dernières nouvelles concernant la lutte contre la carie dentaire disent qu'on a moins de cavités *en se servant d'un dentifrice ammoniacé* qu'en se brossant les dents avec un dentifrice ordinaire. Ces essais *cliniques* furent faits sur des centaines d'usagers de dentifrices, sous la surveillance la plus attentive.

Il a été *prouvé* que l'emploi d'un dentifrice ammoniacé *doublait* les avantages.

Profitez vous-même, ainsi que toute votre famille, des avantages d'Amm-i-dent. Pourquoi attendre un seul jour de plus. Adoptez la Pâte ou la Poudre Dentifrice Amm-i-dent *maintenant*. Aidez vos enfants aussi à avoir de meilleures dents.

Amm-i-dent
Véritable
PÂTE DENTIFRICE
Ammoniacée

EN VENTE À TOUS COMPTOIRS DE PHARMACIE

PÂTE — Petit Format 33¢ . . . Grand Format 59¢ . . . Format Géant Economique 85¢
POUDRE — Petit Format 33¢ . . . Grand Format 59¢

S-21F

L'ORCHIDÉE SUGGÈRE

LA BEAUTÉ DE LA Buick!

LA NOUVELLE BUICK 1951 CHEZ VOTRE MARCHAND BIENTÔT

Mort de madame André Nadeau

On apprendra avec regret le décès de Mme André Nadeau, née Maria Garneau, survenu jeudi dernier, à sa résidence de l'avenue Parent, à l'âge de 75 ans 10 mois. La défunte, qui s'est éteinte au terme d'une longue maladie, était l'épouse de feu M. A. Garneau, entrepreneur général. Ce deuil affecte une famille estimée de la paroisse du Sacré-Coeur de Jésus. La regrettée défunte laisse dans le deuil : ses fils, MM. Paul et Léo Nadeau; ses filles, Mme Henri Lacasse (Yvonne) et Mlle Simonne Nadeau ; sa belle-fille, Mme Francis Landry (Alice) ;ses brus, Mme Paul Nadeau (Hélène Racine), Mme Léo Nadeau (Juliette Dion); ses gendres, MM. Henri Lacasse et Francis Landry; sa soeur, Mme Ernest Lafleur (Antoinette Garneau); ses petits-enfants, René, Jean-Paul et Omer Lacasse, Jeannette et Pierrette Lacasse, Pauline, Léonnie et André Nadeau, Mme Albert Lirette (Marie-Anna Landry) et Mlle Lucienne Landry.

Mme Nadeau était aussi la belle-soeur de M. et Mme Edouard Nadeau, M. Henri Nadeau, M. et Mme Oréus Maillot, Mme veuve Jos. Bégin. Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces dont M. Emile Garneau de Montréal.

Les funérailles de Mme Nadeau auront lieu ce matin en l'église du Sacré-Coeur et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Les scieries de Vancouver travaillent 15,000,000 de pieds de bois anuellement.

L'eau RÉVÈLE LA QUALITÉ DU Whisky

Faites subir l'épreuve de l'eau au Seagram "83". Pure ou gazeuse, l'eau est le moyen le plus sûr de connaître toute la vérité au sujet de n'importe quel whisky. L'eau n'ajoute rien au whisky, ne lui enlève rien; elle en fait seulement ressortir la saveur et le bouquet naturel.

Servez SEAGRAM en toute confiance

Whisky Canadien

Seagram's "83"

Les maux de tête, causés par la . . .
CONSTIPATION
disparaissent vite avec
CE LAXATIF TOUT VEGETAL

Ce soir prenez le laxatif tout végétal NR. Il aide à débarrasser complètement et d'une façon agréable l'intestin chargé qui est souvent la cause des maux de tête. Cela vous rend plus heureux. Il est purement végétal. NR est offert en deux forces, NR et NR Juniors (1-3 doses). Régulier, ordinaire ou couvert de sucre. Junior, couvert de sucre seulement. 25c, 50c et $1.00

NR Natures Remedy
NR-TABLETS-NR
NR CE SOIR
DEMAIN TRES BIEN

SI DOUCE...

si Veloutée

Buckingham vous offre trois tabacs fins dans une seule cigarette. C'est la combinaison de ces trois tabacs qui fait de la Buckingham une cigarette si douce, si savoureuse, si veloutée.

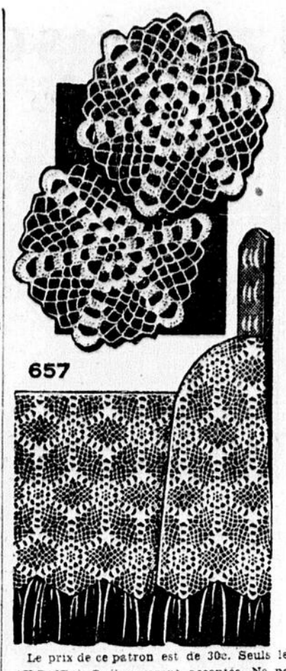
FUMEZ LA CIGARETTE
Buckingham
UN VELOURS POUR LA GORGE

★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

par

Laura Wheeler



No 657

Vous pouvez confectionner facilement chaque jour une couple de ces jolis médaillons dont l'ensemble peut constituer ce couvre-lit de grande valeur qui vous attirera de nombreuses félicitations mesdames. Chaque napperon mesure 4 pouces de diamètre et ne requiert qu'une très petite quantité de coton No 30.

Faites de votre rêve une réalité en confectionnant vous-même ce morceau de grande valeur. Le patron contient toutes les indications nécessaires.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Funérailles de trois victimes de l'effrondement du pont Duplessis

Trois-Rivières, 5 (DNC) Tandis que des foules pleuses et recueillies se pressaient dans les églises des Trois-Rivière et du Cap-de-la-Madeleine pour assister aux funérailles de trois des quatre victimes de l'effrondrement du pont Duplessis, samedi dernier, la cité des Trois-Rivières ressentait de plus en plus les conséquences graves que ce désastre entraine dans son économie.

Le commerce de la fin de semaine (qui est d'ordinaire la période la plus active) a subi une diminution d'environ 25 pour cent, d'après une rapide enquête conduite dans les grands magasins trifluviens et on l'attribue à l'absence de la clientele du Cap-de-la-Madeleine, de la région de Shawinigan et du comté de Champlain qui empruntait le pont Duplessis pour entrer aux Trois-Rivières.

La compagnie de transport St-Maurice qui assure le transport en commun aux Trois-Rivières et au Cap estime que le nombre de ses voyageurs a baissé dans une proportion de 20 pour cent au cours de la journée de vendredi.

Jusqu'au marché aux denrées qui s'en est ressenti, où la diminution de la clientèle a varié du tiers à la moitié.

Quant au rétablissement des communications téléphoniques, il progresse rapidement. Les lignes affectées aux appels interurbains sont actuellement en état de fonctionner entre les deux rives du fleuve, ce qui signifie que le service de l'interurbain est rétabli avec les régions de Québec et de Shawinigan. Quant aux lignes locales du Cap-de-la-Madeleine, elles se reconstruisent au rythme de quarante à l'heure depuis hier après-midi.

La grande majorité des abonnés du Cap-de-la-Madeleine verront leur service téléphonique rétabli d'ici la fin de semaine. Un premier cable de 1,200 paires de fils est arrivé aux Trois-Rivières samedi midi, et les techniciens de la compagnie ont effectué, en un temps record, les quelque 144,000 soudures nécessaires au raccordement des lignes qui traversent à la ville voisine.

Ce câble est présentement étendu sur la glace au nord du pont Duplessis, en attendant le second câble qui arrivera le 13 février pour être immédiatement installé. Tous deux seront ensuite descendus au fond du St-Maurice où ils demeureront.

Les raccordements se font actuellement à la vitesse moyenne de 40 à l'heure, et l'on croit pouvoir maintenir ce rythme nuit et jour durant toute la semaine. C'est autant de clients du Cap-de-la-Madeleine qui pourront bientôt utiliser leur appareil.

On s'attend à ce que le personnel de la Dominion Bridge s'attaque sérieusement aujourd'hui à la tâche de retirer les quatre automobiles qui tomberent dans le St-Maurice lors de l'écroulement du pont Duplessis. On croit que les autos seront trainées par un cheval jusqu'à l'entrée de l'ancien pont et qu'on les montera ensuite avec une puissante grue sur la terre ferme.

On attend aussi le retour des officiels de la Dominion Bridge pour obtenir des précisions sur le genre de ponts temporaires qui seront installés ici et sur la durée qu'il faudra pour accomplir ce travail.

Les funérailles d'Henri-Paul Gendron, père de 11 enfants, ont eu lieu dans la cathédrale des Trois-Rivières. Le service fut chanté par l'abbé Jean-Baptiste Carignan, curé de la paroisse, assisté des abbés Henri-Paul Lafrenière et Marcel Marchand, comme diacre et sous-diacre.

Le service de M. Maurice Beaumoir, 27 ans, du Cap-de-la-Madeleine, eut lieu en l'église de la paroisse Ste-Famille de cette ville. Il fut chanté par l'abbé Gaston Bellemare, vicaire, assisté des abbés Charles Bergeron et Lucien Gélinas, comme diacre et sous-diacre.

L'abbé Ernest Robitaille, vicaire à Notre-Dame de Grâce, Québec, a chanté le service funèbre de M. Noël Doucet, 40 ans, en l'église Ste-Madeleine du Cap. Il était assisté des RR. Pères Vincent et Siméon, O.F.M. Tous deux de Montréal, comme diacre et sous-diacre.

Décès de monsieur Ls-Alfred Boulet

On apprendra avec regret le décès de M. Louis-Alfred Boulet, époux de dame Mathilda Letellier, survenu jeudi dernier, à l'âge de 52 ans et 6 mois, à sa résidence de la rue Richelieu.

Il était le frère de M. l'abbé Henri-A. Boulet, vicaire de la paroisse du St-Esprit, et du Rév. Frère Anselme, assistant-directeur de l'Ecole Supérieur Notre-Dame-de-Grâce.

Le regretté défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, Mme Boulet, son fils, Gérald; ses filles, Justine et Michelle; ses frères, M. l'abbé H.-A. Boulet et le Frère Anselme, ainsi que MM. Oscar, Dollard et Antonio Boulet, de Montréal; ses soeurs, Mmes Lucien Martin (Albertine) et Pierre Guy (Rachel), de Rivière-du-Loup; ses beaux-parents, M. et Mme Ovide Letellier, de Québec; ses beaux-frères, MM. Lucien Martin et Pierre Guy; ses belles-soeurs, Mmes Oscar Boulet (Eva Levesque) et Dollard Boulet (Marie-Anne Martel); ses tantes, la Rév. Mère St-Pantaléon, de la Congrégation Notre-Dame, Mme Eugène Hudon, Mme Maurice Grondines, Mme Wilfrid Grondines (Eva Douville) de Montréal, Mme Joseph Frenette; ses oncles, MM. Eugène Hudon, de Montréal, Alfred Proulx, de La Sarre, Joseph Frenette, de La Reine, Maurice Grondines, du Cap-de-la-Madeleine, et Paul Grondines, de Kirkland Lake, Ontario.

La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires de la Maison Charles Cloutier, 174 d'Aiguillon.

Les funérailles auront lieu ce matin, en l'église de St-Vincent de Paul.

A la famille en deuil, nos vives condoléances.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

Oncle Nehru

La Nouvelle-Delhi, Inde (PC) Des enfants de Turquie ont envoyé une lettre de chaleureux remerciements au premier ministre hindou pour le don d'un tout jeune éléphant au jardin zoologique d'Istanboul (anciennement Constantinople).

Le message était adressé: "Cher oncle Pandit Nehru".

La société Kappa Altha, fondée en 1825, est la plus ancienne fraternité aux lettres grecques aux Etats-Unis, qui soit encore en existence.

Soulage instantanément la
TOUX NOCTURNE

PERTUSSIN a été prescrit des milliers de fois. Il soulage instantanément. En plus de calmer la toux, il dégage le phlegme et le rend facile à expulser. PERTUSSIN est sûr pour les enfants comme pour les adultes. Il est agréable au goût. PERTUSSIN

Janice est amateur des carottes Aylmer

Oui, maman, votre bébé raffolera aussi de la Purée de Carottes Aylmer tamisée. Et il *profitera*. Ces carottes sont spécialement cultivées pour Aylmer—puis soigneusement cuites sous pression pour conserver leur saveur délicate et leur teneur en vitamines. Une purée veloutée, facile à digérer, *si* délicieuse!

les quadruplées Hargreaves profitent grâce aux Aliments Aylmer pour Bébés

Leur médecin a prescrit Aylmer pour ces beaux bébés en bonne santé—Jennifer, Joyce, Joan et Janice Hargreaves, nées le 13 octobre 1949, Sault-Ste-Marie, Ont. Votre bébé profitera aussi avec Aylmer.

B-41F

VOTRE BÉBÉ MÉRITE LA QUALITÉ AYLMER

TRAVERSÉES en EUROPE des EMPRESS du Pacifique Canadien

Pour obtenir service, confort et courtoisie, choisissez l'un des majestueux paquebots Empress ! Jouissez d'une agréable semaine en mer à bord de l'"Empress of Canada" ou de l'"Empress of France". Repas excellents, cinéma, danse, jeux de bord et l'hospitalité proverbiale du Pacifique Canadien pour ajouter à votre agrement.

De Saint John, N.-B.

EMPRESS OF CANADA
7 mars, 4 avril

EMPRESS OF FRANCE
28 fév., 28 mars

1ÈRE CLASSE $242 et plus
TOURISTE $160 et plus

Le service du Pacifique Canadien est aussi assuré à bord des cargos-passagers *Beaverburn* et *Beaverford*. En moyenne, deux traversées chaque mois. Les dates vous seront fournies sur demande. Billet de première classe, $200.

Aide pour obtenir les passeports et renseignements complets de votre propre agence de voyages ou de

L.-P. ST-HILAIRE,
Services Maritimes, Pacifique Canadien, Gare du Palais, Québec, P. Q.

Pacifique Canadien

Chez FOURRURE THIBAULT

GRANDE VENTE INVENTAIRE
DE JANVIER

La même politique depuis 25 ans est toujours de mise pour notre vente inventaire de janvier et se continue encore quelques jours.

DES RÉDUCTIONS DE 25% à 50%

sur un choix de 500 manteaux de fourrure assortis, tous de premier choix et de modèles 1950-51.

Voyez ci-dessous les quelques item qui vous donneront une idée de cette immense vente

LAPIN JAPONAIS teint vison, valeur $150.00 et $175.00. Réduit à ..... $79.50 et $89.50

SEAL BRUN. Lapin rasé teint, valeur $250.00. Réduit à..... $139.50

BROADTAIL BRUN. (Process Lamb) valeur $195.00. Réduit à..... $89.50

CHAT SAUVAGE (Dames) valeur $300.00. Réduit à $145.00

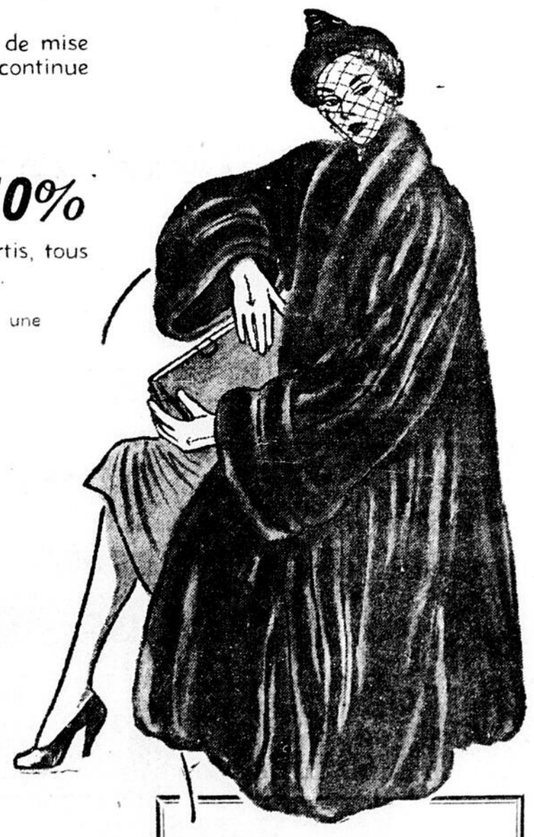
PATTES MOUTON PERSE. Valeur $275.00. Réduit à $179.50

DOS DE RAT MUSQUE teint vison, valeur $425. Réduit à $225.00

MOUTON DE PERSE, pleines peaux, valeur $550.00. Réduit à..... $339.50

Ceci ne vous donne qu'une faible idée. Cependant tous les autres manteaux sont réduits dans la proportion de 25% à 50%. Soyez donc les premiers arrivés et les premiers servis chez

L.-P. THIBAULT
MARCHAND DE FOURRURE
282 rue St-Jean Québec



Conditions de vente :

1 — Comptant au prix réduit et livraison immédiate.

2 — 50% comptant au prix réduit et li-livraison immédiate. Balance payable au 1er mai, ajoutez sur ce qui reste à payer les frais de charge, et les intérêts de 4 mois.

3 — Mise de côté pour livraison l'automne prochain. 10% comptant, 10% à 30 jours, ajoutez sur ce qui reste à payer frais de charge et l'intérêt de 10 mois, payable tant par mois de manière à ce que le manteau soit fini de payer sur la livraison de novembre prochain.

Résultats

LA JOURNÉE MÊME

ESSAYEZ VOTRE CHANCE!

Une petite annonce publiée dans

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

SIGNALEZ: 5-5133

L'Evenement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltee, Hen Gagnon, président et directeur général.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi reservées.

TARIF AU COMPTANT
des annonces classifiées
L'EVENEMENT-JOURNAL
TEL.: 5-5133

10 cts la ligne comptée minimum, $0.35, 6 insertions pour le prix de cinq, 24 insertions pour le prix de 18.
Annonce classée avec titre en gros caractère 10 points (chaque titre comptant pour une (ligne). .30
Les annonces venant de l'extérieur et reclamant un casier devront être accompagnées de 05 pour frais d'expédition du courrier.

Les avis de naissance, décès, fiançailles, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel $0.03. Exemption est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées $0.50 l'insertion suivant la formule officielle. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion, suivant la formule.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de facturation.

ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evenement-Journal": Québec, Lévis, Sillery et Ste-Foy: livraison à domicile: 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.
Etats-Unis: un an $9.00, 6 mois $4.75, 3 mois $2.50, un mois $1.00.
Ailleurs au Canada: un an $7.50, 6 mois $4.00, 3 mois $2.25, un mois $1.00.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non responsabilité.

ARGENT A PRETER

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p. c. L.-E. FORTIER, N.-P. 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450.
SSH—13—F98752—E

Prêts Pour Tous Besoins

Toute personne responsable, pouvant rembourser par versements mensuels ou autres, peut emprunter de l'argent sans délai pour:
ACHETER DU COMBUSTIBLE
ACHETER UNE AUTO
FAIRE FACE A DES DEPENSES IMPREVUES
MODERNISER SON FOYER
SOLDER LES COMPTES DE DENTISTE OU D'HOPITAUX
Les prêts de Trans Canada Credit Corporation sont négociés dans une entrevue privée. Argent remis sans délai et sans complications. Les prêts inférieurs à $1,000 comportent une assurance-vie sans frais supplémentaires.
Dans Québec et Banlieue
TRANS. CANADA
CREDIT CORPORATION LIMITED
400 Blvd Charest, Ch. 106.
Québec Tél.: 2-4723
12—E

ARGENT A PRETER. Commercial Financ Corp Ltd, 61 RUE D'AUTEUIL TEL: 2-6488 ou 3-0450.
13 H.C.—G70622—E

BOIS DE CONSTRUCTION

BOIS DE PIN à vendre, Bois de toutes dimensions. S'adresser JOSEPH.-P. REDMOND, WOBURN, P. Q.
AA—25—F98767—E

COMMERCES A VENDRE

COMMERCE — Boucherie-épicerie, restaurant, coupons-lingerie, etc. En face de l'église. Bonne clientèle. Ecrire: R. PERRAULT, St-Felix-de-Kingsey, Québec.
CLH—54B—F97935—E

DIVERS

NOUS ACHETONS
POCHES de toutes sortes, toile d'emballage, etc. QUEBEC SACKS SUPPLY, 130 rue Gauvreau. TEL: 3-4553.
H.H.R. CDHC—F99589—E

HOMMES DEMANDES

NOUS LANCONS une enseigne nouvelle et exclusive, que tout magasin, hôtel, maison d'affaires doit avoir. Votre client vous donne $9.00 (a peu près le tiers du montant) que vous gardez à chaque commande. Nous vous payons un bonus additionnel sur chaque vente. Répondez immédiatement à Département 03, B. P. 294, HAMILTON, ONTARIO
LH—89B—G70123—E

BELLE OPPORTUNITE pour vendeurs expérimentés. Directement au client. Vendez les nationalement fameuses chemises Stetson faites sur mesures. Commissions généreuses. Plusieurs commandés répétées. Ecrivez: STETSON SHIRT COMPANY, Station postale C. Montreal.
89—F99893—E

LOCAL A LOUER

LOCAL A LOUER pour dentiste ou bureau en général. 14 ST-JEAN TEL: 3-5492—ou 3-2152.
HAH—105B—F99510—E

MATERNITE

HOPITAL LA MISERICORDE éprouve du feu, chambre privées, semi-privées, salle. Surveillance médicale permanente, médecin au choix. Infirmieres diplômées. Confidentiel. Avantages religieuses. Admission à l'avance. MERE DIRECTRICE, 682, CHEMIN STE-FOY. TEL: 7-4411.
IH—128—F96568—E

MEDECIN

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 5½ ST-JOSEPH. 4-4061, 10 à 11, 2 à 4. Soirs lundi, mercredi, vendredi 7 à 8.
HBH—C.D.R.—F99809—E

PERSONNELLES

POUR GRANDIR, maigrir, culture physique, beauté, pousser cheveux, améliorer santé, vue, réussir etc. Envoyez 10c EVANS. CASE 141, Station G. Montreal.
CRH—139—F97761—E

SERVANTES DEMANDEES

NOUS DEMANDONS une jeune fille, ou jeune femme entre 30 et 40 ans, pour venir en donnant références, expérience. CASE 450 L'EVENEMENT-JOURNAL.
LH—159—G70133—E

VOLAILLES

L'AGENT BRAY vous donnera le catalogue et la liste de prix 1951. Precieuse pour tous les aviculteurs. Bonne aubaine pour poussins en croissance. Livraison rapide de poussins en croissance, d'un jour, poulettes, cochets, mêles. Faites votre demande. La Maison Langevin, 140 de la Couronne, TEL: 3-0619.
168—G70639—E

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

Patriotisme et respect des chefs

Loretteville, 5. (Spéciale)- Le major Théo Lamontagne a fait la déclaration suivante, lors d'une assemblée sur le patriotisme, tenue au Centre paroissial de Loretteville, sous les auspices de la Société St-Jean Baptiste: "Si je suis patriote, je ferai confiance à mes chefs religieux, je suivrai leurs directives, je ferai également confiance à mes chefs civils légalement élus, je vivrai en paix avec mes concitoyens d'autres races et d'autres religions, car ils aiment eux aussi leur patrie qui est le Canada".

Le major Lamontagne rappelle tout d'abord que le patriotisme, qui est tellement exploité chez nous à l'occasion de notre fête nationale, est très souvent relayé dans l'ombre le reste de l'année.

Le conférencier définit ensuite le patriotisme, l'amour de la patrie, et la patrie comme le foyer qui nous a vu naitre, la petite école du village où l'on apprend à servir Dieu, à le connaitre et à parler notre belle langue française.

M. Lamontagne indique ensuite ce qu'un patriote doit faire pour sa patrie. "Si j'aime vraiment ma patrie, tolérerai-je ces critiques incessantes contre mon curé, nos évêques, nos éducateurs, tolérerai-je ces disputes électorales qui nous divisent, ces disputes contre le capital, souvent menées par les ennemis de notre race" poursuit le conférencier.

Le major Lamontagne termine en parlant de la campagne de recrutement de la Société St-Jean-Baptiste, après avoir déclaré qu'un patriote doit être un membre actif de notre société nationale.

M. Lamontagne avait été présenté par M. Gabriel Savard, président de la St-Jean-Baptiste et il fut remercié par M. l'abbé J.-C. Dumas, curé de Loretteville et aumônier de la société. M. l'abbé Dumas a insisté sur l'importance de faire comprendre à la jeunesse qu'il est nécessaire de se dévouer pour la patrie.

M. René Chaloult, député du comté de Québec à l'Assemblée Législative, a également prononcé une brève allocution où il a déclaré en particulier que nous avons chez nous des sociétés nationales, des groupes sociaux qui peuvent nous grouper, sans que nous ayons à aller demander aux Etats-Unis où à d'autres pays, d'autres organismes.

Malle JUSQU'A VENDREDI SOIR
★ *Charles CHAPLIN*
"MONSIEUR VERDOUX"
(Version du film au même titre) avec Martha RAYE
Second Film!
★ *Lucien GOEDEL*
"MYSTERES DE PARIS"
avec Germaine SARJEAN

LAIRET JUSQU'A DEMAIN SOIR — 2 BONS FILMS
Le plus grand film musical de M.G.M. en TECHNICOLOR
"ANNIE GET YOUR GUN"
starring BETTY HUTTON HOWARD KEEL
AUSSI
"A LADY WITHOUT PASSPORT"
avec Hedy Lamarr et John Hodiak

AUJOURD'HUI 2 FILMS
ROBERT MITCHUM
FAITH DOMERGUE
CLAUDE RAINS
"WHERE DANGER LIVES"
autre attraction
THE WOMAN ON PIER 13
starring LARAINE DAY, ROBERT RYAN, JOHN AGAR
AUX DAMES — SERVICE de TABLE Deauville — LÉGER SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE
VICTORIA

LE PIGALLE
A L'AFFICHE:
Un film de PAGNOL c'est tout dire...
NAÏS
avec FERNANDEL et JACQUELINE BOUVIER
EN PROGRAMME DOUBLE avec
HENRI GUISOL dans MÉTIER DE FOUS
avec GABRIELLO

EMPIRE
JUSQU'A JEUDI
Deux films excitants
L'histoire des hardies femmes-détectives d'Amérique!
UNDERCOVER GIRL
Starring Alexis SMITH • Scott BRADY
KANSAS RAIDERS
COLOR BY TECHNICOLOR
Starring Audie MURPHY · Brian DONLEVY · Marguerite CHAPMAN · Scott BRADY
L'histoire des hors la loi les plus désespérés du monde!

AUJ. Version FRANÇAISE
"LES GÉANTS DU CIEL"
"FIGHTER SQUADRON"
EDMOND O'BRIEN
ROBERT STACK
JOHN RODNEY
RAOUL WALSH
Aussi sujets courts.
CAMBRAI

LAURIER
Aujourd'hui et Demain
2 VERSIONS FRANÇAISES
"LETTRE D'UNE INCONNUE"
Version Française
UNIVERSAL-INTERNATIONAL presents
JOAN FONTAINE
LOUIS JOURDAN
En PRIMEUR
En programme double
"LA FILLE ET LE GARÇON"
TECHNICOLOR
DENNIS MORGAN
JACK CARSON
JANIS PAIGE
MARTHA VICKERS
Ce soir de 9.30 à 10.00 hrs ST-GEORGES et ses amateurs

THEATRE CARTIER
Jusqu'à Jeudi
En primeur à Québec!
N'aspirez pas ce nom
COLUMBIA PICTURES presents
Douglas FAIRBANKS, Jr.
Glynis JOHNS · Jack HAWKINS
The GREAT MANHUNT
(formerly titled STATE SECRET)
Tout à fait spécial
"The VATICAN"
(Technicolor!)
Le plus petit et le plus typique Etat du monde!

Amusements

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 12.30, à 11.05 hrs. "All About Eve" (138 min.) à 12.40, 3.25, 6.05, 8.45 hrs. Sujets courts à 12.30, 3.00, 5.40, 8.25 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Nous Irons à Paris : 12.00, 3.29, 6.38, 10.07 hrs. Le Secret du Bonheur : 1.40, 5.09, 8.38 hrs. Continuel tous les jours.

CLASSIC : — L'Odyssée du Dr Wassell : 1.00, 3.45, 6.15, 9.15 hrs. Jitterburg Give : 3.15, 6.00, 8.30 hrs. Pirates on the High Sea : 3.20, 8.40 hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI : — Wish You Were Here : 2.00, 4.10, 6.20, 8.30, 10.40 hrs. That's Bully : 2.15, 4.25, 6.40, 8.50 hrs. Rabbits of Civil : 2.25, 4.35, 6.45, 9.00 hrs. Les Geants du Ciel : 2.35, 4.45, 6.55, 9.05 hrs. Continuel tous les jours.

CARTIER : — Nouvelles : 1.00, 3.30, 6.00, 8.30 hrs. Le Vatican : 1.15, 3.45, 6.15, 8.45 hrs. The Great Manunt : 1.53, 4.23, 6.53, 9.23 hrs. Fin : 11.00 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.00, 3.50, 6.40, 9.35 hrs. Undercover Girl : 1.10, 4.00, 6.55, 9.45 hrs. Kansas Raiders : 2.30, 5.25, 8.15 hrs. Continuel de 1 hre à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Sujets courts : 1.00, 4.35, 8.10 hrs. Tarzan et la chasseresse : 2.29, 5.04, 8.12 hrs. Le secret de Mayerling : 2.41, 6.16, 9.24 hrs. Continuel tous les jours.

LAIRET : — Nouvelles : 1.15, 4.30, 7.45 hrs. The Lady Without Passport : 1.30, 4.45, 8.00 hrs. Ansle Get Your Gun : 2.42, 5.57, 9.12 hrs. Continuel tous les jours.

LAURIER : — La Fille et le Garçon : 12.45, 4.10, 7.28 hrs. Nouvelles : 2.30, 9.10 hrs. Lettre d'une Inconnue : 2.40, 5.55, 10.00 hrs. St-Georges Côté et ses Amateurs : 9.30 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — Actualités françaises: 12.25, 4.21, 8.07 hrs. Métier de fous : 12.59, 4.45, 8.29 hrs. Naïs : 2.11, 5.57, 9.41 hrs. Fin : 11.41 hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — The Eagle and the Hawk : 12.30, 3.31, 6.31, 9.31 hrs. Sujets courts: 2.14, 5.15, 8.15 hrs. Lucky Losers : 2.22, 5.23, 8.23 hrs. Continuel tous les jours.

RIALTO : — Les mystères de Paris: 12.50, 4.15, 7.50 hrs. Nouvelles : 2.15, 5.45, 7.45 hrs. Monsieur Verdoux : 2.20, 5.50 et 9.15 hrs. Fin: 11.15 hrs. Continuel tous les jours.

VICTORIA : — Where Danger Lives : 1.15, 4.05, 7.00, 9.50 hrs. The Woman on Pier 13 : 2.55, 5.45, 8.40 hrs. Nouvelles : 2.45, 5.35, 8.30 hrs. Continuel tous les jours de 1.15 à 11.15 hrs.

BIENVILLE : — Francis : 6.30, 9.50 hrs. Nouvelle : 8.00 hrs. La cinquième colonne : 8.15 hrs.

CANADA : — Snow Dogs : 7.00, 9.50 hrs. Sifleis courts : 8.00 hrs. Ne dites jamais adieu : 9.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS :— Le mystère Barton : 6.30, 9.40 hrs. Nouvelles : 7.55 hrs. Fiesta : 8.05 hrs.

ETCHEMIN : — Le maitre de Forges : 7.30 hrs. Jalousie : 9.00 hrs.

PRINCESSE
EN COULEURS: Aventures de contrebandiers, aux prises avec un espion intelligent et rusé:
"THE EAGLE AND THE HAWK"
avec Dennis O'Keefe, John Payne, Rhonda Fleming
"LUCKY LOSERS"
avec THE BAWERY BOYS

IMPERIAL
Drame émouvant où l'amour et la politique se mêlent étroitement et font des répercussions tragiques sur un Empire:
"LE SECRET DE MEYERLING"
avec Jean Marais, Dominique Blanchar
"TARZAN ET LA CHASSERESSE"
avec Johnny Weissmuller & Brenda Joyce

VERSION FRANÇAISE
AUJOURD'HUI jusqu'au jeudi
GUERRE TOTALE EN ORIENT
Gary COOPER dans l'odyssée du Dr. Wassell
TECHNICOLOR
Aussi série:
PIRATES ON THE HIGH SEA
AUX DAMES — SERVICE de TABLE "Souci" — LÉGER SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE
CLASSIC

CAPITOL MATINEE 40c SOIR 50c TAXE INCLUSE
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
"Deux derniers jours"
Continu de 12h.30 à 11h. "ALL ABOUT EVE" à 12.40, 3.25, 6.05, 8.45 hrs.
La meilleure interprétation de Bette Davis!
BETTE DAVIS — ANNE BAXTER — "all about eve" — GEORGE SANDERS — CELESTE HOLM

Danse du Mardi Gras
H.M.C.S., 39 Ave Laurier
Demain soir le 6 février
avec le Lieutenant
Will Brodrigue
et son orchestre naval

Cinéma de PARIS à l'affiche
ECLAIRAGE POUR VOTRE CONFORT
UN VOYAGE SENTIMENTAL — ET EN MUSIQUE
Ray VENTURA ET SON ORCHESTRE dans Nous irons à Paris
HENRI SALVADOR · LES SOEURS PETERS · MARTINE CAROL · PHILIPPE LEMAIRE · GEORGES RAFT · FRANÇOISE ARNOUL
EN PROGRAMME DOUBLE avec
OU EST le SECRET du BONHEUR
IL EST DANS LA PERSISTANCE DE L'AMOUR

Jeudi, 8 février, au Palais-Montcalm
Les COMPAGNONS
dans
LA LOCANDIERA
(La Belle Hôtelière)
de Goldoni, le Molière Italien
— un grand succès des scènes européennes —
Billets: $1.00 - 1.25 - 1.50 (taxes inc.)

DEMAIN, au Palais-Montcalm
Pour la 1ère fois à Québec
le célèbre pianiste hongrois
BELA BOSZORMENYI-NAGY
Soliste avec de nombreux orchestres symphoniques en Europe, et récemment, avec l'Orchestre de Toronto.
La presse européenne et canadienne est unanime pour souligner la valeur de ce pianiste de grande classe.
Location: de 75c à $1.00, taxe incluse.
Présentation des "Visites-Interprovinciales"

LE PLUS FORMIDABLE SPECTACLE A QUÉBEC
Chez Gérard
l'endroit choisi pour bien dîner et se distraire avec:
NORMAN BROOKS
ETOILE CANADIENNE DU PROGRAMME DE TELEVISION DE KATE SMITH
★ Jacqueline PAYETTE — jolie et dynamique accordéoniste-chanteuse
★ JACQUES LAROCHELLE — notre excellent baryton et m.c.
★ ROBERT MARCOUX et son orchestre
RES.: 4-0549

CÉSAR

L'AGENT SECRET X-9 — *par MEL GRAFT*

DICK TRACY

TARZAN — Episode 3583 — **Mission à accomplir** — *par EDGAR RICE BURROUGHS*

FORTUNE CARRÉE (16)

Roman d'aventures de J. KESSEL
(Dessins de ROSEMBERG.)

Faisant route vers la mer Rouge, la petite troupe d'Igricheff, chef destitué de la mission russe au Yemen, est arrivée devant la falaise de Mafhag, où le chaouch Hussein s'était autrefois battu avec heroisme.

Dissimulé par des figuiers sauvages, une étroite fissure coupe la falaise. C'est la porte de Mafhag où Hussein avec cinq cents hommes avait barré le passage à cinq mille Turcs.

« J'étais là haut et j'ai bien visé », dit-il à Igricheff en lui montrant le sommet gauche de l'entaille. A ce moment, de l'endroit même indiqué par le chaouch, une voix crie :

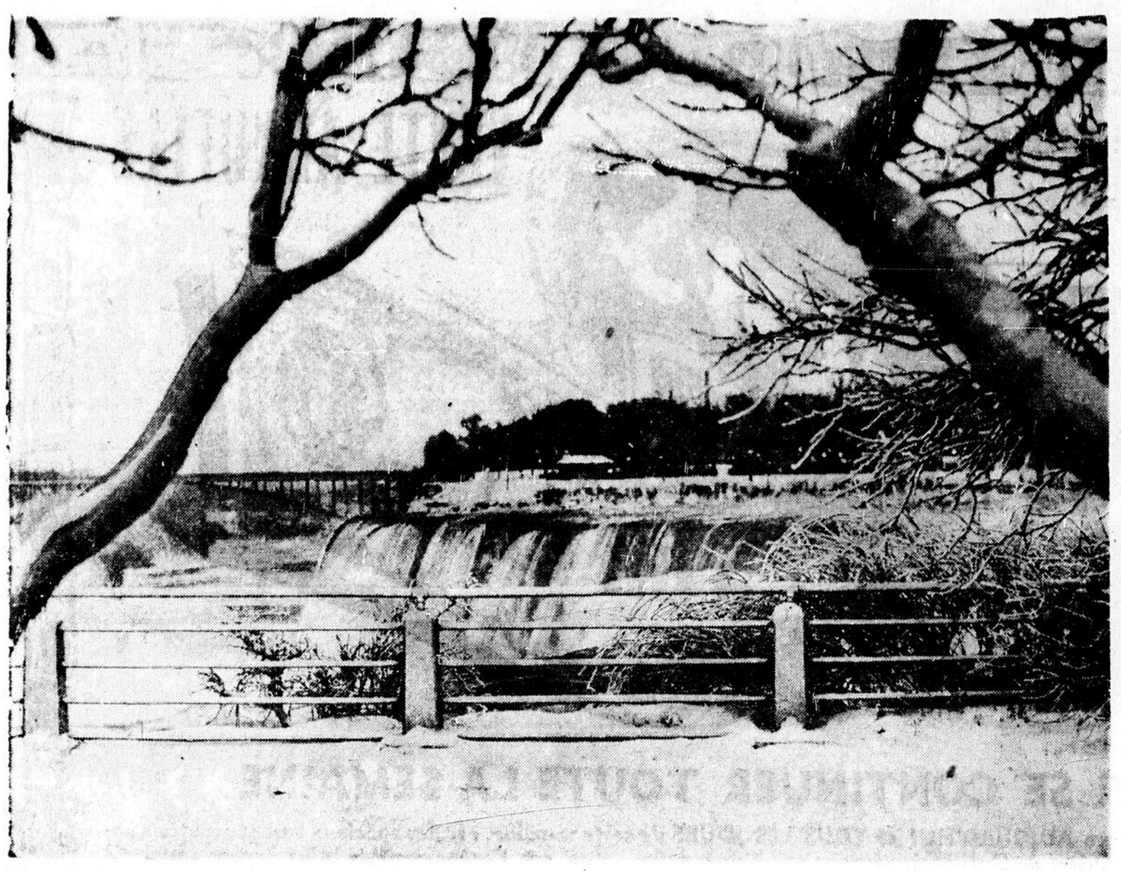
« Chef moscovite, au nom de l'imam, arrête ». Et surgissent sur le rocher les silhouettes d'un officier et de six askers. S'accrochant comme des bêtes fauves aux aspérités de la paroi, ils descendent dans la gorge.

Ils ruissellent de sueur et portent sur leur visage les traces d'un épuisement terrible. Toute la nuit et tout le jour, ils ont couru pour rattraper l'étranger. L'officier s'approche du Moscovite et tout en s'approchant, lui dit : « Il faut, grand chef, que je parle à tes seules oreilles ».

(Copyright by France-soir and Booop.)

JIGGS — *par Geo. McMANUS*

Charmes de l'hiver canadien



D'un océan à l'autre, le Canada offre bon nombre de paysages féeriques, depuis quelques jours. Cependant, les tourbillons de neige, les rafales de grêle, et le froid sibérien n'ont pas été sans causer de nombreuses pertes de vie et des dommages matériels très élevés tant au Canada que chez nos voisins d'outre-frontières. Un panorama comme celui que présente, ici, les chutes Niagara se renouvellera fréquemment d'ici quelques semaines car le bonhomme hiver ne semble pas vouloir accorder de "trêve".

Décès de monsieur Josaphat Laliberté

Nous avons le regret d'annoncer la disparition de Monsieur Josaphat Laliberté, époux de dame Alvina Lemay, durant de longues années fonctionnaire au Département des Terres & Forêts de Québec. Il est décédé à l'âge de quatre-vingt-deux ans et cinq mois, après une maladie de quelques semaines.

Il laisse pour pleurer outre son épouse ses fils, MM. Eugène Laliberté du Dépt des Terres et Forêts de Québec, M. Hervé Laliberté du Ministère du Travail, ainsi que deux filles, Mme J.C. Lucien Vézina, (Léonie) Mme Emile Brousseau (Armoza) ses gendres: MM. Emile Brousseau du Dept des Terres ainsi que M. J.-C. Lucien Vézina du Service de Radio Police de Québec, ses belles-filles: Mme Eugène Laliberté (Martha Bolduc), Mme Hervé Laliberté, (Simonne Poirier) Mme Vve J.R. Laliberté (Louise Lajoie) Mme Alfred St-Pierre de Québec, ses petits-enfants, Claude et Jean-Marie Brousseau, Clément Laliberté, Jacqueline, Yolande et Marthe Laliberté, Louise, Pierre, Liliane et Jean Pierre Laliberté, Claire Vézina, Marc André, Camille et Jacques Brousseau, Hervé Pierre et Odette Brousseau, Mary Laliberté de Cleveland Ohio, son frère Johnny Laliberte de Ste-Croix de Lotbinière, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Arthur Bouchard, M. et Mme Alcide Lemay de Drummondville, Jos. Lemay de Lac Mégantic, Désiré Lemay M. et Mme Jos. Munroe de Marquette, Michigan, M. et Mme Alfred Lemay de Marquette Michigan, ainsi que nombreux neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 1187, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu demain matin en l'église de St-François d'Assise.

A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

M. CLOUTIER
146 ST-CYRILLE

Arthur Cloutier & Fils
DEPUIS 4 GÉNÉRATIONS
Directeurs de funérailles
AMBULANCE CADILLAC
252 D'AIGUILLON

R. CLOUTIER
1187, 1ere AVENUE

DIRECTEURS DE FUNERAILLES
depuis 3 générations
AMBULANCE et CORBILLARD
Cadillac 1950
Salons mortuaires 324, 5ième Rue, 1290, 1ère Avenue

J. BOUCHARD & FILS
320, 5ième RUE QUEBEC Tel.: 4-1113

Les indigènes de la Côte d'Or vont aux urnes pour la première fois

Londres, 5. (Reuter) Une importante expérience anglaise, en liberté politique pour ses colonies africaines, commencera cette semaine quand les indigènes de la Côte d'Or éliront leur premier parlement. La nouvelle assemblée législative aura le contrôle entier du gouvernement de la colonie, sujet seulement à l'approbation du gouverneur. Ceci représente un degré de gouvernement autonome sans précédent dans l'Afrique coloniale.

La population adulte entière de la Côte d'Or — territoire tropical situé sur les côtes de l'ouest de l'Afrique — aura le droit de voter entre mardi et samedi. Une difficulté embarrassante, toutefois, est la popularité du parti extrémiste de la convention du peuple (C.P.P.) Le C.P.P. demande une autonomie complète et immédiate et a déclaré une politique de non-coopération avec l'Angleterre. Le choc de la propagande de ce parti, spécialement dans les villes, menace d'éliminer les partis modérés.

Mais, en beaucoup d'endroits du pays, les partis politiques signifient peu de chose; on s'attend à ce que les sentiments traditionnels et régionaux aient plus d'influence que l'appel des extrémistes.

Une grande proportion des indigènes de la Côte d'Or peuvent lire et écrire. L'éducation politique dans un gouvernement démocratique a été entreprise par des groupes d'orateurs envoyés aux villages à travers la colonie. Equipés d'appareils de cinéma et de pamphlets imprimés, ils ont essayé de montrer au peuple l'importance de leur rôle dans l'élection. Néammoins, seulement un peu plus de 40 pour cent de l'électorat s'est fait enregistrer pour le scrutin. Quatre vingt un des quatre vingt membres de l'assemblée seront africains. Les trois autres — le secrétaire en chef, le procureur-général et secrétaire aux finances — sont actuellement des Anglais. Les Africains seront également en majorité au cabinet. Le gouverneur ne pourra s'opposer aux décisions de la législature que dans les cas d'urgence.

La Côte d'Or est venue en contact avec les Européens pour la première fois quand les Portugais y débarquèrent en 1470. Un grand nombre d'indigènes de cette région furent envoyés, comme esclaves, dans les plantations de coton de Virginie.

Chez les Fermières de Trois-Pistoles

Trois-Pistoles, (DNC) Dernièrement avait lieu au Centre paroissial la reunion mensuelle des membres du Cercles des Fermières. Vingt-trois membres étaient présents sous la présidence de Mme Alfred Bélanger. La secrétaire Mme Ls Philippe Ouellet, souhaita la plus cordiale bienvenue aux nouveaux membres.

Mmes Frédéric Michaud, Albert Morency et Léon Dumont furent ensuite invitées à donner une démonstration de leur manière personnelle de lacer des tapis sur corde sont demandés pour l'exposition de l'année ainsi que les gâteaux au chocolat dont la recette a été donnée par Mme L. R. Ouellet, à la fin de l'assemblée, il a été distribué la liste des exhibits qui seront demandés pour l'exposition de juin.

Notons que la partie de cartes organisée par les dames fermières à la fin de novembre dernier, a donné des recettes très intéressantes, si bien que le cercle a décidé de faire l'acquisition d'un nouveau métier Clément de 60 pouces de large.

IN MEMORIAM

BLOUIN — A Québec, le 3 février 1951, à l'âge de 73 ans, est décédée dame Pamela Côté, épouse de feu Sieur Adjutor Blouin.

Les funérailles auront lieu mardi à 9h. Départ de la maison mortuaire chez son fils, M. Louis Blouin no 29 Des Bouleau à 8 heures 45 pour l'église St-Albert Legrand et de là au cimetière St-Charles.

5 fev. 1 fs—E

CÔTE — A Québec, le 3 février 1951, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Lucie Bouchard, épouse de Sieur Alfred Côté, autrefois de la Baie St-Paul.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard et Fils No 324 8e rue à 8.45 heures pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière de la Baie St-Paul.

5 fev. 1 fs—G70611—E

DION — A L'Hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, le 2 février 1951, à l'âge de 62 ans, est décédé A. Wilfrid Dion, industriel, fils de feu M. et Mme L. Napoléon Dion.

Les funérailles auront lieu mardi à 8 heures 30.

Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Enrg No 800 rue St-Vallier à 8 heures 15, pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

5 fev. 1 fs—G70631—E

LALIBERTE — A Québec, le 3 février 1951, à l'âge de 82 ans 5 mois, est décédée M. Josepha Laliberté, époux de dame Alvina Lemay, demeurant au no 15 101ème rue Est, Gros Pîh.

Les funérailles auront lieu mardi à 8.30 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils no 1187 1ère avenue à 8 heures 15 pour l'église St-François-D'Assise et de là au cimetière St-Charles.

5 ev. 1 fs—E

LAPLANTE — A Québec, le 3 février 1951, à l'âge de 69 ans 1 mois, est décédé M. Joseph Laplante, employé de chez Drouin et Fils, époux de dame Exilda Lefèvre, demeurant à 153 rue Barnatchez.

Les funérailles auront lieu mardi à 9h. Départ des foyers funéraires J.-Bouchard et Fils No 1290 1ère avenue à 8.40 heures pour l'église Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles.

5 fev. 1 fs—E

LAROCHELLE — A Québec, le 2 février 1951, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Marie-Anna Morin, épouse de M. Joseph Eugène Larochelle, demeurant au no 117 12ième Rue.

Les funérailles auront lieu mardi à 10.30 heures.

Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier et Fils No 146 rue St-Cyrille à 10.10 heures pour l'église St-François D'assise et de là au cimetière de St-Michel de Bellechasse. Le trajet se fera en automobile.

5 fev. 2 fs—E

MAROIS — A L'Hôpital St-Sacrement, le 1er février 1951, à l'âge de 54 ans 1 mois, est décédé M. Jules Marois, époux de dame Emelia Lachance, demeurant au no 351, route de l'église à Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 30.

Départ des salons mortuaires Adelard & Gustave Lépine Inc. no 42 chemin Ste-Foy à 9 heures pour l'église de Ste-Foy et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

2 fev. 3 fs—G70150—E

RAYMOND — A Québec, le 2 Février 1951, à l'âge de 32 ans est décédé M. Marcel Raymond époux de Dame Marie-Blanche Labranche demeurant à 1143, 1ère ave.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 h 15.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils No 1187 1ère Avenue, à 9 h pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

5 fev. 2 fs—G70591—E

THIVIERGE — A Québec, le 4 février 1951, à l'âge de 59 ans 8 mois, est décédé M. Philippe Thivierge, conducteur du C.N.R., époux de dame Marie-Anne Lavoie, la dépouille mortelle est présentement exposée à la maison à 141 Crémazie.

Le jour et l'heure des funérailles seront annoncées plus tard.

5 fev. 1 fs—E

parents et amis sont priés d'y assister

SERVICES SPÉCIALISÉS

J.-WILFRID DUBOIS, INC.
TEL.: 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué L.-H. BUREAU, gérant. 2 DUROCHER, rés. 7-8781.
NH—S.S.H.—F97517—E

LA CIE HUBERT MOISAN
TEL.: 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH, Québec.
CEH—F98245—E

Funérailles de J.-C. Morissette

Buckland, Bellechasse, (DNC) Récemment, avaient lieu en l'église de Buckland, les funérailles de Jean-Claude Morissette, décédé subitement le 22 janvier, à l'âge de 16 ans et sept mois.

Il laisse dans le deuil, outre son père, M. Arthur Morissette, ses frères, Raymond, Marcel et Réal; ses soeurs, Marcelle, Lilianne et Denise; sa belle-mère, Mme Arthur Morissette; ses demi-frères, Robert et Fernand Leblond; ses demi-soeurs, Rita et Rolande Leblond; ses oncles et tantes, MM. et Mmes Omer Beaulieu, de St-Philémon; Omer Nadeau, Herménégilde Rouillard et Théophile Morissette, tous de Buckland; M. et Mme Amédée Morissette, de Montréal; M. et Mme Alfred Morin, de Québec; sa grand'mère, Mme Vve Alfred Asselin; ses oncles et tantes, MM. et Mmes Alphonse Lachance, Alfred Asselin, Lucien Asselin, Noé Laferrière, Clément et Louis Asselin, de St-Damien, et M. et Mme Paul Asselin, de St-Magloire, plusieurs autres cousins et cousines, parents et amis.

Le service fut chanté par M. l'abbé F. Corriveau, curé de la paroisse. La croix était portée par M. Evariste Ruel. Portaient le cercueil: MM. Raymond Leblond, Jean-Claude Provost, Gérard Laflamme, Denis Leblond, Jean-Guy Corriveau et Raymond-Marie Mathieu.

La quête a été faite par MM. Hervé Corriveau et Cloris Tanguay.

A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

Le Kremlin réagira certainement devant le réarmement allemand

Paris, 5 (PA). — Le réarmement allemand entrainera certainement des réactions au Kremlin. Ceci ne signifie pas nécessairement que les chefs soviétiques le combattront. Ce qu'ils feront reste un des plus grands secrets du monde, soigneusement établi et jalousement gardé. On doute qu'un étranger quelconque en connaisse la réponse.

Quelqu'un a dit avec justesse qu'il n'y a pas d'experts sur la Russie, mais seulement certains degrés d'ignorance. Toutefois, neuf ans de résidence en U.R.S.S. permettent à Eddy Gilmore, qui a résidé pendant cette période dans les bureaux de la presse associée de Moscou, d'émettre certaines suppositions.

Il semble, dit-il, que les Russes demanderont d'abord de discuter la question de l'Allemagne, sous tous ses aspects, avec les Etats-Unis, la France et l'Angleterre. Les soviets ont proposé une réunion des ministres des Affaires Etrangères, des quatre puissances. Certains diplomates haut-placés de l'Ouest disent que les Russes y établiront clairement leur position, dans des termes qui, avec raison, pourront peut-être soulever de nouvelles craintes dans l'Europe de l'Ouest. Ils ajoutent que les soviets tenteront peut-être de déloger la France et l'Italie de leur coopération étroite actuelle avec les Etats-Unis. Cette opinion est l'une des raisons qui a fait naître la rumeur, la semaine dernière, que la Russie a offert à la France et à l'Italie un pacte de non-agression en échange d'une moindre dépendance de ces pays vis-à-vis des Etats-Unis.

Il serait difficile de juger de l'importance que la Russie accorde au réarmement de l'Allemagne. Si les Etats-Unis et leurs amis poursuivent leur idée d'un tel réarmement et de prolonger la division de l'Allemagne, plusieurs choses pourraient [illegible] genre du blocus de Berlin; 2) une [illegible] sérieuse de l'Allemagne de l'Est pour l'unification de la nation et, cette fois, soutenue par une action; 3) des troubles entre une des nations de l'Europe de l'Est et l'Allemagne de l'Ouest.

Il faut se rappeler que la Russie a promis, dans des pactes d'assistances mutuelle avec ses satellites, qu'elle aidera n'importe lequel de ces pays en cas de trouble avec l'Allemagne.

Décès de monsieur Philippe Thivierge

C'est avec regret que nous apprenons la mort de Monsieur Philippe Thivierge, conducteur pour C.N.R. depuis 35 ans. M. Thivierge est décédé subitement à sa résidence no 141 rue Crémazine, à l'âge de 59 ans et 8 mois. Il était l'époux de dame Marie-Anne Lavoie.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse née Marie Anne Lavoie, son fils, le Capitaine Jean-Paul Thivierge, ses filles: Mlles Irène et Françoise Thivierge, ses soeurs, Mlles Noémie et Gracie Thivierge, Mme Wilfrid Lecours, (Marie-Anne Thivierge) sa belle-fille Mme Jean-Paul Thivierge (Marthe Fortin) ses petits enfants, Pierre, Louis et Jean Thivierge ses beaux-frères: MM. Auguste Lavoie de Lawrence, Mass., Achille Lavoie, ses belles-soeurs Mme Auguste Lavoie, (Maria Paris) Mme Achille Lavoie (Arthémise Gagnon) ses nièces, Rév. Sr St-Eléonore du Couvent Jésus-Marie de Lauzon, (Jacqueline) Mlle Marguerite, Gisèle et Gertrude Lecours, ainsi que plusieurs neveux et nièces cousins et cousines.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la maison mortuaire No 141 rue Crémazie.

A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

Mort de madame J.-E. Larochelle

Une famille bien connue et estimée de Québec vient d'être cruellement éprouvée par la mort de Madame Joseph-Eugène Larochelle, née Marie-Anna Morin, décédée le 3 février à l'âge de 67 ans.

Elle laisse dans le deuil, son époux, M. Joseph-Eugène Larochelle, Ebeniste; ses frères: MM. Napoléon et Jean Marin, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Siméon Larochelle, M. et Mme Ulric Bouchard, Mlle Félixine Larochelle, ses neveux et nièces, Rév. Frères M. Blaise Directeur de l'Ecole St-Jean-Baptiste, M. et Mme Oscar Morin, M. et Mme Armand Morin, M. et Mme Gérard Morin, M. et Mme Léo Larue, M. et Mme G.H. Talbot, Gaston et Yves Bouchard, Roger Macdonald, Mlles Monique Bouchard, Rollande, Jeannine, Germaine et Lucienne Morin.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 146 rue St-Cyrille. Les funérailles auront lieu demain matin en l'église de St-François d'Assise.

A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

Expropriation d'une firme canadienne

Caracas, Vénézuéla, 5 (P A) Le gouvernement vénézolan s'est emparé de la Guyana Gold Mines dont les propriétaires sont des Canadiens, à la suite d'une grève qui depuis un an entrave les opérations des mines.

Le ministre des Mines, Santiago Vera Izquierdo, a publié ce décret vendredi soir, à la suite d'une réunion spéciale du cabinet. La grève portait sur une question de salaires.

Le gouvernement, qui a reçu des appels des travailleurs pour intervenir dans la dispute, a offert, dit-on 5,500,000 bolivars (environ $1,600,000) aux propriétaires pour cette propriété.

Ces derniers ont refusé l'offre. Ils disent qu'ils ont investi près de 9,000,000 de bolivars dans l'entreprise. La Cour décidera en dernier ressort du montant que devra verser le gouvernement.

D'ici là, le gouvernement prendra immédiatement les moyens adéquats pour remettre les mines en opération.

Rimswell, Ang. (PC) Un agriculteur du nom de E. Kirkwood a perdu plus de 1,000 oeufs par le vol. Il reçut une carte postale disant: "Si vos poules continuent ainsi aussi bien durant l'an prochain, vous pouvez être assuré d'une année prospère. Vous remerciant, Jaune d'oeuf brouillé".

Démangeaison...Démangeaison...

J'étais presque devenu fou . .

Jusqu'à ce que le découvre le rapide soulagement du Dr D. D. Denis, la prescription D.D.D. Populaire dans le monde entier ce pur, ce calmant liquide qui agit si rapidement, soulage la démangeaison causée par l'eczéma, boutons, éruptions, pieds d'athlète et plusieurs autres troubles de démangeaison. Essayez la bouteille de 35c sans graisse. La première application vous soulagera des vives démangeaisons rouges, ou votre argent vous sera remboursé. Demandez à votre pharmacien la prescription D.D.D. (ordinaire ou de force exceptionnelle).

RETRAITES FERMEES

Pour dames: 13 au 16 février; 13 au 16 mars; 16 au 19 mars; Dames de la L.F.C., 26 février au 1er mars. Pour jeunes filles: 9 au 12 février; 13 au 16 février; 26 février au 1er mars; 6 au 9 mars; 9 au 12 mars; 21 au 24 mars; 6 au 9 mars. Pour fiancées: 13 au 16 mars; 13 au 16 avril. Retraite de Perfection: 6 au 9 mars. Pour inscription et renseignements, s'adresser MAISON NOTRE-DAME DU CENACLE, 651, rue St-Cyrille, Tél.: 7-1525.

RETROUVEZ LA JOIE DE VIVRE AVEC FRUIT-A-TIVES

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

Chef de police

L'inspecteur CARL FARROW, attaché à la Police provinciale de l'Ontario à Peterboro, a été nommé comme nouveau chef de police à Windsor, Ontario, en remplacement de l'ancien titulaire de cette fonction, qui a pris sa retraite depuis trois mois. Farrow est natif de Cowansville, dans les Cantons de l'Est, et il est âgé de 49 ans.

Toronto annule 3-3 à Boston

Boston, 5. (PC) Les Maple Leafs de Toronto, après avoir vu les Bruins de Boston prendre une avance de trois buts, à la première période, se sont ralliés pour finalement annuler par 3-3 hier soir, dans une joute de la ligue Nationale de hockey. Joe Klukay scora le but égalisateur, sans aide, moins de quatre minutes avant la fin de la troisième période.

Le joueur de défense Fernie Flaman, un ancien joueur des Bruins, écopa de deux mineurs à la première période. Durant son absence, Paul Ronty scora aidé de Milt Schmidt, et ce dernier prépara le jeu pour le deuxième but, compté par Eddie Sandford. Il restait seulement 21 secondes à jouer, dans cette période, quand Ed Kryzanowski porta l'avance des Bruins à 3-0, aidé de Bill Ezinicki.

Danny Lewicki, Sid Smith et Joe Klukay scorèrent les trois buts des Maple Leafs. 9,268 amateurs assistèrent à la rencontre.

BOSTON — Buts, Gelineau; Défenses, W. Quackenbush, M. Quackenbush; Centre, Sandford; Ailes, Peirson, Ferguson. Substituts: Schmidt, Dumart, Ezinicki, Henderson, Lowe, Kryzanowski, Ronty, Lynn, Horeck, Ferguson.

TORONTO — Buts, Rollins; Défenses, Flaman, Juzda; Centre, Gardiner; Ailes, Mackell, Watson; Substituts: Bentley, Lewicki, Meeker, Thomson, Bartko, Klukay, Kennedy, Sloan, Timgren, Smith.

Arbitre: Georges Gravel; Juges des lignes: Sam Babcock et Dom Baolto.

Première, période

1—Boston, Ronty (Schmidt) 2:47
2—Boston, Sandford (Schmidt, Peirson) 17:41
3—Boston, Kryzanowski (Ezinicki) 19:39
Punitions: Flaman (2), Ezinicki, Mortson, Klukay, Ferguson.

Deuxième période

4—Toronto, Lewicki (Bentley, Klukay) 16:45
5—Toronto, Smith (Sloan, Mortson) 18:33
Punitions: Sandford, Thomson, Ezinicki, Ronty, Mackell, M. Quackenbush, Lynn (mauvaise conduite).

Troisième période

6—Toronto, Klukay 16:11
Punition: Aucune.

M. Napoléon Béland légèrement blessé

M. Napoléon Béland, 32 ans, de Neuville, a été blessé légèrement samedi matin vers 10 h. 50, à la suite d'un accident d'autos.

M. Béland conduisait une auto appartenant à son père et portant la licence N-228. Apparemment, un des deux véhicules pivota sur la glace de la chaussée et frappa l'autre. Le second véhicule était conduit par M. Cléophas Weaman, de Portneuf-Station et portait une licence de 1950, 286-570.

Le Dr Cauchon, de Donnacona, fut appelé d'urgence sur les lieux et transporta le blessé à la résidence de son père, propriétaire du garage Béland, de Neuville. La victime scuffre de contusions à la tête et à la région lombaire, mais aucune des blessures n'est grave.

dos Douloureux?

Pourquoi endurer un mal de dos ou des articulations douloureuses? Prenez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Ce remède éprouvé agit de deux façons; contient des ingrédients spéciaux pour les troubles des reins et du foie. Dr. Chase—un nom digne de confiance. 48F

DR. CHASE PILULES pour les REINS et le FOIE

Des milliers de cabaleurs sont à préparer la réélection de Staline

Londres, 5. (Reuters) Toutes les ressources de l'Etat soviétique et du parti communiste ont été mobilisées, afin que 110,000,000 d'adultes se rendent voter ce mois-ci lors des élections où le premier ministre Staline gagnera inévitablement.

A l'intérieur de la Russie, des agitateurs, par dizaines de milliers, sont au travail afin d'inciter le peuple à enregistrer leur vote en faveur du parti stalinien. Dans la seule ville de Moscou, qui compte 5,000,000 d'habitants, plus de 300,000 agitateurs se promènent de porte en porte pour inciter les électeurs.

Les élections auront lieu les 18 et 25 février février.

Il n'y a pas de candidats d'opposition en Russie, et les résultats officiels accusent toujours un pourcentage de 99% en faveur des élus.

On vote dans des appartements décorés de fleurs, du drapeau avec l'effigie de l'enclume et du marteau, et de portraits de Staline.

Les bulletins de vote ne portent qu'un seul nom. Si les électeurs désirent le candidat ils n'ont qu'à faire une croix; sinon, ils rayent ce nom et apposent le nom du candidat qu'ils désirent. La propagande russe qualifie ce système du plus democratique au monde.

Lors des dernières élections plus de 99.6% des voteurs se sont rendus aux urnes, et ils ont voté dans une proportion de 99.3% en faveur des candidats proposés. Ce qui signifie 300,000 votes contre les candidats, et 1,487 votes nuls.

Les élections de cette année placeront les 16 "Soviets Suprêmes" au pouvoir pour une période de 4 ans. Ces députés s'occupent d'affaires intérieures, excepté 2 aux affaires étrangères, s'occupant de l'Ukraine et de la Russie Blanche.

Dans la sub-division où Staline se présente — en l'occurence Léningrad — il est coutume qu'un vote soit enregistré à 100%.

Le typhus a décidé de l'issue de nombreuses campagnes militaires

Washington, 5 (PA). — Le typhus qui a frappé les troupes ennemies en Corée, et quelques-unes de ses maladies-soeurs ont décidé de l'issue de plus de campagnes militaires que tous les généraux de l'histoire. Telle est l'estimation faite par Hans Zinsser, ancien chef de la Santé publique, aux Etats-Unis.

Zinsser dit, dans un livre intitulé "Les rats, les Poux et l'Histoire" que Napoléon Bonaparte à échoué dans sa tentative de prendre Moscou, pendant l'hiver 1812, plus à cause du typhus et de la dyssenterie que des Russes. Napoléon avait envahi la Russie avec sa "grande armée" de plus de 400,000 hommes, mais il n'y eut que des fuyards pour l'accompagner dans sa retraite. Zinsser dit que non seulement Napoléon, mais également César et Hannibal se trouvaient sans puissance en face des épidémies parmi leur troupes malgré leur grande valeur militaire.

Les rapports officiels parvenus à Washington la semaine dernière, indiquaient seulement que les troupes nord-coréennes avaient été frappées par le typhus. Dans leurs rangs de 190,000, l'épidémie aurait fait un grand nombre de victimes, disent les rapports.

Les régions du nord de la Chine et de la Mandchourie, d'où sont venus 300,000 soldats chinois, sont connues pour être un centre d'origine de telles maladies des temps froids. Toutefois, les Chinois peuvent avoir de meilleurs moyens de combattre ces maladies que les Nord-Coréens.

Les forces américaines possèdent un vaccin contre le typhus. En plus, elles disposent d'un insecticide pour combattre la maladie en tuant les insectes qui la transmettent. Pendant la seconde guerre mondiale, pas un seul soldat américain n'est mort du typhus.

New-York et Chicago ont annulé 4-4

Cicago, 5 (PC). — Les Rangers de New-York se sont ralliés par deux fois, hier soir, pour finalement réussir à annuler au compte de 4-4 avec les Blacks Hawks de Chicago, devant une assistance de 7,877 amateurs.

Trois des buts des Rangers furent comptés alors que les Hawks avaient un homme au pénitencier Les Hawks prirent une avance de 3-0, dans cette partie.

Ray Powell, Doug McCaig, Bill Mosienko et Don Morrison scorerent pour les Blacks Hawks, Reg Sinclair a conduit l'attaque des Rangers avec deux buts. Les deux autres furent réussis par Pentti Lund et Don Raleigh, ce dernier scorant le but égalisateur.

NEW-YORK — Buts, Rayner; Défenses, Stanowski, Evans; Centre, Raleigh; Ailes, Slowinski, Mickoski; Substituts: Eddolls, O'Connor, Egan, Stanley, Lund, Toppazzini, McLeod, Kyl, Kaleta, Leswick, Kullman, Sinclair.

CHICAGO — Buts, Lumley; Défenses, Dewsbury, McCaig; Centre, J. Conacher; Ailes, Guidolin, B. Conacher; Substituts: Coflin, Dickens, Bentley, Mosienko, Morrison, Brown, Lyler, Powell.

Arbitres: Bill Chadwick; Juges des lignes: Bill Morrison et George Hayes.

Première période

1—Chicago, Powell (Bentley) 2:36
2—Chicago, McCaig (Brown) 5:56
3—Chicago, Mosienko (Dewsbury, Powell) 8:20
4—New-York, Lund (Sinclair, O'Connor) 19:30
(Lund, O'Connor) 19:43
5—New-York, Sinclair
Punitions: Evans, Dewsbury (2), Eddolls.

Deuxième période

6—New-York, Sinclair (Stanley) 10:06
7—Chicago, Morrison (Dewsbury, Mosienko) 13:57
Punitions: Lund, Leswick.

Troisième période

8—New-York, Raleigh (Slowinski, Stanley) 13:35
Punitions: Stanley, Sinclair, Coflin.

Sonya Kloffer est la championne

Seattle, 5 (PA) Sonya Klopfer, jeune fille de 16 ans de Brooklyn, N.-Y., a remporté, samedi, le championnat sénior feminin des Etats-Unis de patinage artistique, titre abandonné il y a quelque temps par Yvonne Sherman, de New-York.

Le champion olympique Dick Button, de Boston, avait facilement défendu son titre chez les hommes, vendredi soir.

Loretteville finira

Championne d'Europe

Zurich, Suisse, 5. (Reuter) Jeannette Altwegg, championne britannique, a remporté le titre européen de patinage de fantaisie hier.

La princesse Syab décédée à Montréal

Montréal, 5. P(C) La princesse Ben Syab, 62 ans, anciennement Lesley Wright d'Edgbaston, Angleterre, est décédée samedi dans un hôtel de Montréal où elle a vécu pendant quelque temps. Elle était la veuve du prince Abdul Ben Ayab, de Tunisie, qui est mort il y a cinq ans. Elle est venue au Canada en 1940 et s'est établie à Montréal où elle a déployé une grande activité dans plusieurs groupes sociaux.

Capetown, (PC) — Le souvenir de l'ancien premier ministre J. C. Smuts sera perpétué dans la mémoire des membres du "Irene Country Club". On organisera un tournoi annuel de golf à ce club dont le feld maréchal était membre honoraire. Le club est situé à quatre milles de la ferme "Doornkloof" qui appartenait à M. Smuts.

Banbury, Angleterre, (PC). Les pompiers de cette ville de l'Oxfordshire se hâtèrent d'accourir au feu. Mais il n'y avait pas eu d'alerte. La neige mouillée avait provoque un court-circuit dans le système d'alarme.

Le contrôle des prix chez l'Oncle Sam

MICHEL V. DISALLE, directeur du contrôle des prix (à gauche) et CYRUS CHING, président du Bureau fédéral pour le contrôle des salaires ont tenu une conférence de presse conjointe, à Washington D.C. après l'annonce par le gouvernement que les prix étaient gelés. On sait que le gouvernement canadien a réservé sa décision pour plus tard concernant une attitude semblable. Si la politique américaine reussit à combattre l'inflation, les répercussions en seront certainement heureuses pour le Canada car les prix en vigueur, ici, subissent toujours l'influence des événements économiques des Etats-Unis.

$500,000 de dommages par le feu à St-Thomas Ont.

Le facteur ROBERT FREEMAN se demande à quelle adresse il livrera ses lettres alors qu'il contemple les débris calcinés et recouverts de glace de l'un des deux magasins ravagés par les flammes. Cet incendie qui a causé pour plus de $500,000 de dommages a fait rage durant plus de cinq heures dans plusieurs maisons, dont l'Hôtel de Ville à St-Thomas, Ont.

ST-PASCAL DE BAYLON
A VENDRE
COTTAGE 8 appartements, 2 chambres de bain, peut faire 2 logements de 4 pièces 89,500. S'adresser à 518 rue Maufils.

PLASTAHIDE
MATERIEL POUR
Rembourrage et Capitonnage
LUCIEN BORNE, ENR.
470 St-Vallier, tél.: 5-7161

DORION - DORION
et
FORTIN
AVOCATS
400 Blvd Charest, Tél.: 5-8121
Québec

VOTRE SANTÉ L'EXIGE
Malgré des affaires pressantes, prenez un bon repas à
HOTEL ST-ROCH
(strictement à l'épreuve du feu)
CUISINE CANADIENNE
Au centre de la ville et du commerce
230, rue St-Joseph, Québec
Spécialité : déjeuners de noces à prix modiques.

DISTRIBUTEUR DEMANDÉ
Franchise exclusive pour la ville de Québec et les environs. Distribution d'un produit se vendant dans les pharmacies, restaurants, épiceries, tavernes, hôtels, etc. Doit posséder expérience de vente, ainsi que 3 camions (Panel).
Le représentant de la compagnie sera à Québec cette semaine.
CASIER 3009 "LE SOLEIL"

Pour vos réceptions de mariages ou anniversaires et parties privés
choisissez
L'HABITANT INN
525 chemin Ste-Foy
EXCELLENTS REPAS ET VINS
Grand terrain de stationnement
Licencié par la Commission des Liqueurs de Québec
Téléphone: 7-2173

Salle St-Jean-Baptiste
SOUS-SOL DE L'EGLISE
SOIRÉE BAZAR
CE SOIR à 8 h. 15
40 TOURS POUR .25
5 PRIX de présence — Prix à gauche — Prix à droite
VENEZ JOUER DOUBLE !
Service de vaisselle, batterie de cuisine en aluminium, radio, poêle électrique, coffre en cèdre, couvertes de laine, etc.

Abandon des affaires !
A LOUER OU A VENDRE
BEAU POSTE DE COMMERCE
situé dans le quartier St-Roch, et établi depuis 30 ans. Il comprend : station de gazoline, accessoires d'automobiles, garage. Le tout en pleine opération.
PRIX MODIQUE — LIVRAISON IMMEDIATE
S'adresser à :
General Automobile Supply Reg'd
133 rue du Pont Québec

SOIRÉE-BAZAR
À LA TOUR CE SOIR à 8 h. 30
25 TOURS POUR 50c
RICHES ET NOMBREUX PRIX À GAGNER
COURSE AUX COCHONS — L'URNE MAGIQUE
PRIX A GAUCHE ET A DROITE
GRAND TIRAGE DU MOIS
DES COUPONS DE PRESENCE
5 PRIX DE $5.00
1 PRIX DE $100.00
1 PRIX DE $50.00
1 PRIX DE $25.00

TRAPPEURS

Je suis très intéressé dans l'achat de fourrures vertes telles que :
BELETTES, ECUREUILS, VISONS, RENARDS, RATS MUSQUES, CASTORS, PEKANS, LOUTRES, LAPINS, etc.
Ayant de fortes commandes à remplir pour les Etats-Unis et l'Europe, je puis vous payer de très hauts prix. Attention spéciale aux envois par la poste et express.
Sur demande, nos listes de prix.
LORENZO ALAIN
MARCHAND DE FOURRURES
5½, rue St-Joseph, Québec, P. Q. Tél.: 2-3006

Publication d'un rapport de lord Montbatten, datant de quatre ans

Londres, 5 (PA). — L'Angleterre a hier rompu le sceau du secret qui couvrait un rapport de lord Mountbatten, datant d'il y a quatre ans.

Ce rapport avait été établi par lord Mountbatten pour signaler les caprices d'organisation des "gros bonnets" qui ont rivalisé avec la malarie et les Japonais et entravé les opérations du front de Birmanie, en 1943-45, lors de la seconde guerre mondiale.

Ce rapport, publié par le gouvernement anglais, avait été établi en 1947 et était destiné aux chefs de l'état-major combiné des Alliés. Lord Mountbatten fut commandant en chef allié sur ce front de Birmanie depuis le mois de novembre 1943 jusqu'en mai 1946.

Le rapport indique que jusqu'au moment de l'écrasement de l'Allemagne en mai 1945, qui eut pour objet de faire monter d'un cran l'importance de son commandement et de son champ d'action, la Birmanie fut privée du nécessaire.

Front de troisième importance au point de vue hommes, elle venait au dernier rang pour le matériel de guerre, derrière l'Europe et le Pacifique.

Mais, ajoute lord Mountbatten dans son rapport, la difficulté majeure qu'il eut à résoudre afin de poursuivre ses efforts d'éviction des Japonais de la brousse et des gorges de Birmanie, fut de se trouver en présence d'un commandement mal défini et organisé de telle manière que "ses gros bonnets" au plus souvent, travaillaient à des "objectifs qui se contrecarraient".

"Au titre de commandant en chef adjoint, dit son rapport, "le général Stilwell me devait son allégeance; comme chef d'état-major auprès du commandant en chef du front de Chine, il avait comme supérieur le généralissime Tchang kai Chek; comme général commandant les forces armées de Chine, Birmanie et Inde, des Etats-Unis, le général Stilwell était responsable envers les chefs d'état-major des Etats-Unis, adressant ses rapports à Washington et recevant ses ordres par écrit directement du ministère de la Guerre à Washington". Lord Mountbatten dit en conclusion: "Le fait que le commandant d'un théâtre d'opération dépendait d'un supérieur situé ailleurs, plaçait ce commandant dans une position de déséquilibre".

Plus vite que la machine

Timaru, Nouvelle-Zélande (PC) Un éleveur de volailles, M. A.-V. Robertson, avait fait installer une machine nouvelle pour plumer les poules, poulets et ainsi accélérer les opérations.

Mais il a ensuite découvert qu'il pouvait procéder à cette opération plus rapidement à la main. Il peut plumer une volaille de grande taille en 15 secondes.

DENTISTE
Dr PAUL GOULET
HEURES DE BUREAU
9 hrs. A.M. à 12 P.M.
1.30 h. P.M. à 6.00 P.M.
LUNDI, MERCREDI et VENDREDI
7 h. à 8 h. P.M.
131, Marie-de-l'Incarnation. Tél.: 3-4500

MARK DROUIN
ROSS DROUIN
& PAUL LEBEL
AVOCATS
Edifice Québec Power, Québec, P. Q.

Chiropraticien
JACQUES VERREAULT, D.C.
DIPLOME DU NATIONAL COLLEGE OF CHIROPRATIC CHICAGO, ILL.
555, RUE ST-JEAN QUEBEC, P.Q.
TEL.: 5-9859

Gérard Couillard
NOTAIRE
131 Marie de l'Incarnation
EDIFICE CAISSE POPULAIRE DE ST-MALO
Tél.: Bur.: 4-8955 Rés.: 3-0054

VOULEZ-VOUS AVOIR
VOTRE PROPRE MANUFACTURE ?
Excellente transaction pour jeune homme entreprenant. Capital requis $2,000. Bon profit réalisé chaque année. Ecrire à :
Case 3003 Le Soleil

Marc-André DROUIN
AVOCAT
116 Côte de la Montagne
Téléphone : 2-3153

SPECIALISTE
Dr A. TREMBLAY
Yeux, oreilles, nez, gorge
75 ST-JEAN TEL.: 3-7390
Résidence : 29 Monument Giffard
TEL.: 5-9405

TELS : Rés.: 4-3792
Bur.: 4-9326
Georges LaRue
A.P.A., A.C.I.
Auditeur Public Accrédité
- IMPOT SUR LE REVENU
- COMPTABILITE
- VERIFICATION

Suite 304 Edifice du Boulevard
400 Boul. Charest Québec

AVIS important

Pour l'adoption

d'un enfant délaissé de la Crèche Saint-Vincent-de-Paul il faut désormais adresser sa demande — par écrit — à La Sauvegarde de l'Enfance 43, rue d'Auteuil, Québec

¶ Il manque toujours des parents adoptifs.

Le directeur :

VENEZ À BONNE HEURE CE MATIN

VENTE ANNUELLE

POUR SE CONTINUER TOUTE LA SEMAINE

Venez de bonne heure AUJOURD'HUI et TOUS LES JOURS de cette semaine, car des spéciaux seront ajoutés quotidiennement. Des milliers de Québecois reconnaissent que cette vente est l'événement le plus sensationnel de l'année en fait d'économie.

VENEZ ET SOYEZ CONVAINCU

L'espace ne nous permet de vous donner la liste de quelques item des centaines de spéciaux offerts. Comptant seulement, aucun crédit, ni P. S. L., ni livraison. Toute vente finale. Pas de commande par téléphone, s'il vous plaît.

SERVIETTES de pure toile. Val. rég. .75 En vente 2 pr **1.00**
LAVETTES de couleur. Valeur rég. .45 En vente 3 pour **1.00**
TAIES D'OREILLER ajourées. Valeur rég. 1.50 la paire. En vente à **1.00**
COTON carreauté pour la table, 54 pcs Valeur rég. 1.50 la verge. En vente à **1.00**
SERVIETTES de toile pour cuisine. Valeur rég. .79. En vente 2 pour **1.00**
MOUCHOIRS de toile imprimée, pour dames. Valeur jusqu'à .59. En vente 3 pour **1.00**
MOUCHOIRS brodés de couleur, pour dames. Valeur jusqu'à 1.25 En vente à 3 pour **1.00**
MOUCHOIRS de toile, initiales, pour hommes. Valeur rég. à 1.50 En vente 2 pour **1.00**
MOUCHOIRS de coton H. S. pour hommes. Valeur rég. .25. En vente à 6 pour **1.00**
CAMISOLES de coton pour hommes. Valeur rég. 1.10. En vente 2 pour **1.00**
SERVIETTES de bain de couleur. Valeur régulière 1.59. En vente à **1.00**
LAVETTES de couleur. Valeur rég. .17. En vente 8 pour **1.00**
SERVIETTES de toile, brodées à la main, pour invités. Valeur rég. jusqu'à 2.50. En vente à **1.00**
ROULEAUX de toile pour la cuisine. Valeur rég. .69 la verge. En vente 2 verges pour **1.00**
ROULEAUX pour la cuisine. Valeur rég. .50 la verge. En vente 3 verges pour **1.00**
COTON TOOTAL pour robes. Valeur rég. jusqu'à 2.25 la verge. En vente à **1.00**

MOUCHOIRS de toile blanche, broderies de couleur. Valeur rég. .65 En vente 4 pour **1.00**
MOUCHOIRS de toile bordés de dentelle. Valeur rég. jusqu'à 3.50 En vente à **1.00**
CHEMISES T de coton. Valeur régulière jusqu'à 1.98. En vente à **1.00**
COMBINAISONS Hatchway pour hommes. Valeur rég. 2.75. En vente à **1.00**
SERVIETTES à main de couleur. Valeur régulière 1.45 En vente à **1.00**
SERVIETTES de cuisine. Valeur régulière .50. En vente 3 pour **1.00**
TRES PETITES SERVIETTES de toile. Valeur régulière .30. En vente 5 pour **1.00**
SERVIETTES de table, de toile pure, damassée. Valeur rég. 1.35. En vente 2 pour **1.00**
MOUCHOIRS de couleur pour dames. Valeur rég. .15. En vente 10 pour **1.00**
MOUCHOIRS de toile blanche initiales, pour dames. Valeur rég. jusqu'à .50. En vente 4 pr **1.00**
MOUCHOIRS en toile blanche, pour hommes. Valeur rég. .65. En vente à 3 pour **1.00**
MOUCHOIRS blancs ou en couleurs pour hommes. Valeur rég. jusqu'à .35. En vente 4 pour **1.00**
PANTALONS courts de coton ou de rayonne, pour hommes. Val. rég. jusq. 2.50. En vente à **1.00**
CEINTURES de cuir pour dames. Valeur régulière jusqu'à 2.95. En vente 2 pour **1.00**

MARQUISETTE à pois. Valeur régulière .49 la verge. En vente 3 verges pour **1.00**
CHAPEAUX et BONNETS pour enfants. Valeur rég. jusqu'à 2.00. En vente à **1.00**
CRAVATES de rayonne et de laine anglaise, pour hommes. Valeur jusqu'à 2.50 En vente à **1.00**
BAS courts de laine pour dames. Valeur rég. jusqu'à 1.25. En vente 2 paires pour **1.00**
BLOUSES de coton pour fillettes. Valeur régulière 2.25. En vente à 2 pour **1.00**
PANTALONS courts de rayonne pour dames. Valeur rég. .79. En vente à 2 pour **1.00**
GILETS Vanta, pour bébés. Valeur régulière jusqu'à 1.10. En vente à 2 pour **1.00**
LINGERIE de crêpe. Valeur régulière jusqu'à 2.39. En vente à **1.00**
LAINE à tricoter Sportsdown. Valeur rég. .60 pour écheveau de 2 onces. En vente à 3 pour **1.00**
COLLETS, POIGNETS et **CHAPEAUX** de bonne. Valeur rég. .79. En vente à 3 pour **1.00**
CHINTZ EVERGLAZE. Val. rég. 1.59. En vente à **1.00**
FOULARDS tout laine. Val. rég. 3.25 En vente à **1.00**
FLANELLETTE. Valeur régulière jusqu'à .89 la verge. En vente à 2 verges pour **1.00**
BAS DE LAINE anglaise pour hommes. Valeur régulière 1.50 En vente à **1.00**
LINGES à vaisselle. Valeur rég. .32. En vente 5 pour **1.00**

AUTRES SPÉCIAUX EN VENTE CETTE SEMAINE

SERVIETTES de bain de couleur. Valeur rég. 3.15. En vente à **2.00**
CEINTURES de cuir pour dames. Val. rég. jusqu'à 5.95. En vente à **2.00**
TISSU pour robes de laine. Valeur régulière jusqu'à 2.95. En vente à **2.00**
BOURSES pour dames. Valeur régulière jusqu'à 10.95. En vente à **2.00**
GILETS de laine pour enfants. Valeur rég. 4.39. En vente à **2.00**
ROBES de maison de coton pour dames. Valeur rég. 3.50. En vente à **2.00**
NYLONS pour dames. Achat spécial irr. Val. 1.95. En vente à **1.19**
FOULARDS de laine pour hommes. Val. rég. jusqu'à 3.95. En vente à **2.00**
GANTS de chevreau blanc pr dames. Val. rég. jusqu'à 6.95. En vente à **2.00**
ROBES de nuit et **PYJAMAS** de coton pour enfants. Valeur régulière jusqu'à 3.19. En vente à **2.00**
FOULARDS tout laine pour dames. Val. rég. jusqu'à 9.75. En vente à **2.00**
BLOUSES de coton rayé pour dames. Valeur rég. 3.25. En vente à **2.00**
HOUSSES de coussins en satin. Val. rég. jusqu'à 4.50. En vente à **2.00**
PORTEFEUILLES de cuir. Valeur rég. jusqu'à 4.95. En vente à **2.00**
GANTS de chevreau pour dames. Val. rég. jusqu'à 7.50. En vente à **2.00**
CARDIGANS en laine pour dames. Val. rég. jusqu'à 5.98. En vente à **2.00**
CREPE. uni et imprimé pour robes. Valeur régulière jusqu'à 2.95 En vente à **2.00**
PANTALONS de coutil bleu pr dames. Valeur rég. 3.50. En vente à **2.00**
ROBES de coton pour fillettes. Valeur rég. 3.50. En vente à **2.00**

BLOUSES de crêpe et de coton pour fillettes. Val. rég. 3.50. En vente à **2.00**
GILETS tout laine pour hommes. Val. rég. jusqu'à 6.95. En vente à **3.00**
TISSU de laine pour manteau. Val. rég. jusqu'à 6.29 la vge. En vente à **3.00**
COMPLETS lavables pour garçons. Valeur rég. 5.95. En vente à **3.00**
DRAPS de coton. Valeur rég. 6.00. En vente à **4.00**
BLOUSES de crêpe pour dames. Valeur rég. 7.50. En vente à **4.00**
BOURSES pour dames. Valeur reg. jusqu'à 15.50. En vente à **5.00**
"JODPHURS" pour dames. Val. régulière 9.95. En vente à **5.00**
GILETS tout laine pour hommes. Val. rég. jusqu'à 16.95. En vente à **7.00**
ENSEMBLES à déjeuner de toile, 17 pouces. Valeur régulière jusqu'à 45.00 En vente à **15.00**
COSTUMES de bain pour enfants. Valeur rég. 3.50. En vente à **2.00**
JUPES en flanelle Viyella pour enfants. Valeur rég. 3.25. En vente à **2.00**
FOULARDS de laine pour hommes. Val. rég. jusqu'à 5.50. En vente à **3.00**
JUPON de crêpe et de satin. Val. rég. jusqu'à 10.50. En vente à **3.00**
BLOUSES de crêpe de rayonne pour fillettes. Val. rég. 6.50. En vente à **3.00**
GILETS tout laine pour hommes. Val. rég. jusqu'à 9.95. En vente à **4.00**
COSTUMES de bain pour dames, 1 et 2 pièces. Valeur rég. 11.95 En vente à **4.00**
GILETS tout laine pour dames. Val. rég. jusqu'à 9.50. En vente à **5.00**
JUPES 100% pure laine pour dames. Valeur rég. 13.95. En vente à **5.00**

ENSEMBLES de neige pour fillettes. Val. rég. 13.95. En vente à **9.00**
ENSEMBLES à déjeuner de toile brodée. Valeur régulière jusqu'à 58.95 En vente à **$25.**
ENSEMBLES de coton pour garçons. Valeur rég. 3.50. En vente à **2.00**
NAPPES de toile avec bordure colorée. Valeur rég. 4.98. En vente à **3.00**
GANTS de chamois pour hommes. Valeur rég. 7.50. En vente à **3.00**
ROBES pour fillettes. Valeur rég. 5.95. En vente à **3.00**
JUPES tout laine pour fillettes. Valeur rég. 6.50. En vente à **3.00**
GILETS de laine pour enfants. Val. rég. jusqu'à 8.95. En vente à **4.00**
BLAZERS tout laine pour fillettes. Val. rég. 6.98. En vente à **4.00**
ROBES de nuit de satin. Valeur rég. jusqu'à 19.95. En vente à **5.00**
ROBES de crêpe et de laine pour dames. Val. rég. 15.95. En vente à **5.00**
ROBES de chambre de laine pour hommes. Valeur régulière 25.95 En vente à **13.00**

Simons
20 de la Fabrique